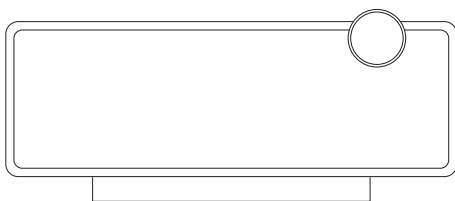




- EN. Instructions for use
- FR. Mode d'emploi
- DE. Gebrauchsanleitung
- IT. Istruzioni per l'uso
- ES. Instrucciones de uso
- PT. Instruções de uso
- NL. Gebruiksaanwijzing
- PL. Instrukcja obsługi
- EL. Οδηγίες χρήσης
- RU. Инструкция по применению
- RO. Instrucțiuni de utilizare
- BG. Инструкция за употреба
- CA. Instruccions d'ús
- DA. Brugsanvisning
- NO. Instruksjoner for bruk
- SV. Användningsinstruktioner
- FI. Käyttöohjeet
- TR. Kullanım için talimatlar
- HE. הוראות לשימוש



BXWSH2001E

- EN** This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.
- FR** Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.
- DE** Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder gelegentliche Nutzung geeignet.
- IT.** Il presente prodotto è adatto solo ad ambienti correttamente isolati o a un uso occasionale.
- ES** Este producto está indicado únicamente para espacios bien aislados o para una utilización ocasional.
- PT.** Este produto só é adequado para espaços bem isolados ou para utilização ocasional.
- NL** Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde plaatsen of voor incidenteel gebruik.
- PL** Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.
- EL** Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για χρήση σε καλά μονωμένους χώρους ή περιστασιακά.
- RU** Этот продукт подходит только для хорошо изолированных помещений или для периодического использования.
- RO** Acest produs este adecvat numai pentru spații bine izolate sau pentru utilizare ocazională.
- BG** Този продукт е подходящ само за надеждно изолирани помещения или нередовна употреба.
- CA** Aquest producte només és adequat per a espais ben aïllats o per a ús ocasional.
- DA** Dette produkt er kun egnet til godt isolerede rum eller lejlighedsvis brug.
- NO** Dette produktet er kun egnet for godt isolerte rom eller sporadisk bruk.
- SV.** Denna produkt är endast lämpad för välisolerade utrymmen eller sporadisk användning.
- FI.** Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin eristettyihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.
- TR** Bu ürün yalnızca iyi yalıtılmış alanlar veya ara sıra kullanım için uygundur.
- HE** מוצר זה מתאים רק לחללים מבודדים היטב או לשימוש מזדמן.

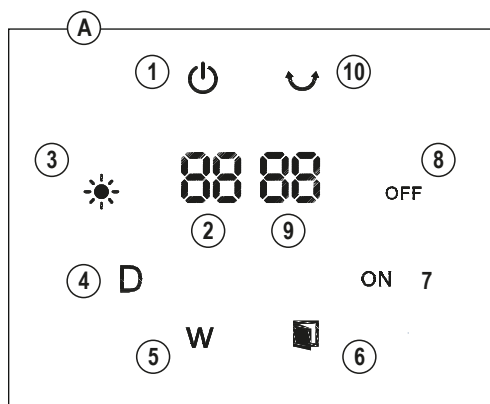
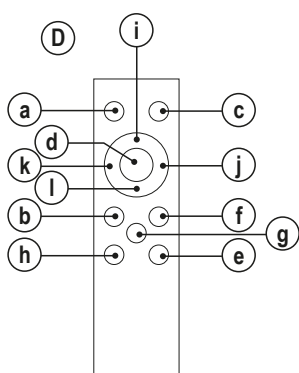
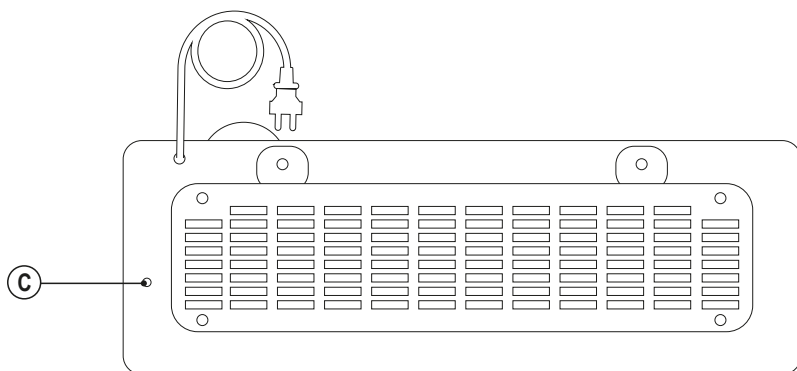
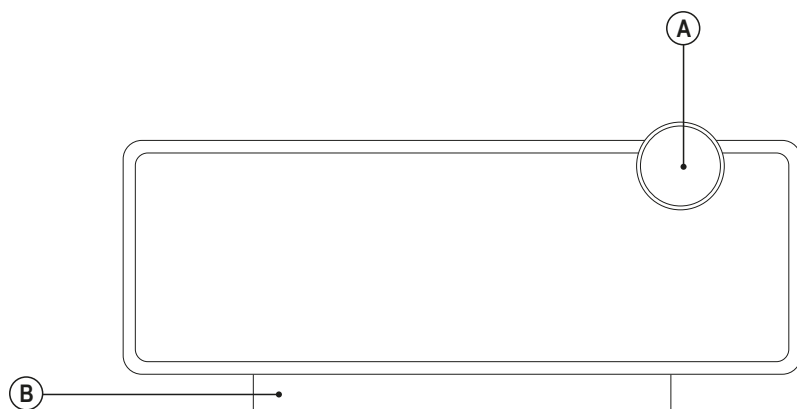


Fig. 1

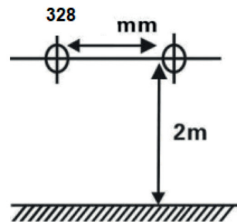
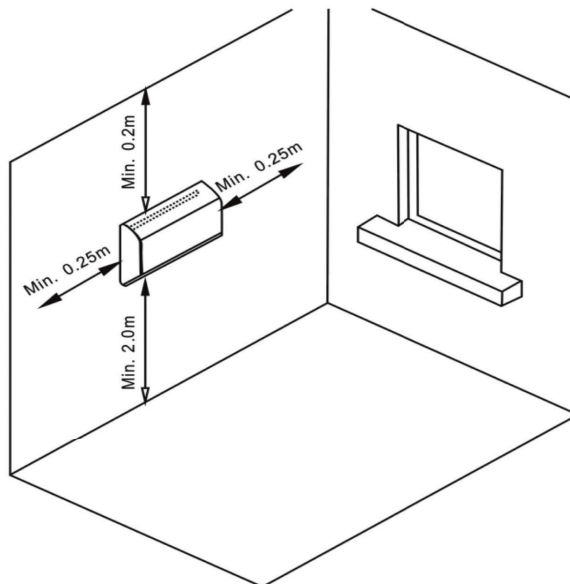


Fig. 2



**WALL MOUNTED HEATER
BXWSH2001E**

Dear customer,

Many thanks for choosing to purchase a Black+Decker brand product.

Thanks to its technology, design and operation and the fact that it exceeds the strictest quality standards, a fully satisfactory use and long product life can be assured.

SAFETY ADVICE AND WARNINGS

• CAUTION: Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

- Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions could lead to an accident.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch

on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

- Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- This heater must be installed at least 1,8 m above the floor.
- This heater is to be installed so that switches and other controls cannot be touched by a person in the bath or shower.
- This heater must not be located immediately below a socket-outlet.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is for household use only, not professional or industrial use.
- Ensure that the voltage indicated on the rating label matches the mains voltage before plugging in the appliance.
- Connect the appliance to a mains socket rated at least 10 amperes.
- The appliance's plug must fit into the mains socket properly. Do not alter the plug. Do not use plug adaptors.
- Do not use the appliance if the supply cord or the plug is damaged.
- Do not pull on the supply cord. Never use the supply cord to lift up, carry or unplug the appliance.
- Do not wrap the supply cord around the appliance.
- Check the state of the supply cord. If it is damaged it will increase the risk of electric shock.

- Do not allow the supply cord to hang freely or to come into contact with the appliance's hot surfaces.
- If the appliance enclosure breaks, immediately disconnect the appliance from the mains to prevent the possibility of an electric shock.
- Do not touch the plug with wet hands.
- Do not use or store the appliance outdoors.
- Do not leave the appliance out in the rain or exposed to moisture. If water gets into the appliance, this will increase the risk of electric shock.
- The temperature of the accessible surfaces may be high when the appliance is in use.
- Do not touch any heated part, as this may cause serious burns.
- This battery is non-rechargeable. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of.
- If the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Do not dismantle, open or shred the batteries.
- **WARNING:** Keep batteries out of the reach of children. Battery usage by children should be supervised. Especially keep small batteries out of reach of small children.
- Seek medical assistance immediately if a cell or a battery has been swallowed.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 h of ingestion.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
- Do not short-circuit a cell or a battery. Do not store cells or batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
- Do not subject cells or batteries to mechanical shock.
- In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.

- Observe the plus (+) and minus (-) marks on the cell, battery and equipment and ensure correct use.
- Do not use any cell or battery which is not designed for use with the equipment.

USE AND CARE

- Fully extend the appliance's supply cord before each use.
- Do not use the appliance if the on/off button or the power switch do not work.
- Do not move the appliance while in use.
- Disconnect the appliance from the mains when not in use and before undertaking any cleaning task.
- Keep the appliance in a dry, dust-free place, out of direct sunlight.
- Make sure that dust, dirt or other foreign objects do not block the fan grill on the appliance.
- Keep the appliance in good condition. Check that the moving parts are not misaligned or jammed and make sure there are no broken parts or anomalies that may prevent the appliance from operating correctly.
- Never leave the appliance connected and unattended if is not in use. This saves energy and prolongs the life of the appliance.
- Do not use the appliance to dry pets or animals.
- Do not use the appliance to dry textiles of any kind.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- If the appliance is installed on a bathroom wall, it must be positioned in such a way that the socket, power supply cable, switches or other controls are not within the reach a person in the bath, shower or at the wash-hand basin.
- If you use the appliance in a bathroom or similar place, unplug the appliance from the mains when it is not in use, even if it is only for a short while, as proximity to water involves a risk, even if the appliance is disconnected.
- This appliance must be fixed into a wall. The minimum distance between the floor and the lower part of the appliance is 2 m. (Fig.1).
- Do not cover or obstruct the sides of the appliance, leave a minimum space of 0,25 cm around the appliance.
- Do not cover or obstruct any of the openings of the appliance.
- The plug must be easily accessible so it can be disconnected in an emergency.

DESCRIPTION

- A Control panel
- B Grill air outlet
- C ON/OFF button
- D Remote control

CONTROL PANEL

1. Power indicator
2. Current temperature
3. Heating level indicator
 - White – Low
 - Red - High
4. 24h timer indicator
5. Weekly timer indicator
6. Window open sensor indicator
7. Function open indicator
8. Function close indicator
9. Set temperature
10. Swing indicator

REMOTE CONTROL

- a. ON/OFF" button
- b. 24 hours timer button
- c. Mode button
- d. Swing button
- e. Lock function button
- f. Open window function button
- g. Display real time button
- h. Delay button
- i. Weekly timer button
- j. Increase button
- k. Decrease button
- l. Set real time button

If the model of your appliance does not have the accessories described above, they can also be bought separately from the Technical Assistance Service.

ASSEMBLING THE WALL BRACKET

- The appliance has a built-in wall mount on which it can be supported.
- Fix the appliance as you think appropriate, using plugs, screws ...
- Taking the above-mentioned separation distances into account, place the wall support in the required position and mark the drilling points on the wall. (Fig.2).
- Drill into the wall where marked and insert the rawlplugs and the screws.
- Place the appliance by matching the holes with the screws.
- Make sure that the appliance is firmly fixed; it should be able to support twice the weight of the appliance.

ASSEMBLING THE BATTERY/S OF THE REMOTE CONTROL

- This appliance uses a pair of 1,5V AAA batteries.
- Caution: During the handling of batteries, do not touch both poles at the same time, as this will provoke the partial discharge of the stocked energy therefore affecting longevity.
- Remove the cover of the battery compartment.
- Check that the plastic covering that protects the battery has been removed (some batteries are sold with a protective covering)
- Put the battery in its compartment, respecting the polarity.
- Replace the cover of the battery compartment.
- It is essential that the batteries should always be the same kind and the same charge. Never mix alkaline batteries with Carbon-Zinc ones and/or rechargeable ones.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged
- DO NOT charge rechargeable batteries while they are still in the appliance as it may cause internal gas or heat generation, resulting in an explosion or possibly a fire that could cause serious injury or property damage.
- To preserve battery life, remove the batteries when it's not being used, and is not expected to be used for extended periods of time.
- When the battery is fully charged disconnect the charger from the mains supply.

INSTRUCTIONS FOR USE

BEFORE USE

- Make sure that all product's packaging has been removed.
- Please read carefully the "Safety advice and warnings" booklet before first use
- Prepare the appliance according to the function you wish to use.

USE

- Extend the supply cord completely before plugging it in.
- Connect the appliance to the mains.
- Turn on the appliance by using the On/off button. The appliance starts to blow cold air.
- Pressing Mode button once, appliance starts to blow warm air and the heating level indicator becomes white.
- Pressing Mode button again the air becomes hot and the light turns red.

Note: When the appliances is Off, pressing the On/off button, it starts working in hot air blowing mode.

SWING FUNCTION

- Start this function by pressing the swing button.

TIMER FUNCTION

- Turn on the appliance and select the desired mode.
- Use the timer button to adjust the timer (00-24h)

TEMPERATURE SETTINGS

- To set the desired temperature, use the increase and decrease buttons. The temperature can be set between 10°C to 49°C.
- The appliance will start to blow hot air when the current temperature is 2 degrees lower than the set temperature and starts to blow cold air when it is 1 degree higher than it.

WEEKLY SETTING

- Turn on the appliance
- We need to set real time first.

WEEK SETTING

- Push "Set real time" button and number 1 (monday) will appear. Push increase or decrease buttons to set the current week day from 1-7 (Monday to Sunday) and push "Set real time" button again to confirm day.

HOURLY SETTING

- Press "Set real time" button again, LED display front "00" twinkle, press Push increase or decrease buttons to set the current hour from 01-00 (1 to 24h)

MINUTE SETTING

- Press "Set real time" button once more, in display will appear "00" for minutes. Press increase or decrease buttons to set the minutes (0 to 59 minutes)

NOTE: "Set real time" button will twinkle for 5 seconds, you should operate before those 5 seconds, otherwise appliance will get back to standby.

(Appliance will keep the right time until power off)

WEEKLY TIMER SETTING

SETTING OPEN TIMER

WEEK

Press "weekly timer" button 1 time and "1" will appear on screen (Monday). Use increase or decrease buttons to set the desired time. (1=Monday...7=Sunday)

HOURLY

Press "weekly timer" 2 times. Display will show "00" twinkle, Use increase or decrease buttons to set the desired hour from 01-00 (1 to 24h)

MINUTE

Press "weekly timer" button 3 times, LED. display will show "00" twinkle. Use increase or decrease buttons to set the desired minutes from (0 to 59 minutes)

With the "function open indicator" on on display, it means time is set.

SETTING CLOSING TIMER

HOURLY

Press "weekly timer" button 4 times, LED display shows "00" twinkle.

Press increase or decrease buttons to set the hours from 01-00 (1 to 24h)

MINUTE

Press weekly timer" button 5 times. Display will show "00" twinkle. Use increase or decrease to set the minutes from (0 to 59 minutes)

With the "function close indicator" light on on display, it means timer it's off.

ADD ADDITIONAL PROGRAMMING DAYS

- Press "weekly timer" button once more (6 times)
- Push increase or decrease buttons to set the desired day of the week from 1-7 (Monday to Sunday)

SET TEMPERATURE ON WEEK TIMER

- Push "delay" button to set the desired day of the week from 1-7 (Monday to Sunday)
- Use increase or decrease buttons to select the temperature you need (10°C to 49°C).

OPEN WINDOW FUNCTION

- Press "Open window function" button. The appliance is working as smart saving energy models. (In this function, the appliance is check and record environment temperature. It will stop working when the device detects a temperature drop of 3°C or more in 1 minute.
- The user should restart the appliance with "ON/OFF" button)
- To unset the function, press "Open window function" again.

CHILD-LOCK FUNCTION

- This function allows you lock the buttons on the remote control.
- Press lock function button to turn on this function. All lights on display are closed except power indicator.
- Press lock function button again to turn off this function.

ONCE YOU HAVE FINISHED USING THE APPLIANCE

- Turn the appliance off, using the on/off button.
- Unplug the appliance from the mains.
- Allow to cool down.
- Clean the appliance.

SAFETY THERMAL PROTECTOR

- The appliance has a safety device, which protects the appliance from overheating.
- If the appliance turns itself off and does not switch itself on again, disconnect it from the mains supply, and wait for approximately 15 minutes before reconnecting. If the machine does not start again seek authorised technical assistance.

CLEANING

- Disconnect the appliance from the mains and allow it to cool before undertaking any cleaning task.
- Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry.
- Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
- Do not let water or any other liquid get into the air vents to avoid damage to the inner parts of the appliance.

- Never immerse the appliance in water or any other liquid or place it under running water.
- If the appliance is not clean and in good condition, its surface may degrade, which will affect its useful life and could make it unsafe to use.

SERVICE

- Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.

ANOMALIES AND REPAIR

- Take the appliance to an authorised technical support service if problems arise. Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous.

WARRANTY AND TECHNICAL ASSISTANCE

This product enjoys the recognition and protection of the legal guarantee in accordance with current legislation. To enforce your rights or interests, you must go to any of our official technical assistance services.

You can find the closest one by accessing the following web link: <https://www.blackanddecker.eu/>

You can also request related information by contacting us.

You can download this instruction manual and its updates at <https://www.blackanddecker.eu/>

FOR EU PRODUCT VERSIONS AND/OR IN THE CASE THAT IT IS REQUESTED IN YOUR COUNTRY: ECOLOGY AND RECYCLABILITY OF THE PRODUCT

- The materials of which the packaging of this appliance consists are included in a collection, classification and recycling system. Should you wish to dispose of them, use the appropriate public containers for each type of material.
- The product does not contain concentrations of substances that could be considered harmful to the environment.



This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has ended, take it to an authorised waste agent for the selective collection of waste electrical and electronic equipment

(WEEE).

- This appliance complies with Directive 2014/35/EU on Low Voltage, Directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility, Directive 2011/65/EU on the restrictions of the use of certain hazardous substances in electrical and

electronic equipment and Directive 2009/125/EC on the ecodesign requirements for energy-related products.

- The following table details the information requirements for electric local space heaters according to Commission Regulation (EU) 2024/1103 of 18 April 2024 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council as regards ecodesign requirements for local space heaters.

Contact details	Engineering and Technology for life, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Model identifier(s):		BXWSH2001E	
Item	Symbol	Value	Unit
Heat output			
Nominal heat output	P_{nom}	2,000	kW
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	1,151	kW
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	1,938	kW
Power consumption			
In off mode	P_0	N.A.	W
In standby mode	P_{sm}	0,43	W
In idle mode	P_{idle}	0,43	W
In network standby	P_{nsm}	N.A.	W
Standby mode with display of information or status	yes		
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	$\eta_{s,on}$	92,0	%
Type of heat output/room temperature control (select one)			
Single stage heat output and no room temperature control			no
Two or more manual stages, no room temperature control			no
With mechanic thermostat room temperature control			no
With electronic room temperature control			no
Electronic room temperature control plus day timer			no
Electronic room temperature control plus week timer			yes
Other control options (multiple selections possible)			
Room temperature control, with presence detection			no
Room temperature control, with open window detection			yes
Distance control option			no
Adaptive start control			no
Working time limitation			yes
Black bulb sensor			no
Self-learning functionality			no
Control accuracy			no

Black & Decker® and BLACK+DECKER™ and the Black & Decker® and BLACK+DECKER™ logos are registered trademarks of The Black & Decker® Corporation and are used under licence. All rights reserved. Imported and Distributed by ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L. Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

CHAUFFAGE MURAL
BXWSH2001E

Chère cliente, cher client,

Merci d'avoir choisi d'acheter un produit de la marque Black+Decker.

Grâce à sa technologie, sa conception et son fonctionnement, et au fait qu'il dépasse les normes de qualité les plus strictes, une utilisation pleinement satisfaisante et une longue durée de vie du produit peuvent être assurées.

CONSEILS DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS

• **ATTENTION : Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il convient d'être particulièrement vigilant en présence d'enfants et de personnes vulnérables.**

- Lire attentivement cette notice d'instructions avant de mettre l'appareil en marche, et la conserver pour la consulter ultérieurement. Le non-respect de ces instructions peut être source d'accident.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur

ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus hors de portée de l'appareil, à moins d'être surveillés en permanence.
- Les enfants âgés de 3 ans à moins de 8 ans ne doivent allumer/éteindre l'appareil que s'il a été placé ou installé dans sa position normale d'utilisation et s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus.
- Les enfants âgés de 3 ans à moins de 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil, ni en assurer l'entretien.
- Cet appareil de chauffage doit être installé à 1,8 m au moins au-dessus du sol.
- Cet appareil de chauffage doit être installé de façon telle que les interrupteurs et autres dispositifs de commande ne puissent pas être touchés par une personne dans la baignoire ou la douche.
- L'appareil de chauffage ne doit pas être placé juste en dessous d'une prise de courant.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

• **Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et non professionnel ou industriel.**

- Avant de raccorder l'appareil au secteur, s'assurer que le voltage indiqué sur la plaque signalétique correspond à celui du secteur.
- Raccorder l'appareil à une prise de courant d'au moins 10 ampères.
- La prise de courant de l'appareil doit coïncider avec la base de la prise de courant. Ne jamais modifier la prise de courant. Ne pas utiliser d'adaptateur de prise de courant.
- Ne pas utiliser l'appareil si son câble électrique ou sa prise est endommagé.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation. Ne jamais utiliser le câble électrique pour lever, transporter ou débrancher l'appareil.
- Ne pas enrouler le câble électrique autour de l'appareil.
- Vérifier l'état du câble électrique de connexion. Les câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- Ne pas laisser le cordon de connexion entrer en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil.
- Si le boîtier de l'appareil se brise, débrancher immédiatement l'appareil du réseau électrique afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Ne pas toucher la prise de raccordement avec les mains mouillées.
- Ne pas exposer l'appareil aux intempéries.
- Ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à un environnement humide. L'eau qui entre dans l'appareil augmente le risque de décharge électrique.
- Quand l'appareil est mis en marche, la température des surfaces accessibles peut être élevée.
- Éviter de toucher les parties chauffantes de l'appareil, vous pourriez gravement vous brûler.
- Cette batterie n'est pas rechargeable. Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Différents types de piles ou piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.
- Les piles doivent être insérées avec la bonne polarité.
- Les piles épuisées doivent être retirées de l'appareil et éliminées en toute sécurité.
- Si l'appareil doit être stocké inutilisé pendant une longue période, les piles doivent être retirées.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

- Ne démontez pas, n'ouvrez pas et ne déchiquetez pas les piles.
- **MISE EN GARDE:** Gardez les piles hors de portée des enfants. L'utilisation de la batterie par les enfants doit être surveillée. Gardez particulièrement les petites piles hors de portée des jeunes enfants.
- Consulter immédiatement un médecin si une pile ou une batterie a été avalée.
- Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou placées à l'intérieur de n'importe quelle partie du corps, consultez immédiatement un médecin. L'ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion.
- Si le compartiment des piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et tenez-le hors de portée des enfants.
- N'exposez pas les cellules ou les batteries à la chaleur ou au feu. Évitez le stockage en plein soleil.
- Ne court-circuitiez pas une cellule ou une batterie. Ne stockez pas les piles ou les batteries au hasard dans une boîte ou un tiroir où elles pourraient se court-circuiter ou être court-circuitées par d'autres objets métalliques.
- Ne soumettez pas les piles ou les batteries à des chocs mécaniques.
- En cas de fuite cellulaire, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, laver abondamment la zone affectée à l'eau et consulter un médecin.
- Observez les marques plus (+) et moins (-) sur la cellule, la batterie et l'équipement et assurez-vous d'une utilisation correcte.
- N'utilisez pas de pile ou de batterie non conçue pour être utilisée avec l'équipement.

UTILISATION ET ENTRETIEN

- Déployez complètement le cordon d'alimentation de l'appareil avant chaque utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil si le bouton marche/arrêt ou l'interrupteur ne fonctionnent pas.
- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant toute opération de nettoyage.
- Conservez l'appareil dans un endroit sec, à l'abri de la poussière et de la lumière directe du soleil.
- Veillez à ce que la poussière, la saleté ou d'autres objets étrangers n'obstruent pas la grille du ventilateur de l'appareil.
- Maintenez l'appareil en bon état. Vérifiez que les pièces mobiles ne sont pas mal alignées ou coincées et qu'il n'y a pas de pièces cassées ou d'anomalies susceptibles d'empêcher le bon fonctionnement de l'appareil.
- Ne laissez jamais l'appareil branché sans surveillance s'il n'est pas utilisé. Cela permet d'économiser de l'énergie et de prolonger la durée de vie de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil pour sécher des animaux domestiques.
- N'utilisez pas l'appareil pour sécher des textiles de quelque nature que ce soit.
- N'utilisez pas ce chauffage à proximité immédiate d'un bain, d'une douche ou d'une piscine.
- Si l'appareil est installé sur un mur de la salle de bains, il doit être placé de telle sorte que la prise, le câble d'alimentation, les interrupteurs ou autres commandes ne soient pas à la portée d'une personne se trouvant dans la baignoire, la douche ou au lavabo.
- Si vous utilisez l'appareil dans une salle de bain ou un endroit similaire, débranchez l'appareil du réseau électrique lorsqu'il n'est pas utilisé, même pour une courte durée, car la proximité de l'eau présente un risque, même si l'appareil est débranché.
- Cet appareil doit être fixé au mur. La distance minimale entre le sol et la partie inférieure de l'appareil est de 2 m. (Fig.1).
- Ne couvrez pas et n'obstruez pas les côtés de l'appareil, laissez un espace minimum de 0,25 cm autour de l'appareil.
- Ne couvrez pas et n'obstruez pas les ouvertures de l'appareil.
- La prise doit être facilement accessible afin de pouvoir être débranchée en cas d'urgence.

DESCRIPTION

- A Panneau de contrôle
- B Sortie d'air du grill
- C Bouton marche/arrêt
- D Télécommande

PANNEAU DE CONTRÔLE

- 1 Indicateur de puissance
- 2 Température actuelle
- 3 Indicateur de niveau de chauffage
 - Blanc - Faible
 - Rouge - Haut
- 4 Indicateur de la minuterie de 24 heures
- 5 Indicateur de la minuterie hebdomadaire
- 6 Indicateur de capteur de fenêtre ouverte
- 7 Indicateur de fonction ouverte
- 8 Indicateur de fonction désactivée
- 9 Température programmée
- 10 Indicateur de balancement

TÉLÉCOMMANDE

- a. Bouton "ON/OFF
- b. Bouton de minuterie 24 heures
- c. Bouton de mode
- d. Bouton pivotant
- e. Bouton de verrouillage
- f. Bouton de fonction d'ouverture de fenêtre
- g. Bouton d'affichage en temps réel
- h. Bouton de retard
- i. Bouton de la minuterie hebdomadaire
- j. Bouton d'augmentation
- k. Bouton de diminution
- l. Bouton de réglage de l'heure réelle

Si le modèle de votre appareil n'est pas équipé des accessoires décrits ci-dessus, vous pouvez les acheter séparément auprès du service d'assistance technique.

ASSEMBLAGE DU SUPPORT MURAL

- L'appareil est doté d'un support mural intégré sur lequel il peut s'appuyer.
- Fixez l'appareil comme vous l'entendez, à l'aide de chevilles, de vis ...
- En tenant compte des distances de séparation susmentionnées, placez le support mural dans la position requise et marquez les points de perçage sur le mur. (Fig.2).
- Percez le mur à l'endroit indiqué et insérez les chevilles et les vis.
- Placez l'appareil en faisant correspondre les trous avec les vis.
- Assurez-vous que l'appareil est solidement fixé ; il doit pouvoir supporter deux fois le poids de l'appareil.

ASSEMBLAGE DE LA/DES PILE(S) DE LA TÉLÉCOMMANDE

- Cet appareil fonctionne avec une paire de piles AAA de 1,5V.
- Attention : Lors de la manipulation des piles, ne touchez pas les deux pôles en même temps, car cela provoquerait une décharge partielle de l'énergie stockée, ce qui affecterait la longévité.
- Retirez le couvercle du compartiment à piles.
- Vérifiez que l'enveloppe en plastique qui protège la batterie a été retirée (certaines batteries sont vendues avec une enveloppe de protection).
- Placez la pile dans son compartiment en respectant la polarité.
- Remplacez le couvercle du compartiment des piles.
- Il est essentiel que les piles soient toujours du même type et de la même charge. Ne mélangez jamais des piles alcalines avec des piles carbone-zinc et/ou des piles rechargeables.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- NE rechargez PAS les piles rechargeables lorsqu'elles sont encore dans l'appareil, car cela pourrait provoquer un dégagement interne de gaz ou de chaleur, entraînant une explosion ou un incendie susceptible de provoquer des blessures graves ou des dégâts matériels.
- Pour préserver la durée de vie des piles, retirez les piles lorsque l'appareil n'est pas utilisé et qu'il ne devrait pas l'être pendant de longues périodes.
- Lorsque la batterie est complètement chargée, débranchez le chargeur du secteur.

MODE D'EMPLOI

AVANT L'UTILISATION

- Assurez-vous que tous les emballages des produits ont été retirés.
- Veuillez lire attentivement le livret "Conseils de sécurité et avertissements" avant la première utilisation.
- Préparez l'appareil selon la fonction que vous souhaitez utiliser.

UTILISER

- Rallongez complètement le cordon d'alimentation avant de le brancher.
- Branchez l'appareil sur le secteur.
- Allumez l'appareil à l'aide du bouton On/off. L'appareil commence à souffler de l'air froid.
- En appuyant une fois sur le bouton Mode, l'appareil commence à souffler de l'air chaud et l'indicateur de niveau de chauffage devient blanc.
- En appuyant à nouveau sur le bouton Mode, l'air devient chaud et le voyant devient rouge.

Remarque : Lorsque l'appareil est éteint, il suffit d'appuyer sur le bouton marche/arrêt pour qu'il fonctionne en mode de soufflage d'air chaud.

FONCTION D'ÉCLAIRAGE

- Lancez cette fonction en appuyant sur le bouton de basculement.

FONCTION MINUTERIE

- Allumez l'appareil et sélectionnez le mode souhaité.
- Utilisez le bouton de la minuterie pour régler la minuterie (00-24h).

RÉGLAGES DE LA TEMPÉRATURE

- Pour régler la température souhaitée, utilisez les boutons d'augmentation et de diminution. La température peut être réglée entre 10°C et 49°C.
- L'appareil commence à souffler de l'air chaud lorsque la température actuelle est inférieure de 2 degrés à la température réglée et commence à souffler de l'air froid lorsqu'elle est supérieure de 1 degré.

RÉGLAGE HEBDOMADAIRE

- Allumez l'appareil
- Nous devons d'abord définir le temps réel.

SEMAINE RÉGLAGE

- Appuyez sur le bouton "Set real time" et le chiffre 1 (lundi) apparaît. Appuyez sur les boutons d'augmentation ou de

diminution pour régler le jour de la semaine en cours de 1 à 7 (du lundi au dimanche) et appuyez à nouveau sur le bouton "Régler l'heure réelle" pour confirmer le jour.

RÉGLAGE DE L'HEURE

- Appuyez à nouveau sur le bouton "Régler l'heure réelle", l'écran LED avant "00" clignote, appuyez sur les boutons d'augmentation ou de diminution pour régler l'heure actuelle de 01 à 00 (1 à 24 heures).

RÉGLAGE DES MINUTES

- Appuyez une nouvelle fois sur la touche "Set real time", l'écran affiche "00" pour les minutes. Appuyez sur les boutons d'augmentation ou de diminution pour régler les minutes (0 à 59 minutes).

REMARQUE : Le bouton "Régler le temps réel" clignote pendant 5 secondes, vous devez agir avant ces 5 secondes, sinon l'appareil se remettra en veille.

(L'appareil conservera l'heure exacte jusqu'à ce qu'il soit éteint).

RÉGLAGE DE LA MINUTERIE HEBDOMADAIRE

RÉGLAGE DE LA MINUTERIE D'OUVERTURE

SEMAINE

Appuyez une fois sur la touche "weekly timer" et "1" apparaît à l'écran (lundi). Utilisez les touches d'augmentation ou de diminution pour régler l'heure souhaitée. (1=lundi...7=dimanche)

HEURE

Appuyez 2 fois sur "weekly timer". L'écran affiche "00" en scintillant. Utilisez les touches d'augmentation ou de diminution pour régler l'heure souhaitée de 01 à 00 (1 à 24 heures).

MINUTE

Appuyez 3 fois sur le bouton "minuterie hebdomadaire", l'écran LED affichera "00" en scintillant. Utilisez les boutons d'augmentation ou de diminution pour régler les minutes souhaitées (de 0 à 59 minutes).

Lorsque l'indicateur de fonction ouverte s'affiche, cela signifie que l'heure est réglée.

RÉGLAGE DE LA MINUTERIE DE FERMETURE

HEURE

Appuyez 4 fois sur le bouton "minuterie hebdomadaire", l'écran LED affiche "00" en scintillant.

Appuyez sur les boutons d'augmentation ou de diminution pour régler les heures de 01 à 00 (1 à 24 heures).

MINUTE

Appuyez 5 fois sur la touche "minuterie hebdomadaire". L'écran affiche "00" en scintillant. Utilisez les touches

d'augmentation ou de diminution pour régler les minutes (de 0 à 59 minutes).

Si le témoin de fermeture de la fonction s'allume sur l'écran, cela signifie que la minuterie est éteinte.

AJOUTER DES JOURS DE PROGRAMMATION SUPPLÉMENTAIRES

- Appuyez une nouvelle fois (6 fois) sur la touche "minuterie hebdomadaire".
- Appuyez sur les boutons d'augmentation ou de diminution pour régler le jour de la semaine souhaité de 1 à 7 (du lundi au dimanche).

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE SUR LA MINUTERIE HEBDOMADAIRE

- Appuyez sur la touche "retard" pour régler le jour de la semaine souhaité de 1 à 7 (du lundi au dimanche).
- Utilisez les boutons d'augmentation ou de diminution pour sélectionner la température dont vous avez besoin (10°C à 49°C).

FONCTION D'OUVERTURE DE FENÊTRE

- Appuyez sur le bouton "Ouvrir la fonction fenêtre". L'appareil fonctionne comme un modèle intelligent d'économie d'énergie. (Dans cette fonction, l'appareil vérifie et enregistre la température ambiante. Il s'arrête de fonctionner lorsqu'il détecte une baisse de température de 3°C ou plus en 1 minute.
- L'utilisateur doit redémarrer l'appareil à l'aide du bouton "ON/OFF").
- Pour désactiver la fonction, appuyez à nouveau sur "Fonction fenêtre ouverte".

FONCTION DE VERROUILLAGE DES ENFANTS

- Cette fonction vous permet de verrouiller les touches de la télécommande.
- Appuyez sur le bouton de fonction de verrouillage pour activer cette fonction. Tous les voyants de l'écran sont fermés, à l'exception du voyant d'alimentation.
- Appuyez à nouveau sur le bouton de fonction de verrouillage pour désactiver cette fonction.

LORSQUE VOUS AVEZ FINI D'UTILISER L'APPAREIL

- Éteignez l'appareil à l'aide du bouton marche/arrêt.
- Débranchez l'appareil du réseau électrique.
- Laissez refroidir.
- Nettoyez l'appareil.

PROTECTION THERMIQUE DE SÉCURITÉ

- L'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité qui le protège contre la surchauffe.

- Si l'appareil s'éteint de lui-même et ne se rallume pas, débranchez-le et attendez environ 15 minutes avant de le rebrancher. Si l'appareil ne redémarre pas, demandez une assistance technique agréée.

NETTOYAGE

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir avant d'entreprendre toute opération de nettoyage.
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide additionné de quelques gouttes de liquide vaisselle, puis séchez-le.
- N'utilisez pas de solvants, de produits au pH acide ou basique tels que l'eau de Javel, ou de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne laissez pas l'eau ou tout autre liquide pénétrer dans les orifices d'aération afin d'éviter d'endommager les parties internes de l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide et ne le placez jamais sous l'eau courante.
- Si l'appareil n'est pas propre et en bon état, sa surface peut se dégrader, ce qui affecte sa durée de vie et peut rendre son utilisation dangereuse.

GARANTIE

- Toute utilisation inappropriée ou non conforme aux instructions d'utilisation annule la garantie et la responsabilité du fabricant.

ANOMALIES ET RÉPARATION

- En cas de panne, remettre l'appareil à un service d'assistance technique agréé. Il est dangereux de tenter de procéder aux réparations ou de démonter l'appareil soi-même.

GARANTIE ET ASSISTANCE TECHNIQUE

Ce produit bénéficie de la reconnaissance et de la protection de la garantie légale conformément à la législation en vigueur. Pour faire valoir vos droits ou vos intérêts, vous devez vous adresser à l'un de nos services officiels d'assistance technique.

Vous pouvez trouver l'agence la plus proche en accédant au lien suivant : <https://www.blackanddecker.eu/>

Vous pouvez également demander des informations à ce sujet en nous contactant.

Vous pouvez télécharger ce manuel d'instructions et ses mises à jour à l'adresse suivante : <https://www.blackanddecker.eu/>

POUR LES VERSIONS UE DU PRODUIT ET/OU EN FONCTION DE LA LEGISLATION DU PAYS D'INSTALLATION:

ÉCOLOGIE ET RECYCLAGE DU PRODUIT

- Les matériaux constitutifs de l'emballage de cet appareil font partie d'un programme de collecte, de tri et de recyclage. Si vous souhaitez vous débarrasser du produit, merci de bien vouloir utiliser les conteneurs publics appropriés à chaque type de matériau.
- Le produit ne contient pas de substances concentrées susceptibles d'être considérées comme nuisibles à l'environnement.



Ce symbole signifie que si vous souhaitez vous débarrasser de l'appareil, en fin de vie utile, celui-ci devra être déposé, en prenant les mesures adaptées, à un centre agréé pour la collecte et le tri des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

- Cet appareil est certifié conforme à la directive 2014/35/EU de basse tension, de même qu'à la directive 2014/30/EU en matière de compatibilité électromagnétique, à la directive 2011/65/EU relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et à la directive 2009/125/EC pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicable aux produits liés à l'énergie.
- Le tableau suivant détaille les exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques conformément au Règlement (UE) 2024/1103 de la Commission du 18 avril 2024, portant application de la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés.

Coordonnées	Engineering and Technology for life, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Référence(s) du modèle:		BXWSH2001E	
Élément	Symbole	Valeur	Unité
Puissance thermique			
Puissance thermique nominale	P_{nom}	2,000	kW
Puissance thermique minimale (indicative)	P_{min}	1,151	kW
Puissance thermique maximale continue	$P_{max,c}$	1,938	kW
Consommation			
En mode arrêt	P_0	N.A.	W
En mode veille	P_{sm}	0,43	W
En mode ralenti	P_{idle}	0,43	W
En mode veille avec maintien de la connexion au réseau	P_{nsm}	N.A.	W
En mode veille avec affichage d'une information ou d'un état	oui		
Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux en mode actif	$\eta_{s,on}$	92,0	%
Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)			
Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce			non
Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce			non
Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique			non
Contrôle électronique de la température de la pièce			non
Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier			non
Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire			oui
Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)			
Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence			non
Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte			oui
Option contrôle à distance			non
Contrôle adaptatif de l'activation			non
Limitation de la durée d'activation			oui
Capteur à globe noir			non
Fonctionnalité d'auto-apprentissage			non
Exactitude des réglages			non

Black & Decker® et BLACK+DECKER™ et les logos Black & Decker® et BLACK+DECKER™ sont des marques déposées de The Black & Decker® Corporation et sont utilisées sous licence. Tous droits réservés.
 Importé et distribué par ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L. Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

HEIZUNG FÜR WANDMONTAGE
BXWSH2001E

Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf eines Black+Decker Markenprodukts entschieden haben.

Dank seiner Technologie, seines Designs und seiner Funktionsweise sowie der Tatsache, dass es die strengsten Qualitätsnormen übertrifft, können Sie sich einer voll zufriedenstellenden Nutzung und einer langen Lebensdauer des Produkts sicher sein.

SICHERHEITSHINWEISE UND WARNUNGEN

• **VORSICHT: Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und gefährdete Personen anwesend sind.**

- Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einschalten, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu einem Unfall führen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Benutzung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Kinder unter 3 Jahren sollten vom Gerät ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Kinder im Alter von 3 und weniger als 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es in der vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert wurde und sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder im Alter von 3 und weniger als 8 Jahren dürfen das Gerät nicht einstecken, regulieren und reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.
- Dieser Heizofen muss mindestens 1,8 m über dem Boden installiert werden.
- Dieser Heizofen muss so installiert werden, dass Schalter und andere Bedienelemente nicht von einer Person in der Badewanne oder Dusche berührt werden können.
- Dieser Heizofen darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose aufgestellt werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt, nicht für den professionellen oder industriellen Gebrauch.

- Vergewissern Sie sich, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie das Gerät einstecken.
- Schließen Sie das Gerät an eine Netzsteckdose an, die mindestens 10 Ampere Stromstärke hat.
- Der Stecker des Geräts muss richtig in die Steckdose passen. Verändern Sie den Stecker nicht. Verwenden Sie keine Steckeradapter.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist.
- Ziehen Sie nicht an dem Netzkabel. Benutzen Sie das Netzkabel niemals, um das Gerät zu heben, zu tragen oder auszustecken.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
- Überprüfen Sie den Zustand des Netzkabels. Wenn es beschädigt ist, besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht frei hängt oder mit den heißen Oberflächen des Geräts in Berührung kommt.
- Wenn das Gehäuse des Geräts beschädigt ist, trennen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
- Fassen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen an.
- Verwenden oder lagern Sie das Gerät nicht im Freien.
- Lassen Sie das Gerät nicht im Regen stehen und setzen Sie es nicht der Feuchtigkeit aus. Wenn Wasser in das Gerät eindringt, erhöht sich das Risiko eines Stromschlags.
- Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann hoch sein, wenn das Gerät in Gebrauch ist.
- Berühren Sie keine erhitzten Teile, da dies zu schweren Verbrennungen führen kann.
- Diese Batterie ist nicht wiederaufladbar. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden.
- Legen Sie die Batterien mit der richtigen Polarität ein.
- Leere Batterien sind aus dem Gerät zu entfernen und sicher zu entsorgen.
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum unbenutzt gelagert werden soll, sollten die Batterien entfernt werden.
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Zerlegen, öffnen oder schreddern Sie die Batterien nicht.
- **WARNUNG:** Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Die Verwendung von Batterien durch Kinder sollte beaufsichtigt werden.

Bewahren Sie insbesondere kleine Batterien außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.

- Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn eine Zelle oder eine Batterie verschluckt wurde.
- Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt oder in einen Körperteil eingedrungen sein könnten, suchen Sie sofort einen Arzt auf. Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichteilen und zum Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach Verschlucken auftreten.
- Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern.
- Setzen Sie die Zellen oder Batterien nicht der Hitze oder dem Feuer aus. Vermeiden Sie die Lagerung in direktem Sonnenlicht.
- Schließen Sie eine Zelle oder Batterie nicht kurz. Bewahren Sie Zellen oder Batterien nicht wahllos in einer Schachtel oder Schublade auf, wo sie sich gegenseitig kurzschließen oder durch andere Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.
- Setzen Sie Zellen oder Batterien keinen mechanischen Stößen aus.
- Falls eine Zelle ausläuft, achten Sie darauf, dass die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommt. Sollte es zu einem Kontakt gekommen sein, waschen Sie die betroffene Stelle mit reichlich Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.
- Achten Sie auf die Plus- (+) und Minuszeichen (-) auf der Zelle, dem Akku und dem Gerät und stellen Sie die korrekte Verwendung sicher.
- Verwenden Sie keine Zellen oder Batterien, die nicht für die Verwendung mit dem Gerät vorgesehen sind.

GEBRAUCH UND PFLEGE

- Ziehen Sie das Netzkabel des Geräts vor jedem Gebrauch vollständig heraus.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Ein-/Ausschalter oder der Netzschalter nicht funktioniert.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, während es in Gebrauch ist.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn Sie es nicht benutzen und bevor Sie Reinigungsarbeiten durchführen.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, staubfreien Ort und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt auf.
- Achten Sie darauf, dass Staub, Schmutz oder andere Fremdkörper das Lüftergitter des Geräts nicht blockieren.
- Halten Sie das Gerät in gutem Zustand. Vergewissern Sie sich, dass die beweglichen Teile nicht verstellt oder eingeklemmt sind, und stellen Sie sicher, dass keine

gebrochenen Teile oder Anomalien vorhanden sind, die den ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts verhindern könnten.

- Lassen Sie das Gerät niemals angeschlossen und unbeaufsichtigt, wenn es nicht in Gebrauch ist. Dies spart Energie und verlängert die Lebensdauer des Geräts.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Haustieren oder Tieren.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Textilien jeglicher Art.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der unmittelbaren Umgebung einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbads.
- Wenn das Gerät an einer Badezimmerwand installiert wird, muss es so aufgestellt werden, dass die Steckdose, das Stromkabel, die Schalter oder andere Bedienelemente nicht in Reichweite einer Person in der Badewanne, der Dusche oder am Handwaschbecken sind.
- Wenn Sie das Gerät in einem Badezimmer oder an einem ähnlichen Ort verwenden, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen, auch wenn es nur kurz ist, da die Nähe zu Wasser ein Risiko darstellt, auch wenn das Gerät vom Stromnetz getrennt ist.
- Dieses Gerät muss an einer Wand befestigt werden. Der Mindestabstand zwischen dem Fußboden und dem unteren Teil des Geräts beträgt 2 m. (Abb.1).
- Decken Sie die Seiten des Geräts nicht ab und lassen Sie einen Mindestabstand von 0,25 cm um das Gerät herum.
- Decken Sie keine der Öffnungen des Geräts ab und versperren Sie sie nicht.
- Der Stecker muss leicht zugänglich sein, damit er im Notfall herausgezogen werden kann.

BESCHREIBUNG

- A Bedienfeld
- B Grill-Luftauslass
- C Ein/Aus-Taste
- D Fernbedienung

BEDIENFELD

1. Stromanzeige
2. Aktuelle Temperatur
3. Anzeige der Heizstufe
 - Weiß - Niedrig
 - Rot - Hoch
4. 24-Stunden-Timer-Anzeige
5. Wochenzeitschaltuhr-Anzeige
6. Anzeige für offenen Fenstersensor
7. Funktion offen Indikator
8. Funktion schließen Indikator
9. Eingestellte Temperatur
10. Schaukel-Anzeige

FERNSTEUERUNG

- a. Taste "ON/OFF
- b. 24-Stunden-Timer-Taste
- c. Modus-Taste
- d. Swing-Taste
- e. Taste für die Sperrfunktion
- f. Funktionstaste Fenster öffnen
- g. Taste Echtzeit anzeigen
- h. Taste Verzögerung
- i. Taste Wochentimer
- j. Schaltfläche Erhöhen
- k. Taste Verringern
- l. Taste Realzeit einstellen

Wenn Ihr Gerätemodell nicht über das oben beschriebene Zubehör verfügt, können Sie dieses auch separat beim technischen Kundendienst erwerben.

MONTAGE DER WANDHALTERUNG

- Das Gerät hat eine eingebaute Wandhalterung, an der es befestigt werden kann.
- Befestigen Sie das Gerät so, wie Sie es für richtig halten, mit Dübeln, Schrauben ...
- Bringen Sie die Wandhalterung unter Berücksichtigung der oben erwähnten Abstände in die gewünschte Position und markieren Sie die Bohrpunkte an der Wand. (Abb.2).

- Bohren Sie an den markierten Stellen in die Wand und setzen Sie die Dübel und Schrauben ein.
- Platzieren Sie das Gerät, indem Sie die Löcher mit den Schrauben ausrichten.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät fest sitzt; es sollte das doppelte Gewicht des Geräts tragen können.

EINBAU DER BATTERIE/N DER FERNBEDIENUNG

- Dieses Gerät verwendet ein Paar 1,5V AAA-Batterien.
- Vorsicht! Berühren Sie beim Umgang mit den Batterien nicht beide Pole gleichzeitig, da dies zu einer Teilentladung der gespeicherten Energie führt und somit die Langlebigkeit beeinträchtigt.
- Entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefachs.
- Vergewissern Sie sich, dass die Kunststoffabdeckung, die die Batterie schützt, entfernt wurde (einige Batterien werden mit einer Schutzabdeckung verkauft).
- Legen Sie die Batterie in ihr Fach ein und achten Sie dabei auf die Polarität.
- Bringen Sie die Abdeckung des Batteriefachs wieder an.
- Es ist wichtig, dass die Batterien immer die gleiche Art und den gleichen Ladezustand haben. Mischen Sie niemals Alkalibatterien mit Carbon-Zink-Batterien und/oder wiederaufladbaren Batterien.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Laden Sie wiederaufladbare Batterien NICHT auf, während sie sich noch im Gerät befinden, da dies zu einer internen Gas- oder Hitzeentwicklung führen kann, was eine Explosion oder möglicherweise einen Brand zur Folge haben kann, der schwere Verletzungen oder Sachschäden verursachen kann.
- Um die Lebensdauer der Batterien zu verlängern, sollten Sie die Batterien herausnehmen, wenn das Gerät nicht benutzt wird und voraussichtlich auch nicht über einen längeren Zeitraum benutzt wird.
- Wenn der Akku vollständig geladen ist, trennen Sie das Ladegerät vom Stromnetz.

HINWEISE ZUR VERWENDUNG

VOR DEM GEBRAUCH

- Vergewissern Sie sich, dass alle Verpackungen des Produkts entfernt worden sind.
- Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch sorgfältig die Broschüre "Sicherheitshinweise und Warnungen".
- Bereiten Sie das Gerät entsprechend der Funktion vor, die Sie verwenden möchten.

VERWENDEN SIE

- Ziehen Sie das Netzkabel vollständig heraus, bevor Sie es einstecken.
- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
- Schalten Sie das Gerät mit der Ein/Aus-Taste ein. Das Gerät beginnt, kalte Luft zu blasen.
- Wenn Sie die Modustaste einmal drücken, bläst das Gerät warme Luft aus und die Heizstufenanzeige wird weiß.
- Wenn Sie die Modustaste erneut drücken, wird die Luft heiß und die Anzeige wird rot.

Hinweis: Wenn das Gerät ausgeschaltet ist und Sie die Ein-/Ausschalttaste drücken, beginnt es im Warmluftmodus zu arbeiten.

SCHWUNGFUNKTION

- Starten Sie diese Funktion, indem Sie die Swing-Taste drücken.

TIMER-FUNKTION

- Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie den gewünschten Modus.
- Verwenden Sie die Timer-Taste, um den Timer einzustellen (00-24h)

TEMPERATUR-EINSTELLUNGEN

- Verwenden Sie die Tasten zum Erhöhen und Senken der Temperatur, um die gewünschte Temperatur einzustellen. Die Temperatur kann zwischen 10°C und 49°C eingestellt werden.
- Das Gerät fängt an, heiße Luft zu blasen, wenn die aktuelle Temperatur 2 Grad unter der eingestellten Temperatur liegt, und fängt an, kalte Luft zu blasen, wenn sie 1 Grad über der eingestellten Temperatur liegt.

WÖCHENTLICHE EINSTELLUNG

- Schalten Sie das Gerät ein
- Zuerst müssen wir die Echtzeit einstellen.

WOCHENEINSTELLUNG

- Drücken Sie die Taste "Echtzeit einstellen" und die Nummer 1 (Montag) wird angezeigt. Drücken Sie die Tasten "Erhöhen" oder "Verringern", um den aktuellen Wochentag von 1-7 (Montag bis Sonntag) einzustellen und drücken Sie erneut die Taste "Echtzeit einstellen", um den Tag zu bestätigen.

STUNDENEINSTELLUNG

- Drücken Sie erneut die Taste "Echtzeit einstellen", die LED-Anzeige vor "00" blinkt, drücken Sie die Tasten Erhöhen oder Verringern, um die aktuelle Stunde von 01-00 (1 bis 24h) einzustellen.

MINUTE EINSTELLEN

- Drücken Sie noch einmal die Taste "Echtzeit einstellen", im Display erscheint "00" für Minuten. Drücken Sie die Tasten Erhöhen oder Verringern, um die Minuten einzustellen (0 bis 59 Minuten).

HINWEIS: Die Taste "Echtzeit einstellen" blinkt 5 Sekunden lang. Sie sollten das Gerät vor Ablauf dieser 5 Sekunden bedienen, da es sonst in den Standby-Modus zurückkehrt.

(Das Gerät behält die richtige Zeit bei, bis es ausgeschaltet wird)

WÖCHENTLICHE TIMER-EINSTELLUNG

EINSTELLUNG OFFENER TIMER

WOCHE

Drücken Sie die Taste "Wochentimer" 1 Mal und "1" erscheint auf dem Bildschirm (Montag). Stellen Sie mit den Tasten Erhöhen oder Verringern die gewünschte Zeit ein. (1=Montag...7=Sonntag)

STUNDE

Drücken Sie 2 Mal auf "Wochenzeitschaltuhr". Auf dem Display blinkt "00". Mit den Tasten Erhöhen oder Verringern stellen Sie die gewünschte Stunde von 01-00 ein (1 bis 24h).

MINUTE

Drücken Sie die Taste "Wochentimer" 3 Mal, die LED-Anzeige zeigt "00" an und blinkt. Stellen Sie mit den Tasten Erhöhen oder Verringern die gewünschten Minuten ein von (0 bis 59 Minuten)

Wenn die Anzeige "Funktion offen" auf dem Display erscheint, bedeutet dies, dass die Zeit eingestellt ist.

EINSTELLUNG DES SCHLIESSTIMERS

STUNDE

Drücken Sie die Taste "Wochentimer" 4 Mal, auf der LED-Anzeige blinkt "00".

Drücken Sie die Tasten Erhöhen oder Verringern, um die Stunden von 01-00 (1 bis 24h) einzustellen.

MINUTE

Drücken Sie die Taste Wochentimer" 5 Mal. Auf dem Display blinkt "00". Mit den Tasten Erhöhen oder Verringern stellen Sie die Minuten ein von (0 bis 59 Minuten)

Wenn die Anzeige "Funktion schließen" auf dem Display leuchtet, bedeutet dies, dass der Timer ausgeschaltet ist.

ZUSÄTZLICHE TAGE PROGRAMMIEREN

- Drücken Sie die Taste "Wochentimer" ein weiteres Mal (6 Mal)
- Drücken Sie die Tasten zum Erhöhen oder Verringern, um den gewünschten Wochentag von 1-7 (Montag bis Sonntag) einzustellen.

TEMPERATUR AUF WOCHENZEITSCHALTUHR EINSTELLEN

- Drücken Sie die Taste "Verzögerung", um den gewünschten Wochentag von 1-7 (Montag bis Sonntag) einzustellen.
- Verwenden Sie die Tasten "Erhöhen" oder "Verringern", um die gewünschte Temperatur einzustellen (10°C bis 49°C).

FUNKTION "FENSTER ÖFFNEN"

- Drücken Sie die Taste "Fensterfunktion öffnen". Das Gerät arbeitet als intelligentes Energiesparmodell. (Bei dieser Funktion prüft und speichert das Gerät die Umgebungstemperatur. Es hört auf zu arbeiten, wenn das Gerät einen Temperaturabfall von 3°C oder mehr in 1 Minute feststellt.
- Der Benutzer sollte das Gerät mit der Taste "ON/OFF" neu starten)
- Um die Funktion wieder zu deaktivieren, drücken Sie erneut auf "Fensterfunktion öffnen".

KINDERSICHERUNGSFUNKTION

- Mit dieser Funktion können Sie die Tasten der Fernbedienung sperren.
- Drücken Sie die Taste "Kindersicherung", um diese Funktion zu aktivieren. Alle Lichter auf dem Display sind geschlossen, außer der Betriebsanzeige.
- Drücken Sie die Sperrtaste erneut, um diese Funktion auszuschalten.

WENN SIE DAS GERÄT NICHT MEHR BENUTZEN

- Schalten Sie das Gerät mit der Ein/Aus-Taste aus.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Reinigen Sie das Gerät.

THERMISCHER SICHERHEITSSCHUTZ

- Das Gerät verfügt über eine Sicherheitsvorrichtung, die das Gerät vor Überhitzung schützt.
- Wenn sich das Gerät ausschaltet und nicht wieder einschaltet, trennen Sie es vom Stromnetz und warten Sie etwa 15 Minuten, bevor Sie es wieder anschließen.

Wenn das Gerät nicht wieder anspringt, wenden Sie sich an einen autorisierten Techniker.

REINIGUNG

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch mit ein paar Tropfen Spülmittel und trocknen Sie es anschließend ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine Lösungsmittel oder Produkte mit einem sauren oder basischen pH-Wert, wie z.B. Bleichmittel, oder Scheuermittel.
- Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in die Lüftungsschlitze eindringen, um Schäden an den Innenteilen des Geräts zu vermeiden.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein und halten Sie es nicht unter fließendes Wasser.
- Wenn das Gerät nicht sauber und in gutem Zustand ist, kann seine Oberfläche beschädigt werden, was seine Lebensdauer beeinträchtigt und seine Verwendung unsicher machen kann.

SERVICE

- Bei unsachgemäßem Gebrauch oder Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung erlischt die Garantie und die Haftung des Herstellers.

ANOMALIEN UND REPARATUREN

- Bringen Sie das Gerät zu einem autorisierten technischen Kundendienst, wenn Probleme auftreten. Versuchen Sie nicht, das Gerät ohne Hilfe zu zerlegen oder zu reparieren, da dies gefährlich sein kann.

GARANTIE UND TECHNISCHE HILFE

Dieses Produkt genießt die Anerkennung und den Schutz der gesetzlichen Garantie in Übereinstimmung mit der geltenden Gesetzgebung. Um Ihre Rechte oder Interessen geltend zu machen, müssen Sie sich an einen unserer offiziellen technischen Kundendienststellen wenden.

Den nächstgelegenen finden Sie unter dem folgenden Link:
<https://www.blackanddecker.eu/>

Sie können auch weitere Informationen anfordern, indem Sie sich mit uns in Verbindung setzen.

Sie können diese Gebrauchsanweisung und ihre Aktualisierungen unter <https://www.blackanddecker.eu/> herunterladen.

FÜR EU-PRODUKTVERSIONEN UND/ODER FÜR DEN FALL, DASS SIE IN IHREM LAND ANGEFORDERT WIRD:

ÖKOLOGIE UND RECYCLINGFÄHIGKEIT DES PRODUKTS

- Die Materialien, aus denen die Verpackung dieses Geräts besteht, sind in ein Sammel-, Klassifizierungs- und Recyclingsystem eingebunden. Sollten Sie sie entsorgen wollen, verwenden Sie bitte die für die jeweilige Materialart geeigneten öffentlichen Behälter.
- Das Produkt enthält keine Stoffe in Konzentrationen, die als umweltschädlich angesehen werden könnten.



Dieses Symbol bedeutet, dass Sie das Produkt nach Ablauf seiner Lebensdauer bei einer autorisierten Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) abgeben müssen.

- Dieses Gerät entspricht der Richtlinie 2014/35/EU über Niederspannung, der Richtlinie 2014/30/EU über elektromagnetische Verträglichkeit, der Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten und der Richtlinie 2009/125/EG über die Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte.
- Die folgende Tabelle enthält die Informationsanforderungen für elektrische Raumheizgeräte gemäß der Verordnung (EU) 2024/1103 der Kommission vom 18. April 2024 zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Raumheizgeräten.

Kontaktangaben		Engineering and Technology for life, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)	
Modellbezeichnung(en):		BXWSH2001E	
Artikel	Symbol	Wert	Einheit
Heizleistung			
Nominale Heizleistung	P_{nom}	2,000	kW
Minimale Heizleistung (indikativ)	P_{min}	1,151	kW
Maximale Dauerwärmeleistung	$P_{max,c}$	1,938	kW
Leistungsaufnahme			
Im Aus-Zustand	P_o	N.A.	W
Im Standby-Modus	P_{sm}	0,43	W
Im Leerlaufmodus	$P_{Leerlauf}$	0,43	W
Im Netzwerk-Standby	P_{nsm}	N.A.	W
Standby-Modus mit Anzeige von Informationen oder Status	ja		
Saisonaler Wirkungsgrad der Raumheizung im aktiven Modus	$\eta_{s,on}$	92,0	%
Art der Heizleistung/Raumtemperaturregelung (wählen Sie eine aus)			
Einstufige Heizleistung und keine Raumtemperaturregelung			keine
Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturregelung			nein
Mit mechanischem Thermostat und Raumtemperaturregelung			nein
Mit elektronischer Raumtemperaturregelung			nein
Elektronische Raumtemperaturregelung plus Tageszeitschaltuhr			nein
Elektronische Raumtemperaturregelung plus Wochenzeitschaltuhr			ja
Andere Steuerungsoptionen (Mehrfachauswahl möglich)			
Raumtemperaturregelung, mit Anwesenheitserkennung			nein
Raumtemperaturregelung, mit Erkennung offener Fenster			ja
Option Abstandsregelung			nein
Adaptive Startsteuerung			nein
Begrenzung der Arbeitszeit			ja
Sensor für schwarze Glühbirne			nein
Selbstlernende Funktionalität			nein
Genauigkeit der Steuerung			nein

Black & Decker® und BLACK+DECKER™ sowie die Black & Decker® und BLACK+DECKER™ Logos sind eingetragene Marken der The Black & Decker Corporation und werden unter Lizenz verwendet. Alle Rechte vorbehalten.

Importiert und vertrieben von ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L. Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

**RISCALDATORE A PARETE
BXWSH2001E**

Gentile cliente,

La ringraziamo per aver scelto di acquistare un prodotto del marchio Black+Decker.

Grazie alla sua tecnologia, al suo design, al suo funzionamento e al fatto che supera i più severi standard di qualità, è possibile garantire un utilizzo pienamente soddisfacente e una lunga durata del prodotto.

**CONSIGLI DI SICUREZZA E
AVVERTENZE**

• **ATTENZIONE: alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni.**

Occorre prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.

• Legga attentamente queste istruzioni prima di accendere l'apparecchio e le conservi per riferimento futuro. La mancata osservanza di queste istruzioni potrebbe causare un incidente.

• Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini senza supervisione.

• I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani, a meno che non siano continuamente sorvegliati.

• I bambini di età compresa tra 3 anni e meno di 8 anni potranno accendere/spegnere l'apparecchio solo a condizione che sia stato collocato o installato nella posizione di funzionamento normale prevista e che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i pericoli connessi.

• I bambini di età compresa tra 3 anni e meno di 8 anni non devono collegare, regolare e pulire l'apparecchio o eseguire la manutenzione da parte dell'utente.

• Questo riscaldatore deve essere installato ad almeno 1,8 m dal pavimento.

• Questo riscaldatore deve essere installato in modo che gli interruttori e gli altri comandi non possano essere toccati da una persona nella vasca o nella doccia.

• Questo riscaldatore non deve essere posizionato immediatamente sotto una presa di corrente.

• Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone altrettanto qualificate, per evitare un pericolo.

• Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico, non a quello professionale o industriale.

- Prima di collegare l'apparecchio, si assicuri che la tensione indicata sull'etichetta corrisponda alla tensione di rete.
- Colleghi l'apparecchio a una presa di corrente di almeno 10 ampere.
- La spina dell'apparecchio deve essere inserita correttamente nella presa di corrente. Non alterare la spina. Non utilizzi adattatori di spina.
- Non utilizzi l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati.
- Non tiri il cavo di alimentazione. Non utilizzi mai il cavo di alimentazione per sollevare, trasportare o scollegare l'apparecchio.
- Non avvolga il cavo di alimentazione intorno all'apparecchio.
- Controlli lo stato del cavo di alimentazione. Se è danneggiato, aumenta il rischio di scosse elettriche.
- Non permetta al cavo di alimentazione di pendere liberamente o di entrare in contatto con le superfici calde dell'apparecchio.
- Se l'involucro dell'apparecchio si rompe, scolleghi immediatamente l'apparecchio dalla rete elettrica per evitare la possibilità di una scossa elettrica.
- Non tocchi la spina con le mani bagnate.
- Non utilizzi o conservi l'apparecchio all'aperto.
- Non lasci l'apparecchio sotto la pioggia o esposto all'umidità. Se l'acqua entra nell'apparecchio, aumenta il rischio di scosse elettriche.
- La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata quando l'apparecchio è in funzione.
- Non tocchi le parti riscaldate, perché ciò potrebbe causare gravi ustioni.
- Questa batteria non è ricaricabile. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Non si devono mescolare tipi diversi di batterie o batterie nuove e usate.
- Le batterie devono essere inserite con la polarità corretta.
- Le batterie esaurite devono essere rimosse dall'apparecchio e smaltite in modo sicuro.
- Se l'apparecchio deve rimanere inutilizzato per un lungo periodo, le batterie devono essere rimosse.
- I terminali di alimentazione non devono essere messi in cortocircuito.
- Non smonti, apra o distrugga le batterie.

- **AVVERTENZA:** Tenga le batterie fuori dalla portata dei bambini. L'uso delle batterie da parte dei bambini deve essere supervisionato. In particolare, tenga le batterie piccole fuori dalla portata dei bambini.
- Si rivolga immediatamente a un medico se una cella o una batteria è stata ingerita.
- Se pensa che le batterie possano essere state ingerite o inserite in una parte del corpo, si rivolga immediatamente a un medico. L'ingestione può provocare ustioni, perforazione dei tessuti molli e morte. Ustioni gravi possono verificarsi entro 2 ore dall'ingestione.
- Se il vano batteria non si chiude saldamente, smetta di usare il prodotto e lo tenga lontano dai bambini.
- Non esponga le celle o le batterie al calore o al fuoco. Eviti di conservarle alla luce diretta del sole.
- Non metta in cortocircuito una cella o una batteria. Non conservi le pile o le batterie in modo disordinato in una scatola o in un cassetto, dove potrebbero entrare in cortocircuito tra loro o essere messe in cortocircuito da altri oggetti metallici.
- Non sottoponga le celle o le batterie a urti meccanici.
- In caso di perdita di una cella, non permettere che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, lavi la zona interessata con abbondante acqua e si rivolga a un medico.
- Osservare i segni più (+) e meno (-) sulla cella, sulla batteria e sull'apparecchiatura e assicurarsi che l'uso sia corretto.
- Non utilizzi celle o batterie non progettate per l'uso con l'apparecchiatura.

USO E CURA

- Estenda completamente il cavo di alimentazione dell'apparecchio prima di ogni utilizzo.
- Non utilizzi l'apparecchio se il pulsante di accensione/spegnimento o l'interruttore di alimentazione non funzionano.
- Non sposti l'apparecchio mentre è in uso.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica quando non è in uso e prima di intraprendere qualsiasi operazione di pulizia.
- Conservi l'apparecchio in un luogo asciutto e privo di polvere, al riparo dalla luce diretta del sole.
- Si assicuri che polvere, sporcizia o altri oggetti estranei non blocchino la griglia della ventola sull'apparecchio.
- Mantenga l'apparecchio in buone condizioni. Controlli che le parti mobili non siano disallineate o inceppate e si assicuri che non ci siano parti rotte o anomale che possano impedire il corretto funzionamento dell'apparecchio.

- Non lasci mai l'apparecchio collegato e incustodito se non è in uso. In questo modo risparmia energia e prolunga la vita dell'apparecchio.
- Non utilizzi l'apparecchio per asciugare animali domestici o domestici.
- Non utilizzi l'apparecchio per asciugare tessuti di qualsiasi tipo.
- Non utilizzi questo riscaldatore nelle immediate vicinanze di un bagno, una doccia o una piscina.
- Se l'apparecchio è installato su una parete del bagno, deve essere posizionato in modo che la presa, il cavo di alimentazione, gli interruttori o altri comandi non siano alla portata di una persona che si trova nella vasca da bagno, nella doccia o al lavabo.
- Se utilizza l'apparecchio in un bagno o in un luogo simile, scolleghi l'apparecchio dalla rete elettrica quando non viene utilizzato, anche se per poco tempo, poiché la vicinanza all'acqua comporta un rischio, anche se l'apparecchio è scollegato.
- Questo apparecchio deve essere fissato a una parete. La distanza minima tra il pavimento e la parte inferiore dell'apparecchio è di 2 m. (Fig.1).
- Non copra o ostruisca i lati dell'apparecchio, lasciando uno spazio minimo di 0,25 cm intorno all'apparecchio.
- Non copra o ostruisca le aperture dell'apparecchio.
- La spina deve essere facilmente accessibile, in modo da poterla scollegare in caso di emergenza.

DESCRIZIONE

- A Pannello di controllo
- B Uscita dell'aria della griglia
- C Pulsante di accensione/spengimento
- D Telecomando

PANNELLO DI CONTROLLO

1. Indicatore di potenza
2. Temperatura attuale
3. Indicatore del livello di riscaldamento
 - Bianco - Basso
 - Rosso - Alto
4. Indicatore del timer 24 ore su 24
5. Indicatore del timer settimanale
6. Indicatore sensore finestra aperta
7. Indicatore di funzione aperta
8. Indicatore di chiusura della funzione
9. Temperatura impostata
10. Indicatore di oscillazione

TELECOMANDO

- a. Pulsante "ON/OFF"
- b. Pulsante timer 24 ore
- c. Pulsante modalità
- d. Pulsante Swing
- e. Pulsante funzione di blocco
- f. Pulsante funzione Apri finestra
- g. Pulsante di visualizzazione in tempo reale
- h. Pulsante di ritardo
- i. Pulsante Timer settimanale
- j. Pulsante di aumento
- k. Pulsante di diminuzione
- l. Pulsante di impostazione dell'ora reale

Se il modello del suo apparecchio non dispone degli accessori sopra descritti, questi possono essere acquistati separatamente presso il Servizio di Assistenza Tecnica.

MONTAGGIO DEL SUPPORTO A PARETE

- L'apparecchio è dotato di un supporto a parete incorporato su cui può essere appoggiato.
- Fissi l'apparecchio come ritiene opportuno, utilizzando tasselli, viti...
- Tenendo conto delle distanze di separazione di cui sopra, collochi il supporto a parete nella posizione richiesta e segni i punti di foratura sulla parete. (Fig.2).
- Forare la parete nei punti contrassegnati e inserire i tasselli e le viti.
- Posizionare l'apparecchio facendo coincidere i fori con le viti.
- Si assicuri che l'apparecchio sia fissato saldamente; deve essere in grado di sostenere il doppio del peso dell'apparecchio.

MONTAGGIO DELLA/E BATTERIA/E DEL TELECOMANDO

- Questo apparecchio utilizza una coppia di batterie AAA da 1,5V.
- Attenzione: Durante la manipolazione delle batterie, non tocchi entrambi i poli allo stesso tempo, in quanto ciò provocherà una scarica parziale dell'energia immagazzinata, compromettendo la longevità.
- Rimuova il coperchio del vano batterie.
- Verifichi che il rivestimento di plastica che protegge la batteria sia stato rimosso (alcune batterie sono vendute con un rivestimento protettivo).

- Inserisca la batteria nel suo scomparto, rispettando la polarità.
- Rimetta il coperchio del vano batteria.
- È essenziale che le batterie siano sempre dello stesso tipo e con la stessa carica. Non mescoli mai le batterie alcaline con quelle al carbonio e zinco e/o con quelle ricaricabili.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- NON ricaricare le batterie ricaricabili quando sono ancora nell'apparecchio, in quanto potrebbe causare la generazione di gas o di calore all'interno dell'apparecchio, con conseguente esplosione o eventualmente un incendio che potrebbe causare gravi lesioni o danni materiali.
- Per preservare la durata delle batterie, rimuova le batterie quando non viene utilizzato e non si prevede che venga utilizzato per lunghi periodi di tempo.
- Quando la batteria è completamente carica, scollegli il caricabatterie dalla rete elettrica.

ISTRUZIONI PER L'USO

PRIMA DELL'USO

- Si assicuri che tutti gli imballaggi del prodotto siano stati rimossi.
- Prima del primo utilizzo, legga attentamente l'opuscolo "Consigli e avvertenze di sicurezza".
- Prepari l'apparecchio in base alla funzione che desidera utilizzare.

UTILIZZO

- Estenda completamente il cavo di alimentazione prima di collegarlo.
- Collegli l'apparecchio alla rete elettrica.
- Accenda l'apparecchio utilizzando il pulsante On/off. L'apparecchio inizia a soffiare aria fredda.
- Premendo una volta il pulsante Modalità, l'apparecchio inizia a soffiare aria calda e l'indicatore del livello di riscaldamento diventa bianco.
- Premendo nuovamente il pulsante Modalità, l'aria diventa calda e la spia diventa rossa.

Nota: quando l'apparecchio è spento, premendo il pulsante On/Off, inizia a funzionare in modalità di soffiaggio dell'aria calda.

FUNZIONE OSCILLAZIONE

- Avvii questa funzione premendo il pulsante Swing.

FUNZIONE TIMER

- Accenda l'apparecchio e selezioni la modalità desiderata.
- Utilizzi il pulsante del timer per regolare il timer (00-24h).

IMPOSTAZIONI DELLA TEMPERATURA

- Per impostare la temperatura desiderata, utilizzi i pulsanti di aumento e diminuzione. La temperatura può essere impostata tra 10°C e 49°C.
- L'apparecchio inizierà a soffiare aria calda quando la temperatura attuale è inferiore di 2 gradi rispetto alla temperatura impostata e inizierà a soffiare aria fredda quando è superiore di 1 grado.

IMPOSTAZIONE SETTIMANALE

- Accendere l'apparecchio
- Per prima cosa è necessario impostare l'ora reale.

IMPOSTAZIONE DELLA SETTIMANA

- Prema il pulsante "Imposta tempo reale" e apparirà il numero 1 (lunedì). Prema i pulsanti di aumento o diminuzione per impostare il giorno della settimana corrente da 1 a 7 (da lunedì a domenica) e prema nuovamente il pulsante "Imposta ora reale" per confermare il giorno.

IMPOSTAZIONE DELL'ORA

- Prema di nuovo il pulsante "Imposta ora reale", il display LED anteriore "00" scintilla, prema i pulsanti di aumento o diminuzione per impostare l'ora corrente da 01-00 (da 1 a 24 ore).

IMPOSTAZIONE DEI MINUTI

- Prema nuovamente il pulsante "Imposta ora reale", sul display apparirà "00" per i minuti. Prema i pulsanti di aumento o diminuzione per impostare i minuti (da 0 a 59 minuti).

NOTA: il pulsante "Imposta ora reale" scintillerà per 5 secondi; deve operare prima di questi 5 secondi, altrimenti l'apparecchio tornerà in standby.

(L'apparecchio manterrà l'ora esatta fino allo spegnimento).

IMPOSTAZIONE DEL TIMER SETTIMANALE

IMPOSTAZIONE TIMER APERTO

SETTIMANA

Prema il pulsante "Timer settimanale" 1 volta e sullo schermo apparirà "1" (lunedì). Utilizzi i pulsanti di aumento o diminuzione per impostare l'ora desiderata. (1=Lunedì...7=Domenica)

ORA

Prema "Timer settimanale" 2 volte. Il display visualizzerà lo scintillio "00". Utilizzi i pulsanti di aumento o diminuzione per impostare l'ora desiderata da 01-00 (da 1 a 24h).

MINUTO

Prema il pulsante "Timer settimanale" 3 volte, il display LED. mostrerà lo scintillio "00". Utilizzi i pulsanti di aumento o diminuzione per impostare i minuti desiderati da (0 a 59 minuti).

Con l'indicatore di apertura della funzione" sul display, significa che l'ora è impostata.

IMPOSTAZIONE DEL TIMER DI CHIUSURA

ORA

Prema il pulsante "timer settimanale" 4 volte, il display LED mostra lo scintillio "00".

Prema i pulsanti di aumento o diminuzione per impostare le ore da 01-00 (da 1 a 24h).

MINUTI

Prema il pulsante "timer settimanale" 5 volte. Il display mostrerà lo scintillio "00". Utilizzi i pulsanti di aumento o diminuzione per impostare i minuti da (0 a 59 minuti)

Se la spia "indicatore di chiusura della funzione" è accesa sul display, significa che il timer è spento.

AGGIUNGERE ALTRI GIORNI DI PROGRAMMAZIONE

- Prema il pulsante "Timer settimanale" un'altra volta (6 volte).
- Prema i pulsanti di aumento o diminuzione per impostare il giorno della settimana desiderato da 1 a 7 (da lunedì a domenica).

IMPOSTARE LA TEMPERATURA SUL TIMER SETTIMANALE

- Prema il pulsante "ritardo" per impostare il giorno della settimana desiderato da 1 a 7 (da lunedì a domenica).
- Utilizzi i pulsanti di aumento o diminuzione per selezionare la temperatura desiderata (da 10°C a 49°C).

FUNZIONE APERTURA FINESTRA

- Prema il pulsante "Aprire la funzione finestra". L'apparecchio funziona come modello a risparmio energetico intelligente. (In questa funzione, l'apparecchio controlla e registra la temperatura ambientale. Smetterà di funzionare quando il dispositivo rileva un calo di temperatura di 3°C o più in 1 minuto.
- L'utente deve riavviare l'apparecchio con il pulsante "ON/OFF").
- Per disattivare la funzione, prema nuovamente "Funzione finestra aperta".

FUNZIONE BLOCCO BAMBINI

- Questa funzione consente di bloccare i pulsanti del telecomando.
- Prema il pulsante funzione di blocco per attivare questa funzione. Tutte le luci sul display sono chiuse, tranne l'indicatore di alimentazione.
- Prema nuovamente il pulsante di blocco per disattivare questa funzione.

UNA VOLTA TERMINATO L'UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

- Spegna l'apparecchio, utilizzando il pulsante on/off.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- Lasciare raffreddare.
- Pulisca l'apparecchio.

PROTETTORE TERMICO DI SICUREZZA

- L'apparecchio è dotato di un dispositivo di sicurezza che lo protegge dal surriscaldamento.
- Se l'apparecchio si spegne e non si riaccende, lo scolleghi dalla rete elettrica e attenda circa 15 minuti prima di ricollegarlo. Se l'apparecchio non si riaccende, si rivolga all'assistenza tecnica autorizzata.

PULIZIA

- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e lasciarlo raffreddare prima di intraprendere qualsiasi operazione di pulizia.
- Pulisca l'apparecchiatura con un panno umido con qualche goccia di detersivo per piatti e poi asciughi.
- Per la pulizia dell'apparecchio non utilizzi solventi o prodotti con un pH acido o basico, come la candeggina, o prodotti abrasivi.
- Non faccia entrare acqua o altri liquidi nelle bocchette di ventilazione per evitare di danneggiare le parti interne dell'apparecchio.
- Non immerga mai l'apparecchio nell'acqua o in altri liquidi e non lo metta sotto l'acqua corrente.

- Se l'apparecchio non è pulito e in buone condizioni, la sua superficie può degradarsi, il che ne compromette la vita utile e potrebbe renderne pericoloso l'uso.

SERVIZIO

- Qualsiasi uso improprio o la mancata osservanza delle istruzioni per l'uso rende nulla la garanzia e la responsabilità del produttore.

ANOMALIE E RIPARAZIONE

- In caso di problemi, si rivolga a un servizio di assistenza tecnica autorizzato. Non cerchi di smontare o riparare senza assistenza, perché potrebbe essere pericoloso.

GARANZIA E ASSISTENZA TECNICA

Questo prodotto gode del riconoscimento e della protezione della garanzia legale in conformità alla legislazione vigente. Per far valere i suoi diritti o interessi, deve rivolgersi a uno dei nostri servizi di assistenza tecnica ufficiali.

Può trovare quello più vicino a lei accedendo al seguente link web: <https://www.blackanddecker.eu/>

Può anche richiedere informazioni correlate contattandoci.

Può scaricare questo manuale di istruzioni e i suoi aggiornamenti all'indirizzo <https://www.blackanddecker.eu/>.

PER LE VERSIONI DEL PRODOTTO EU E/O NEL CASO IN CUI SIA RICHIESTO NEL SUO PAESE: ECOLOGIA E RICICLABILITÀ DEL PRODOTTO

- I materiali di cui è composto l'imballaggio di questo apparecchio sono inclusi in un sistema di raccolta, classificazione e riciclaggio. Se desidera smaltirli, utilizzi i contenitori pubblici appropriati per ogni tipo di materiale.
- Il prodotto non contiene concentrazioni di sostanze che potrebbero essere considerate dannose per l'ambiente.



Questo simbolo significa che se desidera smaltire il prodotto una volta terminato il suo ciclo di vita, deve portarlo presso un agente autorizzato per la raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

- Questo apparecchio è conforme alla Direttiva 2014/35/UE sulla Bassa Tensione, alla Direttiva 2014/30/UE sulla Compatibilità Elettromagnetica, alla Direttiva 2011/65/UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche e alla Direttiva 2009/125/CE sui requisiti di ecodesign per i prodotti connessi all'energia.
- La seguente tabella illustra i requisiti informativi per i riscaldatori elettrici per ambienti secondo il Regolamento

(UE) 2024/1103 della Commissione, del 18 aprile 2024, recante attuazione della Direttiva 2009/125/CE del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda i requisiti di progettazione ecocompatibile dei riscaldatori per ambienti.

Dettagli di contatto		Engineering and Technology for life, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Identificatore/i del modello:			BXWSH2001E	
Articolo		Simbolo	Valore	Unità
Potenza termica				
Potenza termica nominale		P_{nom}	2,000	kW
Potenza termica minima (indicativa)		P_{min}	1,151	kW
Potenza termica massima continua		$P_{max,c}$	1,938	kW
Consumo di energia				
In modalità off		P_o	N.A.	W
In modalità standby		P_{sm}	0,43	W
In modalità idle		$P_{inattivo}$	0,43	W
In standby di rete		P_{nsm}	N.A.	W
Modalità standby con visualizzazione delle informazioni o dello stato		sì		
Efficienza energetica stagionale per il riscaldamento degli ambienti in modalità attiva		$\eta_{s,on}$	92,0	%
Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (selezionarne uno)				
Potenza termica monostadio e nessun controllo della temperatura ambiente				no
Due o più stadi manuali, nessun controllo della temperatura ambiente				no
Con termostato meccanico per il controllo della temperatura ambiente				no
Con controllo elettronico della temperatura ambiente				no
Regolazione elettronica della temperatura ambiente più timer giornaliero				no
Controllo elettronico della temperatura ambiente più timer settimanale				sì
Altre opzioni di controllo (sono possibili più selezioni)				
Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento di presenza				no
Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento della finestra aperta				sì
Opzione di controllo della distanza				no
Controllo della partenza adattativo				no
Limitazione del tempo di lavoro				sì
Sensore di lampadina nera				no
Funzionalità di autoapprendimento				no
Precisione di controllo				no

Black & Decker® e BLACK+DECKER™ e i loghi Black & Decker® e BLACK+DECKER™ sono marchi registrati di The Black & Decker® Corporation e sono utilizzati su licenza. Tutti i diritti riservati.

Importato e distribuito da ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L. Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

CALENTADOR DE PARED
BXWSH2001E

Estimado cliente,

Muchas gracias por elegir comprar un producto de la marca Black+Decker.

Gracias a su tecnología, diseño y funcionamiento y al hecho de que supera las normas de calidad más estrictas, puede asegurarse un uso plenamente satisfactorio y una larga vida útil del producto.

CONSEJOS Y ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

• **PRECAUCIÓN: Algunas partes de este producto pueden ponerse muy calientes y causar quemaduras. Debe ponerse atención particular cuando los niños y las personas vulnerables estén presentes.**

- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse fuera del alcance del aparato a menos que sean continuamente supervisados.
- Los niños desde 3 años y menores de 8 años deben sólo encender/apagar el aparato siempre que éste haya sido

colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y que sean supervisados o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato de una forma segura y entiendan los riesgos que el aparato tiene.

- Los niños desde 3 años y menores de 8 años no deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.
- Este aparato de calefacción debe instalarse al menos a 1,8 m del suelo.
- Este aparato de calefacción debe instalarse de manera que una persona en el baño o la ducha no pueda tocar los interruptores y otros controles.
- Este aparato de calefacción no debe colocarse inmediatamente debajo de una base de toma de corriente.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
- Este aparato está pensado únicamente para un uso doméstico, no para uso profesional o industrial.
- Antes de conectar el aparato a la red, verificar que el voltaje indicado en la placa de características coincide con el voltaje de red.
- Conectar el aparato a una toma de corriente que soporte como mínimo 10 amperios.
- La clavija del aparato debe coincidir con la base eléctrica de la toma de corriente. Nunca modificar la clavija. No usar adaptadores de clavija.
- No utilizar el aparato con el cable eléctrico o la clavija dañada.

- No tirar del cable de alimentación. Nunca usar el cable eléctrico para levantar, transportar o desenchufar el aparato.
- No enrollar el cable eléctrico de conexión alrededor del aparato.
- Verificar el estado del cable eléctrico de conexión. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de choque eléctrico.
- No dejar que el cable eléctrico de conexión cuelgue libremente ni que entre en contacto con las superficies calientes del aparato.
- Si se rompe la carcasa del aparato, desconectar inmediatamente el aparato de la red eléctrica para evitar la posibilidad de sufrir una descarga eléctrica.
- No tocar la clavija de conexión con las manos mojadas.
- No utilizar ni guardar el aparato a la intemperie.
- No exponer el aparato a la lluvia o condiciones de humedad. El agua que entre en el aparato aumentará el riesgo de choque eléctrico.
- La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando el aparato está en funcionamiento.
- No tocar las partes calefactadas del aparato, ya que pueden provocar quemaduras.
- Esta batería no es recargable. Las baterías no recargables no se deben recargar.
- No se deben mezclar diferentes tipos de baterías o baterías nuevas y usadas.
- Las baterías deben insertarse con la polaridad correcta.
- Las baterías agotadas deben retirarse del aparato y desecharse de manera segura.
- Si el aparato se va a almacenar sin utilizar durante un período prolongado, se deben quitar las baterías.
- Las terminales de alimentación no deben cortocircuitarse.
- No desmonte, abra ni triture las baterías.
- **ADVERTENCIA:** Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. Se debe supervisar el uso de la batería por parte de los niños. Mantenga especialmente las pilas pequeñas fuera del alcance de los niños pequeños.
- Busque atención médica inmediatamente si se ha tragado una celda o una batería.
- Si cree que las baterías pueden haber sido ingeridas o colocadas dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata. La ingestión puede provocar quemaduras, perforación de tejidos blandos y la muerte. Pueden ocurrir quemaduras graves dentro de las 2 h posteriores a la ingestión.
- Si el compartimento de baterías no cierra de manera segura, deje de usar el producto y manténgalo alejado de los niños.

- No exponga las pilas o baterías al calor o al fuego. Evite el almacenamiento bajo la luz solar directa.
- No cortocircuite una celda o una batería. No almacene celdas o baterías al azar en una caja o cajón donde puedan cortocircuitarse entre sí o sufrir cortocircuitos con otros objetos metálicos.
- No someta las pilas o baterías a golpes mecánicos.
- En caso de que se produzca una fuga de células, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se ha producido contacto, lave la zona afectada con abundante agua y busque atención médica.
- Observe las marcas más (+) y menos (-) en la celda, la batería y el equipo y asegúrese de un uso correcto.
- No utilice ninguna celda o batería que no esté diseñada para usarse con el equipo.

USO Y MANTENIMIENTO

- Extienda completamente el cable de alimentación del aparato antes de cada uso.
- No use el aparato si el botón de encendido/apagado o el interruptor de encendido no funcionan.
- No mueva el aparato mientras lo esté usando.
- Desconecte el aparato de la red eléctrica cuando no lo utilice y antes de emprender cualquier tarea de limpieza.
- Mantenga el aparato en un lugar seco, sin polvo y alejado de la luz solar directa.
- Asegúrese de que el polvo, la suciedad u otros objetos extraños no bloquean la rejilla del ventilador del aparato.
- Mantenga el aparato en buen estado. Compruebe que las piezas móviles no estén desalineadas o atascadas y asegúrese de que no haya piezas rotas o anomalías que puedan impedir el correcto funcionamiento del aparato.
- No deje nunca el aparato conectado y desatendido si no está en uso. Así ahorrará energía y prolongará la vida útil del aparato.
- No use el aparato para secar mascotas o animales.
- No use el aparato para secar tejidos de ningún tipo.
- No use este calefactor en las inmediaciones de un baño, una ducha o una piscina.
- Si el aparato se instala en la pared de un cuarto de baño, deberá colocarse de forma que la toma de corriente, el cable de alimentación, los interruptores u otros mandos no queden al alcance de una persona en la bañera, la ducha o en el lavabo.
- Si utiliza el aparato en un cuarto de baño o lugar similar, desenchúfelo de la red eléctrica cuando no lo esté usando, aunque sea por poco tiempo, ya que la proximidad al agua implica un riesgo, aunque el aparato esté desconectado.

- Este aparato debe fijarse a una pared. La distancia mínima entre el suelo y la parte inferior del aparato es de 2 m. (Fig.1).
- No cubra ni obstruya los laterales del aparato, deje un espacio mínimo de 0,25 cm alrededor del aparato.
- No cubra ni obstruya ninguna de las aberturas del aparato.
- El enchufe debe ser fácilmente accesible para poder desconectarlo en caso de emergencia.

DESCRIPCIÓN

- A Panel de control
- B Salida de aire de la parrilla
- C Botón encendido/apagado
- D Mando a distancia

PANEL DE CONTROL

- 1 Indicador de encendido
- 2 Temperatura actual
- 3 Indicador del nivel de calefacción
 - Blanco - Bajo
 - Rojo - Alto
- 4 Indicador del temporizador 24h
- 5 Indicador del temporizador semanal
- 6 Indicador del sensor de ventana abierta
- 7 Indicador de función abierta
- 8 Indicador de función apagada
- 9 Temperatura programada
- 10 Indicador de oscilación

MANDO A DISTANCIA

- a. Botón encendido/apagado
- b. Botón temporizador de 24 horas
- c. Botón de modo
- d. Botón de oscilación
- e. Botón de función de bloqueo
- f. Botón de función de ventana abierta
- g. Botón de tiempo real de la pantalla
- h. Botón de retardo
- i. Botón del temporizador semanal
- j. Botón de aumento
- k. Botón de disminución
- l. Botón de tiempo real

Si el modelo de su electrodoméstico no dispone de los accesorios descritos anteriormente, también puede adquirirlos por separado en el Servicio de Asistencia Técnica.

MONTAJE DEL SOPORTE MURAL

- El aparato lleva incorporado un soporte de pared en el que puede apoyarse.
- Fije el aparato como considere oportuno, usando tacos, tornillos ...
- Teniendo en cuenta las distancias de separación mencionadas, coloque el soporte mural en la posición deseada y marque los puntos de perforación en la pared. (Fig.2).
- Taladre en la pared donde está marcado e inserte los Tacos y los tornillos.
- Coloque el aparato haciendo coincidir los orificios con los tornillos.
- Asegúrese de que el aparato está firmemente fijado; debe poder soportar el doble del peso del aparato.

MONTAJE DE LA/S PILA/S DEL MANDO A DISTANCIA

- Este aparato usa un par de pilas AAA de 1,5 V.
- Precaución: Durante la manipulación de las pilas, no toque ambos polos al mismo tiempo, ya que esto provocará la descarga parcial de la energía almacenada, afectando por tanto a la longevidad.
- Retire la tapa del compartimento de las pilas.
- Compruebe que se ha retirado la cubierta de plástico que protege la pila (algunas pilas se venden con una cubierta protectora).
- Coloque la pila en su compartimento, respetando la polaridad.
- Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas.
- Es esencial que las pilas sean siempre del mismo tipo y de la misma carga. No mezcle nunca pilas alcalinas con pilas de carbono-zinc y/o recargables.
- Las pilas no recargables no deben recargarse
- NO cargue las pilas recargables mientras aún estén en el aparato, ya que podría provocar la generación de gas o calor interno, lo que daría lugar a una explosión o, posiblemente, a un incendio que podría causar lesiones graves o daños materiales.
- Para preservar la vida útil de las pilas, extráigalas cuando no se esté utilizando y no se prevea que vaya a usarse durante largos periodos de tiempo.
- Cuando la batería esté completamente cargada, desconecte el cargador de la red eléctrica.

INSTRUCCIONES DE USO

ANTES DE USAR

- Asegúrese de que se ha retirado todo el embalaje del producto.
- Lea atentamente el folleto "Consejos de seguridad y advertencias" antes de usarla por primera vez.
- Prepare el aparato según la función que desee usar.

USO

- Extienda completamente el cable de alimentación antes de enchufarlo.
- Conecte el aparato a la red eléctrica.
- Encienda el aparato usando el botón de encendido/apagado. El aparato empieza a soplar aire frío.
- Al pulsar una vez el botón de modo, el aparato empieza a soplar aire tibio y el indicador del nivel de calefacción se vuelve blanco.
- Pulsando de nuevo el botón Mode el aire se calienta y la luz se vuelve roja.

Nota: Cuando el aparato está apagado, pulsando el botón de encendido/apagado, empieza a funcionar en modo de soplado de aire caliente.

FUNCIÓN DE BALANCEO

- Inicie esta función pulsando el botón de oscilación.

FUNCIÓN DE TEMPORIZADOR

- Encienda el aparato y seleccione el modo deseado.
- Use el botón del temporizador para ajustar el temporizador (00-24h)

AJUSTES DE TEMPERATURA

- Para ajustar la temperatura deseada, use los botones de aumento y disminución. La temperatura puede ajustarse entre 10°C y 49°C.
- El aparato empezará a soplar aire caliente cuando la temperatura actual sea 2 grados inferior a la temperatura fijada y empezará a soplar aire frío cuando sea 1 grado superior a ella.

AJUSTE SEMANAL

- Encienda el aparato
- Primero tenemos que fijar el tiempo real.

AJUSTE SEMANAL

- Pulse el botón "Ajustar hora real" y aparecerá el número 1 (lunes). Pulse los botones de aumento o disminución para ajustar el día de la semana actual del 1 al 7 (de

lunes a domingo) y pulse de nuevo el botón "Ajustar hora real" para confirmar el día.

AJUSTE HORARIO

- Pulse de nuevo el botón "Ajustar hora real", la pantalla LED frontal "00" parpadea, pulse los botones de aumento o disminución para ajustar la hora actual de 01-00 (de 1 a 24h).

AJUSTE DE MINUTOS

- Pulse una vez más el botón "Ajustar hora real", en la pantalla aparecerá "00" para los minutos. Pulse los botones de aumento o disminución para ajustar los minutos (de 0 a 59 minutos)

NOTA: El botón "Ajustar tiempo real" parpadeará durante 5 segundos, deberá accionarlo antes de esos 5 segundos, de lo contrario el aparato volverá al modo de espera.

(El aparato mantendrá la hora correcta hasta que se apague)

AJUSTE SEMANAL DEL TEMPORIZADOR

AJUSTE DEL TEMPORIZADOR DE APERTURA SEMANA

Pulse el botón "temporizador semanal" 1 vez y aparecerá "1" en la pantalla (lunes). Use los botones de aumento o disminución para ajustar la hora deseada. (1=Lunes...7=Domingo)

HORA

Pulse "temporizador semanal" 2 veces. La pantalla mostrará "00" parpadeando. Use los botones de aumento o disminución para ajustar la hora deseada de 01-00 (1 a 24h)

MINUTO

Pulse el botón "temporizador semanal" 3 veces, la pantalla LED. mostrará "00" parpadeando. Use los botones de aumento o disminución para ajustar los minutos deseados de (0 a 59 minutos)

Con el "indicador de función abierta" encendido en pantalla, significa que la hora está ajustada.

AJUSTE DEL TEMPORIZADOR DE CIERRE

HORA

Pulse el botón "temporizador semanal" 4 veces, la pantalla LED mostrará "00" parpadeando.

Pulse los botones de aumento o disminución para ajustar las horas de 01-00 (1 a 24h)

MINUTO

Pulse el botón "temporizador semanal" 5 veces. La pantalla mostrará "00" parpadeando. Use aumentar o disminuir para ajustar los minutos de (0 a 59 minutos)

Con la luz "indicador de cierre de función" encendida en la pantalla, significa que el temporizador está apagado.

AÑADIR DÍAS DE PROGRAMACIÓN ADICIONALES

- Pulse el botón "temporizador semanal" una vez más (6 veces)
- Pulse los botones de aumento o disminución para fijar el día de la semana deseado de 1 a 7 (de lunes a domingo)

AJUSTE LA TEMPERATURA EN EL TEMPORIZADOR SEMANAL

- Pulse el botón "retardo" para ajustar el día de la semana deseado de 1 a 7 (de lunes a domingo)
- Use los botones de aumento o disminución para seleccionar la temperatura que necesite (de 10°C a 49°C).

FUNCIÓN DE VENTANA ABIERTA

- Pulse el botón "Abrir función ventana". El aparato funciona como modelo inteligente de ahorro de energía. (En esta función, el aparato comprueba y registra la temperatura ambiente. Dejará de funcionar cuando el aparato detecte un descenso de la temperatura de 3°C o más en 1 minuto.
- El usuario debe reiniciar el aparato con el botón de encendido/apagado.
- Para desactivar la función, pulse de nuevo "Abrir función de ventana".

FUNCIÓN DE BLOQUEO PARA NIÑOS

- Esta función le permite bloquear los botones del mando a distancia.
- Pulse el botón de función de bloqueo para activar esta función. Todas las luces de la pantalla se cierran excepto el indicador de encendido.
- Pulse de nuevo el botón de función de bloqueo para desactivar esta función.

CUANDO HAYA TERMINADO DE USAR EL APARATO

- Apague el aparato usando el botón de encendido/apagado.
- Desenchufe el aparato de la red eléctrica.
- Deje que se enfríe.
- Limpie el aparato.

PROTECTOR TÉRMICO DE SEGURIDAD

- El aparato dispone de un dispositivo de seguridad que lo protege del sobrecalentamiento.
- Si el aparato se apaga solo y no vuelve a encenderse, desconéctelo de la red eléctrica y espere unos 15 minutos antes de volver a conectarlo. Si el aparato no vuelve a ponerse en marcha, solicite asistencia técnica autorizada.

LIMPIEZA

- Desconecte el aparato de la red eléctrica y deje que se enfríe antes de emprender cualquier tarea de limpieza.
- Limpie el equipo con un paño húmedo con unas gotas de detergente líquido y séquelo.
- No use disolventes, ni productos con un pH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos, para limpiar el aparato.
- No deje que entre agua ni ningún otro líquido en las rejillas de ventilación para evitar daños en las partes internas del aparato.
- No sumerja nunca el aparato en agua ni en ningún otro líquido, ni lo coloque bajo el grifo.
- Si el aparato no está limpio y en buen estado, su superficie puede degradarse, lo que afectará a su vida útil y podría hacer que su uso no fuera seguro.

SERVICIO

- Toda utilización inadecuada, o en desacuerdo con las instrucciones de uso, puede comportar peligro, anulando la garantía y la responsabilidad del fabricante.

ANOMALÍAS Y REPARACIÓN

- En caso de avería lleve el aparato a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado. No intente desmontarlo o repararlo ya que puede existir peligro.

GARANTÍA Y ASISTENCIA TÉCNICA

- Este producto goza del reconocimiento y la protección de la garantía legal de acuerdo con la legislación vigente. Para hacer valer sus derechos o intereses, debe dirigirse a cualquiera de nuestros servicios oficiales de asistencia técnica.
- Puede encontrar el más cercano accediendo al siguiente enlace web: <https://www.blackanddecker.eu/>
- También puede solicitar información relacionada poniéndose en contacto con nosotros.
- Puede descargar este manual de instrucciones y sus actualizaciones en <https://www.blackanddecker.eu/>.

**PARA LAS VERSIONES EU DEL PRODUCTO Y/O EN EL CASO DE QUE EN SU PAÍS APLIQUE:
ECOLOGÍA Y RECICLABILIDAD DEL PRODUCTO**

- Los materiales que constituyen el envase de este aparato, están integrados en un sistema de recogida, clasificación y reciclado de los mismos. Si desea deshacerse de ellos, puede utilizar los contenedores públicos apropiados para cada tipo de material.
- El producto está exento de concentraciones de sustancias que se puedan considerar dañinas para el medio ambiente.



Este símbolo significa que, si desea deshacerse del producto, una vez transcurrida la vida del mismo, debe depositarlo por los medios adecuados a manos de un gestor de residuos autorizado

para la recogida selectiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).

- Este aparato cumple con la Directiva 2014/35/EU de Baja Tensión, con la Directiva 2014/30/EU de Compatibilidad Electromagnética, con la Directiva 2011/65/EU sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y con la Directiva 2009/125/EC sobre los requisitos de diseño ecológico aplicable a los productos relacionados con la energía.
- La siguiente tabla detalla los requisitos de información que deben cumplir los aparatos de calefacción local eléctricos de acuerdo con el Reglamento (UE) 2024/1103 de la Comisión, de 18 de abril de 2024, por el que se desarrolla la Directiva 2009/125/CE del Parlamento Europeo y del Consejo en lo relativo a los requisitos de diseño ecológico aplicables a los aparatos de calefacción local.

Datos de contacto	Engineering and Technology for life, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Identificador(es) del modelo:		BXWSH2001E	
Partida	Símbolo	Valor	Unidad
Potencia calorífica			
Potencia calorífica nominal	P_{nom}	2,000	kW
Potencia calorífica mínima (indicativa)	P_{min}	1,151	kW
Potencia calorífica máxima continuada	$P_{max,c}$	1,938	kW
Consumo de energía			
En modo desactivado	P_0	N.A.	W
En modo preparado	P_{sm}	0,43	W
En modo de reposo	P_{idle}	0,43	W
En modo preparado en red	P_{nsm}	N.A.	W
Modo preparado con visualización de información o del estado	sí		
Eficiencia energética estacional de calefacción en modo activo	$\eta_{s,on}$	92,0	%
Tipo de control de potencia calorífica / de temperatura interior (seleccione uno)			
Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior			no
Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior			no
Con control de temperatura interior mediante termostato mecánico			no
Con control electrónico de temperatura interior			no
Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario			no
Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal			sí
Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)			
Control de temperatura interior con detección de presencia			no
Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas			sí
Opción de control a distancia			no
Control de puesta en marcha adaptable			no
Limitación de tiempo de funcionamiento			sí
Sensor de lámpara negra			no
Funcionalidad de autoaprendizaje			no
Precisión de control			no

Black & Decker® y BLACK+DECKER™ y los logotipos de Black & Decker® y BLACK+DECKER™ son marcas registradas de The Black & Decker® Corporation y se utilizan bajo licencia. Todos los derechos reservados. Importado y distribuido por ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L. Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

AQUECEDOR DE PAREDE
BXWSH2001E

Caro cliente,

Muito obrigado por ter optado por adquirir um produto da marca Black+Decker.

Graças à sua tecnologia, concepção e funcionamento e ao facto de exceder os mais rigorosos padrões de qualidade, pode garantir uma utilização totalmente satisfatória e uma longa vida útil do produto.

CONSELHOS E AVISOS DE SEGURANÇA

• **CUIDADO: Algumas partes deste produto podem ficar muito quentes e provocar queimaduras. Deve ser dada especial atenção à presença de crianças e pessoas vulneráveis.**

• Leia atentamente estas instruções antes de ligar o aparelho e guarde-as para referência futura. O não cumprimento destas instruções pode provocar um acidente.

• Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.

• As crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas, exceto se forem vigiadas permanentemente.

• As crianças com idade entre 3 anos e menos de 8 anos só podem ligar/desligar o aparelho se este tiver sido colocado ou instalado na sua posição normal de funcionamento e se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos.

• As crianças com idades compreendidas entre os 3 e os 8 anos não devem ligar, regular e limpar o aparelho ou efetuar a manutenção pelo utilizador.

• Este aquecedor deve ser instalado a uma altura mínima de 1,8 m do chão.

• Este aquecedor deve ser instalado de modo a que os interruptores e outros comandos não possam ser tocados por uma pessoa que esteja na banheira ou no duche.

• Este aquecedor não deve ser colocado imediatamente por baixo de uma tomada de corrente.

• Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência técnica ou por pessoas com qualificações semelhantes, de modo a evitar qualquer perigo.

• Este aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico e não a uso profissional ou industrial.

• Antes de ligar o aparelho à corrente, certifique-se de que a tensão indicada na etiqueta de características corresponde à tensão da rede eléctrica.

• Ligar o aparelho a uma tomada de corrente com uma potência mínima de 10 amperes.

- A ficha do aparelho deve encaixar corretamente na tomada de corrente. Não alterar a ficha. Não utilizar adaptadores de ficha.
- Não utilizar o aparelho se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados.
- Não puxar pelo cabo de alimentação. Nunca utilizar o cabo de alimentação para levantar, transportar ou desligar o aparelho da tomada.
- Não enrole o cabo de alimentação à volta do aparelho.
- Verificar o estado do cabo de alimentação. Se estiver danificado, aumenta o risco de choque elétrico.
- Não deixar o cabo de alimentação pendurado ou em contacto com as superfícies quentes do aparelho.
- Se a caixa do aparelho se partir, desligue imediatamente o aparelho da rede eléctrica para evitar a possibilidade de um choque elétrico.
- Não tocar na ficha com as mãos molhadas.
- Não utilizar nem guardar o aparelho ao ar livre.
- Não deixar o aparelho à chuva ou exposto à humidade. Se entrar água no aparelho, aumenta o risco de choque elétrico.
- A temperatura das superfícies acessíveis pode ser elevada quando o aparelho está a ser utilizado.
- Não toque em nenhuma parte aquecida, pois pode provocar queimaduras graves.
- Esta pilha não é recarregável. As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- Não se deve misturar diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas e usadas.
- As pilhas devem ser colocadas com a polaridade correta.
- As pilhas gastas devem ser retiradas do aparelho e eliminadas de forma segura.
- Se o aparelho for guardado sem utilização durante um longo período de tempo, as pilhas devem ser retiradas.
- Os terminais de alimentação não devem ser colocados em curto-circuito.
- Não desmontar, abrir ou triturar as pilhas.
- AVISO: Mantenha as pilhas fora do alcance das crianças. A utilização das pilhas por crianças deve ser supervisionada. Em especial, mantenha as pilhas pequenas fora do alcance de crianças pequenas.
- Procure assistência médica imediatamente se uma pilha ou bateria tiver sido engolida.
- Se pensa que as pilhas podem ter sido engolidas ou colocadas em qualquer parte do corpo, procure imediatamente assistência médica. A ingestão pode provocar queimaduras, perfuração de tecidos moles e morte. Podem ocorrer queimaduras graves nas 2 horas seguintes à ingestão.

- Se o compartimento das pilhas não fechar corretamente, pare de utilizar o produto e mantenha-o afastado das crianças.
- Não exponha as pilhas ou baterias ao calor ou ao fogo. Evitar o armazenamento sob a luz solar direta.
- Não provoque curto-circuito numa pilha ou numa bateria. Não guarde as pilhas ou baterias ao acaso numa caixa ou gaveta onde possam entrar em curto-circuito entre si ou ser curto-circuitadas por outros objectos metálicos.
- Não submeta as pilhas ou baterias a choques mecânicos.
- Em caso de fuga de uma pilha, não deixar que o líquido entre em contacto com a pele ou os olhos. Em caso de contacto, lavar a zona afetada com água abundante e consultar um médico.
- Observar as marcas de mais (+) e menos (-) na pilha, na bateria e no equipamento e assegurar uma utilização correta.
- Não utilize qualquer pilha ou bateria que não tenha sido concebida para ser utilizada com o equipamento.

UTILIZAÇÃO E CUIDADOS

- Estender completamente o cabo de alimentação do aparelho antes de cada utilização.
- Não utilizar o aparelho se o botão de ligar/desligar ou o interruptor de alimentação não funcionarem.
- Não deslocar o aparelho durante a sua utilização.
- Desligar o aparelho da rede eléctrica quando não estiver a ser utilizado e antes de efetuar qualquer trabalho de limpeza.
- Conservar o aparelho num local seco, sem pó e ao abrigo da luz solar direta.
- Certifique-se de que o pó, a sujidade ou outros objectos estranhos não bloqueiam a grelha do ventilador do aparelho.
- Manter o aparelho em bom estado. Verifique se as peças móveis não estão desalinhasadas ou encravadas e certifique-se de que não existem peças partidas ou anomalias que possam impedir o funcionamento correto do aparelho.
- Nunca deixe o aparelho ligado e sem vigilância quando não estiver a ser utilizado. Isto permite poupar energia e prolongar a vida útil do aparelho.
- Não utilizar o aparelho para secar animais domésticos ou de estimação.
- Não utilizar o aparelho para secar têxteis de qualquer tipo.
- Não utilizar este aquecedor nas imediações de uma banheira, de um duche ou de uma piscina.
- Se o aparelho for instalado na parede de uma casa de banho, deve ser posicionado de forma a que a tomada,

o cabo de alimentação, os interruptores ou outros comandos não estejam ao alcance de uma pessoa na banheira, no duche ou no lavatório.

- Se utilizar o aparelho numa casa de banho ou num local semelhante, desligue-o da corrente quando não estiver a ser utilizado, mesmo que seja por pouco tempo, uma vez que a proximidade da água envolve um risco, mesmo que o aparelho esteja desligado.
- Este aparelho deve ser fixado numa parede. A distância mínima entre o chão e a parte inferior do aparelho é de 2 m. (Fig.1).
- Não cobrir ou obstruir os lados do aparelho, deixar um espaço mínimo de 0,25 cm à volta do aparelho.
- Não cobrir nem obstruir nenhuma das aberturas do aparelho.
- A ficha deve ser facilmente acessível para poder ser desligada em caso de emergência.

DESCRIÇÃO

- A Painel de controlo
- B Saída de ar do grelhador
- C Botão de ligar/desligar
- D Controlo remoto

PAINEL DE CONTROLO

1. Indicador de potência
2. Temperatura atual
3. Indicador do nível de aquecimento
 - Branco - Baixo
 - Vermelho - Alto
4. Indicador do temporizador de 24 horas
5. Indicador do temporizador semanal
6. Indicador do sensor de abertura de janela
7. Indicador de função aberta
8. Indicador de função fechada
9. Definir temperatura
10. Indicador de oscilação

CONTROLO REMOTO

- a. Botão "ON/OFF
- b. Botão do temporizador de 24 horas
- c. Botão de modo
- d. Botão de balanço
- e. Botão de função de bloqueio
- f. Botão de função de abertura de janela
- g. Botão de visualização em tempo real
- h. Botão de atraso

- i. Botão de temporizador semanal
- j. Botão Aumentar
- k. Botão Diminuir
- l. Botão de regulação do tempo real

Se o modelo do seu aparelho não dispuser dos acessórios acima descritos, estes podem ser adquiridos separadamente junto do Serviço de Assistência Técnica.

MONTAGEM DO SUPORTE DE PAREDE

- O aparelho possui um suporte de parede incorporado no qual pode ser apoiado.
- Fixe o aparelho como achar mais adequado, utilizando buchas, parafusos ...
- Tendo em conta as distâncias de separação acima mencionadas, coloque o suporte de parede na posição desejada e marque os pontos de perfuração na parede. (Fig.2).
- Perfurar a parede nos pontos marcados e introduzir as buchas e os parafusos.
- Colocar o aparelho fazendo coincidir os furos com os parafusos.
- Certifique-se de que o aparelho está bem fixo; deve ser capaz de suportar o dobro do peso do aparelho.

MONTAGEM DA(S) PILHA(S) DO TELECOMANDO

- Este aparelho utiliza um par de pilhas AAA de 1,5V.
- Atenção: Durante o manuseamento das pilhas, não toque nos dois pólos ao mesmo tempo, pois isso provocará a descarga parcial da energia armazenada, afetando assim a sua longevidade.
- Retirar a tampa do compartimento das pilhas.
- Verifique se a cobertura de plástico que protege a bateria foi removida (algumas baterias são vendidas com uma cobertura de proteção)
- Colocar a pilha no seu compartimento, respeitando a polaridade.
- Voltar a colocar a tampa do compartimento das pilhas.
- É essencial que as pilhas sejam sempre do mesmo tipo e com a mesma carga. Nunca misture pilhas alcalinas com pilhas de carbono-zinco e/ou pilhas recarregáveis.
- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas
- NÃO carregue as pilhas recarregáveis enquanto estas ainda estiverem no aparelho, pois pode provocar a formação de gás ou calor interno, resultando numa

explosão ou, eventualmente, num incêndio que pode causar ferimentos graves ou danos materiais.

- Para preservar a vida útil da bateria, retire as baterias quando não estiver a ser utilizado e não se espera que seja utilizado durante longos períodos de tempo.
- Quando a bateria estiver totalmente carregada, desligue o carregador da rede eléctrica.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

ANTES DA UTILIZAÇÃO

- Certifique-se de que retirou todas as embalagens do produto.
- Ler atentamente o folheto "Conselhos e avisos de segurança" antes da primeira utilização
- Preparar o aparelho de acordo com a função que se pretende utilizar.

UTILIZAÇÃO

- Estender completamente o cabo de alimentação antes de o ligar à corrente.
- Ligar o aparelho à rede eléctrica.
- Ligar o aparelho com o botão On/Off. O aparelho começa a soprar ar frio.
- Ao premir uma vez o botão Modo, o aparelho começa a soprar ar quente e o indicador do nível de aquecimento fica branco.
- Ao premir novamente o botão Modo, o ar torna-se quente e a luz fica vermelha.

Nota: Quando o aparelho está desligado, ao premir o botão Ligar/Desligar, começa a funcionar no modo de sopro de ar quente.

FUNÇÃO DE OSCILAÇÃO

- Iniciar esta função premindo o botão de oscilação.

FUNÇÃO DE TEMPORIZADOR

- Ligar o aparelho e seleccionar o modo desejado.
- Utilize o botão do temporizador para ajustar o temporizador (00-24h)

REGULAÇÃO DA TEMPERATURA

- Para definir a temperatura desejada, utilize os botões de aumento e diminuição. A temperatura pode ser regulada entre 10°C e 49°C.
- O aparelho começará a soprar ar quente quando a temperatura atual for 2 graus inferior à temperatura definida e começará a soprar ar frio quando for 1 grau superior à mesma.

REGULAÇÃO SEMANAL

- Ligar o aparelho
- Em primeiro lugar, é necessário definir o tempo real.

DEFINIÇÃO DA SEMANA

- Premir o botão "Set real time" e aparece o número 1 (segunda-feira). Prima os botões para aumentar ou diminuir para definir o dia da semana atual de 1 a 7 (segunda-feira a domingo) e prima novamente o botão "Set real time" para confirmar o dia.

DEFINIÇÃO DAS HORAS

- Premir novamente o botão "Set real time" (acertar hora real), o visor LED frontal "00" pisca, premir Premir os botões para aumentar ou diminuir para acertar a hora atual de 01-00 (1 a 24h)

DEFINIÇÃO DOS MINUTOS

- Premir novamente o botão "Acertar hora real", no visor aparecerá "00" para os minutos. Prima os botões para aumentar ou diminuir para definir os minutos (0 a 59 minutos)

NOTA: O botão "Definir tempo real" piscará durante 5 segundos, deve ser acionado antes desses 5 segundos, caso contrário o aparelho voltará ao modo de espera. (O aparelho manterá a hora correta até ser desligado)

DEFINIÇÃO DO TEMPORIZADOR SEMANAL

DEFINIÇÃO DO TEMPORIZADOR ABERTO SEMANA

Prima o botão "temporizador semanal" 1 vez e "1" aparecerá no ecrã (segunda-feira). Utilize os botões de aumentar ou diminuir para definir a hora pretendida. (1=Segunda-feira...7=Domingo)

HORA

Prima "temporizador semanal" 2 vezes. O visor apresentará "00" a piscar. Utilize os botões para aumentar ou diminuir para definir a hora pretendida de 01 a 00 (1 a 24h)

MINUTOS

Prima o botão "temporizador semanal" 3 vezes, o visor LED apresentará "00" a piscar. Utilize os botões de aumentar ou diminuir para definir os minutos pretendidos de (0 a 59 minutos)

Com o "indicador de função aberta" aceso no ecrã, significa que a hora está definida.

DEFINIÇÃO DO TEMPORIZADOR DE FECHO

HORA

Premir o botão "temporizador semanal" 4 vezes, o visor LED mostra "00" a piscar.

Prima os botões de aumentar ou diminuir para definir as horas de 01-00 (1 a 24h)

MINUTOS

Prima o botão "temporizador semanal" 5 vezes. O visor apresentará "00" a piscar. Utilize os botões para aumentar ou diminuir para definir os minutos de (0 a 59 minutos)

Com a luz "indicador de encerramento da função" acesa no visor, significa que o temporizador está desligado.

ACRESCENTAR DIAS DE PROGRAMAÇÃO ADICIONAIS

- Premir mais uma vez o botão "temporizador semanal" (6 vezes)
- Prima os botões de aumentar ou diminuir para definir o dia da semana pretendido de 1 a 7 (de segunda-feira a domingo)

DEFINIR A TEMPERATURA NO TEMPORIZADOR SEMANAL

- Prima o botão "delay" (atraso) para definir o dia da semana pretendido de 1 a 7 (de segunda a domingo)
- Utilize os botões de aumentar ou diminuir para seleccionar a temperatura pretendida (10°C a 49°C).

FUNÇÃO ABRIR JANELA

- Prima o botão "Função abrir janela". O aparelho está a funcionar como modelo inteligente de poupança de energia. (Nesta função, o aparelho verifica e regista a temperatura ambiente. O aparelho pára de funcionar quando detecta uma queda de temperatura de 3°C ou mais em 1 minuto.
- O utilizador deve reiniciar o aparelho com o botão "ON/OFF")
- Para desativar a função, premir novamente "Função janela aberta".

FUNÇÃO DE BLOQUEIO PARA CRIANÇAS

- Esta função permite bloquear os botões do telecomando.
- Premir o botão da função de bloqueio para ativar esta função. Todas as luzes do visor estão fechadas, exceto o indicador de alimentação.
- Premir novamente o botão de bloqueio para desligar esta função.

QUANDO TERMINAR DE UTILIZAR O APARELHO

- Desligue o aparelho, utilizando o botão on/off.
- Desligue o aparelho da corrente eléctrica.

- Deixar arrefecer.
- Limpar o aparelho.

PROTETOR TÉRMICO DE SEGURANÇA

- O aparelho está equipado com um dispositivo de segurança que protege o aparelho contra o sobreaquecimento.
- Se o aparelho se desligar e não se voltar a ligar, desligue-o da rede eléctrica e aguarde cerca de 15 minutos antes de o voltar a ligar. Se o aparelho não voltar a arrancar, procure uma assistência técnica autorizada.

LIMPEZA DO APARELHO

- Desligue o aparelho da rede eléctrica e deixe-o arrefecer antes de proceder a qualquer limpeza.
- Limpar o aparelho com um pano húmido com algumas gotas de detergente e secar em seguida.
- Não utilizar solventes, produtos com pH ácido ou básico, como lixívia, ou produtos abrasivos para limpar o aparelho.
- Não deixar entrar água ou qualquer outro líquido nas aberturas de ventilação para evitar danificar as partes internas do aparelho.
- Nunca mergulhe o aparelho em água ou em qualquer outro líquido, nem o coloque debaixo de água corrente.
- Se o aparelho não estiver limpo e em bom estado, a sua superfície pode degradar-se, o que afectará a sua vida útil e poderá tornar a sua utilização insegura.

SERVIÇO

- Qualquer utilização incorrecta ou o não cumprimento das instruções de utilização anula a garantia e a responsabilidade do fabricante.

ANOMALIAS E REPARAÇÃO

- Em caso de problemas, levar o aparelho a um serviço de assistência técnica autorizado. Não tente desmontar ou reparar o aparelho sem assistência, pois pode ser perigoso.

GARANTIA E ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Este produto beneficia do reconhecimento e da proteção da garantia legal, de acordo com a legislação em vigor. Para fazer valer os seus direitos ou interesses, deve dirigir-se a qualquer um dos nossos serviços oficiais de assistência técnica.

Pode encontrar o mais próximo de si acedendo à seguinte ligação web: <https://www.blackanddecker.eu/>

Também pode solicitar informações relacionadas contactando-nos.

Pode descarregar este manual de instruções e as respectivas actualizações em <https://www.blackanddecker.eu/>

PARA AS VERSÕES DE PRODUTOS DA UE E/OU NO CASO DE SER SOLICITADO NO SEU PAÍS: ECOLOGIA E RECICLABILIDADE DO PRODUTO

- Os materiais que compõem a embalagem deste aparelho estão incluídos num sistema de recolha, classificação e reciclagem. Se desejar desfazer-se deles, utilize os contentores públicos adequados a cada tipo de material.
- O produto não contém concentrações de substâncias que possam ser consideradas nocivas para o ambiente.



Este símbolo significa que, caso pretenda eliminar o produto após o fim da sua vida útil, deve levá-lo a um agente de resíduos autorizado para a recolha selectiva de resíduos de equipamentos eléctricos e

electrónicos (REEE).

- Este aparelho está em conformidade com a Diretiva 2014/35/UE relativa à baixa tensão, a Diretiva 2014/30/UE relativa à compatibilidade electromagnética, a Diretiva 2011/65/UE relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos e a Diretiva 2009/125/CE relativa aos requisitos de conceção ecológica dos produtos relacionados com o consumo de energia.
- O quadro seguinte apresenta os requisitos de informação para os aquecedores locais eléctricos de acordo com o Regulamento (UE) 2024/1103 da Comissão, de 18 de abril de 2024, que dá execução à Diretiva 2009/125/CE do Parlamento Europeu e do Conselho no que respeita aos requisitos de conceção ecológica dos aquecedores locais.

Contactos	Engineering and Technology for life, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Identificador(es) do modelo:		BXWSH2001E	
Item	Símbolo	Valor	Unidade
Saída de calor			
Potência térmica nominal	P_{nom}	2,000	kW
Potência térmica mínima (indicativa)	P_{min}	1,151	kW
Potência calorífica máxima contínua	$P_{max,c}$	1,938	kW
Consumo de energia			
No modo desligado	P_0	N.A.	W
Em modo de espera	P_{sm}	0,43	W
No modo inativo	$P_{inativo}$	0,43	W
Em modo de espera na rede	P_{rsm}	N.A.	W
Modo de espera com visualização de informações ou estado		sim	
Eficiência energética sazonal do aquecimento ambiente no modo ativo	$\eta_{s,on}$	92,0	%
Tipo de produção de calor/controlo da temperatura ambiente (selecionar um)			
Saída de calor de um só estágio e sem controlo da temperatura ambiente			não
Duas ou mais fases manuais, sem controlo da temperatura ambiente			não
Com controlo da temperatura ambiente por termostato mecânico			não
Com controlo eletrónico da temperatura ambiente			não
Regulação eletrónica da temperatura ambiente e temporizador diurno			não
Regulação eletrónica da temperatura ambiente e temporizador semanal			sim
Outras opções de controlo (são possíveis várias seleções)			
Controlo da temperatura ambiente, com deteção de presença			não
Controlo da temperatura ambiente, com deteção de janela aberta			sim
Opção de controlo da distância			não
Controlo de arranque adaptativo			não
Limitação do tempo de funcionamento			sim
Sensor de bolbo negro			não
Funcionalidade de auto-aprendizagem			não
Precisão do controlo			não

Black & Decker® e BLACK+DECKER™ e os logotipos
Black & Decker® e BLACK+DECKER™ são marcas
registradas da The Black & Decker® Corporation e são
usadas sob licença. Todos os direitos reservados.
Importado e Distribuído por ENGINEERING AND
TECHNOLOGY FOR LIFE, SL Avda. Barcelona s/n Oliana,
25790, Spain

VERWARMING VOOR WANDMONTAGE
BXWSH2001E

Geachte klant,

Hartelijk dank voor uw keuze voor een product van het merk Black+Decker.

Dankzij de technologie, het ontwerp, de werking en het feit dat het de strengste kwaliteitsnormen overtreft, kunt u verzekerd zijn van een volledig bevredigend gebruik en een lange levensduur van het product.

VEILIGHEIDSADVIES EN WAARSCHUWINGEN

- **LET OP: Sommige onderdelen van dit product kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. Let vooral op waar kinderen en kwetsbare personen aanwezig zijn.**
- Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat inschakelt en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Als u deze instructies niet opvolgt en in acht neemt, kan dit tot een ongeluk leiden.
- Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring en kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen om het apparaat op een veilige manier te gebruiken en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

- Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt worden gehouden, tenzij ze onder voortdurend toezicht staan.
- Kinderen van 3 jaar tot 8 jaar mogen het apparaat alleen in- en uitschakelen als het in de beoogde normale gebruikspositie is geplaatst of geïnstalleerd en zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen om het apparaat op een veilige manier te gebruiken en de gevaren ervan begrijpen.
- Kinderen vanaf 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat niet aansluiten, regelen en reinigen of gebruikersonderhoud uitvoeren.
- Deze verwarmers moeten minstens 1,8 m boven de vloer geïnstalleerd worden.
- Deze verwarmers moeten zo geïnstalleerd worden dat schakelaars en andere bedieningselementen niet aangeraakt kunnen worden door een persoon in bad of onder de douche.
- Deze verwarmers mogen zich niet direct onder een stopcontact bevinden.
- Als het aansluitsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, diens serviceagent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon vervangen worden om gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik, niet voor professioneel of industrieel gebruik.
- Controleer of de op het typeplaatje aangegeven spanning overeenkomt met de netspanning voordat u de stekker in het stopcontact steekt.

- Sluit het apparaat aan op een stopcontact met een nominale spanning van minstens 10 ampère.
- De stekker van het apparaat moet goed in het stopcontact passen. Verander niets aan de stekker. Gebruik geen stekkeradapters.
- Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of de stekker beschadigd is.
- Trek niet aan het netsnoer. Gebruik het netsnoer nooit om het apparaat op te tillen, te dragen of uit het stopcontact te halen.
- Wikkel het netsnoer niet om het apparaat.
- Controleer de staat van het netsnoer. Als het beschadigd is, verhoogt dit het risico op elektrische schokken.
- Laat het netsnoer niet vrij hangen of in contact komen met de hete oppervlakken van het apparaat.
- Als de behuizing van het apparaat breekt, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact om de kans op een elektrische schok te voorkomen.
- Raak de stekker niet met natte handen aan.
- Gebruik of bewaar het apparaat niet buitenshuis.
- Laat het apparaat niet in de regen staan of blootstaan aan vocht. Als er water in het apparaat komt, verhoogt dit het risico op een elektrische schok.
- De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken kan hoog zijn wanneer het apparaat in gebruik is.
- Raak geen verwarmde delen aan, aangezien dit ernstige brandwonden kan veroorzaken.
- Deze batterij is niet oplaadbaar. Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opnieuw opgeladen worden.
- Verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet door elkaar gebruikt worden.
- Batterijen moeten met de juiste polariteit geplaatst worden.
- Lege batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd en op een veilige manier worden weggegooid.
- Als het apparaat lange tijd niet gebruikt wordt, moeten de batterijen verwijderd worden.
- De voedingsklemmen mogen niet worden kortgesloten.
- De batterijen niet uit elkaar halen, openen of versnipperen.
- **WAARSCHUWING:** Houd batterijen buiten het bereik van kinderen. Het gebruik van batterijen door kinderen moet onder toezicht gebeuren. Houd vooral kleine batterijen buiten het bereik van kleine kinderen.
- Zoek onmiddellijk medische hulp als een cel of batterij is ingeslikt.
- Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in een lichaamsdeel zijn geplaatst, roep dan onmiddellijk medische hulp in. Inslikken kan leiden tot brandwonden,

perforatie van weke delen en de dood. Ernstige brandwonden kunnen binnen 2 uur na inslikken ontstaan.

- Als het batterijvakje niet goed sluit, gebruik het product dan niet meer en houd het uit de buurt van kinderen.
- Stel cellen of batterijen niet bloot aan hitte of vuur. Vermijd opslag in direct zonlicht.
- Sluit geen cellen of batterijen kort. Bewaar cellen of batterijen niet lukraak in een doos of lade waar ze elkaar kunnen kortsluiten of kortgesloten kunnen worden door andere metalen voorwerpen.
- Stel cellen of batterijen niet bloot aan mechanische schokken.
- Als een cel lekt, zorg dan dat de vloeistof niet in contact komt met de huid of ogen. Als er contact is geweest, was het getroffen gebied dan met veel water en raadpleeg een arts.
- Let op de plus (+) en min (-) markeringen op de cel, batterij en apparatuur en zorg voor correct gebruik.
- Gebruik geen cel of batterij die niet ontworpen is voor gebruik met het apparaat.

GEBRUIK EN VERZORGING

- Trek voor elk gebruik het netsnoer van het apparaat volledig uit.
- Gebruik het apparaat niet als de aan/uit-knop of de aan/uit-schakelaar niet werkt.
- Verplaats het apparaat niet als het in gebruik is.
- Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt en voordat u het schoonmaakt.
- Bewaar het apparaat op een droge, stofvrije plaats, buiten direct zonlicht.
- Zorg ervoor dat stof, vuil of andere vreemde voorwerpen het ventilatorrooster van het apparaat niet blokkeren.
- Houd het apparaat in goede staat. Controleer of de bewegende onderdelen niet verkeerd zijn uitgelijnd of vastzitten en zorg ervoor dat er geen kapotte onderdelen of afwijkingen zijn waardoor het apparaat niet correct kan werken.
- Laat het apparaat nooit aangesloten en onbeheerd achter als het niet in gebruik is. Dit bespaart energie en verlengt de levensduur van het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet om huisdieren of dieren te drogen.
- Gebruik het apparaat niet om textiel van welke soort dan ook te drogen.
- Gebruik deze verwarming niet in de onmiddellijke omgeving van een bad, een douche of een zwembad.
- Als het apparaat op een badkamermuur geïnstalleerd wordt, moet het zo geplaatst worden dat het

stopcontact, het netsnoer, de schakelaars of andere bedieningselementen zich niet binnen het bereik van een persoon in bad, onder de douche of bij de wastafel bevinden.

- Als u het apparaat in een badkamer of een soortgelijke ruimte gebruikt, moet u de stekker uit het stopcontact halen als u het apparaat niet gebruikt, ook al is het maar voor even, omdat de nabijheid van water een risico inhoudt, zelfs als het apparaat is losgekoppeld.
- Dit apparaat moet in een muur worden bevestigd. De minimale afstand tussen de vloer en het onderste gedeelte van het apparaat is 2 m (Fig.1).
- Dek de zijanten van het apparaat niet af en zorg dat er rondom het apparaat een ruimte van minimaal 0,25 cm overblijft.
- De openingen van het apparaat mogen niet afgedekt of geblokkeerd worden.
- De stekker moet gemakkelijk bereikbaar zijn, zodat deze in geval van nood losgekoppeld kan worden.

BESCHRIJVING

- A Bedieningspaneel
- B Luchtuitlaat van de grill
- C Aan/uit-knop
- D Afstandsbediening

BEDIENINGSPANEEL

1. Stroomindicator
2. Huidige temperatuur
3. Indicator verwarmingsniveau
 - Wit - Laag
 - Rood - Hoog
4. 24-uurs timerindicator
5. Indicator weektimer
6. Raam open sensor indicator
7. Indicator functie open
8. Indicator functie sluiten
9. Temperatuur instellen
10. Indicator zwenken

AFSTANDSBEDIENING

- a. ON/OFF" knop
- b. 24 uur timer knop
- c. Modusknop
- d. Schommelknop
- e. Vergrendelfunctieknop
- f. Open venster functietoets
- g. Knop Reële tijd weergeven

- h. Vertragingstoets
- i. Knop Weekly timer
- j. Knop Verhogen
- k. Knop Verlagen
- l. Knop Reële tijd instellen

Als het model van uw apparaat niet over de hierboven beschreven accessoires beschikt, kunnen deze ook afzonderlijk bij de Technische Hulpdienst worden gekocht.

DE MUURBEUGEL MONTEREN

- Het apparaat heeft een ingebouwde muurbeugel waarop het ondersteund kan worden.
- Bevestig het apparaat naar eigen inzicht met pluggen, schroeven ...
- Plaats de muursteun op de gewenste plaats en markeer de boorpunten op de muur, rekening houdend met de bovengenoemde scheidingsafstanden. (Afb.2).
- Boor op de gemarkeerde plaatsen in de muur en breng de pluggen en schroeven aan.
- Plaats het apparaat door de gaten in overeenstemming te brengen met de schroeven.
- Zorg ervoor dat het apparaat stevig vastzit; het moet twee keer het gewicht van het apparaat kunnen dragen.

DE BATTERIJ(EN) VAN DE AFSTANDSBEDIENING MONTEREN

- Dit apparaat gebruikt een paar 1,5V AAA batterijen.
- Let op: Raak tijdens het hanteren van de batterijen niet beide polen tegelijk aan, omdat dit de gedeeltelijke ontlading van de opgeslagen energie veroorzaakt en daardoor de levensduur nadelig beïnvloedt.
- Verwijder het deksel van het batterijvak.
- Controleer of het plastic omhulsel dat de batterij beschermt, verwijderd is (sommige batterijen worden verkocht met een beschermend omhulsel).
- Plaats de batterij in het compartiment en let daarbij op de polariteit.
- Plaats het deksel van het batterijvak terug.
- Het is van essentieel belang dat de batterijen altijd van dezelfde soort zijn en dezelfde lading hebben. Gebruik nooit alkalinebatterijen samen met zink-koolstofbatterijen en/of oplaadbare batterijen.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opgeladen worden.
- Laad oplaadbare batterijen NIET op terwijl ze nog in het apparaat zitten, omdat dit interne gas- of warmteontwikkeling kan veroorzaken, wat kan leiden tot

een explosie of mogelijk brand die ernstig letsel of schade aan eigendommen kan veroorzaken.

- Om de levensduur van de batterijen te verlengen, verwijdt u de batterijen wanneer het apparaat niet wordt gebruikt en naar verwachting niet voor langere tijd zal worden gebruikt.
- Als de batterij volledig is opgeladen, haalt u de stekker van de oplader uit het stopcontact.

INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

VOOR GEBRUIK

- Zorg ervoor dat alle verpakking van het product verwijderd is.
- Lees voor het eerste gebruik aandachtig het boekje "Veiligheidsaanbevelingen en waarschuwingen".
- Bereid het apparaat voor volgens de functie die u wilt gebruiken.

GEBRUIK

- Trek het netsnoer helemaal uit voordat u de stekker in het stopcontact steekt.
- Sluit het apparaat aan op het lichtnet.
- Zet het apparaat aan met de aan/uit-knop. Het apparaat begint koude lucht te blazen.
- Als u één keer op de Mode-toets drukt, begint het apparaat warme lucht uit te blazen en wordt de verwarmingsindicator wit.
- Als u nogmaals op de Mode-toets drukt, wordt de lucht heet en wordt het lampje rood.

Opmerking: Als het apparaat uitgeschakeld is en u drukt op de toets Aan/Uit, begint het apparaat warme lucht te blazen.

ZWENKFUNCTIE

- Start deze functie door op de zwenknop te drukken.

TIMERFUNCTIE

- Zet het apparaat aan en selecteer de gewenste modus.
- Gebruik de timertoets om de timer in te stellen (00-24u).

TEMPERATUUR INSTELLEN

- Gebruik de toetsen verhogen en verlagen om de gewenste temperatuur in te stellen. De temperatuur kan ingesteld worden tussen 10°C en 49°C.
- Het apparaat begint warme lucht te blazen wanneer de huidige temperatuur 2 graden lager is dan de ingestelde temperatuur en begint koude lucht te blazen wanneer deze 1 graad hoger is dan de ingestelde temperatuur.

WEKELIJKSE INSTELLING

- Zet het apparaat aan
- We moeten eerst de werkelijke tijd instellen.

WEEK INSTELLEN

- Druk op de knop "Reële tijd instellen" en nummer 1 (maandag) verschijnt. Druk op de toetsen verhogen of verlagen om de huidige weekday in te stellen van 1-7 (maandag tot zondag) en druk nogmaals op de toets "Reële tijd instellen" om de dag te bevestigen.

UUR INSTELLEN

- Druk nogmaals op de knop "Reële tijd instellen", de LED-display vooraan "00" knippert, druk op de knoppen verhogen of verlagen om het huidige uur in te stellen van 01-00 (1 tot 24u).

MINUTEN INSTELLEN

- Druk nogmaals op de knop "Reële tijd instellen", op het scherm verschijnt "00" voor minuten. Druk op de knoppen voor verhogen of verlagen om de minuten in te stellen (0 tot 59 minuten).

OPMERKING: De knop "Reële tijd instellen" knippert gedurende 5 seconden, u moet vóór die 5 seconden de knop bedienen, anders schakelt het apparaat terug naar stand-by.

(Het apparaat behoudt de juiste tijd totdat het wordt uitgeschakeld)

WEKELIJKSE TIMER INSTELLEN

OPEN TIMER INSTELLEN

WEEK

Druk 1 keer op de knop "weekly timer" en "1" verschijnt op het scherm (maandag). Gebruik de toetsen verhogen of verlagen om de gewenste tijd in te stellen. (1=maandag...7=zondag)

UUR

Druk 2 keer op "weekly timer". Gebruik de toetsen om te verhogen of verlagen om het gewenste uur in te stellen van 01-00 (1 tot 24u).

MINUUT

Druk 3 keer op de knop "weekly timer", op het display zal "00" knipperen. Gebruik de knoppen voor verhogen of verlagen om de gewenste minuten in te stellen van (0 tot 59 minuten)

Als de "functie open indicator" op het display brandt, betekent dit dat de tijd is ingesteld.

SLUITINGSTIMER INSTELLEN

UUR

Druk 4 keer op de knop "weekly timer", op het LED-display knippert "00".

Druk op de knoppen verhogen of verlagen om de uren in te stellen van 01-00 (1 tot 24u).

MINUUT

Druk 5 keer op de knop "weekly timer". Op het scherm knippert "00". Gebruik de toetsen verhogen of verlagen om de minuten in te stellen van (0 tot 59 minuten)

Als het indicatielampje "functie sluiten" op het display brandt, betekent dit dat de timer uit staat.

EXTRA PROGRAMMEERDAGEN TOEVOEGEN

- Druk nogmaals op de knop "weekly timer" (wekelijks timer) (6 keer)
- Druk op de knoppen verhogen of verlagen om de gewenste dag van de week in te stellen van 1-7 (maandag tot zondag)

TEMPERATUUR OP WEEKTIMER INSTELLEN

- Druk op de toets "delay" om de gewenste dag van de week van 1-7 (maandag tot zondag) in te stellen.
- Gebruik de toetsen verhogen of verlagen om de gewenste temperatuur te selecteren (10°C tot 49°C).

VENSTERFUNCTIE OPENEN

- Druk op de toets "Open venster functie". Het apparaat werkt als slimme energiebesparende modellen. (In deze functie controleert en registreert het apparaat de omgevingstemperatuur. Het stopt met werken wanneer het apparaat een temperatuurdaling van 3°C of meer in 1 minuut detecteert.
- De gebruiker moet het apparaat opnieuw opstarten met de "ON/OFF" knop)
- Om de functie uit te schakelen, drukt u nogmaals op "Open venster functie".

KINDERVERGREDELINGSFUNCTIE

- Met deze functie kunt u de toetsen op de afstandsbediening vergrendelen.
- Druk op de toets lock functie om deze functie in te schakelen. Alle lampjes op het display zijn gesloten, behalve de stroomindicator.
- Druk nogmaals op de vergrendelfunctietoets om deze functie uit te schakelen.

ALS U KLAAR BENT MET HET APPARAAT

- Schakel het apparaat uit met de aan/uit-knop.
- Haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat afkoelen.
- Maak het apparaat schoon.

THERMISCHE BEVEILIGING

- Het apparaat is voorzien van een beveiliging tegen oververhitting.
- Als het apparaat zichzelf uitschakelt en niet meer inschakelt, haal dan de stekker uit het stopcontact en wacht ongeveer 15 minuten voordat u het weer aansluit. Als het apparaat niet opnieuw start, vraag dan bevoegde technische hulp.

REINIGEN

- Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voordat u het gaat schoonmaken.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek met een paar druppels afwasmiddel en droog het daarna af.
- Gebruik geen oplosmiddelen of producten met een zure of basische pH-waarde, zoals bleekmiddel, of schuurmiddelen om het apparaat schoon te maken.
- Laat geen water of andere vloeistoffen in de ventilatieopeningen komen om schade aan de binnenkant van het apparaat te voorkomen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof en plaats het nooit onder stromend water.
- Als het apparaat niet schoon is en niet in goede staat verkeert, kan het oppervlak worden aangetast, waardoor de levensduur wordt beïnvloed en het apparaat onveilig kan worden om te gebruiken.

SERVICE

- Elk verkeerd gebruik of het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing doet de garantie en de aansprakelijkheid van de fabrikant vervallen.

STORINGEN EN REPARATIE

- Breng het apparaat bij problemen naar een erkende technische dienst. Probeer niet zonder hulp te demonteren of te repareren, want dit kan gevaarlijk zijn.

GARANTIE EN TECHNISCHE BIJSTAND

Dit product geniet de erkenning en bescherming van de wettelijke garantie in overeenstemming met de huidige wetgeving. Om uw rechten of belangen af te dwingen, moet u naar een van onze officiële technische hulpdiensten gaan.

U kunt de dichtstbijzijnde vinden via de volgende weblink: <https://www.blackanddecker.eu/>

U kunt ook gerelateerde informatie aanvragen door contact met ons op te nemen.

U kunt deze handleiding en de updates ervan downloaden op <https://www.blackanddecker.eu/>

VOOR EU-PRODUCTVERSIES EN/OF IN HET GEVAL DAT DIT IN UW LAND VEREIST IS: ECOLOGIE EN RECYCLEBAARHEID VAN HET PRODUCT

- De materialen waaruit de verpakking van dit apparaat bestaat, zijn opgenomen in een inzamelings-, classificatie- en recyclingsstelsel. Als u ze wilt weggooien, gebruik dan de juiste openbare containers voor elk type materiaal.
- Het product bevat geen concentraties van stoffen die als schadelijk voor het milieu kunnen worden beschouwd.



Dit symbool betekent dat als u het product na gebruik wilt weggooien, u het naar een erkende afvalverwerker moet brengen voor de gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur

(AEEA).

- Dit apparaat voldoet aan Richtlijn 2014/35/EU betreffende Laagspanning, Richtlijn 2014/30/EU betreffende Elektromagnetische Compatibiliteit, Richtlijn 2011/65/EU betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur en Richtlijn 2009/125/EG betreffende de eisen inzake ecologisch ontwerp voor energieregerelateerde producten.
- De volgende tabel geeft een gedetailleerd overzicht van de informatievereisten voor elektrische lokale ruimteverwarmers volgens Verordening (EU) 2024/1103 van de Commissie van 18 april 2024 tot uitvoering van Richtlijn 2009/125/EG van het Europees Parlement en de Raad voor wat betreft de vereisten inzake ecologisch ontwerp voor lokale ruimteverwarmers.

Contactgegevens	Engineering and Technology for life, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Modelidentificatie(s):		BXWSH2001E	
Item	Symbol	Waarde	Eenheid
Warmteafgifte			
Nominaal verwarmingsvermogen	P _{nom}	2,000	kW
Minimaal verwarmingsvermogen (indicatief)	P _{min}	1,151	kW
Maximaal continu warmtevermogen	P _{max,c}	1,938	kW
Stroomverbruik			
In uitgeschakelde modus	P ₀	N.A.	W
In stand-by	P _{sm}	0,43	W
In ruststand	P _{inactief}	0,43	W
In netwerk standby	P _{nsm}	N.A.	W
Stand-bymodus met weergave van informatie of status	ja		
Seizoensgebonden energie-efficiëntie ruimteverwarming in actieve modus	η _{s,aan}	92,0	%
Type warmteafgifte/ruimtetemperatuurregeling (kies er één)			
Eentraps warmteafgifte en geen ruimtetemperatuurregeling			geen
Twee of meer handmatige fasen, geen ruimtetemperatuurregeling			geen
Met mechanische thermostaat kamertemperatuurregeling			geen
Met elektronische ruimtetemperatuurregeling			geen
Elektronische ruimtetemperatuurregeling plus dagtimer			nee
Elektronische ruimtetemperatuurregeling plus weektimer			ja
Andere regelopties (meerdere selecties mogelijk)			
Kamertemperatuurregeling, met aanwezigheidsdetectie			nee
Kamertemperatuurregeling, met open-venster-detectie			ja
Afstandsbediening			nee
Adaptieve startregeling			nee
Werktijdbegrenzing			ja
Gloeilamp sensor			nee
Zelflerende functionaliteit			nee
Nauwkeurigheid besturing			nee

Black & Decker® en BLACK+DECKER™ en de Black & Decker® en BLACK+DECKER™ logo's zijn geregistreerde handelsmerken van The Black & Decker® Corporation en worden onder licentie gebruikt. Alle rechten voorbehouden. Ingevoerd en gedistribueerd door ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L. Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

GRZEJNIK NAŚCIENNY
BXWSH2001E

Szanowny kliencie,

Dziękujemy, że zdecydowali się Państwo na zakup produktu marki Black+Decker.

Dzięki jego technologii, konstrukcji i działaniu oraz temu, że przewyższa on najsurowsze normy jakości, mogą być Państwo pewni w pełni satysfakcjonującego użytkowania i długiej żywotności produktu.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

• **UWAGA:** Niektóre części tego produktu mogą stać się bardzo gorące i spowodować oparzenia. Szczególną uwagę należy zwrócić na miejsca, w których przebywają dzieci i osoby wrażliwe.

• Proszę uważnie przeczytać niniejszą instrukcję przed włączeniem urządzenia i zachować ją na przyszłość. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może doprowadzić do wypadku.

• To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

- Dzieci w wieku poniżej 3 lat powinny być trzymane z dala od urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- Dzieci w wieku od 3 lat do 8 lat mogą włączać/wyłączać urządzenie wyłącznie pod warunkiem, że zostało ono umieszczone lub zainstalowane w przewidzianej dla niego normalnej pozycji roboczej i zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia oraz rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie mogą podłączać, regulować i czyścić urządzenia ani wykonywać czynności konserwacyjnych.
- Nagrzewnicę należy zainstalować na wysokości co najmniej 1,8 m nad podłogą.
- Grzejnik należy zainstalować w taki sposób, aby przełączniki i inne elementy sterujące nie mogły być dotykane przez osoby znajdujące się w wannie lub pod prysznicem.
- Grzejnik nie może znajdować się bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, a nie profesjonalnego lub przemysłowego.

- Przed podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że napięcie podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem sieciowym.
- Proszę podłączyć urządzenie do gniazda sieciowego o natężeniu co najmniej 10 amperów.
- Wtyczka urządzenia musi prawidłowo pasować do gniazda sieciowego. Nie wolno modyfikować wtyczki. Nie używać adapterów wtyczek.
- Nie używać urządzenia, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone.
- Nie ciągnąć za przewód zasilający. Nigdy nie używać przewodu zasilającego do podnoszenia, przenoszenia lub odłączania urządzenia.
- Nie owijać przewodu zasilającego wokół urządzenia.
- Proszę sprawdzić stan przewodu zasilającego. Jego uszkodzenie zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nie wolno dopuścić, aby przewód zasilający zwisał swobodnie lub zetknął się z gorącymi powierzchniami urządzenia.
- Jeśli obudowa urządzenia ulegnie uszkodzeniu, należy natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania, aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym.
- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękami.
- Nie używać ani nie przechowywać urządzenia na zewnątrz.
- Nie pozostawiać urządzenia na deszczu lub w miejscu narażonym na wilgoć. Jeśli do urządzenia dostanie się woda, zwiększy to ryzyko porażenia prądem.
- Temperatura dostępnych powierzchni może być wysoka, gdy urządzenie jest używane.
- Proszę nie dotykać żadnych rozgrzanych części, ponieważ może to spowodować poważne oparzenia.
- Baterii tej nie można ładować. Baterie nieladowne nie mogą być ładowane.
- Nie wolno mieszać różnych typów baterii ani baterii nowych i używanych.
- Baterie należy wkładać z zachowaniem prawidłowej biegunowości.
- Wyczerpane baterie należy wyjąć z urządzenia i bezpiecznie zutylizować.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie.
- Nie wolno zwierać zacisków zasilania.
- Nie należy demontować, otwierać ani rozdrabniać baterii.
- **OSTRZEŻENIE:** Baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Korzystanie z baterii przez dzieci powinno być nadzorowane. Szczególnie małe baterie należy przechowywać poza zasięgiem małych dzieci.

- W przypadku polknięcia ognia lub baterii należy natychmiast zwrócić się o pomoc medyczną.
- Jeśli podejrzejemy Państwo, że baterie mogły zostać polknięte lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, należy natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską. Polknięcie może prowadzić do oparzeń, perforacji tkanek miękkich i śmierci. Poważne oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin od polknięcia.
- Jeśli komora baterii nie zamyka się bezpiecznie, należy zaprzestać używania produktu i trzymać go z dala od dzieci.
- Nie wystawiać ogniw ani baterii na działanie ciepła lub ognia. Unikać przechowywania w bezpośrednim świetle słonecznym.
- Nie zwierać ogniw ani baterii. Nie należy przechowywać ogniw lub baterii w przypadkowych miejscach w pudełku lub szufladzie, gdzie mogą się wzajemnie zwiercać lub zostać zwarte przez inne metalowe przedmioty.
- Nie należy narażać ogniw ani baterii na wstrząsy mechaniczne.
- W przypadku wycieku z ognia nie wolno dopuścić do kontaktu cieczy ze skórą lub oczami. Jeśli doszło do kontaktu, należy przemyć dotknięty obszar dużą ilością wody i zasięgnąć porady lekarza.
- Należy przestrzegać oznaczeń plus (+) i minus (-) na ogniwie, akumulatorze i sprzęcie oraz zapewnić prawidłowe użytkowanie.
- Proszę nie używać ogniw ani baterii, które nie są przeznaczone do użytku z tym urządzeniem.

UŻYTKOWANIE I KONSERWACJA

- Przed każdym użyciem należy całkowicie rozwinąć przewód zasilający urządzenia.
- Nie używać urządzenia, jeśli przycisk włączania/wyłączania lub wyłącznik zasilania nie działają.
- Nie przesuwaj urządzenia podczas użytkowania.
- Proszę odłączyć urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane i przed rozpoczęciem czyszczenia.
- Urządzenie należy przechowywać w suchym, wolnym od kurzu miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
- Upewnić się, że kurz, brud lub inne ciała obce nie blokują kratki wentylatora urządzenia.
- Proszę utrzymywać urządzenie w dobrym stanie. Sprawdzić, czy ruchome części nie są źle ustawione lub zablokowane i upewnić się, że nie ma uszkodzonych części lub nieprawidłowości, które mogą uniemożliwić prawidłowe działanie urządzenia.

- Nigdy nie pozostawiać podłączonego urządzenia bez nadzoru, jeśli nie jest ono używane. Oszczędza to energię i wydłuża żywotność urządzenia.
- Proszę nie używać urządzenia do suszenia zwierząt domowych.
- Nie używać urządzenia do suszenia jakichkolwiek tekstyliów.
- Nie używać grzejnika w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznicza lub basenu.
- Jeśli urządzenie jest zainstalowane na ścianie w łazience, należy je umieścić w taki sposób, aby gniazdko, przewód zasilający, przełączniki lub inne elementy sterujące nie znajdowały się w zasięgu osoby znajdującej się w wannie, pod prysznicem lub przy umywalce.
- Jeśli korzystają Państwo z urządzenia w łazience lub podobnym miejscu, należy odłączyć urządzenie od zasilania, gdy nie jest ono używane, nawet jeśli jest to tylko krótka chwila, ponieważ bliskość wody wiąże się z ryzykiem, nawet jeśli urządzenie jest odłączone.
- To urządzenie musi być przymocowane do ściany. Minimalna odległość między podłogą a dolną częścią urządzenia wynosi 2 m (rys. 1).
- Proszę nie zakrywać ani nie zasłaniać boków urządzenia, pozostawiając minimalną przestrzeń 0,25 cm wokół urządzenia.
- Nie zakrywać ani nie zasłaniać żadnych otworów urządzenia.
- Wtyczka musi być łatwo dostępna, aby można ją było odłączyć w sytuacji awaryjnej.

OPIS

- A Panel sterowania
- B Wylot powietrza z grilla
- C Przycisk włączania/wyłączania
- D Pilot zdalnego sterowania

PANEL STEROWANIA

1. Wskaźnik zasilania
2. Bieżąca temperatura
3. Wskaźnik poziomu ogrzewania
 - Biały - Niski
 - Czerwony - Wysoki
4. Wskaźnik timera 24h
5. Wskaźnik timera tygodniowego
6. Wskaźnik czujnika otwarcia okna
7. Wskaźnik otwarcia funkcji
8. Wskaźnik zamknięcia funkcji
9. Ustawiona temperatura

10. Wskaźnik wychylenia

PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

- a. Przycisk ON/OFF
- b. Przycisk 24-godzinnego timera
- c. Przycisk trybu
- d. Przycisk obrotu
- e. Przycisk funkcji blokady
- f. Przycisk funkcji otwierania okna
- g. Przycisk wyświetlania czasu rzeczywistego
- h. Przycisk opóźnienia
- i. Przycisk timera tygodniowego
- j. Przycisk zwiększania
- k. Przycisk zmniejszania
- l. Przycisk ustawiania czasu rzeczywistego

Jeśli model Państwa urządzenia nie posiada opisanych powyżej akcesoriów, można je również zakupić oddzielnie w Dziale Pomocy Technicznej.

MONTAŻ UCHWYTU ŚCIENNEGO

- Urządzenie posiada wbudowany uchwyt ścienny, na którym można je oprzeć.
- Proszę zamocować urządzenie według własnego uznania, używając kołków, śrub ...
- Biorąc pod uwagę wyżej wymienione odległości, proszę umieścić wspornik ścienny w wymaganej pozycji i zaznaczyć punkty wiercenia na ścianie. (Rys.2).
- Wywiercić otwory w ścianie w zaznaczonych miejscach i włożyć kołki rozporowe i wkręty.
- Umieścić urządzenie, dopasowując otwory do śrub.
- Proszę upewnić się, że urządzenie jest stabilnie zamocowane; powinno być w stanie utrzymać dwukrotność ciężaru urządzenia.

MONTAŻ BATERII PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA

- To urządzenie wykorzystuje parę baterii AAA 1,5V.
- Uwaga: Podczas obchodzenia się z bateriami proszę nie dotykać obu biegunów jednocześnie, ponieważ spowoduje to częściowe rozładowanie zgromadzonej energii, a tym samym wpłynie na żywotność.
- Proszę zdjąć pokrywę komory baterii.
- Sprawdzić, czy plastikowa osłona chroniąca baterię została usunięta (niektóre baterie są sprzedawane z osłoną ochronną).
- Włożyć baterię do komory, przestrzegając biegunowości.

- Złożyć pokrywę komory baterii.
- Ważne jest, aby baterie były zawsze tego samego rodzaju i tak samo naładowane. Nigdy nie należy mieszać baterii alkalicznych z bateriami węglowo-cynkowymi i/lub akumulatorami.
- Baterie nieładowalne nie mogą być ładowane
- NIE WOLNO ładować akumulatorów, gdy nadal znajdują się w urządzeniu, ponieważ może to spowodować wewnętrzne wydzielanie się gazu lub ciepła, co może doprowadzić do wybuchu lub pożaru, który może spowodować poważne obrażenia ciała lub zniszczenie mienia.
- Aby zachować żywotność baterii, należy wyjmować baterie, gdy urządzenie nie jest używane i nie oczekuje się, że będzie używane przez dłuższy czas.
- Gdy bateria jest w pełni naładowana, proszę odłączyć ładowarkę od zasilania sieciowego.

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

PRZED UŻYCIEM

- Proszę upewnić się, że wszystkie opakowania produktu zostały usunięte.
- Przed pierwszym użyciem proszę uważnie przeczytać broszurę "Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia".
- Proszę przygotować urządzenie zgodnie z funkcją, która ma być używana.

PROSZĘ UŻYWAĆ

- Proszę całkowicie wyciągnąć przewód zasilający przed jego podłączeniem.
- Proszę podłączyć urządzenie do zasilania.
- Proszę włączyć urządzenie za pomocą przycisku On/off. Urządzenie zacznie wydumkiwać zimne powietrze.
- Po jednokrotnym naciśnięciu przycisku Mode urządzenie zacznie nawiewać ciepłe powietrze, a wskaźnik poziomu ogrzewania zmieni kolor na biały.
- Ponowne naciśnięcie przycisku Mode spowoduje, że powietrze stanie się gorące, a kontrolka zmieni kolor na czerwony.

Uwaga: Gdy urządzenie jest wyłączone, naciśnięcie przycisku włączania/wyłączania powoduje rozpoczęcie pracy w trybie nadmuchu ciepłego powietrza.

FUNKCJA SWING

- Proszę uruchomić tę funkcję, naciskając przycisk Swing.

FUNKCJA TIMERA

- Proszę włączyć urządzenie i wybrać żądany tryb.
- Proszę użyć przycisku timera, aby ustawić timer (00-24h)

USTAWIENIA TEMPERATURY

- Aby ustawić żądaną temperaturę, proszę użyć przycisków zwiększania i zmniejszania. Temperaturę można ustawić w zakresie od 10°C do 49°C.
- Urządzenie zacznie nawiewać ciepłe powietrze, gdy aktualna temperatura będzie o 2 stopnie niższa od ustawionej temperatury i zacznie nawiewać zimne powietrze, gdy będzie o 1 stopień wyższa.

USTAWIENIE TYGODNIOWE

- Proszę włączyć urządzenie
- Najpierw należy ustawić czas rzeczywisty.

USTAWIANIE TYGODNIA

- Proszę nacisnąć przycisk "Ustaw czas rzeczywisty", a na wyświetlaczu pojawi się cyfra 1 (poniedziałek). Proszę nacisnąć przyciski zwiększania lub zmniejszania, aby ustawić bieżący dzień tygodnia od 1 do 7 (od poniedziałku do niedzieli) i ponownie nacisnąć przycisk "Ustaw czas rzeczywisty", aby potwierdzić dzień.

USTAWIANIE GODZINY

- Proszę ponownie nacisnąć przycisk "Set real time" (Ustaw czas rzeczywisty), na wyświetlaczu LED z przodu zacznie migać "00", proszę nacisnąć przyciski zwiększania lub zmniejszania, aby ustawić aktualną godzinę w zakresie 01-00 (od 1 do 24h).

USTAWIANIE MINUT

- Proszę ponownie nacisnąć przycisk "Ustaw czas rzeczywisty", na wyświetlaczu pojawi się "00" dla minut. Proszę nacisnąć przycisk zwiększania lub zmniejszania, aby ustawić minuty (od 0 do 59 minut).

UWAGA: Przycisk "Ustaw czas rzeczywisty" będzie migać przez 5 sekund, należy wykonać operację przed upływem tych 5 sekund, w przeciwnym razie urządzenie powróci do trybu gotowości.

(Urządzenie będzie utrzymywać właściwy czas do momentu wyłączenia)

USTAWIENIE TIMERA TYGODNIOWEGO

USTAWIANIE OTWARTEGO TIMERA

TYDZIEŃ

Proszę nacisnąć przycisk "timer tygodniowy" 1 raz, a na ekranie pojawi się "1" (poniedziałek). Proszę użyć przycisków zwiększania lub zmniejszania, aby ustawić żądany czas. (1=Poniedziałek...7=Niedziela)

GODZINA

Proszę nacisnąć "timer tygodniowy" 2 razy. Na wyświetlaczu pojawi się migotanie "00", proszę użyć

przycisków zwiększania lub zmniejszania, aby ustawić żadaną godzinę od 01-00 (1 do 24h).

MINUTA

Proszę nacisnąć przycisk "timer tygodniowy" 3 razy, na wyświetlaczu LED pojawi się migotanie "00". Proszę użyć przycisków zwiększania lub zmniejszania, aby ustawić żadaną minutę od (0 do 59 minut).

Gdy na wyświetlaczu pojawi się "wskaźnik otwarcia funkcji", oznacza to, że czas został ustawiony.

USTAWIANIE TIMERA ZAMYKANIA

GODZINA

Proszę nacisnąć przycisk "timer tygodniowy" 4 razy, na wyświetlaczu LED pojawi się migotanie "00".

Proszę nacisnąć przyciski zwiększania lub zmniejszania, aby ustawić godzinę od 01-00 (od 1 do 24h).

MINUTA

Proszę nacisnąć przycisk "timer tygodniowy" 5 razy. Na wyświetlaczu pojawi się migotanie "00". Proszę użyć przycisków zwiększania lub zmniejszania, aby ustawić minutę od (0 do 59 minut).

Gdy na wyświetlaczu świeci się "wskaźnik zamknięcia funkcji", oznacza to, że timer jest wyłączony.

DODAWANIE DODATKOWYCH DNI PROGRAMOWANIA

- Proszę nacisnąć przycisk "timer tygodniowy" jeszcze raz (6 razy).
- Nacisnąć przyciski zwiększania lub zmniejszania, aby ustawić żądany dzień tygodnia od 1 do 7 (od poniedziałku do niedzieli).

USTAWIANIE TEMPERATURY NA TYGODNIOWYM PROGRAMATORZE CZASOWYM

- Nacisnąć przycisk "opóźnienie", aby ustawić żądany dzień tygodnia od 1 do 7 (od poniedziałku do niedzieli).
- Proszę użyć przycisków zwiększania lub zmniejszania, aby wybrać żadaną temperaturę (od 10°C do 49°C).

FUNKCJA OTWARTEGO OKNA

- Proszę nacisnąć przycisk "Funkcja otwartego okna". Urządzenie działa w trybie inteligentnego oszczędzania energii. (W tej funkcji urządzenie sprawdza i rejestruje temperaturę otoczenia. Urządzenie przestanie działać, gdy wykryje spadek temperatury o 3°C lub więcej w ciągu 1 minuty).
- Użytkownik powinien ponownie uruchomić urządzenie za pomocą przycisku "ON/OFF").
- Aby wyłączyć tę funkcję, proszę ponownie nacisnąć przycisk "Open window function".

FUNKCJA BLOKADY PRZED DZIEĆMI

- Funkcja ta umożliwi zablokowanie przycisków na pilocie zdalnego sterowania.
- Proszę nacisnąć przycisk blokady, aby włączyć tę funkcję. Wszystkie kontrolki na wyświetlaczu zostaną zamknięte, z wyjątkiem wskaźnika zasilania.
- Proszę ponownie nacisnąć przycisk blokady, aby wyłączyć tę funkcję.

PO ZAKOŃCZENIU KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA

- Proszę wyłączyć urządzenie za pomocą przycisku włączania/wyłączania.
- Proszę odłączyć urządzenie od zasilania.
- Proszę poczekać, aż urządzenie ostygnie.
- Wyczyścić urządzenie.

ZABEZPIECZENIE TERMICZNE

- Urządzenie posiada zabezpieczenie, które chroni je przed przegrzaniem.
- Jeśli urządzenie wyłączy się i nie włączy ponownie, proszę odłączyć je od zasilania i odczekać około 15 minut przed ponownym podłączeniem. Jeśli urządzenie nie uruchomi się ponownie, proszę skorzystać z autoryzowanej pomocy technicznej.

CZYSZCZENIE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć urządzenie od zasilania i odczekać, aż ostygnie.
- Urządzenie należy czyścić wilgotną ściereczką z dodatkiem kilku kropel płynu do mycia naczyń, a następnie wytrzeć do sucha.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać rozpuszczalników, produktów o kwaśnym lub zasadowym pH, takich jak wybielacze lub produkty ściernie.
- Nie dopuścić do przedostania się wody lub innych płynów do otworów wentylacyjnych, aby uniknąć uszkodzenia wewnętrznych części urządzenia.
- Proszę nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innym płynie ani nie umieszczać go pod bieżącą wodą.
- Jeśli urządzenie nie jest czyste i w dobrym stanie, jego powierzchnia może ulec degradacji, co wpłynie na jego żywotność i może sprawić, że korzystanie z niego będzie niebezpieczne.

SERWIS

- Jakiegokolwiek niewłaściwego użycia lub nieprzestrzegania instrukcji obsługi powoduje unieważnienie gwarancji i odpowiedzialności producenta.

NIEPRAWIDŁOWOŚCI I NAPRAWY

- W przypadku wystąpienia problemów, proszę oddać urządzenie do autoryzowanego serwisu technicznego. Proszę nie podejmować prób demontażu lub naprawy bez pomocy, ponieważ może to być niebezpieczne.

2009/125/WE w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń.

GWARANCJA I POMOC TECHNICZNA

Niniejszy produkt jest objęty gwarancją prawną zgodnie z obowiązującymi przepisami. Aby wyegzekwować swoje prawa lub interesy, należy udać się do jednego z naszych oficjalnych serwisów pomocy technicznej.

Mogą Państwo znaleźć najbliższy z nich, korzystając z następującego łącza internetowego: <https://www.blackanddecker.eu/>

Mogą Państwo również poprosić o odpowiednie informacje, kontaktując się z nami.

Niniejszą instrukcję obsługi i jej aktualizacje mogą Państwo pobrać ze strony <https://www.blackanddecker.eu/>.

DLA WERSJI PRODUKTU EU I/LUB W PRZYPADKU, GDY JEST ONA WYMAGANA W PAŃSTWA KRAJU: EKOLOGIA I MOŻLIWOŚĆ RECYKLINGU PRODUKTU

- Materiały, z których składa się opakowanie tego urządzenia, są objęte systemem zbiórki, klasyfikacji i recyklingu. Jeśli chcą się Państwo ich pozbyć, należy użyć odpowiednich pojemników publicznych dla każdego rodzaju materiału.
- Produkt nie zawiera substancji, które mogłyby zostać uznane za szkodliwe dla środowiska.



Ten symbol oznacza, że w przypadku, gdy chcą Państwo pozbyć się produktu po zakończeniu jego okresu użytkowania, należy oddać go do autoryzowanego punktu selektywnej zbiórki zużytego

sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

- Niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/35/UE w sprawie niskiego napięcia, dyrektywą 2014/30/UE w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej, dyrektywą 2011/65/UE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym oraz dyrektywą 2009/125/WE w sprawie wymogów dotyczących ekoprojektu dla produktów związanych z energią.
- W poniższej tabeli wyszczególniono wymogi informacyjne dotyczące elektrycznych miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń zgodnie z rozporządzeniem Komisji (UE) 2024/1103 z dnia 18 kwietnia 2024 r. w sprawie wykonania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady

Dane kontaktowe	Engineering and Technology for life, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Identyfikator(y) modelu:		BXWSH2001E	
Pozycja	Symbol	Wartość	Jednostka
Moc cieplna			
Nominalna moc cieplna	P _{nom}	2,000	kW
Minimalna moc cieplna (orientacyjna)	P _{min}	1,151	kW
Maksymalna ciągła moc cieplna	P _{max,c}	1,938	kW
Pobór mocy			
W trybie wyłączenia	P ₀	N.A.	W
W trybie gotowości	P _{sm}	0,43	W
W trybie bezczynności	P _{idle}	0,43	W
W trybie gotowości sieci	P _{nsm}	N.A.	W
Tryb gotowości z wyświetlaniem informacji lub statusu	Tak		
Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń w trybie aktywnym	η _{s,on}	92,0	%
Typ mocy grzewczej/regulacji temperatury w pomieszczeniu (proszę wybrać jeden)			
Jednostopniowa moc cieplna i brak regulacji temperatury w pomieszczeniu			Nie
Dwa lub więcej stopni ręcznych, bez regulacji temperatury w pomieszczeniu			nie
Z mechanicznym termostatem regulacji temperatury w pomieszczeniu			nie
Z elektroniczną regulacją temperatury w pomieszczeniu			nie
Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu plus timer dzienny			nie
Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu plus zegar tygodniowy			tak
Inne opcje sterowania (możliwość wielokrotnego wyboru)			
Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności			nie
Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna			tak
Opcja sterowania na odległość			nie
Adaptacyjna kontrola startu			nie
Ograniczenie czasu pracy			tak
Czujnik czarnej żarówki			nie
Funkcja samouczenia się			nie
Dokładność sterowania			nie

Black & Decker® i BLACK+DECKER™ oraz logo Black & Decker® i BLACK+DECKER™ są zarejestrowanymi znakami towarowymi The Black & Decker® Corporation i są używane na podstawie licencji. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Importowane i dystrybuowane przez ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L. Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

ΘΕΡΜΑΣΤΡΑ ΕΠΙΤΟΙΧΗ
BXWSH2001E

Αγαπητέ πελάτη,

Σας ευχαριστούμε πολύ που επιλέξατε να αγοράσετε ένα προϊόν της μάρκας Black+Decker.

Χάρη στην τεχνολογία, το σχεδιασμό και τη λειτουργία του και το γεγονός ότι υπερβαίνει τα αυστηρότερα πρότυπα ποιότητας, μπορεί να διασφαλιστεί μια πλήρως ικανοποιητική χρήση και μεγάλη διάρκεια ζωής του προϊόντος.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Ορισμένα μέρη αυτού του προϊόντος μπορεί να ζεσταθούν πολύ και να προκαλέσουν εγκαύματα. Ιδιαίτερη προσοχή πρέπει να δίνεται όταν υπάρχουν παιδιά και ευάλωτα άτομα.

- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Εάν δεν ακολουθήσετε και δεν τηρήσετε αυτές τις οδηγίες, μπορεί να προκληθεί ατύχημα.

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ελλοχεύουν. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από

τον χρήστη δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

- Παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών πρέπει να κρατούνται μακριά, εκτός εάν επιβλέπονται συνεχώς.
- Παιδιά ηλικίας από 3 ετών και κάτω των 8 ετών πρέπει να ενεργοποιούν/ απενεργοποιούν τη συσκευή μόνο εφόσον έχει τοποθετηθεί ή εγκατασταθεί στην προβλεπόμενη κανονική θέση λειτουργίας της και εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει.
- Τα παιδιά ηλικίας από 3 ετών και κάτω των 8 ετών δεν πρέπει να συνδέουν, να ρυθμίζουν και να καθαρίζουν τη συσκευή ή να εκτελούν εργασίες συντήρησης από τον χρήστη.
- Αυτή η θερμάστρα πρέπει να εγκατασταθεί τουλάχιστον 1,8 m πάνω από το δάπεδο.
- Αυτή η θερμάστρα πρέπει να εγκατασταθεί έτσι ώστε οι διακόπτες και τα άλλα χειριστήρια να μην μπορούν να αγγιχτούν από άτομο που βρίσκεται στο μπάνιο ή στο ντους.
- Αυτή η θερμάστρα δεν πρέπει να τοποθετείται ακριβώς κάτω από μια πρίζα.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή από άτομα με παρόμοια

προσόντα, προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος.

• Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση και όχι για επαγγελματική ή βιομηχανική χρήση.

- Βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στην ετικέτα χαρακτηριστικών ταιριάζει με την τάση δικτύου πριν συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα.
- Συνδέστε τη συσκευή σε πρίζα δικτύου με ονομαστική τάση τουλάχιστον 10 αμπερ.
- Το φως της συσκευής πρέπει να εφαρμόζει σωστά στην πρίζα του δικτύου. Μην τροποποιείτε το φως. Μην χρησιμοποιείτε προσαρμογείς βύσματος.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φως έχει υποστεί ζημία.
- Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο παροχής για να σηκώσετε, να μεταφέρετε ή να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την πρίζα.
- Μην τυλίγετε το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από τη συσκευή.
- Ελέγχετε την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν έχει υποστεί ζημία, αυξάνεται ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Μην αφήνετε το καλώδιο τροφοδοσίας να κρέμεται ελεύθερα ή να έρχεται σε επαφή με τις θερμές επιφάνειες της συσκευής.
- Εάν το περίβλημα της συσκευής σπάσει, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο για να αποφύγετε την πιθανότητα ηλεκτροπληξίας.
- Μην αγγίζετε το φως με βρεγμένα χέρια.
- Μην χρησιμοποιείτε και μην αποθηκεύετε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
- Μην αφήνετε τη συσκευή έξω στη βροχή ή εκτεθειμένη σε υγρασία. Εάν εισέλθει νερό στη συσκευή, αυτό θα αυξήσει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Η θερμοκρασία των προσβάσιμων επιφανειών μπορεί να είναι υψηλή όταν η συσκευή είναι σε χρήση.
- Μην αγγίζετε οποιοδήποτε θερμαινόμενο μέρος, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εγκαύματα.
- Αυτή η μπαταρία δεν είναι επαναφορτιζόμενη. Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται.
- Δεν πρέπει να αναμειγνύονται διαφορετικοί τύποι μπαταριών ή νέες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες.
- Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα.
- Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή και να απορρίπτονται με ασφάλεια.

- Εάν η συσκευή πρόκειται να παραμείνει αχρησιμοποίητη για μεγάλο χρονικό διάστημα, οι μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται.
- Οι ακροδέκτες τροφοδοσίας δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται.
- Μην αποσυναρμολογείτε, ανοίγετε ή τεμαχίζετε τις μπαταρίες.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά. Η χρήση των μπαταριών από τα παιδιά πρέπει να επιβλέπεται. Ιδιαίτερα οι μικρές μπαταρίες πρέπει να φυλάσσονται μακριά από μικρά παιδιά.
- Ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια σε περίπτωση κατάποσης ενός κελιού ή μιας μπαταρίας.
- Εάν πιστεύετε ότι οι μπαταρίες μπορεί να έχουν καταποθεί ή τοποθετηθεί μέσα σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια. Η κατάποση μπορεί να οδηγήσει σε εγκαύματα, διάτρηση μαλακών ιστών και θάνατο. Σοβαρά εγκαύματα μπορεί να προκληθούν εντός 2 ωρών από την κατάποση.
- Εάν η θήκη των μπαταριών δεν κλείνει με ασφάλεια, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν και κρατήστε το μακριά από παιδιά.
- Μην εκθέτετε τις κυψέλες ή τις μπαταρίες σε θερμότητα ή φωτιά. Αποφύγετε την αποθήκευση σε άμεσο ηλιακό φως.
- Μην βραχυκυκλώνετε μια κυψέλη ή μια μπαταρία. Μην αποθηκεύετε τυχαία στοιχεία ή μπαταρίες σε κουτί ή συρτάρι όπου μπορεί να βραχυκυκλώσουν μεταξύ τους ή να βραχυκυκλωθούν από άλλα μεταλλικά αντικείμενα.
- Μην εκθέτετε τα στοιχεία ή τις μπαταρίες σε μηχανικά χτυπήματα.
- Σε περίπτωση διαρροής μιας κυψέλης, μην αφήσετε το υγρό να έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια. Εάν υπάρξει επαφή, πλύνετε την πληγείσα περιοχή με άφθονο νερό και ζητήστε ιατρική συμβουλή.
- Προσέξτε τα σημάδια συν (+) και μείον (-) στην κυψέλη, τη μπαταρία και τον εξοπλισμό και διασφαλίστε τη σωστή χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε κανένα στοιχείο ή μπαταρία που δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση με τον εξοπλισμό.

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

- Τεντώστε πλήρως το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής πριν από κάθε χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης ή ο διακόπτης λειτουργίας δεν λειτουργούν.
- Μην μετακινείτε τη συσκευή κατά τη διάρκεια της χρήσης.

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο όταν δεν τη χρησιμοποιείτε και πριν προβείτε σε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού.
- Διατηρείτε τη συσκευή σε ξηρό, χωρίς σκόνη μέρος, μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.
- Βεβαιωθείτε ότι η σκόνη, η βρωμιά ή άλλα ξένα αντικείμενα δεν εμποδίζουν τη σχάρα του ανεμιστήρα της συσκευής.
- Διατηρείτε τη συσκευή σε καλή κατάσταση. Ελέγξτε ότι τα κινούμενα μέρη δεν είναι στραβά ευθυγραμμισμένα ή μπλοκαρισμένα και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν σπασμένα μέρη ή ανωμαλίες που μπορεί να εμποδίσουν τη σωστή λειτουργία της συσκευής.
- Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη και αφύλακτη αν δεν χρησιμοποιείται. Έτσι εξοικονομείτε ενέργεια και παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να στεγνώσετε κατοικίδια ή ζώα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να στεγνώσετε υφάσματα οποιουδήποτε είδους.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη θερμάστρα στο άμεσο περιβάλλον μιας μανιέρας, ενός ντους ή μιας πισίνας.
- Εάν η συσκευή είναι εγκατεστημένη σε τοίχο μπάνιου, πρέπει να τοποθετηθεί με τέτοιο τρόπο ώστε η πρίζα, το καλώδιο τροφοδοσίας, οι διακόπτες ή άλλα χειριστήρια να μην είναι σε απόσταση που μπορεί να φτάσει ένα άτομο στο μπάνιο, στο ντους ή στο νιπτήρα.
- Εάν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μπάνιο ή παρόμοιο χώρο, αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο όταν δεν τη χρησιμοποιείτε, ακόμη και αν πρόκειται για σύντομο χρονικό διάστημα, καθώς η γεινίαση με το νερό ενέχει κίνδυνο, ακόμη και αν η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη.
- Αυτή η συσκευή πρέπει να στερεωθεί σε τοίχο. Η ελάχιστη απόσταση μεταξύ του δαπέδου και του κάτω μέρους της συσκευής είναι 2 m. (Εικ. 1).
- Μην καλύπτετε ή εμποδίζετε τις πλευρές της συσκευής, αφήστε ένα ελάχιστο διάστημα 0,25 cm γύρω από τη συσκευή.
- Μην καλύπτετε ή εμποδίζετε κανένα από τα ανοίγματα της συσκευής.
- Το φως πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμο, ώστε να μπορεί να αποσυνδεθεί σε περίπτωση ανάγκης.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

- A Πίνακας ελέγχου
- B Έξοδος αέρα σχάρας
- C Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- D Τηλεχειριστήριο

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

1. Ένδειξη ισχύος
2. Τρέχουσα θερμοκρασία
3. Ένδειξη επιπέδου θέρμανσης
- Λευκό - Χαμηλό
- Κόκκινο - Υψηλό
4. Ένδειξη χρονοδιακόπτη 24 ωρών
5. Ένδειξη εβδομαδιαίου χρονοδιακόπτη
6. Ένδειξη αισθητήρα ανοικτού παραθύρου
7. Ένδειξη ανοικτής λειτουργίας
8. Ένδειξη κλεισίματος λειτουργίας
9. Ρύθμιση θερμοκρασίας
10. Ένδειξη ταλάντευσης

ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

- a. Κουμπί "ON/OFF
- b. Κουμπί χρονοδιακόπτη 24 ωρών
- c. Κουμπί λειτουργίας
- d. Κουμπί περιστροφής
- e. Κουμπί λειτουργίας κλειδώματος
- f. Κουμπί λειτουργίας ανοίγματος παραθύρου
- g. Κουμπί εμφάνισης πραγματικού χρόνου
- h. Κουμπί καθυστέρησης
- i. Κουμπί εβδομαδιαίου χρονοδιακόπτη
- j. Κουμπί αύξησης
- k. Κουμπί μείωσης
- l. Κουμπί ρύθμισης πραγματικού χρόνου

Εάν το μοντέλο της συσκευής σας δεν διαθέτει τα εξαρτήματα που περιγράφονται παραπάνω, μπορείτε επίσης να τα αγοράσετε ξεχωριστά από την Υπηρεσία Τεχνικής Βοήθειας.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΕΠΙΤΟΙΧΙΟΥ ΒΡΑΧΙΟΝΑ

- Η συσκευή διαθέτει ενσωματωμένο επιτοίχιο στήριγμα στο οποίο μπορεί να στηριχθεί.
- Στερεώστε τη συσκευή όπως εσείς κρίνετε κατάλληλο, χρησιμοποιώντας βύσματα, βίδες ...
- Λαμβάνοντας υπόψη τις προαναφερθείσες αποστάσεις διαχωρισμού, τοποθετήστε το επίτοίχο στήριγμα στην

απαιτούμενη θέση και σημειώστε τα σημεία διάτρησης στον τοίχο. (Εικ. 2).

- Τρυπήστε τον τοίχο στα σηματοδοτημένα σημεία και τοποθετήστε τα βύσματα και τις βίδες.
- Τοποθετήστε τη συσκευή αντιστοιχίζοντας τις οπές με τις βίδες.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σταθερά στερεωμένη- θα πρέπει να μπορεί να υποστηρίξει το διπλάσιο βάρος της συσκευής.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ/ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ/ΩΝ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

- Αυτή η συσκευή χρησιμοποιεί ένα ζεύγος μπαταριών AAA 1,5V.
- Προσοχή! Κατά το χειρισμό των μπαταριών, μην αγγίζετε ταυτόχρονα και τους δύο πόλους, καθώς αυτό θα προκαλέσει τη μερική εκφόρτιση της αποθηκευμένης ενέργειας επηρεάζοντας έτσι τη μακροζωία.
- Αφαιρέστε το κάλυμμα της θήκης των μπαταριών.
- Ελέγξτε αν έχει αφαιρεθεί το πλαστικό κάλυμμα που προστατεύει την μπαταρία (ορισμένες μπαταρίες πωλούνται με προστατευτικό κάλυμμα)
- Τοποθετήστε τη μπαταρία στη θήκη της, τηρώντας την πολικότητα.
- Επανατοποθετήστε το κάλυμμα της θήκης της μπαταρίας.
- Είναι σημαντικό οι μπαταρίες να είναι πάντα του ίδιου είδους και της ίδιας φόρτισης. Ποτέ μην αναμειγνύετε αλκαλικές μπαταρίες με μπαταρίες άνθρακα-ψευδαργύρου ή/και επαναφορτιζόμενες.
- Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτιζονται
- ΜΗΝ φορτίζετε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες ενώ βρίσκονται ακόμα στη συσκευή, καθώς μπορεί να προκληθεί εσωτερική παραγωγή αερίων ή θερμότητας, με αποτέλεσμα έκρηξη ή ενδεχομένως πυρκαγιά που μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή υλικές ζημιές.
- Για να διατηρήσετε τη διάρκεια ζωής των μπαταριών, αφαιρέστε τις μπαταρίες όταν δεν χρησιμοποιείται και δεν αναμένεται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
- Όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη, αποσυνδέστε το φορτιστή από την παροχή ρεύματος.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχει αφαιρεθεί όλη η συσκευασία του προϊόντος.

- Διαβάστε προσεκτικά το φυλλάδιο "Συμβουλές και προειδοποιήσεις ασφαλείας" πριν από την πρώτη χρήση
- Προετοιμάστε τη συσκευή ανάλογα με τη λειτουργία που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.

ΧΡΗΣΗ

- Τεντώστε πλήρως το καλώδιο τροφοδοσίας πριν το συνδέσετε στην πρίζα.
- Συνδέστε τη συσκευή στο ηλεκτρικό δίκτυο.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή χρησιμοποιώντας το κουμπί On/off. Η συσκευή αρχίζει να φυσάει κρύο αέρα.
- Πατώντας το κουμπί λειτουργίας μία φορά, η συσκευή αρχίζει να φυσάει ζεστό αέρα και η ένδειξη επιπέδου θερμανσης γίνεται λευκή.
- Πατώντας ξανά το κουμπί Mode (Λειτουργία) ο αέρας γίνεται ζεστός και η ένδειξη γίνεται κόκκινη.

Σημείωση: Όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, πατώντας το κουμπί On/off, αρχίζει να λειτουργεί σε λειτουργία ψυγήματος θερμού αέρα.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΛΛΑΓΗΣ

- Ξεκινήστε αυτή τη λειτουργία πατώντας το κουμπί ταλάντευσης.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ

- Ενεργοποιήστε τη συσκευή και επιλέξτε την επιθυμητή λειτουργία.
- Χρησιμοποιήστε το κουμπί χρονοδιακόπτη για να ρυθμίσετε το χρονοδιακόπτη (00-24h).

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

- Για να ρυθμίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία, χρησιμοποιήστε τα κουμπιά αύξησης και μείωσης. Η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί μεταξύ 10°C και 49°C.
- Η συσκευή θα αρχίσει να φυσάει ζεστό αέρα όταν η τρέχουσα θερμοκρασία είναι 2 βαθμούς χαμηλότερη από τη ρυθμισμένη θερμοκρασία και θα αρχίσει να φυσάει κρύο αέρα όταν είναι 1 βαθμό υψηλότερη από αυτήν.

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΡΥΘΜΙΣΗ

- Ενεργοποιήστε τη συσκευή
- Πρέπει πρώτα να ρυθμίσουμε την πραγματική ώρα.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΒΔΟΜΑΔΑΣ

- Πατήστε το κουμπί "Ρύθμιση πραγματικού χρόνου" και θα εμφανιστεί ο αριθμός 1 (Δευτέρα). Πιέστε τα κουμπιά αύξησης ή μείωσης για να ρυθμίσετε την τρέχουσα ημέρα της εβδομάδας από 1-7 (Δευτέρα έως Κυριακή) και πιέστε ξανά το κουμπί "Set real time" (Ρύθμιση πραγματικού χρόνου) για να επιβεβαιώσετε την ημέρα.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΩΡΑΣ

- Πιέστε ξανά το κουμπί "Set real time", η μπροστινή οθόνη LED "00" θα αναβοσβήνει, πιέστε Πιέστε το κουμπί αύξησης ή μείωσης για να ρυθμίσετε την τρέχουσα ώρα από 01-00 (1 έως 24 ώρες).

ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΕΠΤΩΝ

- Πιέστε το κουμπί "Set real time" για άλλη μια φορά, στην οθόνη θα εμφανιστεί το "00" για τα λεπτά. Πατήστε το κουμπί αύξησης ή μείωσης για να ρυθμίσετε τα λεπτά (0 έως 59 λεπτά)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το κουμπί "Set real time" θα αναβοσβήνει για 5 δευτερόλεπτα, θα πρέπει να λειτουργήσετε πριν από αυτά τα 5 δευτερόλεπτα, διαφορετικά η συσκευή θα επανέλθει σε κατάσταση αναμονής.

(Η συσκευή θα διατηρήσει τη σωστή ώρα μέχρι την απενεργοποίηση)

ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΥ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ

ΡΥΘΜΙΣΗ ΑΝΟΙΧΤΟΥ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ

ΕΒΔΟΜΑΔΑ

Πατήστε το κουμπί "εβδομαδιαίος χρονοδιακόπτης" 1 φορά και στην οθόνη θα εμφανιστεί το "1" (Δευτέρα). Χρησιμοποιήστε το κουμπί αύξησης ή μείωσης για να ρυθμίσετε την επιθυμητή ώρα. (1=Δευτέρα...7=Κυριακή)

ΩΡΑ

Πατήστε το κουμπί "weekly timer" (εβδομαδιαίος χρονοδιακόπτης) 2 φορές. Στην οθόνη θα εμφανιστεί το "00" που αναβοσβήνει. Χρησιμοποιήστε το κουμπί αύξησης ή μείωσης για να ρυθμίσετε την επιθυμητή ώρα από 01-00 (1 έως 24h)

MINUTE

Πατήστε το κουμπί "weekly timer" 3 φορές, LED. οθόνη θα δείξει "00" twinkle. Χρησιμοποιήστε το κουμπί αύξησης ή μείωσης για να ρυθμίσετε τα επιθυμητά λεπτά από (0 έως 59 λεπτά)

Με την ένδειξη "λειτουργία ανοιχτή" στην οθόνη, σημαίνει ότι η ώρα έχει ρυθμιστεί.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΚΛΕΙΣΙΜΑΤΟΣ

ΩΡΑ

Πατήστε το κουμπί "εβδομαδιαίος χρονοδιακόπτης" 4 φορές, στην οθόνη LED εμφανίζεται το "00" που αναβοσβήνει.

Πατήστε το κουμπί αύξησης ή μείωσης για να ρυθμίσετε τις ώρες από 01-00 (1 έως 24 ώρες)

MINUTE

Πατήστε το κουμπί "εβδομαδιαίος χρονοδιακόπτης" 5 φορές. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη "00" που

αναβοσβήνει. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα αύξησης ή μείωσης για να ρυθμίσετε τα λεπτά από (0 έως 59 λεπτά)

Με τη φωτεινή ένδειξη "function close indicator" (ένδειξη κλεισίματος λειτουργίας) αναμμένη στην οθόνη, σημαίνει ότι ο χρονοδιακόπτης είναι απενεργοποιημένος.

ΠΡΟΣΘΗΚΗ ΠΡΟΣΘΕΤΩΝ ΗΜΕΡΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ

- Πατήστε το κουμπί "εβδομαδιαίος χρονοδιακόπτης" άλλη μια φορά (6 φορές).
- Πιέστε το κουμπί αύξησης ή μείωσης για να ρυθμίσετε την επιθυμητή ημέρα της εβδομάδας από 1-7 (Δευτέρα έως Κυριακή)

ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΣΤΟΝ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ

- Πιέστε το κουμπί "καθυστέρηση" για να ορίσετε την επιθυμητή ημέρα της εβδομάδας από 1-7 (Δευτέρα έως Κυριακή)
- Χρησιμοποιήστε το κουμπί αύξησης ή μείωσης για να επιλέξετε τη θερμοκρασία που χρειάζεστε (10°C έως 49°C).

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΝΟΙΓΜΑΤΟΣ ΠΑΡΑΘΥΡΟΥ

- Πατήστε το κουμπί "λειτουργία ανοίγματος παραθύρου". Η συσκευή λειτουργεί ως έξυπνα μοντέλα εξοικονόμησης ενέργειας. (Σε αυτή τη λειτουργία, η συσκευή ελέγχει και καταγράφει τη θερμοκρασία του περιβάλλοντος. Θα σταματήσει να λειτουργεί όταν η συσκευή ανιχνεύσει πτώση της θερμοκρασίας κατά 3°C ή περισσότερο σε 1 λεπτό.
- Ο χρήστης θα πρέπει να επανεκκινήσει τη συσκευή με το κουμπί "ON/OFF")
- Για να αναιρέσετε τη λειτουργία, πατήστε ξανά το πλήκτρο "λειτουργία ανοίγματος παραθύρου".

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ ΠΑΙΔΙΩΝ

- Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να κλειδώσετε τα κουμπιά στο τηλεχειριστήριο.
- Πατήστε το κουμπί λειτουργίας κλειδώματος για να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία. Όλες οι λυχνίες στην οθόνη είναι κλειστές εκτός από την ένδειξη λειτουργίας.
- Πατήστε ξανά το κουμπί λειτουργίας κλειδώματος για να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία.

ΜΟΛΙΣ ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΕΤΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή, χρησιμοποιώντας το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.
- Καθαρίστε τη συσκευή.

ΘΕΡΜΙΚΟ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Η συσκευή διαθέτει μια διάταξη ασφαλείας, η οποία προστατεύει τη συσκευή από υπερθέρμανση.
- Εάν η συσκευή απενεργοποιηθεί και δεν ενεργοποιηθεί ξανά, αποσυνδέστε την από το ηλεκτρικό δίκτυο και περιμένετε περίπου 15 λεπτά πριν την επανασυνδέσετε. Εάν η συσκευή δεν εκκινήσει ξανά, ζητήστε εξουσιοδοτημένη τεχνική βοήθεια.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το δίκτυο και αφήστε την να κρυώσει πριν προβαίτε σε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού.
- Καθαρίστε τη συσκευή με ένα υγρό πανί με λίγες σταγόνες υγρό πλύσης και στη συνέχεια στεγνώστε.
- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή προϊόντα με όξινο ή βασικό pH, όπως χλωρίνη, ή λειαντικά προϊόντα, για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Μην αφήνετε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό να μπει στους αεραγωγούς για να αποφύγετε ζημιές στα εσωτερικά μέρη της συσκευής.
- Ποτέ μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό και μην την τοποθετείτε κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Εάν η συσκευή δεν είναι καθαρή και σε καλή κατάσταση, η επιφάνειά της μπορεί να υποβαθμιστεί, γεγονός που θα επηρεάσει τη διάρκεια ζωής της και μπορεί να την καταστήσει μη ασφαλή για χρήση.

SERVICE

- Οποιαδήποτε κακή χρήση ή μη τήρηση των οδηγιών χρήσης καθιστά άκυρη την εγγύηση και την ευθύνη του κατασκευαστή.

ΑΝΩΜΑΛΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΗ

- Σε περίπτωση που παρουσιαστούν προβλήματα, πηγαίνετε τη συσκευή σε εξουσιοδοτημένη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης. Μην προσπαθήσετε να αποσυναρμολογήσετε ή να επισκευάσετε χωρίς βοήθεια, καθώς αυτό μπορεί να είναι επικίνδυνο.

ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

Αυτό το προϊόν απολαμβάνει την αναγνώριση και την προστασία της νόμιμης εγγύησης σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία. Για να διεκδικήσετε τα δικαιώματά ή τα συμφέροντά σας, πρέπει να απευθυνθείτε σε οποιαδήποτε από τις επίσημες υπηρεσίες τεχνικής υποστήριξης.

Μπορείτε να βρείτε την πλησιέστερη, μπαίνοντας στον ακόλουθο σύνδεσμο: <https://www.blackanddecker.eu//>

Μπορείτε επίσης να ζητήσετε σχετικές πληροφορίες επικοινωνώντας μαζί μας.

Μπορείτε να κατεβάσετε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών και τις ενημερώσεις του στη διεύθυνση <https://www.blackanddecker.eu//>.

ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΕΥ Η/ΚΑΙ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΖΗΤΗΘΕΙ ΣΤΗ ΧΩΡΑ ΣΑΣ: ΟΙΚΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΙΜΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Τα υλικά από τα οποία αποτελείται η συσκευασία αυτής της συσκευής περιλαμβάνονται σε ένα σύστημα συλλογής, ταξινόμησης και ανακύκλωσης. Σε περίπτωση που επιθυμείτε να τα απορρίψετε, χρησιμοποιήστε τους κατάλληλους δημόσιους περιέκτες για κάθε τύπο υλικού.
- Το προϊόν δεν περιέχει συγκεντρώσεις ουσιών που θα μπορούσαν να θεωρηθούν επιβλαβείς για το περιβάλλον.



Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι σε περίπτωση που επιθυμείτε να απορρίψετε το προϊόν μετά τη λήξη της διάρκειας ζωής του, παραδώστε το σε εξουσιοδοτημένο φορέα διαχείρισης αποβλήτων για την

επιλεκτική συλλογή αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).

- Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/35/ΕΕ για τη χαμηλή τάση, την οδηγία 2014/30/ΕΕ για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα, την οδηγία 2011/65/ΕΕ για τους περιορισμούς της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό και την οδηγία 2009/125/ΕΚ σχετικά με τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού για προϊόντα που σχετίζονται με την ενέργεια.
- Ο παρακάτω πίνακας περιγράφει λεπτομερώς τις απαιτήσεις πληροφοριών για τις ηλεκτρικές τοπικές θερμάστρες χώρου σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1103 της Επιτροπής, της 18ης Απριλίου 2024, για την εφαρμογή της οδηγίας 2009/125/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού για τις τοπικές θερμάστρες χώρου.

Στοιχεία επικοινωνίας	Engineering and Technology for life, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Αναγνωριστικό(-οί) μοντέλου(-ων):		BXWSH2001E	
Στοιχείο	Σύμβολο	Αξία	Μονάδα
Ισχύς θερμότητας			
Ονομαστική θερμική ισχύς	P_{nom}	2,000	kW
Ελάχιστη θερμική ισχύς (ενδεικτική)	P_{min}	1,151	kW
Μέγιστη συνεχής θερμική απόδοση	$P_{max,c}$	1,938	kW
Κατανάλωση ισχύος			
Σε κατάσταση απενεργοποίησης	P_{off}	N.A.	W
Σε κατάσταση αναμονής	P_{sm}	0,43	W
Σε κατάσταση αδράνειας	$P_{αδράνεια}$	0,43	W
Σε αναμονή δικτύου	P_{rsm}	N.A.	W
Λειτουργία αναμονής με εμφάνιση πληροφοριών ή κατάσταση	ναι		
Εποχιακή ενεργειακή απόδοση θέρμανσης χώρου σε ενεργή λειτουργία	$\eta_{s,on}$	92,0	%
Τύπος ελέγχου της θερμικής απόδοσης/θερμοκρασίας χώρου (επιλέξτε έναν)			
Μονοβάθμια παραγωγή θερμότητας και χωρίς έλεγχο της θερμοκρασίας χώρου			όχι
Δύο ή περισσότερα χειροκίνητα στάδια, χωρίς έλεγχο της θερμοκρασίας χώρου			όχι
Με μηχανικό θερμοστάτη ελέγχου της θερμοκρασίας χώρου			όχι
Με ηλεκτρονικό έλεγχο της θερμοκρασίας χώρου			όχι
Ηλεκτρονικός έλεγχος θερμοκρασίας χώρου και χρονοδιακόπτης ημέρας			όχι
Ηλεκτρονικός έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτης εβδομάδας			ναι
Άλλες επιλογές ελέγχου (δυνατότητα πολλαπλών επιλογών)			
Έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου, με ανίχνευση παρουσίας			όχι
Έλεγχος θερμοκρασίας δωματίου, με ανίχνευση ανοιχτού παραθύρου			ναι
Επιλογή ελέγχου απόστασης			όχι
Προσαρμοστικός έλεγχος εκκίνησης			όχι
Περιορισμός χρόνου εργασίας			ναι
Αισθητήρας μαύρου λαμπτήρα			όχι
Λειτουργία αυτοεκμάθησης			όχι
Ακρίβεια ελέγχου			όχι

Τα Black & Decker® και BLACK+DECKER™ και τα λογότυπα Black & Decker® και BLACK+DECKER™ είναι σήματα κατατεθέντα της The Black & Decker® Corporation και χρησιμοποιούνται με άδεια χρήσης. Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται.
Εισάγεται και διανέμεται από την ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L. Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

**НАСТЕННЫЙ ОБОГРЕВАТЕЛЬ
BXWSH2001E**

Уважаемый покупатель,

Большое спасибо за то, что Вы решили приобрести изделие марки Black+Decker.

Благодаря его технологии, дизайну и работе, а также тому, что он превосходит самые строгие стандарты качества, можно гарантировать полностью удовлетворительное использование и долгий срок службы изделия.

**СОВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ**

• **ВНИМАНИЕ: Некоторые части этого прибора могут сильно нагреваться и вызывать ожоги. Особое внимание следует уделять тем местам, где находятся дети и уязвимые люди.**

- Внимательно прочитайте эти инструкции перед включением прибора и сохраните их для дальнейшего использования. Несоблюдение этих инструкций может привести к несчастному случаю.
- Этим прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они получили надзор или инструкции по безопасному использованию прибора и понимают связанные с ним опасности. Дети не должны играть с прибором. Чистка и обслуживание прибора не

должны производиться детьми без присмотра.

- Дети младше 3 лет должны находиться вдали от прибора, если они не находятся под постоянным присмотром.
- Дети в возрасте от 3 лет и младше 8 лет должны включать/выключать прибор только при условии, что он размещен или установлен в предназначенном для него нормальном рабочем положении и что они получили надзор или инструкции по безопасному использованию прибора и понимают связанные с ним опасности.
- Дети в возрасте от 3 лет и младше 8 лет не должны подключать, регулировать и чистить прибор, а также выполнять его техническое обслуживание.
- Этот обогреватель должен быть установлен на высоте не менее 1,8 м от пола.
- Этот обогреватель должен быть установлен таким образом, чтобы переключатели и другие элементы управления не могли быть затронуты человеком, находящимся в ванной или душе.
- Этот обогреватель не должен располагаться непосредственно под розеткой.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или аналогичным

квалифицированным специалистом, чтобы избежать опасности.

• Этот прибор предназначен только для бытового, а не для профессионального или промышленного использования.

- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что напряжение, указанное на табличке с техническими характеристиками, соответствует напряжению в сети.
- Подключите прибор к сетевой розетке с номиналом не менее 10 ампер.
- Вилка прибора должна правильно вставляться в розетку. Не изменяйте вилку. Не используйте адаптеры для вилки.
- Не используйте прибор, если сетевой шнур или вилка повреждены.
- Не тяните за сетевой шнур. Никогда не используйте шнур питания для поднятия, переноски или отключения прибора от сети.
- Не обматывайте сетевой шнур вокруг прибора.
- Проверьте состояние сетевого шнура. Если он повреждён, это увеличит риск поражения электрическим током.
- Не позволяйте шнуру питания свободно свисать или соприкасаться с горячими поверхностями прибора.
- Если корпус прибора сломался, немедленно отключите его от сети, чтобы предотвратить возможность поражения электрическим током.
- Не прикасайтесь к вилке мокрыми руками.
- Не используйте и не храните прибор на открытом воздухе.
- Не оставляйте прибор под дождём или под воздействием влаги. Если в прибор попадёт вода, это увеличит риск поражения электрическим током.
- Температура доступных поверхностей может быть высокой, когда прибор используется.
- Не прикасайтесь к нагретым частям, так как это может привести к серьезным ожогам.
- Эта батарейка является непerezаряжаемой. Неперезаряжаемые батарейки не подлежат перезарядке.
- Не смешивайте батарейки разных типов или новые и использованные батарейки.
- Батарейки следует вставлять с соблюдением правильной полярности.
- Разряженные батарейки должны быть извлечены из прибора и безопасно утилизированы.

- Если прибор будет храниться без использования в течение длительного времени, батареи следует вынуть.
- Не допускайте короткого замыкания клемм питания.
- Не разбирайте, не вскрывайте и не измельчайте батареи.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Храните батарейки в недоступном для детей месте. Дети должны пользоваться батарейками под присмотром. Особенно храните маленькие батарейки в недоступном для маленьких детей месте.
- Немедленно обратитесь за медицинской помощью, если проглотили элемент или батарейку.
- Если Вы считаете, что батарейки могли быть проглочены или помещены в какую-либо часть тела, немедленно обратитесь за медицинской помощью. Проглатывание может привести к ожогам, перфорации мягких тканей и смерти. Тяжелые ожоги могут возникнуть в течение 2 ч после проглатывания.
- Если отсек для батареек не закрывается надежно, прекратите использование прибора и держите его подальше от детей.
- Не подвергайте элементы или батареи воздействию тепла или огня. Избегайте хранения под прямыми солнечными лучами.
- Не допускайте короткого замыкания элемента или батареи. Не храните элементы или батареи бессистемно в коробке или ящике, где они могут замкнуться друг на друга или быть закороченными другими металлическими предметами.
- Не подвергайте элементы или батареи механическим ударам.
- В случае протечки элемента не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза. Если контакт произошел, промойте пораженное место большим количеством воды и обратитесь к врачу.
- Обратите внимание на знаки плюс (+) и минус (-) на элементе, батарее и оборудовании и убедитесь в правильности их использования.
- Не используйте элементы или батареи, не предназначенные для использования с оборудованием.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД

- Полностью вытягивайте шнур питания прибора перед каждым использованием.
- Не используйте прибор, если кнопка включения/выключения или выключатель питания не работают.
- Не перемещайте прибор во время использования.

- Отключайте прибор от сети, когда он не используется, и перед тем, как приступить к уборке.
- Храните прибор в сухом, защищенном от пыли месте, вдали от прямых солнечных лучей.
- Следите за тем, чтобы пыль, грязь или другие посторонние предметы не засоряли решетку вентилятора на приборе.
- Поддерживайте прибор в хорошем состоянии. Убедитесь, что движущиеся части не смещены и не зажаты, а также убедитесь в отсутствии сломанных деталей или аномалий, которые могут помешать правильной работе прибора.
- Никогда не оставляйте подключенный прибор без присмотра, если он не используется. Это экономит электроэнергию и продлевает срок службы прибора.
- Не используйте прибор для сушки домашних животных.
- Не используйте прибор для сушки любых текстильных изделий.
- Не используйте этот обогреватель в непосредственной близости от ванны, душа или плавательного бассейна.
- Если прибор установлен на стене в ванной комнате, он должен быть расположен таким образом, чтобы розетка, кабель питания, выключатели или другие элементы управления не находились в пределах досягаемости человека, находящегося в ванной, душе или у умывальника.
- Если Вы используете прибор в ванной комнате или другом подобном помещении, отключайте его от сети, когда он не используется, даже если это происходит ненадолго, поскольку близость к воде связана с риском, даже если прибор отключен от сети.
- Этот прибор должен быть закреплен в стене. Минимальное расстояние между полом и нижней частью прибора составляет 2 м. (Рис.1).
- Не закрывайте и не загромождайте боковые стороны прибора, оставляйте вокруг прибора пространство не менее 0,25 см.
- Не закрывайте и не загромождайте никакие отверстия прибора.
- Вилка должна быть легко доступна, чтобы ее можно было отсоединить в экстренной ситуации.

ОПИСАНИЕ

- A Панель управления
- B Выход воздуха из гриля
- C Кнопка включения/выключения
- D Пульт дистанционного управления

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

1. Индикатор питания
2. Текущая температура
3. Индикатор уровня нагрева
 - Белый - низкий
 - Красный - высокий
4. Индикатор 24-часового таймера
5. Индикатор недельного таймера
6. Индикатор датчика открытого окна
7. Индикатор открытия функции
8. Индикатор закрытия функции
9. Установленная температура
10. Индикатор поворота

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

- a. Кнопка "ON/OFF
- b. Кнопка 24-часового таймера
- c. Кнопка режима
- d. Кнопка качания
- e. Кнопка функции блокировки
- f. Кнопка функции открытого окна
- g. Кнопка отображения реального времени
- h. Кнопка задержки
- i. Кнопка недельного таймера
- j. Кнопка увеличения
- k. Кнопка уменьшения
- l. Кнопка установки реального времени

Если модель Вашего прибора не оснащена описанными выше аксессуарами, их можно приобрести отдельно в службе технической поддержки.

СБОРКА НАСТЕННОГО КРОНШТЕЙНА

- Прибор имеет встроенное настенное крепление, на которое он может опираться.
- Закрепите прибор так, как Вы считаете нужным, используя дюбели, шурупы ...
- Учитывая вышеупомянутые расстояния между отверстиями, установите настенную опору в

требуемое положение и отметьте на стене точки сверления. (Рис.2).

- Просверлите стену в отмеченных местах и вставьте дюбеля и шурупы.
- Установите прибор, совместив отверстия с винтами.
- Убедитесь, что прибор прочно закреплен; он должен выдерживать вес, вдвое превышающий вес прибора.

УСТАНОВКА БАТАРЕИ/БАТАРЕЕК ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

- В этом приборе используется пара батареек 1,5 В типа AAA.
- Внимание: При обращении с батарейками не прикасайтесь к обоим полюсам одновременно, так как это приведет к частичной разрядке накопленной энергии, что негативно скажется на сроке службы.
- Снимите крышку отсека для батареек.
- Убедитесь, что пластиковая крышка, защищающая батарею, снята (некоторые батареи продаются с защитной крышкой).
- Поместите батарею в отсек, соблюдая полярность.
- Установите крышку батарейного отсека на место.
- Важно, чтобы батарейки всегда были одного типа и одного заряда. Никогда не смешивайте щелочные батарейки с угольно-цинковыми и/или перезаряжаемыми.
- Неперезаряжаемые батареи не подлежат перезарядке
- НЕ заряжайте перезаряжаемые батареи, пока они находятся в приборе, так как это может вызвать внутреннее выделение газа или тепла, что приведет к взрыву или, возможно, пожару, который может стать причиной серьезных травм или повреждения имущества.
- Чтобы сохранить срок службы батарей, вынимайте их, когда прибор не используется и не предполагается использовать его в течение длительного времени.
- Когда батарея полностью заряжена, отключите зарядное устройство от сети.

ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Убедитесь, что с изделия снята вся упаковка.
- Перед первым использованием внимательно прочтите буклет "Советы и предупреждения по безопасности".
- Подготовьте прибор в соответствии с функцией, которую Вы хотите использовать.

ИСПОЛЬЗУЙТЕ

- Полностью вытяните сетевой шнур, прежде чем включить его в розетку.
- Подключите прибор к электросети.
- Включите прибор с помощью кнопки включения/выключения. Прибор начнет выдувать холодный воздух.
- При однократном нажатии кнопки Mode прибор начинает дуть теплым воздухом, а индикатор уровня нагрева становится белым.
- При повторном нажатии кнопки Mode воздух становится горячим, а индикатор - красным.

Примечание: Когда прибор выключен, при нажатии на кнопку Вкл/Выкл он начинает работать в режиме обдува горячим воздухом.

ФУНКЦИЯ КАЧЕЛЕЙ

- Запустите эту функцию, нажав на кнопку качания.

ФУНКЦИЯ ТАЙМЕРА

- Включите прибор и выберите нужный режим.
- Используйте кнопку таймера для настройки таймера (00-24 ч).

НАСТРОЙКИ ТЕМПЕРАТУРЫ

- Чтобы установить желаемую температуру, используйте кнопки увеличения и уменьшения. Температура может быть установлена в диапазоне от 10°C до 49°C.
- Прибор начнет подавать горячий воздух, когда текущая температура будет на 2 градуса ниже установленной, и начнет подавать холодный воздух, когда она будет на 1 градус выше.

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ НАСТРОЙКА

- Включите прибор
- Сначала нужно установить реальное время.

УСТАНОВКА НЕДЕЛИ

- Нажмите кнопку "Установить реальное время", и на экране появится цифра 1 (понедельник). Кнопками увеличения или уменьшения установите текущий день недели от 1 до 7 (с понедельника по воскресенье) и снова нажмите кнопку "Установить реальное время", чтобы подтвердить день.

УСТАНОВКА ЧАСОВ

- Нажмите кнопку "Установить реальное время" еще раз, на светодиодном дисплее появится мерцающая цифра "00", нажмите кнопки увеличения или уменьшения, чтобы установить текущий час в диапазоне 01-00 (от 1 до 24 часов).

УСТАНОВКА МИНУТЫ

- Нажмите кнопку "Set real time" еще раз, на дисплее появится "00" для минут. Нажимайте кнопки увеличения или уменьшения для установки минут (от 0 до 59 минут).

ПРИМЕЧАНИЕ: Кнопка "Установить реальное время" будет мигать в течение 5 секунд, Вам следует действовать до истечения этих 5 секунд, иначе прибор вернется в режим ожидания.

(Прибор будет поддерживать правильное время до выключения питания)

УСТАНОВКА НЕДЕЛЬНОГО ТАЙМЕРА

УСТАНОВКА ОТКРЫТОГО ТАЙМЕРА НЕДЕЛЯ

Нажмите кнопку "недельный таймер" 1 раз, и на экране появится "1" (понедельник). Используйте кнопки увеличения или уменьшения, чтобы установить желаемое время. (1=понедельник...7=воскресенье)

ЧАС

Нажмите кнопку "Еженедельный таймер" 2 раза. На дисплее появится мерцание "00", Используйте кнопки увеличения или уменьшения, чтобы установить желаемый час в диапазоне 01-00 (от 1 до 24 часов).

МИНУТА

Нажмите кнопку "недельный таймер" 3 раза, на дисплее появится мерцание "00". Кнопками увеличения или уменьшения установите желаемые минуты от (0 до 59 минут)

Когда на дисплее загорится индикатор "функция открыта", это означает, что время установлено.

УСТАНОВКА ТАЙМЕРА ЗАКРЫТИЯ

ЧАС

Нажмите кнопку "недельный таймер" 4 раза, на светодиодном дисплее появится мерцание "00".

Нажимайте кнопки увеличения или уменьшения, чтобы установить часы в диапазоне 01-00 (от 1 до 24 часов).

МИНУТА

Нажмите кнопку "недельный таймер" 5 раз. На дисплее появится мерцание "00". Используйте кнопки увеличения или уменьшения для установки минут от (0 до 59 минут)

Если на дисплее горит индикатор закрытия функции, это означает, что таймер выключен.

ДОБАВЛЕНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ДНЕЙ ПРОГРАММИРОВАНИЯ

- Нажмите кнопку "недельный таймер" еще раз (6 раз).
- Нажимайте кнопки увеличения или уменьшения, чтобы установить нужный день недели с 1 по 7 (с понедельника по воскресенье).

УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ НА НЕДЕЛЬНОМ ТАЙМЕРЕ

- Нажмите кнопку "отсрочка", чтобы установить желаемый день недели с 1 по 7 (с понедельника по воскресенье).
- Кнопками увеличения или уменьшения выберите нужную Вам температуру (от 10°C до 49°C).

ФУНКЦИЯ ОТКРЫТОГО ОКНА

- Нажмите кнопку "Функция открытого окна". Прибор работает в режиме интеллектуальной экономии энергии. (В этой функции прибор проверяет и регистрирует температуру окружающей среды. Он прекратит работу, когда прибор обнаружит падение температуры на 3°C или более за 1 минуту.
- Пользователь должен перезапустить прибор кнопкой "ON/OFF")
- Чтобы отключить функцию, нажмите "Функция открытого окна" еще раз.

ФУНКЦИЯ БЛОКИРОВКИ ОТ ДЕТЕЙ

- Эта функция позволяет заблокировать кнопки на пульте дистанционного управления.
- Нажмите кнопку функции блокировки, чтобы включить эту функцию. Все индикаторы на дисплее закрыты, кроме индикатора питания.
- Нажмите кнопку функции блокировки еще раз, чтобы выключить эту функцию.

КАК ТОЛЬКО ВЫ ЗАКОНЧИТЕ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРИБОРОМ

- Выключите прибор, используя кнопку включения/выключения.
- Отключите прибор от сети.
- Дайте прибору остыть.
- Очистите прибор.

ЗАЩИТНЫЙ ТЕРМОПРОТЕКТОР

- Прибор оснащён защитным устройством, которое предохраняет прибор от перегрева.
- Если прибор выключился и больше не включается, отключите его от сети и подождите примерно 15 минут, прежде чем снова подключать. Если прибор не включится снова, обратитесь за квалифицированной технической помощью.

ОЧИСТКА

- Отключите прибор от сети и дайте ему остыть, прежде чем приступать к чистке.
- Протрите прибор влажной тканью с несколькими каплями моющего средства, а затем вытрите насухо.
- Не используйте для чистки прибора растворители, средства с кислотным или основным pH, такие как отбеливатель, или абразивные средства.
- Не допускайте попадания воды или любой другой жидкости в вентиляционные отверстия, чтобы не повредить внутренние детали прибора.
- Никогда не погружайте прибор в воду или любую другую жидкость и не ставьте его под проточную воду.
- Если прибор не чист и не находится в хорошем состоянии, его поверхность может испортиться, что повлияет на срок его службы и сделает его использование небезопасным.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Любое неправильное использование или несоблюдение инструкций по эксплуатации делает гарантию и ответственность производителя недействительными.

АНОМАЛИИ И РЕМОНТ

- При возникновении проблем отнесите прибор в авторизованную службу технической поддержки. Не пытайтесь разбирать или ремонтировать прибор без посторонней помощи, так как это может быть опасно.

ГАРАНТИЯ И ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ

Этот продукт пользуется признанием и защитой юридической гарантии в соответствии с действующим законодательством. Чтобы защитить свои права или интересы, Вы должны обратиться в любую из наших официальных служб технической поддержки.

Вы можете найти ближайшую из них, перейдя по следующей ссылке: <https://www.blackanddecker.eu/>.

Вы также можете запросить соответствующую информацию, связавшись с нами.

Вы можете скачать это руководство по эксплуатации и его обновления по адресу <https://www.blackanddecker.eu/>.

ДЛЯ ВЕРСИЙ ПРОДУКТОВ ДЛЯ ЕВРОСОЮЗА И/ИЛИ В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ ЭТО ТРЕБУЕТСЯ В ВАШЕЙ СТРАНЕ:

ЭКОЛОГИЯ И ВОЗМОЖНОСТЬ ВТОРИЧНОЙ ПЕРЕРАБОТКИ ИЗДЕЛИЯ

- Материалы, из которых состоит упаковка этого прибора, включены в систему сбора, классификации и переработки. Если Вы захотите их утилизировать, используйте соответствующие общественные контейнеры для каждого типа материалов.
- Продукт не содержит концентраций веществ, которые могут считаться вредными для окружающей среды.



Этот символ означает, что если Вы хотите утилизировать прибор после окончания срока его службы, сдайте его уполномоченному агенту по селективному сбору отходов

электрического и электронного оборудования (WEEE).

- Этот прибор соответствует Директиве 2014/35/EU по низковольтному оборудованию, Директиве 2014/30/EU по электромагнитной совместимости, Директиве 2011/65/EU по ограничению использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании и Директиве 2009/125/EC по требованиям экодизайна для продуктов, связанных с энергией.
- В следующей таблице приведены информационные требования к электрическим локальным обогревателям помещений в соответствии с Постановлением Комиссии (ЕС) 2024/1103 от 18 апреля 2024 года, реализующим Директиву 2009/125/ЕС Европейского парламента и Совета в отношении требований экодизайна для локальных обогревателей помещений.

Контактная информация		Engineering and Technology for life, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)	
Идентификатор(ы) модели:		BXWSH2001E	
Артикул:	Символ	Значение	Единица измерения
Тепловая мощность			
Номинальная тепловая мощность	P_{nom}	2,000	кВт
Минимальная тепловая мощность (ориентировочная)	P_{min}	1,151	кВт
Максимальная непрерывная тепловая мощность	$P_{max,c}$	1,938	кВт
Потребляемая мощность			
В выключенном режиме	P_0	N.A.	W
В режиме ожидания	P_{sm}	0,43	W
В режиме ожидания	P_{idle}	0,43	W
В режиме ожидания сети	P_{nsm}	N.A.	W
Режим ожидания с отображением информации или статуса	да		
Сезонная энергоэффективность отопления помещений в активном режиме	$\eta_{s,on}$	92,0	%
Тип теплопроизводительности/контроля температуры в помещении (выберите один)			
Одноступенчатая теплопроизводительность и отсутствие контроля температуры в помещении			нет
Две или более ступеней ручного управления, без контроля температуры в помещении			нет
С механическим термостатом контроль температуры в помещении			нет
С электронным контролем температуры в помещении			нет
Электронный контроль температуры в помещении плюс дневной таймер			нет
Электронный контроль температуры в помещении плюс недельный таймер			да
Другие варианты управления (возможен выбор из нескольких вариантов)			
Контроль комнатной температуры с обнаружением присутствия			нет
Контроль комнатной температуры с обнаружением открытого окна			да
Возможность управления на расстоянии			нет
Адаптивное управление стартом			нет
Ограничение времени работы			да
Датчик черной лампы			нет
Функциональность самообучения			нет
Точность управления			нет

Black & Decker® и BLACK+DECKER™, а также логотипы Black & Decker® и BLACK+DECKER™ являются зарегистрированными торговыми марками The Black & Decker® Corporation и используются по лицензии. Все права защищены.
Импортируется и распространяется компанией ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L.
Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

ÎNCĂLZITOR MONTAT PE PERETE
BXWSH2001E

Stimate client,

Vă mulțumim pentru că ați ales să achiziționați un produs marca Black+Decker.

Datorită tehnologiei, designului și funcționării sale și a faptului că depășește cele mai stricte standarde de calitate, se poate asigura o utilizare pe deplin satisfăcătoare și o durată lungă de viață a produsului.

SFATURI DE SIGURANȚĂ ȘI AVERTISMENTE

• **ATENȚIE: Unele părți ale acestui produs pot deveni foarte fierbinți și pot provoca arsuri. Trebuie acordată o atenție deosebită acolo unde sunt prezenți copii și persoane vulnerabile.**

• Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a porni aparatul și păstrați-le pentru consultare ulterioară. Nerespectarea și nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la un accident.

• Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta începând de la 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și dacă înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

• Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani trebuie ținuti la distanță dacă nu sunt supravegheați permanent.

• Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 ani și mai puțin de 8 ani trebuie să pornească/opriți aparatul numai cu condiția ca acesta să fi fost plasat sau instalat în poziția normală de funcționare prevăzută și să fi fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și să înțeleagă pericolele implicate.

• Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 ani și mai puțin de 8 ani nu trebuie să conecteze, să regleze și să curețe aparatul sau să efectueze întreținerea utilizatorului.

• Acest încălzitor trebuie să fie instalat la cel puțin 1,8 m deasupra podelei.

• Acest încălzitor trebuie să fie instalat astfel încât comutatoarele și alte comenzi să nu poată fi atinse de o persoană aflată în cadă sau la duș.

• Acest încălzitor nu trebuie să fie amplasat imediat sub o priză.

• În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de persoane calificate în mod similar, pentru a evita un pericol.

• Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic, nu uzului profesional sau industrial.

• Înainte de a conecta aparatul, asigurați-vă că tensiunea indicată pe eticheta de clasificare corespunde tensiunii rețelei.

• Conectați aparatul la o priză de rețea de cel puțin 10 amperi.

• Ștecherul aparatului trebuie să se potrivească corect în priza de rețea. Nu modificați fișa. Nu utilizați adaptoare de priză.

- Nu utilizați aparatul dacă cablul de alimentare sau fișa sunt deteriorate.
- Nu trageți de cablul de alimentare. Nu utilizați niciodată cablul de alimentare pentru a ridica, transporta sau scoate aparatul din priză.
- Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului.
- Verificați starea cablului de alimentare. Dacă acesta este deteriorat, va crește riscul de electrocutare.
- Nu lăsați cablul de alimentare să atârne liber sau să intre în contact cu suprafețele fierbinți ale aparatului.
- Dacă carcasa aparatului se sparge, deconectați imediat aparatul de la rețea pentru a preveni posibilitatea unui șoc electric.
- Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude.
- Nu utilizați și nu depozitați aparatul în aer liber.
- Nu lăsați aparatul în ploaie sau expus la umezeală. Dacă apa pătrunde în aparat, acest lucru va crește riscul de șoc electric.
- Temperatura suprafețelor accesibile poate fi ridicată atunci când aparatul este în funcțiune.
- Nu atingeți nicio parte încălzită, deoarece acest lucru poate provoca arsuri grave.
- Această baterie nu este reîncărcabilă. Bateriile nereîncărcabile nu trebuie reîncărcate.
- Nu trebuie amestecate diferite tipuri de baterii sau baterii noi și uzate.
- Bateriile trebuie să fie introduse cu polaritatea corectă.
- Bateriile epuizate trebuie scoase din aparat și eliminate în siguranță.
- Dacă aparatul urmează să fie depozitat neutilizat pentru o perioadă lungă de timp, bateriile trebuie scoase.
- Bornele de alimentare nu trebuie să fie scurtcircuitate.
- Nu demontați, deschideți sau mărunțiți bateriile.
- **AVERTISMENT:** Țineți bateriile departe de îndemâna copiilor. Utilizarea bateriilor de către copii trebuie supravegheată. Țineți în special bateriile mici departe de îndemâna copiilor mici.
- Solicitați imediat asistență medicală dacă o celulă sau o baterie a fost înghițită.
- Dacă credeți că bateriile ar fi putut fi înghițite sau introduse în orice parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală. Înghițirea poate duce la arsuri, perforarea țesuturilor moi și deces. Arsurile grave pot apărea în decurs de 2 h de la ingestie.
- Dacă compartimentul bateriei nu se închide bine, nu mai utilizați produsul și țineți-l departe de copii.
- Nu expuneți celulele sau bateriile la căldură sau foc. Evitați depozitarea în lumina directă a soarelui.

- Nu scurtcircuitați o celulă sau o baterie. Nu depozitați celulele sau bateriile la întâmplare într-o cutie sau într-un sertar, unde acestea se pot scurtcircuita între ele sau pot fi scurtcircuitate de alte obiecte metalice.
- Nu supuneți celulele sau bateriile la șocuri mecanice.
- În cazul scurgerii unei celule, nu permiteți lichidului să intre în contact cu pielea sau cu ochii. Dacă s-a produs contactul, spălați zona afectată cu cantități abundente de apă și solicitați sfatul medicului.
- Respectați marcasele plus (+) și minus (-) de pe celulă, baterie și echipament și asigurați-vă de utilizarea corectă.
- Nu utilizați nicio celulă sau baterie care nu este proiectată pentru utilizarea cu echipamentul.

UTILIZARE ȘI ÎNGRIJIRE

- Amplasați complet cablul de alimentare al aparatului înainte de fiecare utilizare.
- Nu utilizați aparatul dacă butonul de pornire/oprire sau comutatorul de alimentare nu funcționează.
- Nu mișcați aparatul în timpul utilizării.
- Deconectați aparatul de la rețea atunci când nu este utilizat și înainte de a efectua orice operațiune de curățare.
- Păstrați aparatul într-un loc uscat, fără praf, ferit de lumina directă a soarelui.
- Asigurați-vă că praful, murdăria sau alte obiecte străine nu blochează grila ventilatorului de pe aparat.
- Păstrați aparatul în stare bună. Verificați dacă piesele mobile nu sunt dezaliniolate sau blocate și asigurați-vă că nu există piese rupte sau anomalii care ar putea împiedica funcționarea corectă a aparatului.
- Nu lăsați niciodată aparatul conectat și nesupravegheat dacă nu este utilizat. Acest lucru economisește energie și prelungește durata de viață a aparatului.
- Nu utilizați aparatul pentru a usca animale de companie sau animale.
- Nu utilizați aparatul pentru a usca textile de orice fel.
- Nu utilizați acest încălzitor în imediata apropiere a unei băi, a unui duș sau a unei piscine.
- Dacă aparatul este instalat pe peretele unei băi, acesta trebuie poziționat astfel încât priza, cablul de alimentare, întrerupătoarele sau alte comenzi să nu fie la îndemâna unei persoane aflate în cadă, la duș sau la chiuvetă.
- Dacă utilizați aparatul într-o baie sau într-un loc similar, scoateți aparatul din priză atunci când nu este utilizat, chiar dacă este pentru scurt timp, deoarece apropierea de apă implică un risc, chiar dacă aparatul este deconectat.
- Acest aparat trebuie să fie fixat într-un perete. Distanța minimă între podea și partea inferioară a aparatului este de 2 m. (Fig.1).

- Nu acoperiți sau obstrucționați părțile laterale ale aparatului, lăsați un spațiu minim de 0,25 cm în jurul aparatului.
- Nu acoperiți sau nu obstrucționați niciuna dintre deschiderile aparatului.
- Ștecherul trebuie să fie ușor accesibil, astfel încât să poată fi deconectat în caz de urgență.

DESCRIERE

- A Panou de comandă
- B Priza de aer a grătarului
- C Buton pornire/oprire
- D Telecomandă

PANOU DE CONTROL

1. Indicator de alimentare
2. Temperatura curentă
3. Indicator nivel de încălzire
 - Alb - scăzut
 - Roșu - ridicat
4. Indicator timer 24h
5. Indicator temporizator săptămânal
6. Indicator senzor fereastră deschisă
7. Indicator funcție deschisă
8. Indicator închidere funcție
9. Temperatura setată
10. Indicator de oscilație

TELECOMANDĂ

- a. Buton "ON/OFF
- b. Buton temporizator 24 de ore
- c. Butonul Mod
- d. Butonul Swing
- e. Buton funcție de blocare
- f. Buton funcție fereastră deschisă
- g. Buton afișare timp real
- h. Buton de întârziere
- i. Buton temporizator săptămânal
- j. Buton de creștere
- k. Buton micșorare
- l. Buton setare timp real

Dacă modelul aparatului dvs. nu are accesoriile descrise mai sus, acestea pot fi achiziționate și separat de la Serviciul de asistență tehnică.

MONTAREA SUPORTULUI DE PERETE

- Aparatul are încorporat un suport de perete pe care poate fi sprijinit.
- Fixați aparatul după cum credeți de cuviință, folosind dopuri, șuruburi ...
- Luând în considerare distanțele de separare menționate mai sus, așezați suportul de perete în poziția dorită și marcați punctele de găurire pe perete. (Fig.2).
- Perforați perețele în punctele marcate și introduceți dopurile și șuruburile.
- Așezați aparatul prin potrivirea găurilor cu șuruburile.
- Asigurați-vă că aparatul este bine fixat; acesta trebuie să poată susține de două ori greutatea aparatului.

MONTAREA BATERIEI/ BATERIILOR TELECOMENZII

- Acest aparat utilizează o pereche de baterii AAA de 1,5 V.
- Atenție: În timpul manipulării bateriilor, nu atingeți ambii poli în același timp, deoarece acest lucru va provoca descărcarea parțială a energiei stocate, afectând astfel longevitatea.
- Îndepărtați capacul compartimentului pentru baterii.
- Verificați dacă învelișul de plastic care protejează bateria a fost îndepărtat (unele baterii sunt vândute cu un înveliș de protecție)
- Puneți bateria în compartimentul său, respectând polaritatea.
- Întoarceți capacul compartimentului bateriei.
- Este esențial ca bateriile să fie întotdeauna de același tip și cu aceeași încărcătură. Nu amestecați niciodată bateriile alcaline cu cele Carbon-Zinc și/sau cu cele reîncărcabile.
- Acumulatorii nereîncărcabili nu trebuie reîncărcați
- NU reîncărcați bateriile reîncărcabile în timp ce acestea se află încă în aparat, deoarece acest lucru poate provoca generarea internă de gaz sau căldură, rezultând o explozie sau, eventual, un incendiu care ar putea provoca vătămări grave sau pagube materiale.
- Pentru a păstra durata de viață a bateriei, scoateți bateriile atunci când aparatul nu este utilizat și nu este de așteptat să fie utilizat pentru perioade lungi de timp.
- Când bateria este complet încărcată, deconectați încărcătorul de la rețeaua de alimentare.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

ÎNAINTE DE UTILIZARE

- Asigurați-vă că toate ambalajele produsului au fost îndepărtate.
- Citiți cu atenție broșura "Sfaturi de siguranță și avertismente" înainte de prima utilizare
- Pregătiți aparatul în funcție de funcția pe care doriți să o utilizați.

UTILIZAȚI

- Amplasati complet cablul de alimentare înainte de a-l conecta la priză.
- Conectați aparatul la rețeaua electrică.
- Porniți aparatul utilizând butonul On/off. Aparatul începe să sufle aer rece.
- Apăsând butonul Mode o dată, aparatul începe să sufle aer cald, iar indicatorul nivelului de încălzire devine alb.
- Apăsând din nou butonul Mode (Mod), aerul devine cald și indicatorul devine roșu.

Notă: Când aparatul este oprit, apăsând butonul On/off, acesta începe să funcționeze în modul de suflare a aerului cald.

FUNCȚIE DE BALANSARE

- Porniți această funcție prin apăsarea butonului swing.

FUNCȚIA TEMPORIZATOR

- Porniți aparatul și selectați modul dorit.
- Utilizați butonul temporizator pentru a regla temporizatorul (00-24h)

REGLAREA TEMPERATURII

- Pentru a seta temperatura dorită, utilizați butoanele de creștere și scădere. Temperatura poate fi setată între 10°C și 49°C.
- Aparatul va începe să sufle aer cald atunci când temperatura curentă este cu 2 grade mai mică decât temperatura setată și începe să sufle aer rece atunci când este cu 1 grad mai mare decât aceasta.

SETAREA SĂPTĂMÂNĂLĂ

- Porniți aparatul
- Mai întâi trebuie să setăm ora reală.

SETAREA SĂPTĂMÂNII

- Apăsati butonul "Set real time" și va apărea numărul 1 (luni). Apăsati butoanele de creștere sau scădere pentru a seta ziua săptămânii curente de la 1 la 7 (de luni până

duminică) și apăsați din nou butonul "Set real time" pentru a confirma ziua.

SETAREA OREI

- Apăsati din nou butonul "Set real time", afișajul LED din față "00" clipește, apăsați Apăsati butoanele de creștere sau scădere pentru a seta ora curentă de la 01-00 (de la 1 la 24h)

SETAREA MINUTELOR

- Apăsati butonul "Set real time" încă o dată, în afișaj va apărea "00" pentru minute. Apăsati butoanele de creștere sau scădere pentru a seta minutele (de la 0 la 59 minute)

NOTĂ: Butonul "Set real time" va clipi timp de 5 secunde, trebuie să acționați înainte de aceste 5 secunde, în caz contrar aparatul va reveni la starea de așteptare.

(Aparatul va păstra ora corectă până la oprirea alimentării)

SETAREA TEMPORIZATORULUI SĂPTĂMÂNAL

SETAREA TIMERULUI DESCHIS

SĂPTĂMÂNĂ

Apăsati butonul "Temporizator săptămânal" 1 dată și pe ecran va apărea "1" (luni). Utilizați butoanele de creștere sau scădere pentru a seta ora dorită. (1=luni...7=duminică)

ORA

Apăsati "timer săptămânal" de 2 ori. Ecranul va afișa "00" sclipire, Utilizați butoanele de creștere sau scădere pentru a seta ora dorită de la 01-00 (1 la 24h)

MINUTE

Apăsati butonul "temporizator săptămânal" de 3 ori, Afișajul LED. va afișa "00" sclipire. Utilizați butoanele de creștere sau scădere pentru a seta minutele dorite de la (0 la 59 minute)

Cu "indicatorul de deschidere a funcției" aprins pe afișaj, înseamnă că ora este setată.

SETAREA CRONOMETRULUI DE ÎNCHIDERE

ORA

Apăsati butonul "temporizator săptămânal" de 4 ori, afișajul cu LED afișează sclipirea "00".

Apăsati butoanele de creștere sau scădere pentru a seta orele de la 01-00 (1 la 24h)

MINUTE

Apăsati butonul "temporizator săptămânal" de 5 ori. Afișajul va arăta "00" sclipire. Utilizați butoanele de creștere sau scădere pentru a seta minutele de la (0 la 59 minute)

Dacă pe afișaj se aprinde lumina "indicator de închidere a funcției", înseamnă că temporizatorul este oprit.

ADĂUGAREA DE ZILE SUPLIMENTARE DE PROGRAMARE

- Apăsati butonul "temporizator săptămânal" încă o dată (de 6 ori)
- Apăsati butoanele de creștere sau scădere pentru a seta ziua dorită a săptămânii de la 1 la 7 (de luni până duminică)

SETAȚI TEMPERATURA PE TEMPORIZATORUL SĂPTĂMÂNAL

- Apăsati butonul "întârziere" pentru a seta ziua dorită a săptămânii de la 1 la 7 (de luni până duminică)
- Utilizați butoanele de creștere sau scădere pentru a selecta temperatura dorită (de la 10°C la 49°C).

FUNCȚIA DE DESCHIDERE A FERESTREI

- Apăsati butonul "Funcție fereastră deschisă". Aparatul funcționează ca modele inteligente de economisire a energiei. (În această funcție, aparatul verifică și înregistrează temperatura mediului. Acesta va înceta să funcționeze atunci când aparatul detectează o scădere a temperaturii de 3°C sau mai mult în 1 minut.
- Utilizatorul trebuie să repornească aparatul cu ajutorul butonului "ON/OFF")
- Pentru a dezactiva funcția, apăsați din nou "Funcția de deschidere a ferestrei".

FUNCȚIA DE BLOCARE PENTRU COPII

- Această funcție vă permite să blocați butoanele de pe telecomandă.
- Apăsati butonul funcției de blocare pentru a activa această funcție. Toate luminile de pe afișaj sunt închise, cu excepția indicatorului de alimentare.
- Apăsati din nou butonul de blocare a funcției pentru a dezactiva această funcție.

DUPĂ CE AȚI TERMINAT DE UTILIZAT APARATUL

- Opriti aparatul, utilizând butonul pornit/oprit.
- Deconectați aparatul de la rețea.
- Lăsați aparatul să se răcească.
- Curățați aparatul.

PROTECȚIE TERMICĂ DE SIGURANȚĂ

- Aparatul are un dispozitiv de siguranță, care protejează aparatul de supraîncălzire.
- Dacă aparatul se oprește singur și nu se pornește din nou, deconectați-l de la rețea și așteptați aproximativ 15 minute înainte de a-l reconecta. Dacă aparatul nu pornește din nou, solicitați asistență tehnică autorizată.

CURĂȚAREA

- Deconectați aparatul de la rețea și lăsați-l să se răcească înainte de a întreprinde orice sarcină de curățare.
- Curățați aparatul cu o cârpă umedă cu câteva picături de detergent și apoi uscați.
- Nu utilizați solvenți sau produse cu un pH acid sau bazic, cum ar fi înălbitorul, sau produse abrazive, pentru curățarea aparatului.
- Nu lăsați apa sau orice alt lichid să pătrundă în orificiile de aerisire pentru a evita deteriorarea părților interioare ale aparatului.
- Nu scufundați niciodată aparatul în apă sau în orice alt lichid și nu îl puneți sub jet de apă.
- Dacă aparatul nu este curat și în stare bună, suprafața acestuia se poate degrada, ceea ce îi va afecta durata de viață utilă și îl-ar putea face nesigur de utilizat.

SERVICE

- Orice utilizare necorespunzătoare sau nerespectarea instrucțiunilor de utilizare anulează garanția și răspunderea producătorului.

ANOMALII ȘI REPARAȚII

- Duceți aparatul la un serviciu de asistență tehnică autorizat dacă apar probleme. Nu încercați să demontați sau să reparați fără asistență, deoarece acest lucru poate fi periculos.

GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ TEHNICĂ

Acest produs se bucură de recunoașterea și protecția garanției legale în conformitate cu legislația în vigoare. Pentru a vă valorifica drepturile sau interesele, trebuie să vă adresați oricăruia dintre serviciile noastre oficiale de asistență tehnică.

Puteți găsi cel mai apropiat accesând următorul link web: <https://www.blackanddecker.eu/>

De asemenea, puteți solicita informații conexe contactându-ne.

Puteți descărca acest manual de instrucțiuni și actualizările acestuia la <https://www.blackanddecker.eu/>

PENTRU VERSIUNILE PRODUSULUI DIN UE ȘI/SAU ÎN CAZUL ÎN CARE ESTE SOLICITAT ÎN ȚARA DVS: ECOLOGIA ȘI RECICLABILITATEA PRODUSULUI

- Materialele din care este format ambalajul acestui aparat sunt incluse într-un sistem de colectare, clasificare și reciclare. În cazul în care doriți să le eliminați, utilizați containerele publice adecvate pentru fiecare tip de material.

- Produsul nu conține concentrații de substanțe care ar putea fi considerate nocive pentru mediu.



Acest simbol înseamnă că, în cazul în care doriți să vă debarasați de produs după încheierea duratei sale de viață, duceți-l la un agent autorizat pentru colectarea selectivă a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE).

- Acest aparat respectă Directiva 2014/35/UE privind joasa tensiune, Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică, Directiva 2011/65/UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice și Directiva 2009/125/CE privind cerințele de proiectare ecologică pentru produsele cu impact energetic.
- Tabelul următor detaliază cerințele de informare pentru încălzitoarele locale electrice în conformitate cu Regulamentul (UE) 2024/1103 al Comisiei din 18 aprilie 2024 de punere în aplicare a Directivei 2009/125/CE a Parlamentului European și a Consiliului în ceea ce privește cerințele de proiectare ecologică pentru încălzitoarele locale.

Date de contact	Engineering and Technology for life, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Identificator(i) de model:		BXWSH2001E	
Element	Simbol	Valoare	Unitate
Putere termică			
Putere termică nominală	P _{nom}	2,000	kW
Putere termică minimă (indicativă)	P _{min}	1,151	kW
Putere termică maximă continuă	P _{max,c}	1,938	kW
Consumul de energie			
În modul oprit	P ₀	N.A.	W
În modul standby	P _{sm}	0,43	W
În modul inactiv	P _{idle}	0,43	W
În standby de rețea	P _{rsm}	N.A.	W
Mod standby cu afișarea informațiilor sau a stării	Da		
Eficiența energetică sezonieră a încălzirii spațiilor în modul activ	η _{s,on}	92,0	%
Tipul de putere termică/control al temperaturii camerei (selecțai unul)			
Producție de căldură într-o singură treaptă și fără control al temperaturii camerei			nu
Două sau mai multe trepte manuale, fără control al temperaturii camerei			nu
Cu termostat mecanic pentru controlul temperaturii camerei			nu
Cu control electronic al temperaturii camerei			nu
Control electronic al temperaturii camerei plus timer de zi			nu
Control electronic al temperaturii camerei plus temporizator săptămânal			da
Alte opțiuni de control (sunt posibile selecții multiple)			
Controlul temperaturii camerei, cu detectarea prezenței			nu
Controlul temperaturii camerei, cu detectarea ferestrei deschise			da
Opțiune de control al distanței			nu
Control adaptiv al pomirii			nu
Limitarea timpului de lucru			da
Senzor bulb negru			nu
Funcționalitate de autoînvățare			nu
Precizia controlului			nu

Black & Decker® și BLACK+DECKER™ și siglele Black & Decker® și BLACK+DECKER™ sunt mărci comerciale înregistrate ale The Black & Decker® Corporation și sunt utilizate sub licență. Toate drepturile rezervate.
 Importat și distribuit de ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, SL Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

**СТЕННО МОНТИРАН НАГРЕВАТЕЛ
BXWSH2001E**

Уважаеми клиенти,

Благодарим ви, че сте избрали да закупите продукт с марката Black+Decker.

Благодарение на технологията, дизайна и работата му, както и на факта, че той надвишава най-строгите стандарти за качество, може да се гарантира напълно satisficing употреба и дълъг живот на продукта.

СЪВЕТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- **ВНИМАНИЕ:** Някои части на този продукт могат да станат много горещи и да причинят изгаряния. Особено внимание трябва да се обърне на места, където има деца и уязвими хора.
- Прочетете внимателно тези инструкции, преди да включите уреда, и ги запазете за бъдещи справки. Неспазването на тези инструкции може да доведе до злополука.
- Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 години нагоре и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, ако са получили надзор или инструкции относно използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с него опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Децата не трябва да извършват почистване и поддръжка без надзор.
- Деца на възраст под 3 години трябва да се държат настрана,

освен ако не са под непрекъснат надзор.

- Деца на възраст от 3 години до 8 години могат да включват/изключват уреда само при условие, че той е поставен или монтиран в предвиденото за него нормално работно положение и че са получили надзор или инструкции относно използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с него опасности.
- Деца на възраст от 3 години и по-малко от 8 години не могат да включват, регулират и почистват уреда или да извършват потребителска поддръжка.
- Този отоплителен уред трябва да се монтира на височина най-малко 1,8 м над пода.
- Този отоплителен уред трябва да се монтира така, че превключвателите и другите органи за управление да не могат да бъдат докосвани от лице, намиращо се във ваната или под душа.
- Този отоплителен уред не трябва да се разполага непосредствено под контакт.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, неговия сервизен представител или от лица с подобна квалификация, за да се избегне опасност.
- Този уред е предназначен само за домашна употреба, а не за

професионална или промишлена употреба.

- Уверете се, че напрежението, посочено на етикета с номиналните стойности, съответства на мрежовото напрежение, преди да включите уреда.
- Свържете уреда към мрежов контакт с номинално напрежение най-малко 10 ампера.
- Щепселът на уреда трябва да пасва правилно в мрежовия контакт. Не променяйте щепсела. Не използвайте адаптери за щепсел.
- Не използвайте уреда, ако захранващият кабел или щепселът са повредени.
- Не дърпайте захранващия кабел. Никога не използвайте захранващ кабел, за да повдигате, пренасяте или изключвате уреда от контакта.
- Не увивайте захранващия кабел около уреда.
- Проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако той е повреден, това ще увеличи риска от токов удар.
- Не позволявайте на захранващия кабел да виси свободно или да влиза в контакт с горещите повърхности на уреда.
- Ако корпусът на уреда се счупи, незабавно изключете уреда от електрическата мрежа, за да предотвратите възможността от токов удар.
- Не докосвайте щепсела с мокри ръце.
- Не използвайте и не съхранявайте уреда на открито.
- Не оставяйте уреда на дъжд или изложен на влага. Ако в уреда попадне вода, това ще увеличи риска от токов удар.
- Температурата на достъпните повърхности може да е висока, когато уредът се използва.
- Не докосвайте нагорещените части, тъй като това може да доведе до сериозни изгаряния.
- Тази батерия не може да се презарежда. Батериите, които не могат да се презареждат, не трябва да се зареждат.
- Не трябва да се смесват различни видове батерии или нови и използвани батерии.
- Батериите трябва да се поставят с правилната полярност.
- Изтощените батерии трябва да се извадят от уреда и да се изхвърлят по безопасен начин.
- Ако уредът ще се съхранява неизползван за дълъг период от време, батериите трябва да се извадят.
- Захранващите клеми не трябва да се свързват накъсо.
- Не разглобявайте, не отваряйте и не раздробявайте батериите.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Съхранявайте батериите на място, недостъпно за деца. Използването на батериите от деца трябва да се контролира. Особено съхранявайте малките батерии на място, недостъпно за малки деца.
- Незабавно потърсете медицинска помощ, ако е погълната клетка или батерия.
- Ако смятате, че батериите може да са били погълнати или поставени в някоя част на тялото, незабавно потърсете медицинска помощ. Поглъщането може да доведе до изгаряния, перфорация на меки тъкани и смърт. Тежките изгаряния могат да настъпят в рамките на 2 h след поглъщането.
- Ако отделението за батерии не се затваря добре, спрете да използвате продукта и го дръжте далеч от деца.
- Не излагайте клетките или батериите на топлина или огън. Избягвайте съхранението на пряка слънчева светлина.
- Не свързвайте накъсо клетки или батерии. Не съхранявайте клетките или батериите безразборно в кутия или чекмедже, където могат да се свържат накъсо една с друга или да се свържат накъсо от други метални предмети.
- Не подлагайте клетките или батериите на механични удари.
- В случай на изтичане на клетка, не позволявайте течността да влезе в контакт с кожата или очите. При контакт измийте засегнатото място с голямо количество вода и потърсете лекарска помощ.
- Спазвайте знаците плюс (+) и минус (-) върху клетката, батерията и оборудването и следете за правилната им употреба.
- Не използвайте клетки или батерии, които не са предназначени за използване с оборудването.

ИЗПОЛЗВАНЕ И ГРИЖИ

- Преди всяка употреба издърпайте напълно захранващия кабел на уреда.
- Не използвайте уреда, ако бутонът за включване/изключване или превключвателят за захранване не работят.
- Не премествайте уреда, докато го използвате.
- Изключете уреда от електрическата мрежа, когато не го използвате и преди да предприемете почистване.
- Съхранявайте уреда на сухо, безпечно място, без пряка слънчева светлина.
- Уверете се, че прах, мръсотия или други чужди предмети не блокират решетката на вентилатора на уреда.

- Поддържайте уреда в добро състояние. Проверете дали движещите се части не са неправилно подредени или заклещени и се уверете, че няма счупени части или аномалии, които могат да попречат на правилната работа на уреда.
- Никога не оставяйте уреда свързан и без надзор, ако не се използва. Така се пести енергия и се удължава животът на уреда.
- Не използвайте уреда за сушене на домашни любимци или животни.
- Не използвайте уреда за сушене на какъвто и да е вид текстил.
- Не използвайте този нагревател в непосредствена близост до вана, душ или плувен басейн.
- Ако уредът е монтиран на стената в банята, той трябва да бъде разположен така, че контактът, захранващият кабел, преключателите или другите органи за управление да не са в обсега на човек във ваната, душа или на мивката.
- Ако използвате уреда в банята или на подобно място, изключете уреда от електрическата мрежа, когато не го използвате, дори и за кратко, тъй като близостта до вода крие риск, дори и ако уредът е изключен.
- Този уред трябва да бъде закрепен към стената. Минималното разстояние между пода и долната част на уреда е 2 м. (фиг. 1).
- Не покривайте и не заграждайте страните на уреда, оставете минимално пространство от 0,25 см около уреда.
- Не покривайте и не запушвайте нито един от отворите на уреда.
- Щепселът трябва да бъде лесно достъпен, за да може да бъде изключен в случай на авария.

ОПИСАНИЕ

- A Панел за управление
- B Изход за въздух на решетката
- C Бутон за включване/изключване
- D Дистанционно управление

ПАНЕЛ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

1. Индикатор за захранване
2. Текуща температура
3. Индикатор за нивото на нагряване
- Бял - нисък
- Червен - висок
4. Индикатор за 24-часов таймер
5. Индикатор за седмичен таймер
6. Индикатор за сензор за отворен прозорец
7. Индикатор за отворена функция
8. Индикатор за затваряне на функцията
9. Зададена температура
10. Индикатор за люлеене

ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

- a. Бутон "ON/OFF
- b. Бутон за 24-часов таймер
- c. Бутон за режим
- d. Бутон за завъртане
- e. Бутон за заключване на функцията
- f. Функционален бутон за отваряне на прозореца
- g. Бутон за показване на реално време
- h. Бутон за закъснение
- i. Бутон за седмичен таймер
- j. Бутон за увеличаване
- k. Бутон "Намаляване
- l. Бутон за задаване на реално време

Ако моделът на вашия уред не разполага с описаните по-горе аксесоари, те могат да бъдат закупени и отделно от службата за техническа помощ.

СГЛОБЯВАНЕ НА СТЕННАТА СКОБА

- Уредът има вградена стенна скоба, на която може да се поддържа.
- Закрепете уреда, както смятате за подходящо, като използвате дюбели, винтове ...
- Като вземете предвид гореспоменатите разстояния на разделяне, поставете стенната опора в необходимото положение и отбележете точките на пробиване върху стената. (Фиг. 2).
- Пробийте в стената на маркираните места и поставете дюбелите и винтовете.
- Поставете уреда, като съпоставете отворите с винтовете.
- Уверете се, че уредът е здраво закрепен; той трябва да може да издържи два пъти теглото на уреда.

СГЛОБЯВАНЕ НА БАТЕРИЯТА/БАТЕРИИТЕ НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

- Този уред използва двойка батерии 1,5 V AAA.
- Внимание: По време на работа с батериите не докосвайте едновременно двата полюса, тъй като това ще доведе до частично разреждане на натрупаната енергия, което ще се отрази на продължителността на живота.
- Свалете капака на отделението за батерии.
- Проверете дали пластмасовото покритие, което предпазва батерията, е отстранено (някои батерии се продават със защитно покритие).
- Поставете батерията в отделението ѝ, като спазвате полярността.
- Поставете отново капака на отделението за батерии.
- Важно е батериите винаги да са от един и същи вид и с един и същ заряд. Никога не смесвайте алкални батерии с въглеродно-цинкови и/или акумулаторни батерии.
- Непрезареждаемите батерии не трябва да се зареждат
- НЕ зареждайте акумулаторните батерии, докато са все още в уреда, тъй като това може да доведе до образуване на вътрешен газ или топлина, което да доведе до експлозия или евентуално до пожар, който може да причини сериозни наранявания или материални щети.
- За да запазите живота на батериите, изваждайте батериите, когато уредът не се използва и не се очаква да се използва продължително време.

- Когато батерията е напълно заредена, изключете зарядното устройство от електрическата мрежа.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА ПРЕДИ УПОТРЕБА

- Уверете се, че всички опаковки на продукта са отстранени.
- Моля, прочетете внимателно брошурата "Съвети и предупреждения за безопасност" преди първата употреба
- Подгответе уреда в съответствие с функцията, която желаете да използвате.

ИЗПОЛЗВАЙТЕ

- Удължете напълно захранващия кабел, преди да го включите в контакта.
- Свържете уреда към електрическата мрежа.
- Включете уреда с помощта на бутона за включване/изключване. Уредът започва да издухва студен въздух.
- При еднократно натискане на бутона Mode (Режим) уредът започва да издухва топъл въздух, а индикаторът за нивото на отопление става бял.
- При повторно натискане на бутона Mode (Режим) въздухът става горещ и индикаторът става червен.

Забележка: Когато уредите са изключени, при натискане на бутона за включване/изключване те започват да работят в режим на обдухване с горещ въздух.

ФУНКЦИЯ ЗА ВЪЗДЕЙСТВИЕ

- Стартирайте тази функция, като натиснете бутона за люлеене.

ФУНКЦИЯ ТАЙМЕР

- Включете уреда и изберете желания режим.
- Използвайте бутона за таймер, за да настроите таймера (00-24 ч.)

НАСТРОЙКИ НА ТЕМПЕРАТУРАТА

- За да зададете желаната температура, използвайте бутоните за увеличаване и намаляване. Температурата може да се настройва в диапазона от 10°C до 49°C.
- Уредът ще започне да издухва горещ въздух, когато текущата температура е с 2 градуса по-ниска от зададената температура, и ще започне да издухва студен въздух, когато е с 1 градус по-висока от нея.

СЕДМИЧНА НАСТРОЙКА

- Включете уреда
- Първо трябва да настроим реалното време.

НАСТРОЙКА НА СЕДМИЦАТА

- Натиснете бутона "Set real time" (Настройка на реално време) и ще се появи числото 1 (понеделник). Натиснете бутоните за увеличаване или намаляване, за да зададете текущия ден от седмицата от 1 до 7 (от понеделник до неделя) и натиснете отново бутона "Set real time" (Задаване на реално време), за да потвърдите деня.

НАСТРОЙКА НА ЧАСОВЕТЕ

- Натиснете отново бутона "Set real time" (Задаване на реално време), предният светодиоден дисплей "00" затрептява, натиснете бутоните за увеличаване или намаляване, за да зададете текущия час от 01-00 (от 1 до 24 часа).

НАСТРОЙКА НА МИНУТИ

- Натиснете още веднъж бутона "Set real time" (Задаване на реално време), на дисплея ще се появи "00" за минути. Натиснете бутоните за увеличаване или намаляване, за да зададете минутите (от 0 до 59 минути)

ЗАБЕЛЕЖКА: Бутонът "Задай реално време" ще мига в продължение на 5 секунди, трябва да действате преди тези 5 секунди, в противен случай уредът ще се върне в режим на готовност.

(Уредът ще запази точното време до изключване на захранването)

СЕДМИЧНА НАСТРОЙКА НА ТАЙМЕРА

НАСТРОЙКА НА ОТВОРЕН ТАЙМЕР

СЕДМИЧЕН

Натиснете бутона "Седмичен таймер" 1 път и на екрана ще се появи "1" (понеделник). Използвайте бутоните за увеличаване или намаляване, за да зададете желаното време. (1=понеделник...7=неделя)

ЧАС

Натиснете бутона "седмичен таймер" 2 пъти. На дисплея ще се появи "00", използвайте бутоните за увеличаване или намаляване, за да зададете желания час от 01-00 (1 до 24 часа).

МИНУТА

Натиснете бутона "седмичен таймер" 3 пъти, LED. дисплеят ще покаже "00" twinkle. Използвайте бутоните за увеличаване или намаляване, за да зададете желаните минути от (0 до 59 минути)

Когато на дисплея светне "индикатор за отворена функция", това означава, че времето е зададено.

НАСТРОЙКА НА ТАЙМЕРА ЗА ЗАТВАРЯНЕ ЧАС

Натиснете бутона "седмичен таймер" 4 пъти, на LED дисплея се показва "00" мига.

Натиснете бутоните за увеличаване или намаляване, за да зададете часовете от 01-00 (от 1 до 24 часа)

МИНУТА

Натиснете бутона "седмичен таймер" 5 пъти. Дисплеят ще покаже "00" twinkle. Използвайте бутоните за увеличаване или намаляване, за да зададете минутите от (0 до 59 минути)

Когато на дисплея светне индикаторът "затваряне на функцията", това означава, че таймерът е изключен.

ДОБАВЯНЕ НА ДОПЪЛНИТЕЛНИ ДНИ ЗА ПРОГРАМИРАНЕ

- Натиснете бутона "Седмичен таймер" още веднъж (6 пъти)
- Натиснете бутоните за увеличаване или намаляване, за да зададете желания ден от седмицата от 1 до 7 (от понеделник до неделя)

ЗАДАВАНЕ НА ТЕМПЕРАТУРАТА НА СЕДМИЧНИЯ ТАЙМЕР

- Натиснете бутона "забавяне", за да зададете желания ден от седмицата от 1-7 (от понеделник до неделя)
- Използвайте бутоните за увеличаване или намаляване на температурата, за да изберете желаната температура (от 10°C до 49°C).

ФУНКЦИЯ ЗА ОТВАРЯНЕ НА ПРОЗОРЕЦА

- Натиснете бутона "Функция за отваряне на прозореца". Уредът работи като интелигентни модели за пестене на енергия. (При тази функция уредът проверява и записва температурата на околната среда. Той ще спре да работи, когато уредът засече спад на температурата с 3°C или повече за 1 минута.
- Потребителят трябва да рестартира уреда с бутона "ON/OFF")
- За да отмените настройката на функцията, натиснете отново бутона "Функция за отваряне на прозорец".

ФУНКЦИЯ ЗА ЗАКЛЮЧВАНЕ НА ДЕЦА

- Тази функция ви позволява да заключите бутоните на дистанционното управление.
- Натиснете бутона за заключване на функцията, за да включите тази функция. Всички светлини на дисплея са затворени с изключение на индикатора за захранване.

- Натиснете отново бутона за заключване на функцията, за да изключите тази функция.

СЛЕД КАТО ПРИКЛЮЧИТЕ С ИЗПОЛЗВАНЕТО НА УРЕДА

- Изключете уреда, като използвате бутона за включване/изключване.
- Изключете уреда от електрическата мрежа.
- Оставете уреда да се охлади.
- Почистете уреда.

ПРЕДПАЗЕН ТЕРМИЧЕН ПРОТЕКТОР

- Уредът е снабден с предпазно устройство, което предпазва уреда от прегряване.
- Ако уредът се самоизключи и не се включи отново, изключете го от електрическата мрежа и изчакайте около 15 минути, преди да го включите отново. Ако машината не се включи отново, потърсете оторизирана техническа помощ.

ПОЧИСТВАНЕ

- Изключете уреда от електрическата мрежа и го оставете да изстине, преди да предприемете каквото и да е почистване.
- Почистете оборудването с влажна кърпа с няколко капки течност за миене на съдове и след това подсушете.
- Не използвайте разтворители или продукти с киселинно или основно pH, като белина, или абразивни продукти за почистване на уреда.
- Не позволявайте на вода или друга течност да попадне във вентилационните отвори, за да не се повредят вътрешните части на уреда.
- Никога не потапяйте уреда във вода или друга течност и не го поставяйте под течаща вода.
- Ако уредът не е чист и в добро състояние, повърхността му може да се влоши, което ще се отрази на полезния му живот и може да го направи опасен за употреба.

СЕРВИЗ

- Всяка неправилна употреба или неспазване на инструкциите за употреба води до отпадане на гаранцията и отговорността на производителя.

АНОМАЛИИ И РЕМОНТ

- При възникване на проблеми отнесете уреда в оторизиран сервиз за техническа поддръжка. Не се опитвайте да разглобявате или ремонтирате без помощ, тъй като това може да е опасно.

ГАРАНЦИЯ И ТЕХНИЧЕСКА ПОМОЩ

Този продукт се ползва с признанието и защитата на законовата гаранция в съответствие с действащото законодателство. За да упражните правата или интересите си, трябва да се обърнете към някоя от нашите официални служби за техническа помощ.

Можете да намерите най-близката такава, като влезете в следната интернет връзка: <https://www.blackanddecker.eu//>

Можете също така да поискате свързана информация, като се свържете с нас.

Можете да изтеглите това ръководство за употреба и неговите актуализации на адрес <https://www.blackanddecker.eu//>

ЗА ВЕРСИИТЕ НА ПРОДУКТА В ЕС И/ИЛИ В СЛУЧАЙ, ЧЕ СЕ ИЗИСКВА ВЪВ ВАШАТА СТРАНА: ЕКОЛОГИЯ И ВЪЗМОЖНОСТ ЗА РЕЦИКЛИРАНЕ НА ПРОДУКТА

- Материалите, от които се състои опаковката на този уред, са включени в системата за събиране, класифициране и рециклиране. Ако желаете да ги изхвърлите, използвайте подходящите обществени контейнери за всеки вид материал.
- Продуктът не съдържа концентрации на вещества, които биха могли да се считат за вредни за околната среда.



Този символ означава, че в случай, че желаете да изхвърлите продукта след изтичане на експлоатационния му срок, го занесете на оторизиран агент за селективно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО).

- Този уред е в съответствие с Директива 2014/35/ЕС относно ниското напрежение, Директива 2014/30/ЕС относно електромагнитната съвместимост, Директива 2011/65/ЕС относно ограниченията за използването на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване и Директива 2009/125/ЕО относно изискванията за екодизайн към продукти, свързани с енергопотреблението.
- В следващата таблица са описани подробно изискванията за информация за електрически локални отоплителни уреди съгласно Регламент (ЕС) 2024/1103 на Комисията от 18 април 2024 г. за прилагане на Директива 2009/125/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изискванията за екопроектиране на локални отоплителни уреди.

Данни за контакт	Engineering and Technology for life, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Идентификатор(и) на модела:		BXWSH2001E	
Артикул	Символ	Стойност	Единица
Топлинна мощност			
Номинална топлинна мощност	P_{nom}	2,000	kW
Минимална топлинна мощност (индикативна)	P_{min}	1,151	kW
Максимална продължителна топлинна мощност	$P_{max,c}$	1,938	kW
Консумация на енергия			
В изключен режим	P_{off}	N.A.	W
В режим на готовност	P_{sm}	0,43	W
В режим на покой	P_{idle}	0,43	W
В режим на готовност на мрежата	P_{nsm}	N.A.	W
Режим на готовност с показване на информация или състояние	да		
Сезонна енергийна ефективност при отопление на помещения в активен режим	$\eta_{s,on}$	92,0	%
Вид на топлинната мощност/контрола на температурата в помещението (изберете един)			
Едностепенна топлинна мощност и без контрол на стайната температура			не
Два или повече ръчни етапа, без контрол на стайната температура			не
С механичен термостат за контрол на стайната температура			не
С електронен контрол на стайната температура			не
Електронен контрол на стайната температура плюс дневен таймер			не
Електронен контрол на стайната температура плюс седмичен таймер			да
Други опции за управление (възможни са няколко избора)			
Контрол на стайната температура с разпознаване на присъствие			не
Контрол на стайната температура, с разпознаване на отворен прозорец			да
Опция за контрол на разстоянието			не
Адаптивно управление на стартирането			не
Ограничение на работното време			да
Сензор за черна крушка			не
Функционалност за самообучение			не
Точност на управление			не

Black & Decker® и BLACK+DECKER™ и логата на Black & Decker® и BLACK+DECKER™ са регистрирани търговски марки на The Black & Decker® Corporation и се използват с лиценз. Всички права запазени. Внася се и се разпространява от ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, SL Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

ESCALFADOR DE PARET
BXWSH2001E

Benvolgut client,

Moltes gràcies per triar comprar un producte de la marca Black+Decker.

Gràcies a la seva tecnologia, disseny i funcionament i al fet que supera les normes de qualitat més estrictes, es pot assegurar un ús plenament satisfactori i una llarga vida útil del producte.

CONSELLS I ADVERTIMENTS DE SEGURETAT

• **ATENCIÓ: Algunes parts d'aquest producte es poden posar molt calentes i causar cremades. S'ha de posar atenció particular quan els infants i les persones vulnerables hi siguin presents.**

- Aquest aparell el poden utilitzar nens amb edat de 8 anys i superior i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o manca d'experiència i coneixement, si s'els ha donat la supervisió o formació apropiades respecte a l'ús de l'aparell d'una manera segura i comprenen els perills que implica. Els nens no han de jugar amb l'aparell. La neteja i el manteniment a realitzar per l'usuari no els han de fer els nens sense supervisió.
- Els nens menors de 3 anys s'han de mantenir fora de l'abast de l'aparell si no són supervisats contínuament.
- Els nens des de 3 anys i menors de 8 anys només han d'encendre/apagar l'aparell sempre que aquest hagi estat col·locat o instal·lat en la seva posició de funcionament normal prevista i

que siguin supervisats o hagin rebut instruccions relatives a l'ús de l'aparell d'una manera segura i entenguin els riscos que té l'aparell.

- Els nens des de 3 anys i menors de 8 anys no han d'endollar, regular i netejar l'aparell o fer operacions de manteniment.
- Aquest aparell de calefacció s'ha d'instal·lar almenys a 1,8 m del terra.
- Aquest aparell de calefacció s'ha d'instal·lar de manera que una persona al bany o la dutxa no pugui tocar els interruptors i altres controls.
- Aquest aparell de calefacció no s'ha de col·locar immediatament sota una base de presa de corrent.
- Si el cable d'alimentació està malmès, l'ha de substituir el fabricant, el servei postvenda o el personal qualificat similar per evitar un perill.
- Aquest aparell està pensat únicament per a ús domèstic, no per a ús professional o industrial.
- Abans de connectar l'aparell a la xarxa, cal verificar que el voltatge indicat a la placa de característiques coincideix amb el voltatge de xarxa.
- Connecteu l'aparell a una presa de corrent que suporti com a mínim 10 amperes.
- La clavilla de l'aparell ha de coincidir amb la base elèctrica de la presa de corrent. Mai no modificar la clavilla. No utilitzeu adaptadors de clavilla.
- No utilitzeu l'aparell amb el cable elèctric o la clavilla danyada.
- No estireu el cable d'alimentació. No utilitzeu mai el cable elèctric per aixecar, transportar o desendollar l'aparell.
- No enrotlleu el cable elèctric de connexió al voltant de l'aparell.

- Verifiqueu l'estat del cable elèctric de connexió. Els cables danyats o enredats augmenten el risc de xoc elèctric.
- No deixeu que el cable elèctric de connexió pengi lliurement ni que entri en contacte amb les superfícies calentes de l'aparell.
- Si es trenca la carcassa de l'aparell, desconnecteu immediatament l'aparell de la xarxa elèctrica per evitar la possibilitat de patir una descàrrega elèctrica.
- No toqueu la clavilla de connexió amb les mans mullades.
- No utilitzeu ni deseu l'aparell a la intempèrie.
- No exposeu l'aparell a la pluja o condicions d'humitat. L'aigua que entri a l'aparell augmentarà el risc de xoc elèctric.
- La temperatura de les superfícies accessibles pot ésser elevada quan l'aparell està en funcionament.
- No toqueu les parts calefactades de l'aparell, ja que poden provocar cremades.
- Aquesta bateria no és recarregable. Les bateries no recarregables no s'han de carregar.
- No s'han de barrejar diferents tipus de bateries o bateries noves i utilitzades.
- Les bateries s'han d'inserir amb la polaritat correcta.
- Les bateries esgotades s'han de retirar de l'aparell i rebutjar-les de manera segura.
- Si l'aparell s'emmagatzema sense utilitzar durant un període prolongat, s'han de treure les bateries.
- Les terminals d'alimentació no s'han de curtcircuitar.
- No desmunteu, obriu ni tritureu les bateries.
- **ADVERTIMENT:** Mantingueu les bateries fora de l'abast dels nens. Cal supervisar l'ús de la bateria per part dels nens. Mantingueu especialment les piles petites fora de l'abast dels nens petits.
- Busqueu atenció mèdica immediatament si s'ha empassat una cel·la o una bateria.
- Si creieu que les bateries poden haver estat ingerides o col·locades dins de qualsevol part del cos, busqueu atenció mèdica immediata. La ingestió pot provocar cremades, perforació de teixits tous i la mort. Poden passar cremades greus dins de les 2 h posteriors a la ingestió.
- Si el compartiment de bateries no tanca de manera segura, deixeu d'utilitzar el producte i manteniu-lo allunyat dels nens.
- No exposeu les piles o bateries a la calor o al foc. Eviteu l'emmagatzematge sota la llum solar directa.
- No curtcircuiteu una cel·la o una bateria. No emmagatzemeu cel·les o bateries a l'atzar en una caixa o calaix on puguin curtcircuitar-se entre si o patir curtcircuits amb altres objectes metàl·lics.

- No sotmeti les piles o bateries a cops mecànics.
- En cas que es produeixi una fuga de cèl·lules, no permeti que el líquid entri en contacte amb la pell o els ulls. Si s'ha produït contacte, renti la zona afectada amb abundant aigua i cerqui atenció mèdica.
- Observeu les marques més (+) i menys (-) a la cel·la, la bateria i l'equip i assegureu-vos d'un ús correcte.
- No utilitzeu cap cel·la o bateria que no estigui dissenyada per utilitzar-la amb l'ordinador.

ÚS I MANTENIMENT

- Estireu completament el cable d'alimentació de l'aparell abans de cada ús.
- No utilitzeu l'aparell si el botó d'encesa/apagada o l'interruptor d'encesa no funcionen.
- No moveu l'aparell mentre l'estigueu usant.
- Desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica quan no el feu servir i abans d'emprendre qualsevol tasca de neteja.
- Mantingueu l'aparell en un lloc sec, sense pols i allunyat de la llum solar directa.
- Assegureu-vos que la pols, la brutícia o altres objectes estranys no bloquegen la reixeta del ventilador de l'aparell.
- Mantingueu l'aparell en bon estat. Comproveu que les peces mòbils no estiguin desalineades o encallades i assegureu-vos que no hi hagi peces trencades o anomalies que puguin impedir el funcionament correcte de l'aparell.
- No deixeu mai l'aparell connectat i desatès si no està en ús. Així estalviareu energia i perllongareu la vida útil de l'aparell.
- No utilitzeu l'aparell per assecar mascotes o animals.
- No utilitzeu l'aparell per assecar teixits de cap mena.
- No utilitzeu aquest calefactor als voltants d'un bany, dutxa o piscina.
- Si l'aparell s'instal·la a la paret d'una cambra de bany, s'ha de col·locar de manera que la presa de corrent, el cable d'alimentació, els interruptors o altres comandaments no quedin a l'abast d'una persona a la banyera, la dutxa o el lavabo.
- Si utilitzeu l'aparell en una cambra de bany o un lloc similar, desendolieu-lo de la xarxa elèctrica quan no l'estigueu usant, encara que sigui per poc temps, ja que la proximitat a l'aigua implica un risc, encara que l'aparell estigui desconnectat.
- Aquest aparell s'ha de fixar a una paret. La distància mínima entre el terra i la part inferior de l'aparell és de 2 m. (Fig.1).
- No cobriu ni obstruiu els laterals de l'aparell, deixeu un espai mínim de 0,25 cm al voltant de l'aparell.

- No cobriu ni obstruïu cap de les obertures de l'aparell.
- L'endoll ha de ser fàcilment accessible per poder-lo desconnectar en cas d'emergència.

DESCRIPCIÓ

- A Panell de control
- B Sortida d'aire de la graella
- C Botó d'encesa/apagada
- D Comandament a distància

PANELL DE CONTROL

1. Indicador d'encesa
2. Temperatura actual
3. Indicador del nivell de calefacció
 - Blanc - Baix
 - Roig - Alt
4. Indicador del temporitzador 24h
5. Indicador del temporitzador setmanal
6. Indicador del sensor de finestra oberta
7. Indicador de funció oberta
8. Indicador de funció apagada
9. Temperatura programada
10. Indicador d'oscil·lació

COMANDAMENT A DISTÀNCIA

- a. Botó encès/apagat
- b. Botó temporitzador de 24 hores
- c. Botó de mode
- d. Botó d'oscil·lació
- e. Botó de funció de bloqueig
- f. Botó de funció de finestra oberta
- g. Botó de temps real de la pantalla
- h. Botó de retard
- i. Botó del temporitzador setmanal
- j. Botó d'augment
- k. Botó de disminució
- l. Botó de temps real

Si el model del vostre electrodomèstic no disposa dels accessoris descrits anteriorment, també podeu adquirir-los per separat al Servei d'Assistència Tècnica.

MUNTATGE DEL SUPORT MURAL

- L'aparell porta incorporat un suport de paret on es pot recolzar.
- Fixeu l'aparell com considereu oportú, usant tacs, cargols...

- Tenint en compte les distàncies de separació esmentades, col·loqueu el suport mural en la posició desitjada i marqueu els punts de perforació a la paret. (Fig.2).
- Taladre a la paret on està marcat i inseriu els Tacos i els cargols.
- Col·loqueu l'aparell fent coincidir els orificis amb els cargols.
- Assegureu-vos que l'aparell està fixat fermament; ha de poder suportar el doble del pes de l'aparell.

MUNTATGE DE LES PILES DEL COMANDAMENT A DISTÀNCIA

- Aquest aparell fa servir un parell de piles AAA d'1,5 V.
- Precaució: Durant la manipulació de les piles, no toqueu tots dos pols alhora, ja que això provocarà la descàrrega parcial de l'energia emmagatzemada, afectant per tant la longevitat.
- Traieu la tapa del compartiment de les piles.
- Comproveu que s'ha retirat la coberta de plàstic que protegeix la pila (algunes piles es venen amb una coberta protectora).
- Col·loqueu la pila al vostre compartiment, respectant la polaritat.
- Torneu a col·locar la tapa del compartiment de les piles.
- És essencial que les piles siguin sempre del mateix tipus i de la mateixa càrrega. No barregeu mai piles alcalines amb piles de carboni-zinc i/o recarregables.
- Les piles no recarregables no s'han de recarregar
- NO carregueu les piles recarregables mentre encara siguin a l'aparell, ja que podria provocar la generació de gas o calor interna, cosa que donaria lloc a una explosió o, possiblement, a un incendi que podria causar lesions greus o danys materials.
- Per preservar la vida útil de les piles, traieu-les quan no s'estigui utilitzant i no es prevegi que s'utilitzi durant llargs períodes de temps.
- Quan la bateria estigui completament carregada, desconnecteu el carregador de la xarxa elèctrica.

INSTRUCCIONS D'ÚS

ABANS DE FER SERVIR

- Assegureu-vos que s'ha retirat tot l'embalatge del producte.
- Llegiu atentament el fullet "Consells de seguretat i advertiments" abans d'usar-la per primera vegada.
- Prepareu l'aparell segons la funció que voleu utilitzar.

ÚS

- Estireu completament el cable d'alimentació abans d'endollar-lo.
- Connecteu l'aparell a la xarxa elèctrica.
- Enceneu l'aparell usant el botó d'encesa/apagada.
- Quan premeu un cop el botó de manera, l'aparell comença a bufar aire tebi i l'indicador del nivell de calefacció es torna blanc.
- Premant novament el botó Mode l'aire s'escalfa i la llum es torna vermella.

Nota: Quan l'aparell està apagat, prement el botó d'encesa/apagada, comença a funcionar en mode de bufat d'aire calent.

FUNCIÓ DE BALANCEIG

- Iniciu aquesta funció prement el botó d'oscil·lació.

FUNCIÓ DE TEMPORITZADOR

- Enceneu l'aparell i seleccioneu el mode desitjat.
- Utilitzeu el botó del temporitzador per ajustar el temporitzador (00-24h)

AJUSTAMENTS DE TEMPERATURA

- Per ajustar la temperatura desitjada, feu servir els botons d'augment i disminució. La temperatura es pot ajustar entre 10°C i 49°C.
- L'aparell començarà a bufar aire calent quan la temperatura actual sigui 2 graus inferior a la temperatura fixada i començarà a bufar aire fred quan sigui 1 grau superior.

AJUST SETMANAL

- Enceneu l'aparell
- Primer hem de fixar el temps real.

AJUST SETMANAL

- Premeu el botó "Ajustar hora real" i apareixerà el número 1 (dilluns). Premeu els botons d'augment o disminució per ajustar el dia de la setmana actual de l'1 al 7 (de dilluns a diumenge) i torneu a prémer el botó "Ajustar hora real" per confirmar el dia.

AJUST HORARI

- Premeu de nou el botó "Ajusta hora real", la pantalla LED frontal "00" parpelleja, premeu els botons d'augment o disminució per ajustar l'hora actual de 01-00 (d'1 a 24h).

AJUSTAMENT DE MINUTS

- Premeu una vegada més el botó "Ajustar hora real", a la pantalla apareixerà "00" per als minuts. Premeu els botons d'augment o disminució per ajustar els minuts (de 0 a 59 minuts)

NOTA: El botó "Ajustar temps real" parpellejarà durant 5 segons, haureu d'accionar-lo abans d'aquests 5 segons, altrament l'aparell tornarà al mode d'espera.

(L'aparell mantindrà l'hora correcta fins que s'apagui)

AJUST SETMANAL DEL TEMPORITZADOR

AJUSTAMENT DEL TEMPORITZADOR D'OBERTURA SETMANA

Premeu el botó "temporitzador setmanal" 1 cop i apareixerà "1" a la pantalla (dilluns). Utilitzeu els botons d'augment o disminució per ajustar l'hora desitjada. (1=Dilluns...7=Diumenge)

HORA

Premeu "temporitzador setmanal" 2 vegades. La pantalla mostrarà "00" parpellejant, Utilitzeu els botons d'augment o disminució per ajustar l'hora desitjada de 01-00 (1 a 24h)

MINUT

Premeu el botó "temporitzador setmanal" 3 vegades, la pantalla LED. mostrarà "00" parpellejant. Utilitzeu els botons d'augment o disminució per ajustar els minuts desitjats de (0 a 59 minuts)

Amb el "indicador de funció oberta" encès a la pantalla, vol dir que l'hora està ajustada.

AJUSTAMENT DEL TEMPORITZADOR DE TANCAMENT HORA

Premeu el botó "temporitzador setmanal" 4 vegades, la pantalla LED mostrarà "00" parpellejant.

Premeu els botons d'augment o disminució per ajustar les hores de 01-00 (1 a 24h)

MINUT

Premeu el botó "temporitzador setmanal" 5 vegades. La pantalla mostrarà "00" parpellejant. Utilitzeu augmentar o disminuir per ajustar els minuts de (0 a 59 minuts)

Amb la llum "indicador de tancament de funció" encesa a la pantalla, significa que el temporitzador està apagat.

AFEGIR DIES DE PROGRAMACIÓ ADDICIONALS

- Premeu el botó "temporitzador setmanal" una vegada més (6 vegades)
- Premeu els botons d'augment o disminució per fixar el dia de la setmana desitjat de 1 a 7 (de dilluns a diumenge)

AJUSTEU LA TEMPERATURA AL TEMPORITZADOR SETMANAL

- Premeu el botó "retard" per ajustar el dia de la setmana desitjat d'1 a 7 (de dilluns a diumenge)

- Utilitzeu els botons d'augment o disminució per seleccionar la temperatura que necessiteu (de 10°C a 49°C).

FUNCIÓ DE FINESTRA OBERTA

- Premeu el botó "Obrir funció finestra". L'aparell funciona com a model intel·ligent d'estalvi d'energia. (En aquesta funció, l'aparell comprova i enregistra la temperatura ambient. Deixarà de funcionar quan l'aparell detecti un descens de la temperatura de 3°C o més en 1 minut.
- L'usuari ha de reiniciar l'aparell amb el botó d'encesa/apagada.
- Per desactivar la funció, torneu a prémer "Obrir funció de finestra".

FUNCIÓ DE BLOQUEIG PER A NENS

- Aquesta funció us permet bloquejar els botons del comandament a distància.
- Premeu el botó de funció de bloqueig per activar aquesta funció. Tots els llums de la pantalla es tanquen excepte l'indicador d'encesa.
- Torneu a prémer el botó de funció de bloqueig per desactivar aquesta funció.

QUAN HAGI ACABAT DE FER SERVIR L'APARELL

- Apagueu l'aparell usant el botó d'encesa/apagada.
- Desendolieu l'aparell de la xarxa elèctrica.
- Deixeu que es refredi.
- Netegeu l'aparell.

PROTECTOR TÈRMIC DE SEGURETAT

- L'aparell disposa d'un dispositiu de seguretat que el protegeix del sobreescalfament.
- Si l'aparell s'apaga sol i no es torna a engegar, desconecteu-lo de la xarxa elèctrica i espereu uns 15 minuts abans de tornar a connectar-lo. Si l'aparell no es torna a posar en marxa, sol·liciteu assistència tècnica autoritzada.

NETEJA

- Desconecteu l'aparell de la xarxa elèctrica i deixeu que es refredi abans d'emprendre qualsevol tasca de neteja.
- Netegeu l'equip amb un drap humit amb unes gotes de detergent líquid i assequeu-lo.
- No utilitzeu dissolvents, ni productes amb un pH àcid o bàsic com el lleixiu, ni productes abrasius, per netejar l'aparell.
- No deixeu que entri aigua ni cap altre líquid a les reixetes de ventilació per evitar danys a les parts internes de l'aparell.

- No submergeu mai l'aparell en aigua ni en cap altre líquid, ni el col·loqueu sota l'aixeta.
- Si l'aparell no està net i en bon estat, la seva superfície es pot degradar, cosa que afectarà la seva vida útil i podria fer que el seu ús no fos segur.

SERVEI

- Tota utilització inadequada, o en desacord amb les instruccions d'ús, pot comportar perill, anul·lant la garantia i la responsabilitat del fabricant.

ANOMALIES I REPARACIÓ

- En cas d'avaria porteu l'aparell a un Servei d'Assistència Tècnica autoritzat. No intenteu desmuntar-lo o reparar-lo ja que pot existir perill.

GARANTIA I ASSISTÈNCIA TÈCNICA

- Aquest producte gaudeix del reconeixement i la protecció de la garantia legal segons la legislació vigent. Per fer valer els vostres drets o interessos, heu de dirigir-vos a qualsevol dels nostres serveis oficials d'assistència tècnica.
- Podeu trobar el més proper accedint al següent enllaç web: <https://www.blackanddecker.eu/>
- També podeu sol·licitar informació relacionada posant-vos en contacte amb nosaltres.
- Podeu descarregar aquest manual d'instruccions i les vostres actualitzacions a <https://www.blackanddecker.eu/>.

PER A LES VERSIONS EU DEL PRODUCTE I/O EN EL CAS QUE AL SEU PAÍS APLIQUI:

ECOLOGIA I RECICLABILITAT DEL PRODUCTE

- Els materials que constitueixen l'envàs d'aquest aparell estan integrats en un sistema de recollida, classificació i reciclatge. Si voleu desfer-vos-en, podeu utilitzar els contenidors públics apropiats per a cada tipus de material.
- El producte està exempt de concentracions de substàncies que es puguin considerar perjudicials per al medi ambient.



Aquest símbol significa que, si voleu desfer-vos del producte, una vegada transcorreguda la vida del mateix, heu de dipositar-lo pels mitjans adequats a mans d'un gestor de residus autoritzat per a la recollida selectiva de Residus d'Aparells Elèctrics i Electrònics (RAEE).

- Aquest aparell compleix amb la Directiva 2014/35/EU de Baixa Tensió, amb la Directiva 2014/30/EU de Compatibilitat Electromagnètica, amb la Directiva

2011/65/EU sobre restriccions a la utilització de determinades substàncies perilloses en aparells elèctrics i electrònics i amb la Directiva 2009/1 energia.

- La taula següent detalla els requisits d'informació que han de complir els aparells de calefacció local elèctrics d'acord amb el Reglament (UE) 2024/1103 de la Comissió, de 18 d'abril de 2024, pel qual es desenvolupa la Directiva 2009/125/CE del Parlament Europeu i del Consell pel que fa als requisits de disseny ecològic.

Dades de contacte	Engineering and Technology for life, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Identificador(s) del model:		BXWSH2001E	
Partida	Símbol	Valor	Unitat
Potència calorífica			
Potència calorífica nominal	P _{nom}	2,000	kW
Potència calorífica mínima (indicativa)	P _{min}	1,151	kW
Potència calorífica màxima continuada	P _{max,c}	1,938	kW
Consum d'energia			
En mode desactivat	P ₀	NA	W
En mode preparat	P _{sm}	0,43	W
En mode de repòs	Demaneu	0,43	W
En mode preparat en xarxa	P _{nsm}	NA	W
Mode preparat amb visualització d'informació o de l'estat	sí		
Eficiència energètica estacional de calefacció en mode actiu	η _{s,on}	92,0	%
Tipus de control de potència calorífica / de temperatura interior (seleccioneu-ne un)			
Potència calorífica dun sol nivell, sense control de temperatura interior			no
Dos o més nivells manuals, sense control de temperatura interior			no
Amb control de temperatura interior mitjançant termòstat mecànic			no
Amb control electrònic de temperatura interior			no
Control electrònic de temperatura interior i temporitzador diari			no
Control electrònic de temperatura interior i temporitzador setmanal			sí
Altres opcions de control (es poden seleccionar diverses)			
Control de temperatura interior amb detecció de presència			no
Control de temperatura interior amb detecció de finestres obertes			sí
Opció de control a distància			no
Control de posada en marxa adaptable			no
Limitació de temps de funcionament			sí
Sensor de làmpada negra			no
Funcionalitat d'autoaprenentatge			no
Precisió de control			no

Black & Decker® i BLACK+DECKER™ i els logotips de Black & Decker® i BLACK+DECKER™ són marques registrades de The Black & Decker® Corporation i s'utilitzen sota llicència. Tots els drets reservats.
 Importat i distribuït per ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, SL Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Espanya

VÆGMONTERET VARMELEGEME
BXWSH2001E

Kære kunde,

Mange tak, fordi du har valgt at købe et produkt af mærket Black+Decker.

Takket være dets teknologi, design og drift og det faktum, at det overgår de strengeste kvalitetsstandarder, kan du være sikker på en fuldt tilfredsstillende brug og lang produktlevetid.

SIKKERHEDSANVISNINGER OG ADVARSLER

- **FORSIGTIG: Nogle dele af dette produkt kan blive meget varme og forårsage forbrændinger. Man skal være særlig opmærksom, når der er børn og sårbare personer til stede.**
- Læs disse instruktioner omhyggeligt, før du tænder for apparatet, og opbevar dem til senere brug. Hvis du ikke følger og overholder disse instruktioner, kan det føre til en ulykke.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet overvåget eller instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår de farer, der er forbundet med det. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Børn under 3 år skal holdes væk, medmindre de er under konstant opsyn.
- Børn fra 3 år og under 8 år må kun tænde/slukke for apparatet, hvis

det er placeret eller installeret i den tilsigtede normale driftsposition, og de er blevet overvåget eller instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår de involverede farer.

- Børn fra 3 år og under 8 år må ikke tilslutte, regulere og rengøre apparatet eller udføre brugervedligeholdelse.
- Dette varmeapparat skal installeres mindst 1,8 m over gulvet.
- Varmeapparatet skal installeres, så kontakter og andre betjeningslementer ikke kan berøres af en person i badekarret eller brusebadet.
- Varmeapparatet må ikke placeres umiddelbart under en stikkontakt.
- Hvis forsyningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.
- Dette apparat er kun beregnet til husholdningsbrug, ikke til professionel eller industriel brug.
- Sørg for, at den spænding, der er angivet på typeskiltet, svarer til netspændingen, før du tilslutter apparatet.
- Tilslut apparatet til en stikkontakt med en nominel spænding på mindst 10 ampere.
- Apparatets stik skal passe korrekt ind i stikkontakten. Der må ikke ændres på stikket. Brug ikke stikadaptere.
- Brug ikke apparatet, hvis ledningen eller stikket er beskadiget.
- Træk ikke i ledningen. Brug aldrig ledningen til at løfte, bære eller trække stikket ud af apparatet.
- Vikl ikke ledningen rundt om apparatet.
- Kontrollér forsyningskablets tilstand. Hvis den er beskadiget, vil det øge risikoen for elektrisk stød.
- Lad ikke forsyningsledningen hænge frit eller komme i kontakt med apparatets varme overflader.

- Hvis apparatets kabinet går i stykker, skal du straks afbryde apparatet fra lysnettet for at forhindre risikoen for elektrisk stød.
- Rør ikke ved stikket med våde hænder.
- Brug eller opbevar ikke apparatet udendørs.
- Lad ikke apparatet stå ude i regnen eller være udsat for fugt. Hvis der kommer vand ind i apparatet, vil det øge risikoen for elektrisk stød.
- Temperaturen på de tilgængelige overflader kan være høj, når apparatet er i brug.
- Rør ikke ved opvarmede dele, da det kan medføre alvorlige forbrændinger.
- Dette batteri er ikke genopladeligt. Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades.
- Forskellige typer batterier eller nye og brugte batterier må ikke blandes.
- Batterier skal isættes med korrekt polaritet.
- Udtjente batterier skal tages ud af apparatet og bortskaffes på en sikker måde.
- Hvis apparatet skal opbevares ubrugt i en længere periode, skal batterierne tages ud.
- Forsyningsterminalerne må ikke kortsluttes.
- Batterierne må ikke skilles ad, åbnes eller makuleres.
- ADVARSEL: Opbevar batterierne utilgængeligt for børn. Børn skal være under opsyn, når de bruger batterierne. Hold især små batterier uden for små børns rækkevidde.
- Søg straks lægehjælp, hvis en celle eller et batteri er blevet slugt.
- Hvis du tror, at batterier er blevet slugt eller anbragt i en del af kroppen, skal du straks søge lægehjælp. Indtagelse kan føre til forbrændinger, perforering af blødt væv og død. Alvorlige forbrændinger kan opstå inden for 2 timer efter indtagelse.
- Hvis batterirummet ikke kan lukkes ordentligt, skal du stoppe med at bruge produktet og holde det væk fra børn.
- Udsæt ikke celler eller batterier for varme eller ild. Undgå opbevaring i direkte sollys.
- Kortslut ikke en celle eller et batteri. Opbevar ikke celler eller batterier tilfældigt i en kasse eller skuffe, hvor de kan kortslutte hinanden eller blive kortslettet af andre metalgenstande.
- Udsæt ikke celler eller batterier for mekaniske stød.
- Hvis en celle lækker, må væsken ikke komme i kontakt med hud eller øjne. Hvis der har været kontakt, skal du vaske det berørte område med rigelige mængder vand og søge læge.
- Vær opmærksom på plus- (+) og minusmærkerne (-) på cellen, batteriet og udstyret, og sørg for korrekt brug.
- Brug ikke celler eller batterier, som ikke er beregnet til brug sammen med udstyret.

BRUG OG PLEJE

- Træk apparatets forsyningsledning helt ud før hver brug.
- Brug ikke apparatet, hvis tænd/sluk-knappen eller afbryderen ikke virker.
- Flyt ikke apparatet, mens det er i brug.
- Tag stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug, og før du begynder på en rengøringsopgave.
- Opbevar apparatet på et tørt, støvfrit sted uden direkte sollys.
- Sørg for, at støv, snavs eller andre fremmedlegemer ikke blokerer ventilatorgitteret på apparatet.
- Hold apparatet i god stand. Kontrollér, at de bevægelige dele ikke er forskudt eller sidder fast, og sørg for, at der ikke er ødelagte dele eller uregelmæssigheder, der kan forhindre apparatet i at fungere korrekt.
- Lad aldrig apparatet være tilsluttet og uden opsyn, hvis det ikke er i brug. Det sparer energi og forlænger apparatets levetid.
- Brug ikke apparatet til at tørre kæledyr eller dyr.
- Brug ikke apparatet til at tørre tekstiler af nogen art.
- Brug ikke varmeapparatet i umiddelbar nærhed af et badekar, en bruser eller en swimmingpool.
- Hvis apparatet installeres på en badeværelsesvæg, skal det placeres på en sådan måde, at stikkontakten, strømforsyningskablet, kontakterne eller andre betjeningslementer ikke er inden for rækkevidde af en person i badekarret, under bruseren eller ved håndvasken.
- Hvis du bruger apparatet i et badeværelse eller et lignende sted, skal du tage stikket ud af stikkontakten, når det ikke er i brug, også selvom det kun er i kort tid, da nærheden af vand indebærer en risiko, også selvom apparatet er frakoblet.
- Dette apparat skal fastgøres i en væg. Minimumsafstanden mellem gulvet og den nederste del af apparatet er 2 m. (Fig.1).
- Apparatets sider må ikke tildækkes eller blokeres, og der skal være mindst 0,25 cm plads omkring apparatet.
- Ingen af apparatets åbninger må tildækkes eller blokeres.
- Stikket skal være let tilgængeligt, så det kan tages ud i en nødsituation.

BESKRIVELSE

- A Betjeningspanel
- B Luftudtag til grill
- C Tænd/sluk-knap
- D Fjernbetjening

KONTROLPANEL

1. Strømindikator
2. Aktuel temperatur
3. Indikator for varmeniveau
 - Hvid - Lav
 - Rød - Høj
4. 24 timers indikator
5. Indikator for ugentlig timer
6. Sensorindikator for åbent vindue
7. Indikator for åben funktion
8. Indikator for lukning af funktion
9. Indstil temperatur
10. Indikator for svingning

FJERNBETJENING

- a. ON/OFF"-knap
- b. 24 timers timer-knap
- c. Mode-knap
- d. Swing-knap
- e. Knap til låsefunktion
- f. Funktionsknap til åbent vindue
- g. Vis realtid-knap
- h. Knap til forsinkelse
- i. Knap til ugentlig timer
- j. Knappen Øg
- k. Knappen Reducer
- l. Knap til indstilling af realtid

Hvis modellen af dit apparat ikke har det tilbehør, der er beskrevet ovenfor, kan det også købes separat hos den tekniske assistance.

MONTERING AF VÆGBESLAGET

- Apparatet har et indbygget vægbeslag, som det kan støttes på.
- Fastgør apparatet, som du finder det passende, ved hjælp af plugs, skruer ...
- Placer vægbeslaget i den ønskede position under hensyntagen til de ovennævnte afstande, og marker bopunkterne på væggen. (Fig. 2).

- Bor i væggen, hvor det er markeret, og sæt rawlplugs og skruer i.
- Placer apparatet ved at matche hullerne med skruberne.
- Sørg for, at apparatet sidder godt fast; det skal kunne bære dobbelt så meget som apparatets vægt.

MONTERING AF FJERNBETJENINGENS BATTERI(ER)

- Dette apparat bruger et par 1,5V AAA-batterier.
- Forsigtig: Når du håndterer batterierne, må du ikke røre ved begge poler på samme tid, da det vil medføre en delvis afladning af den oplagrede energi og dermed påvirke levetiden.
- Fjern dækslet til batterirummet.
- Kontrollér, at det plastikdæksel, der beskytter batteriet, er fjernet (nogle batterier sælges med et beskyttelsesdæksel).
- Sæt batteriet i dets rum, og overhold polariteten.
- Sæt dækslet til batterirummet på plads igen.
- Det er vigtigt, at batterierne altid er af samme type og har samme opladning. Bland aldrig alkaliske batterier med kul-zink-batterier og/eller genopladelige batterier.
- Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades.
- Oplad IKKE genopladelige batterier, mens de stadig er i apparatet, da det kan forårsage intern gas- eller varmeudvikling, hvilket kan resultere i en eksplosion eller muligvis en brand, der kan forårsage alvorlig personskade eller skade på ejendom.
- For at bevare batteriets levetid skal du fjerne batterierne, når det ikke bruges og ikke forventes at blive brugt i længere tid.
- Når batteriet er fuldt opladet, skal du tage opladeren ud af stikkontakten.

INSTRUKTIONER FOR BRUG

FØR BRUG

- Sørg for, at al produktets emballage er fjernet.
- Læs omhyggeligt hæftet "Sikkerhedsråd og advarsler" før første brug.
- Forbered apparatet i henhold til den funktion, du ønsker at bruge.

BRUG

- Træk ledningen helt ud, før du sætter den i stikkontakten.
- Tilslut apparatet til lysnettet.

- Tænd for apparatet ved hjælp af tænd/sluk-knappen. Apparatet begynder at blæse kold luft.
- Hvis du trykker én gang på Mode-knappen, begynder apparatet at blæse varm luft, og indikatoren for varmeniveau bliver hvid.
- Hvis du trykker på Mode-knappen igen, bliver luften varm, og lyset bliver rødt.

Bemærk: Når apparatet er slukket, begynder det at blæse varm luft ved at trykke på tænd/sluk-knappen.

SVINGFUNKTION

- Start denne funktion ved at trykke på swing-knappen.

TIMER-FUNKTION

- Tænd for apparatet, og vælg den ønskede tilstand.
- Brug timerknappen til at justere timeren (00-24 timer).

INDSTILLING AF TEMPERATUR

- Brug forøgelses- og reduktionsknapperne til at indstille den ønskede temperatur. Temperaturen kan indstilles mellem 10°C og 49°C.
- Apparatet begynder at blæse varm luft, når den aktuelle temperatur er 2 grader lavere end den indstillede temperatur, og begynder at blæse kold luft, når den er 1 grad højere end den.

UGEINDSTILLING

- Tænd for apparatet
- Vi skal først indstille realtid.

INDSTILLING AF UGE

- Tryk på knappen "Indstil realtid", og tallet 1 (mandag) vises. Tryk på forøgelses- eller formindskelsesknapperne for at indstille den aktuelle ugedag fra 1-7 (mandag til søndag), og tryk på knappen "Indstil realtid" igen for at bekræfte dagen.

INDSTILLING AF TIMER

- Tryk på knappen "Indstil realtid" igen, LED-displayet foran "00" blinker, tryk på Tryk på knapperne for at øge eller mindske antallet af timer for at indstille den aktuelle time fra 01-00 (1 til 24 timer).

INDSTILLING AF MINUTTER

- Tryk på knappen "Indstil realtid" igen, i displayet vises "00" for minutter. Tryk på knapperne for at øge eller mindske antallet af minutter (0 til 59 minutter).

BEMÆRK: "Indstil realtid"-knappen blinker i 5 sekunder, du skal betjene den inden disse 5 sekunder, ellers går apparatet tilbage til standby.

(Apparatet holder den rigtige tid, indtil det slukkes)

INDSTILLING AF UGENTLIG TIMER

INDSTILLING AF ÅBEN TIMER

UGE

Tryk på knappen "ugentlig timer" 1 gang, og "1" vises på skærmen (mandag). Brug forøgelses- eller formindskelsesknapperne til at indstille den ønskede tid. (1=mandag...7=søndag)

TIME

Tryk på "ugentlig timer" 2 gange. Displayet viser "00" blinkende, brug knapperne til at øge eller mindske antallet af timer for at indstille den ønskede time fra 01-00 (1 til 24 timer).

MINUT

Tryk på knappen "weekly timer" 3 gange, LED-displayet viser "00" blinkende. Brug knapperne til at øge eller mindske antallet af minutter fra (0 til 59 minutter)

Når "funktion åben-indikatoren" lyser på displayet, betyder det, at tiden er indstillet.

INDSTILLING AF LUKKETIMER

TIME

Tryk på knappen "ugentlig timer" 4 gange, LED-displayet viser "00" blinkende.

Tryk på forøgelses- eller formindskelsesknapperne for at indstille timerne fra 01-00 (1 til 24 timer).

MINUT

Tryk på knappen "ugeur" 5 gange. Displayet viser "00", der blinker. Brug forøgelse eller formindskelse til at indstille minutterne fra (0 til 59 minutter)

Når lampen for "funktionslukning" lyser på displayet, betyder det, at timeren er slukket.

TILFØJ YDERLIGERE PROGRAMMERINGS-DAGE

- Tryk på knappen "ugentlig timer" en gang til (6 gange)
- Tryk på forøgelses- eller formindskelsesknapperne for at indstille den ønskede ugedag fra 1-7 (mandag til søndag).

INDSTIL TEMPERATUREN PÅ UGE-TIMEREN

- Tryk på knappen "delay" for at indstille den ønskede ugedag fra 1-7 (mandag til søndag)
- Brug knapperne til at øge eller mindske temperaturen for at vælge den ønskede temperatur (10°C til 49°C).

ÅBN VINDUE-FUNKTION

- Tryk på knappen "Åbn vinduesfunktion". Apparatet fungerer som en smart energibesparende model. (I

denne funktion kontrollerer og registrerer apparatet omgivelsestemperaturen. Det holder op med at fungere, når enheden registrerer et temperaturfald på 3°C eller mere på 1 minut.

- Brugeren skal genstarte apparatet med "ON/OFF"-knappen)
- Tryk på "Åbn vinduesfunktion" igen for at slå funktionen fra.

BØRNELÅS-FUNKTION

- Med denne funktion kan du låse knapperne på fjernbetjeningen.
- Tryk på låseknappen for at slå funktionen til. Alle lys på displayet er lukkede, undtagen strømindikatoren.
- Tryk på låseknappen igen for at slukke for funktionen.

NÅR DU ER FÆRDIG MED AT BRUGE APPARATET

- Sluk for apparatet ved hjælp af tænd/sluk-knappen.
- Tag stikket ud af stikkontakten.
- Lad det køle af.
- Rengør apparatet.

TERMISK SIKKERHEDSBESKYTTELSE

- Apparatet har en sikkerhedsanordning, som beskytter apparatet mod overophedning.
- Hvis apparatet slukker af sig selv og ikke tænder igen, skal du tage stikket ud af stikkontakten og vente i ca. 15 minutter, før du tilslutter det igen. Hvis maskinen ikke starter igen, skal du søge autoriseret teknisk assistance.

RENGØRING

- Tag apparatet ud af stikkontakten, og lad det køle af, før du begynder at rengøre det.
- Rengør udstyret med en fugtig klud med et par dråber opvaskemiddel, og tør det derefter.
- Brug ikke opløsningsmidler eller produkter med en sur eller basisk pH-værdi som f.eks. blegemiddel eller slibende produkter til rengøring af apparatet.
- Lad ikke vand eller andre væsker komme ind i ventilationsåbningerne for at undgå skader på apparatets indre dele.
- Nedsænk aldrig apparatet i vand eller andre væsker, og sæt det aldrig under rindende vand.
- Hvis apparatet ikke er rent og i god stand, kan dets overflade blive nedbrudt, hvilket påvirker dets levetid og kan gøre det usikkert at bruge.

SERVICE

- Enhver forkert brug eller manglende overholdelse af brugsanvisningen gør garantien og producentens ansvar ugyldigt.

UREGELMÆSSIGHEDER OG REPARATION

- Bring apparatet til en autoriseret teknisk service, hvis der opstår problemer. Forsøg ikke at afmontere eller reparere uden hjælp, da det kan være farligt.

GARANTI OG TEKNISK ASSISTANCE

Dette produkt nyder anerkendelse og beskyttelse af den juridiske garanti i overensstemmelse med gældende lovgivning. For at håndhæve dine rettigheder eller interesser skal du henvende dig til en af vores officielle tekniske assistancetjenester.

Du kan finde den nærmeste ved at gå ind på følgende weblink: <https://www.blackanddecker.eu//>

Du kan også anmode om relaterede oplysninger ved at kontakte os.

Du kan downloade denne brugsanvisning og dens opdateringer på <https://www.blackanddecker.eu//>

FOR EU-PRODUKTVERSIONER OG/ELLER I TILFÆLDE AF, AT DER ANMODES OM DET I DIT LAND: PRODUKTETS ØKOLOGI OG GENANVENDELIGHED

- De materialer, som emballagen til dette apparat består af, er omfattet af et indsamlings-, klassificerings- og genbrugssystem. Hvis du ønsker at bortskaffe dem, skal du bruge de relevante offentlige containere til hver type materiale.
- Produktet indeholder ikke koncentrationer af stoffer, der kan anses for at være skadelige for miljøet.



Dette symbol betyder, at hvis du ønsker at bortskaffe produktet, når dets levetid er udløbet, skal du aflevere det til en autoriseret affaldsagent for selektiv indsamling af affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

- Dette apparat er i overensstemmelse med direktiv 2014/35/EU om lavspænding, direktiv 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet, direktiv 2011/65/EU om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr og direktiv 2009/125/EF om krav til miljøvenligt design af energirelaterede produkter.
- Følgende tabel beskriver informationskravene til elektriske produkter til lokal rumopvarmning i henhold til Kommissionens forordning (EU) 2024/1103 af 18. april 2024 om gennemførelse af Europa-Parlamentets

og Rådets direktiv 2009/125/EF for så vidt angår krav til miljøvenligt design af produkter til lokal rumopvarmning.

Kontaktoplysninger	Engineering and Technology for life, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Modelidentifikator(er):		BXWSH2001E	
Artikel	Symbol	Værdi	Enhed
Varmeeffekt			
Nominal varmeeffekt	P_{nom}	2,000	kW
Minimum varmeeffekt (vejledende)	P_{min}	1,151	kW
Maksimal kontinuerlig varmeeffekt	$P_{max,c}$	1,938	kW
Strømforbrug			
I slukket tilstand	P_0	N.A.	W
I standby-tilstand	P_{sm}	0,43	W
I inaktiv tilstand	P_{idle}	0,43	W
I netværksstandby	P_{nsm}	N.A.	W
Standbytilstand med visning af information eller status	Ja		
Sæsonbestemt energieffektivitet ved rumopvarmning i aktiv tilstand	$\eta_{s,on}$	92,0	%
Type varmeeffekt/rumtemperaturstyring (vælg én)			
Enkelttrins varmeeffekt og ingen rumtemperaturstyring			nej
To eller flere manuelle trin, ingen rumtemperaturstyring			nej
Med mekanisk termostatstyring af rumtemperatur			nej
Med elektronisk rumtemperaturstyring			nej
Elektronisk rumtemperaturstyring plus dagtimer			nej
Elektronisk rumtemperaturstyring plus uge-timer			ja
Andre kontrolmuligheder (flere valg mulige)			
Kontrol af rumtemperatur med tilstedeværelsesregistrering			nej
Styring af rumtemperatur med registrering af åbent vindue			ja
Mulighed for afstandskontrol			nej
Adaptiv startkontrol			nej
Begrænsning af arbejdstid			ja
Sensor til sort pære			nej
Selvlærende funktionalitet			nej
Kontrolnøjagtighed			nej

Black & Decker® og BLACK+DECKER™ og Black & Decker® og BLACK+DECKER™ logoerne er registrerede varemærker tilhørende The Black & Decker® Corporation og bruges under licens. Alle rettigheder forbeholdes.
Importeret og distribueret af ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, SL Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

VEGGMONTERT VARMEAPPARAT
BXWSH2001E

Kjære kunde,

Tusen takk for at du har valgt å kjøpe et produkt av merket Black+Decker.

Takket være produktets teknologi, design og drift, og det faktum at det overgår de strengeste kvalitetsstandarder, kan du være sikker på en fullt tilfredsstillende bruk og lang levetid for produktet.

SIKKERHETSRÅD OG ADVARSLER

• **FORSIKTIG: Enkelte deler av dette produktet kan bli svært varme og forårsake forbrenning. Vær spesielt oppmerksom der barn og sårbare personer er til stede.**

• Les disse instruksjonene nøye før du slår på apparatet, og ta vare på dem for senere bruk. Hvis du ikke følger og overholder disse instruksjonene, kan det føre til ulykker.

• Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, hvis de har fått tilsyn eller instruksjoner om hvordan apparatet brukes på en sikker måte og forstår farene som er forbundet med det. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

• Barn under 3 år skal holdes borte fra apparatet med mindre de er under kontinuerlig oppsyn.

• Barn fra 3 år og under 8 år skal bare slå av og på apparatet dersom det er plassert eller installert i sin

tiltenkte, normale driftsposisjon, og de har fått tilsyn eller instruksjoner om hvordan apparatet skal brukes på en sikker måte og forstår farene som er forbundet med det.

• Barn fra 3 år og under 8 år skal ikke koble til, regulere og rengjøre apparatet eller utføre brukervedlikehold.

• Varmeapparatet må installeres minst 1,8 m over gulvet.

• Varmeapparatet skal installeres slik at brytere og andre betjeningselementer ikke kan berøres av personer som befinner seg i badekaret eller dusjen.

• Varmeapparatet må ikke plasseres rett under en stikkontakt.

• Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, dennes serviceverksted eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.

• Dette apparatet er kun beregnet for husholdningsbruk, ikke for profesjonell eller industriell bruk.

• Kontroller at spenningen som er angitt på typeskiltet, stemmer overens med nettspenningen før du kobler til apparatet.

• Koble apparatet til en stikkontakt med en nominell spenning på minst 10 ampere.

• Apparatets støpsel må passe ordentlig inn i stikkkontakten. Ikke gjør endringer på støpselet. Ikke bruk pluggadaptore.

• Ikke bruk apparatet hvis ledningen eller støpselet er skadet.

• Ikke trekk i strømledningen. Bruk aldri ledningen til å løfte opp, bære eller trekke ut støpselet.

• Ikke vikle ledningen rundt apparatet.

• Kontroller tilstanden til strømledningen. Hvis den er skadet, øker risikoen for elektrisk støt.

• Ikke la strømledningen henge fritt eller komme i kontakt med apparatets varme overflater.

- Hvis apparatets kabling går i stykker, må du umiddelbart koble apparatet fra strømmettet for å unngå fare for elektrisk støt.
- Ikke berør støpselet med våte hender.
- Ikke bruk eller oppbevar apparatet utendørs.
- Ikke la apparatet stå ute i regnvær eller utsettes for fuktighet. Hvis det kommer vann inn i apparatet, øker risikoen for elektrisk støt.
- Temperaturen på de tilgjengelige overflatene kan være høy når apparatet er i bruk.
- Ikke ta på noen av de oppvarmede delene, da dette kan forårsake alvorlige forbrenninger.
- Dette batteriet er ikke oppladbart. Ikke-oppladbare batterier skal ikke lades opp.
- Ulike typer batterier eller nye og brukte batterier må ikke blandes.
- Batterier skal settes inn med riktig polaritet.
- Utladde batterier skal tas ut av apparatet og avhendes på en sikker måte.
- Hvis apparatet skal oppbevares ubrukt over lengre tid, skal batteriene tas ut.
- Tilførselspolene må ikke kortsluttes.
- Batteriene må ikke demonteres, åpnes eller makuleres.
- ADVARSEL: Oppbevar batteriene utilgjengelig for barn. Barn bør holdes under oppsyn når de bruker batteriene. Oppbevar spesielt små batterier utilgjengelig for små barn.
- Oppsøk lege umiddelbart hvis en celle eller et batteri har blitt svelget.
- Hvis du tror at batterier kan ha blitt svelget eller plassert inne i en kroppsdelt, må du umiddelbart oppsøke lege. Svelging kan føre til forbrenning, perforering av bløtvev og død. Alvorlige forbrenninger kan oppstå innen 2 timer etter svelging.
- Hvis batterirommet ikke lukkes ordentlig, må du slutte å bruke produktet og holde det borte fra barn.
- Ikke utsett celler eller batterier for varme eller ild. Unngå oppbevaring i direkte sollys.
- Ikke kortslutt en celle eller et batteri. Ikke oppbevar celler eller batterier tilfeldig i en eske eller skuff der de kan kortslutte hverandre eller kortsluttes av andre metallgjenstander.
- Ikke utsett celler eller batterier for mekaniske støt.
- Hvis en celle skulle lekke, må du ikke la væsken komme i kontakt med hud eller øyne. Hvis det har vært kontakt, må du vaske det berørte området med rikelige mengder vann og oppsøke lege.
- Vær oppmerksom på pluss- (+) og minusmerkene (-) på cellen, batteriet og utstyret, og sørg for korrekt bruk.

- Ikke bruk celler eller batterier som ikke er beregnet for bruk sammen med utstyret.

BRUK OG VEDLIKEHOLD

- Trekk ut apparatets strømledning helt før hver bruk.
- Ikke bruk apparatet hvis av/på-knappen eller strømbryteren ikke fungerer.
- Ikke flytt apparatet mens det er i bruk.
- Koble apparatet fra strømmettet når det ikke er i bruk, og før du begynner å rengjøre det.
- Oppbevar apparatet på et tørt, støvfritt sted, beskyttet mot direkte sollys.
- Sørg for at støv, smuss eller andre fremmedlegemer ikke blokkerer viftegitteret på apparatet.
- Hold apparatet i god stand. Kontroller at de bevegelige delene ikke er feilinnrettet eller sitter fast, og at det ikke finnes ødelagte deler eller uregelmessigheter som kan hindre apparatet i å fungere korrekt.
- La aldri apparatet være tilkoblet og uten tilsyn når det ikke er i bruk. Dette sparer energi og forlenger apparatets levetid.
- Ikke bruk apparatet til å tørke kjæledyr eller dyr.
- Ikke bruk apparatet til å tørke tekstiler av noe slag.
- Ikke bruk varmeapparatet i umiddelbar nærhet av et badekar, en dusj eller et svømmebasseng.
- Hvis apparatet monteres på en baderomsvegg, må det plasseres slik at stikkkontakten, strømledningen, brytere eller andre betjeningsselementer ikke er innen rekkevidde for en person som befinner seg i badekaret, dusjen eller ved håndvasken.
- Hvis du bruker apparatet på et baderom eller lignende sted, må du trekke ut støpselet fra strømmettet når det ikke er i bruk, selv om det bare er for en kort stund, da nærheten til vann utgjør en risiko, selv om apparatet er frakoblet.
- Dette apparatet må festes i en vegg. Minimumsavstanden mellom gulvet og den nedre delen av apparatet er 2 m. (Fig. 1).
- Ikke dekk til eller blokker sidene på apparatet, og la det være minst 0,25 cm plass rundt apparatet.
- Ikke dekk til eller blokker noen av apparatets åpninger.
- Støpselet må være lett tilgjengelig slik at det kan kobles fra i en nødsituasjon.

BESKRIVELSE

- A Kontrollpanel
- B Luftutløp for grill
- C På/av-knapp
- D Fjernkontroll

KONTROLLPANEL

1. Strømindikator
2. Aktuell temperatur
3. Indikator for oppvarmingsnivå
 - Hvit - Lav
 - Rød - Høy
4. 24-timers timerindikator
5. Indikator for ukentlig timer
6. Sensorindikator for åpent vindu
7. Indikator for åpen funksjon
8. Indikator for lukking av funksjon
9. Innstilt temperatur
10. Indikator for svingning

FJERNKONTROLL

- a. ON/OFF"-knapp
- b. 24-timers timer-knapp
- c. Knapp for modus
- d. Sving-knapp
- e. Knapp for låsefunksjon
- f. Åpne vindu-funksjonsknapp
- g. Knapp for visning av sanntid
- h. Knappen Delay
- i. Knapp for ukentlig timer
- j. Knapp for økning
- k. Knappen Redusere
- l. Knapp for innstilling av sanntid

Hvis modellen av apparatet ditt ikke har tilbehøret som er beskrevet ovenfor, kan det også kjøpes separat fra teknisk assistansetjeneste.

MONTERING AV VEGGBRAKETTEN

- Apparatet har et innebygd veggfeste som det kan støttes på.
- Fest apparatet slik du finner det hensiktsmessig, ved hjelp av plugger, skruer ...
- Ta hensyn til de ovennevnte avstandene, plasser veggstøtten i ønsket posisjon og merk av borepunktene på veggen. (Fig. 2).

- Bor inn i veggen på de markerte stedene og sett inn rawpluggene og skruene.
- Plasser apparatet ved å tilpasse hullene med skruene.
- Sørg for at apparatet er godt festet; det skal kunne bære dobbelt så mye som apparatets vekt.

MONTERING AV FJERNKONTROLLENS BATTERI(ER)

- Dette apparatet bruker et par 1,5 V AAA-batterier.
- Forsiktig: Når du håndterer batteriene, må du ikke berøre begge polene samtidig, da dette vil føre til delvis utladning av den lagrede energien og dermed påvirke levetiden.
- Fjern dekslet til batterirommet.
- Kontroller at plastdekslet som beskytter batteriet er fjernet (noen batterier selges med et beskyttelsesdeksel).
- Sett batteriet inn i batterirommet, og respekter polariteten.
- Sett på plass dekslet til batterirommet igjen.
- Det er viktig at batteriene alltid er av samme type og har samme ladning. Bland aldri alkaliske batterier med karbon-sink-batterier og/eller oppladbare batterier.
- Ikke-oppladbare batterier skal ikke lades opp.
- IKKE lad oppladbare batterier mens de fortsatt er i apparatet, da det kan føre til intern gass- eller varmeutvikling, noe som kan resultere i en eksplosjon eller brann som kan forårsake alvorlig personskade eller skade på eiendom.
- For å bevare batteriets levetid bør du ta ut batteriene når apparatet ikke er i bruk, og når det ikke forventes å bli brukt over lengre tid.
- Når batteriet er fulladet, kobler du laderen fra strømmettet.

INSTRUKSJONER FOR BRUK

FØR BRUK

- Forsikre deg om at all emballasje er fjernet.
- Les nøye gjennom heftet "Sikkerhetsråd og advarsler" før første gangs bruk.
- Klargjør apparatet i henhold til den funksjonen du ønsker å bruke.

BRUK

- Trekk ut strømledningen helt før du kobler den til strømmettet.
- Koble apparatet til strømmettet.
- Slå på apparatet ved å bruke av/på-knappen. Apparatet begynner å blåse kald luft.

- Trykk én gang på Mode-knappen, og apparatet begynner å blåse varm luft, og indikatoren for oppvarmingsnivå blir hvit.
- Hvis du trykker på Mode-knappen igjen, blir luften varm og lampen blir rød.

Merk: Når apparatet er slått av, begynner det å blåse varm luft ved å trykke på av/på-knappen.

SVINGFUNKSJON

- Start denne funksjonen ved å trykke på swing-knappen.

TIMERFUNKSJON

- Slå på apparatet og velg ønsket modus.
- Bruk timerknappen til å justere timeren (00-24 timer)

TEMPERATURINNSTILLINGER

- Bruk knappene for å øke og redusere temperaturen for å stille inn ønsket temperatur. Temperaturen kan stilles inn mellom 10 °C og 49 °C.
- Apparatet begynner å blåse varm luft når den aktuelle temperaturen er 2 grader lavere enn den innstilte temperaturen, og begynner å blåse kald luft når den er 1 grad høyere enn den innstilte temperaturen.

HVER UKESINNSTILLING

- Slå på apparatet
- Vi må først stille inn sanntid.

INNSTILLING AV UKE

- Trykk på knappen "Set real time", og tallet 1 (mandag) vises. Trykk på knappene for å øke eller redusere antallet for å stille inn gjeldende ukedag fra 1-7 (mandag til søndag), og trykk på knappen "Set real time" igjen for å bekrefte dagen.

TIMEINNSTILLING

- Trykk på "Still inn sanntid"-knappen igjen, LED-displayet foran "00" blinker, trykk på Trykk på knappene for å øke eller redusere for å stille inn gjeldende time fra 01-00 (1 til 24 timer)

MINUTTINNSTILLING

- Trykk på "Still inn sanntid"-knappen en gang til, og "00" vises i displayet for minutter. Trykk på knappene for å øke eller redusere antall minutter (0 til 59 minutter)

MERK: "Still inn sanntid"-knappen vil blinke i 5 sekunder, og du bør betjene den før disse 5 sekundene, ellers vil apparatet gå tilbake til standby.

(Apparatet vil holde riktig tid til strømmen slås av)

INNSTILLING AV UKENTLIG TIMER

INNSTILLING AV ÅPEN TIMER

UKE

Trykk på "ukentlig timer"-knappen 1 gang, og "1" vises på skjermen (mandag). Bruk knappene for å øke eller redusere tiden for å stille inn ønsket tid. (1=mandag...7=søndag)

TIME

Trykk på "ukentlig timer" 2 ganger. Displayet vil vise "00" blinkende, bruk knappene for å øke eller redusere for å stille inn ønsket time fra 01-00 (1 til 24 timer)

MINUTT

Trykk på "ukentlig timer"-knappen 3 ganger, LED. displayet vil vise "00" blinkende. Bruk knappene for å øke eller redusere antall minutter for å stille inn ønsket antall minutter fra (0 til 59 minutter)

Når "function open indicator" lyser på displayet, betyr det at tiden er stilt inn.

INNSTILLING AV LUKKETIMER

TIME

Trykk på "ukentlig timer"-knappen 4 ganger, LED-displayet viser "00" blinkende.

Trykk på knappene for å øke eller redusere for å stille inn timene fra 01-00 (1 til 24 timer)

MINUTT

Trykk på knappen "ukentlig timer" 5 ganger. Displayet vil vise "00" blinkende. Bruk økning eller reduksjon for å stille inn minuttene fra (0 til 59 minutter)

Når "function close indicator"-lampen lyser på displayet, betyr det at timeren er slått av.

LEGG TIL FLERE PROGRAMMERINGS-DAGER

- Trykk på "ukentlig timer"-knappen én gang til (6 ganger)
- Trykk på knappene for å øke eller redusere antall dager for å stille inn ønsket ukedag fra 1-7 (mandag til søndag)

STILLE INN TEMPERATUR PÅ UKETIMER

- Trykk på "delay"-knappen for å stille inn ønsket ukedag fra 1-7 (mandag til søndag)
- Bruk knappene for å øke eller redusere temperaturen for å velge ønsket temperatur (10 °C til 49 °C).

ÅPNE VINDU-FUNKSJON

- Trykk på knappen "Åpne vindusfunksjon". Apparatet fungerer som en smart energisparemodell. (I denne funksjonen kontrollerer og registrerer apparatet omgivelsestemperaturen. Det slutter å fungere når apparatet registrerer et temperaturfall på 3 °C eller mer i løpet av ett minutt.

- Brukeren bør starte apparatet på nytt med "ON/OFF"-knappen)
- For å oppheve funksjonen, trykk på "Åpne vindufunksjon" igjen.

BARNELÅSFUNKSJON

- Med denne funksjonen kan du låse knappene på fjernkontrollen.
- Trykk på låseknappen for å slå på denne funksjonen. Alle lysene på displayet er slukket, bortsett fra strømindikatoren.
- Trykk på låseknappen igjen for å slå av denne funksjonen.

NÅR DU ER FERDIG MED Å BRUKE APPARATET

- Slå av apparatet ved hjelp av på/av-knappen.
- Trekk støpselet ut av stikkontakten.
- La apparatet kjøle seg ned.
- Rengjør apparatet.

TERMISK SIKKERHETSBEKYTTELSE

- Apparatet er utstyrt med en sikkerhetsanordning som beskytter apparatet mot overoppheting.
- Hvis apparatet slår seg av og ikke slår seg på igjen, må du koble det fra strømmettet og vente i ca. 15 minutter før du kobler det til igjen. Hvis maskinen ikke starter igjen, må du kontakte autorisert teknisk assistanse.

RENGJØRING

- Koble apparatet fra strømmettet og la det avkjøles før du begynner å rengjøre det.
- Rengjør apparatet med en fuktig klut tilsatt noen dråper oppvaskmiddel, og tørk det deretter.
- Ikke bruk løsemidler, produkter med sur eller basisk pH-verdi, som blekemiddel, eller slipende produkter til rengjøring av apparatet.
- Ikke la vann eller andre væsker komme inn i ventilasjonsåpningene for å unngå skade på apparatets indre deler.
- Apparatet må aldri senkes ned i vann eller andre væsker eller plasseres under rennende vann.
- Hvis apparatet ikke er rent og i god stand, kan overflaten forringes, noe som påvirker levetiden og kan gjøre det utrygt å bruke.

SERVICE

- Ved feil bruk eller manglende overholdelse av bruksanvisningen bortfaller garantien og produsentens ansvar.

UREGELMESSIGHETER OG REPARASJON

- Ta apparatet med til en autorisert teknisk serviceverksted hvis det oppstår problemer. Ikke prøv å demontere eller reparere apparatet uten assistanse, da dette kan være farlig.

GARANTI OG TEKNISK ASSISTANSE

Dette produktet er omfattet av den lovfestede garantien i henhold til gjeldende lovgivning. For å håndheve dine rettigheter eller interesser må du henvende deg til en av våre offisielle tekniske assistansetjenester.

Du finner den nærmeste ved å gå inn på følgende lenke: <https://www.blackanddecker.eu//>

Du kan også be om relatert informasjon ved å kontakte oss.

Du kan laste ned denne bruksanvisningen og oppdateringer av den på <https://www.blackanddecker.eu//>

FOR EU-PRODUKTVERSJONER OG/ELLER I TILFELLE DET ER PÅKREVD I DITT LAND:

PRODUKTETS ØKOLOGI OG RESIRKULERBARHET

- Materialene som emballasjen til dette apparatet består av, inngår i et system for innsamling, klassifisering og resirkulering. Hvis du ønsker å kaste dem, må du bruke de offentlige beholderne som er beregnet for hver type materiale.
- Produktet inneholder ikke konsentrasjoner av stoffer som kan anses som skadelige for miljøet.



Dette symbolet betyr at dersom du ønsker å kaste produktet etter endt levetid, skal du levere det til en godkjent avfallsmottaker for selektiv innsamling av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE).

- Dette apparatet er i samsvar med direktiv 2014/35/EU om lavspenning, direktiv 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet, direktiv 2011/65/EU om begrensning av bruken av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr og direktiv 2009/125/EF om krav til økodesign for energirelaterte produkter.
- Tabellen nedenfor viser informasjonskravene for elektriske nærvarmere i henhold til kommisjonsforordning (EU) 2024/1103 av 18. april 2024 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/125/EF når det gjelder krav til miljøvennlig utforming av nærvarmere.

Kontaktinformasjon		Engineering and Technology for life, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)	
Model identifiser(s):		BXWSH2001E	
Vare	Symbol	Verdi	Enhet
Varmeeffekt			
Nominell varmeeffekt	P_{nom}	2,000	kW
Minimum varmeeffekt (veiledende)	P_{min}	1,151	kW
Maksimal kontinuerlig varmeeffekt	$P_{max,c}$	1,938	kW
Strømforbruk			
I av-modus	P_0	N.A.	W
I standby-modus	P_{sm}	0,43	W
I hvilemodus	P_{idle}	0,43	W
I standby-modus for nettverk	P_{nsm}	N.A.	W
Standby-modus med visning av informasjon eller status	ja		
Sesongbasert energieffektivitet for romoppvarming i aktiv modus	$\eta_{s,on}$	92,0	%
Type varmeeffekt/romtemperaturregulering (velg én)			
Ett-trinns varmeeffekt og ingen romtemperaturregulering			ingen
To eller flere manuelle trinn, ingen romtemperaturkontroll			nei
Med mekanisk termostat for romtemperaturregulering			nei
Med elektronisk romtemperaturregulering			nei
Elektronisk romtemperaturkontroll pluss dagtimer			nei
Elektronisk romtemperaturkontroll pluss uketimer			ja
Andre reguleringsalternativer (flere valg mulig)			
Romtemperaturkontroll, med tilstedeværelsesdeteksjon			nei
Romtemperaturkontroll, med deteksjon av åpent vindu			ja
Alternativ for avstandskontroll			nei
Adaptiv startkontroll			nei
Begrensning av arbeidstid			ja
Sensor for svart pære			nei
Selvlærende funksjonalitet			nei
Kontrollnøyaktighet			nei

Black & Decker® og BLACK+DECKER™ og Black & Decker® og BLACK+DECKER™ logoene er registrerte varemerker for The Black & Decker® Corporation og brukes under lisens. Alle rettigheter forbeholdt.
 Importert og distribuert av ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, SL Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

VÄGGMONTERAD VÄRMARE
BXWSH2001E

Kära kund,

Tack för att du har valt att köpa en produkt av märket Black+Decker.

Tack vare dess teknik, design och funktion och det faktum att den överträffar de strängaste kvalitetsstandarderna, kan en fullt tillfredsställande användning och lång produktlivslängd garanteras.

SÄKERHETSANVISNINGAR OCH VARNINGAR

• **FÖRSIKTIGHET: Vissa delar av denna produkt kan bli mycket heta och orsaka brännskador. Särskild uppmärksamhet måste ägnas åt detta i närheten av barn och andra utsatta personer.**

• Läs dessa anvisningar noggrant innan du slår på apparaten och spara dem för framtida bruk. Underlåtenhet att följa och iakttä dessa anvisningar kan leda till en olycka.

• Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de har fått tillsyn eller instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med detta. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.

• Barn under 3 år ska hållas på avstånd om de inte står under ständig uppsikt.

• Barn mellan 3 och 8 år får endast slå på/stänga av apparaten om den har placerats eller installerats i sitt avsedda normala driftläge och om de har fått tillsyn eller instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med den.

• Barn från 3 år och under 8 år får inte koppla in, reglera eller rengöra apparaten eller utföra användarunderhåll.

• Denna värmare måste installeras minst 1,8 m över golvet.

• Värmaren ska installeras så att strömbrytare och andra reglage inte kan vidröras av en person som befinner sig i badkaret eller duschen.

• Värmaren får inte placeras omedelbart under ett eluttag.

• Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller motsvarande kvalificerade personer för att undvika fara.

• Denna apparat är endast avsedd för hushållsbruk, inte för yrkesmässig eller industriell användning.

• Kontrollera att den spänning som anges på märkskylten stämmer överens med nätspänningen innan du ansluter apparaten.

• Anslut apparaten till ett eluttag med en märkspänning på minst 10 ampere.

• Apparats stickpropp måste passa ordentligt i i eluttaget. Ändra inte stickkontakten. Använd inte stickproppsadapter.

• Använd inte apparaten om nätsladden eller stickkontakten är skadad.

- Dra inte i sladden. Använd aldrig sladden för att lyfta upp, bära eller dra ur kontakten till apparaten.
- Vira inte sladden runt apparaten.
- Kontrollera nätkabelns skick. Om den är skadad ökar risken för elektriska stötar.
- Låt inte nätsladden hänga fritt eller komma i kontakt med apparatens heta ytor.
- Om apparatens hölje går sönder ska du omedelbart koppla bort apparaten från elnätet för att förhindra risken för elektriska stötar.
- Vidrör inte stickkontakten med våta händer.
- Använd eller förvara inte apparaten utomhus.
- Lämna inte apparaten ute i regn eller utsatt för fukt. Om vatten tränger in i apparaten ökar risken för elstötar.
- Temperaturen på de åtkomliga ytorna kan vara hög när apparaten används.
- Rör inte vid någon uppvärmd del, eftersom det kan orsaka allvarliga brännskador.
- Detta batteri är inte uppladdningsbart. Icke-laddningsbara batterier får inte laddas upp.
- Olika typer av batterier eller nya och begagnade batterier får inte blandas.
- Batterier ska sättas i med rätt polaritet.
- Uttjanta batterier ska tas ut ur apparaten och kasseras på ett säkert sätt.
- Om apparaten ska förvaras oanvänd under en längre tid bör batterierna tas ur.
- Matningsplintarna får inte kortslutas.
- Batterierna får inte demonteras, öppnas eller strimlas.
- VARNING: Förvara batterierna utom räckhåll för barn. Barn bör övervakas när de använder batterierna. Förvara särskilt små batterier utom räckhåll för små barn.
- Uppsök omedelbart läkare om du har svält en cell eller ett batteri.
- Om du tror att batterier kan ha svalts eller placerats i någon del av kroppen, uppsök omedelbart läkare. Sväljning kan leda till brännskador, perforering av mjukvävnad och dödsfall. Allvarliga brännskador kan uppstå inom 2 timmar efter förtäring.
- Om batterifacket inte går att stänga ordentligt, sluta använda produkten och håll den borta från barn.
- Utsätt inte celler eller batterier för värme eller eld. Undvik förvaring i direkt solljus.
- Kortslut inte en cell eller ett batteri. Förvara inte celler eller batterier slumpmässigt i en låda eller låda där de kan kortsluta varandra eller kortslutas av andra metallföremål.
- Utsätt inte cellerna eller batterierna för mekaniska stötar.
- Om en cell skulle läcka får vätskan inte komma i kontakt med hud eller ögon. Om kontakt har skett ska du tvätta

det drabbade området med rikliga mängder vatten och uppsöka läkare.

- Observera plus- (+) och minusmarkeringarna (-) på batteriet, cellen och utrustningen och se till att de används på rätt sätt.
- Använd inte batterier som inte är avsedda att användas med utrustningen.

ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL

- Dra ut apparatens nätsladd helt och hållet före varje användning.
- Använd inte apparaten om på/av-knappen eller strömbrytaren inte fungerar.
- Flytta inte på apparaten när den används.
- Koppla bort apparaten från elnätet när den inte används och innan du börjar rengöra den.
- Förvara apparaten på en torr, dammfri plats, skyddad från direkt solljus.
- Se till att damm, smuts eller andra främmande föremål inte blockerar fläktgallret på apparaten.
- Håll apparaten i gott skick. Kontrollera att de rörliga delarna inte är feljusterade eller har fastnat och se till att det inte finns några trasiga delar eller avvikelser som kan hindra apparaten från att fungera korrekt.
- Lämna aldrig apparaten ansluten och oövakad om den inte används. Detta sparar energi och förlänger apparatens livslängd.
- Använd inte apparaten för att torka husdjur eller djur.
- Använd inte apparaten för att torka textilier av något slag.
- Använd inte värmaren i omedelbar närhet av ett badkar, en dusch eller en swimmingpool.
- Om apparaten installeras på en badrumsvägg måste den placeras så att uttaget, strömkabeln, strömbrytare eller andra reglage inte är inom räckhåll för en person i badkaret, duschen eller vid tvättstället.
- Om du använder apparaten i ett badrum eller liknande, dra ut stickkontakten från elnätet när den inte används, även om det bara är för en kort stund, eftersom närheten till vatten innebär en risk, även om apparaten är fränkopplad.
- Denna apparat måste fästas i en vägg. Det minsta avståndet mellan golvet och apparatens nedre del är 2 m. (Fig.1).
- Täck inte över eller blockera apparatens sidor, lämna ett utrymme på minst 0,25 cm runt apparaten.
- Täck inte över eller blockera någon av apparatens öppningar.
- Stickkontakten måste vara lättåtkomlig så att den kan kopplas ur i en nödsituation.

BESKRIVNING

- A Kontrollpanel
- B Grillens luftutlopp
- C På/av-knapp
- D Fjärrkontroll

KONTROLLPANEL

1. Strömindikator
2. Aktuell temperatur
3. Indikator för värmenivå
 - Vit - Låg
 - Röd - Hög
4. 24h timer-indikator
5. Indikator för veckotimer
6. Sensorindikator för öppet fönster
7. Indikator för öppen funktion
8. Indikator för stängd funktion
9. Inställd temperatur
10. Indikator för svängning

FJÄRRKONTROLL

- a. ON/OFF"-knapp
- b. 24 timmar timer-knapp
- c. Lägesknapp
- d. Svängknapp
- e. Knapp för låsfunktion
- f. Funktionsknapp för öppet fönster
- g. Knapp för visning av realtid
- h. Fördröjningsknapp
- i. Knapp för veckotimer
- j. Öka-knappen
- k. Minska-knappen
- l. Knapp för inställning av realtid

Om modellen av din apparat inte har de tillbehör som beskrivs ovan, kan de också köpas separat från den tekniska assistansservice.

MONTERING AV VÄGGFÄSTET

- Apparaten har ett inbyggt väggfäste som den kan stödjas på.
- Fäst apparaten på det sätt du finner lämpligt, med pluggar, skruvar ...
- Placera väggfästet i önskat läge med hänsyn tagen till ovan nämnda avstånd och markera borrpunkterna på väggen. (Fig.2).
- Borra in i väggen på de markerade ställena och sätt i rawlpluggar och skruvar.
- Placera apparaten genom att matcha hålen med skruvarna.
- Se till att apparaten är ordentligt fastsatt; den ska kunna bära dubbelt så mycket som apparatens vikt.

MONTERING AV FJÄRRKONTROLLENS BATTERI(ER)

- Denna apparat använder ett par 1,5V AAA-batterier.
- Varning för detta: Vid hantering av batterier, rör inte vid båda polerna samtidigt, eftersom detta kan leda till en partiell urladdning av den lagrade energin och därmed påverka batteriets livslängd.
- Ta bort locket till batterifacket.
- Kontrollera att plaströret som skyddar batteriet har tagits bort (vissa batterier säljs med ett skyddshölje).
- Sätt i batteriet i dess fack och respektera polariteten.
- Sätt tillbaka locket till batterifacket.
- Det är viktigt att batterierna alltid är av samma sort och har samma laddning. Blanda aldrig alkaliska batterier med kol-zinkkomponenter och/eller uppladdningsbara batterier.
- Icke uppladdningsbara batterier får inte laddas
- Ladda INTE uppladdningsbara batterier medan de fortfarande sitter i apparaten, eftersom det kan orsaka intern gas- eller värmeutveckling, vilket kan leda till en explosion eller brand som kan orsaka allvarliga personskador eller skador på egendom.
- För att bevara batteriets livslängd ska du ta ur batterierna när apparaten inte används och inte förväntas användas under längre tidsperioder.
- När batteriet är fulladdat ska laddaren kopplas bort från elnätet.

INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING

FÖRE ANVÄNDNING

- Kontrollera att alla produktens förpackningar har avlägsnats.

- Läs noga igenom "Säkerhetsanvisningar och varningar" före första användningstillfället
- Förbered apparaten för den funktion som du vill använda den för.

ANVÄNDA

- Dra ut sladden helt innan du ansluter den till elnätet.
- Anslut apparaten till elnätet.
- Sätt på apparaten med hjälp av On/Off-knappen. Apparaten börjar blåsa kall luft.
- Om du trycker en gång på Mode-knappen börjar apparaten blåsa varm luft och indikatorn för värmenivå blir vit.
- Om du trycker på Mode-knappen igen blir luften varm och lampan lyser rött.

OBS: När apparaten är avstängd och du trycker på On/off-knappen börjar den arbeta i varmluftsläge.

SWING-FUNKTION

- Starta denna funktion genom att trycka på swing-knappen.

TIMER-FUNKTION

- Slå på apparaten och välj önskat läge.
- Använd timerknappen för att justera timern (00-24h)

INSTÄLLNINGAR FÖR TEMPERATUR

- Ställ in önskad temperatur med hjälp av knapparna för höjning och sänkning. Temperaturen kan ställas in mellan 10°C och 49°C.
- Apparaten börjar blåsa varm luft när den aktuella temperaturen är 2 grader lägre än den inställda temperaturen och börjar blåsa kall luft när den är 1 grad högre än den inställda temperaturen.

VECKOVIS INSTÄLLNING

- Slå på apparaten
- Vi måste först ställa in realtid.

INSTÄLLNING AV VECKA

- Tryck på knappen "Ställ in realtid" så visas siffran 1 (måndag). Tryck på öka- eller minska-knappen för att ställa in aktuell veckodag från 1-7 (måndag till söndag) och tryck på "Ställ in realtid"-knappen igen för att bekräfta dagen.

INSTÄLLNING AV TIMMAR

- Tryck på knappen "Ställ in realtid" igen, LED-displayen framför "00" blinkar, tryck på Tryck på knapparna för att öka eller minska för att ställa in aktuell timme från 01-00 (1 till 24 timmar)

MINUTINSTÄLLNING

- Tryck på knappen "Ställ in realtid" en gång till, i displayen visas "00" för minuter. Tryck på öka- eller minska-knappen för att ställa in minuterna (0 till 59 minuter)

OBS: "Ställ in realtid"-knappen blinkar i 5 sekunder, du bör använda den före dessa 5 sekunder, annars återgår apparaten till standby.

(Apparaten kommer att hålla rätt tid tills den stängs av)

INSTÄLLNING AV VECKOTIMER

INSTÄLLNING ÖPPEN TIMER

VECKA

Tryck på "veckotimer"-knappen 1 gång och "1" visas på skärmen (måndag). Använd knapparna för att öka eller minska tiden för att ställa in önskad tid. (1=Måndag...7=Söndag)

TIMMAR

Tryck på "veckotimer" 2 gånger. Displayen visar "00" blinkande, använd öka eller minska knapparna för att ställa in önskad timme från 01-00 (1 till 24h)

MINUT

Tryck på knappen "veckotimer" 3 gånger, LED. displayen visar "00" blinkar. Använd öka eller minska knapparna för att ställa in önskade minuter från (0 till 59 minuter)

När "funktion öppen indikator" visas på displayen betyder det att tiden är inställd.

INSTÄLLNING AV STÄNGNINGSTIMER

TIMMAR

Tryck på "veckotimer"-knappen 4 gånger, LED-displayen visar "00" blinkande.

Tryck på knapparna för ökning eller minskning för att ställa in timmarna från 01-00 (1 till 24 timmar)

MINUT

Tryck på knappen "veckotimer" 5 gånger. Displayen visar "00" blinkande. Använd ökning eller minskning för att ställa in minuterna från (0 till 59 minuter)

När lampan "funktion stängd indikator" lyser på displayen betyder det att timern är avstängd.

LÄGGA TILL YTTERLIGARE PROGRAMMERINGS-DAGAR

- Tryck på knappen "veckotimer" ytterligare en gång (6 gånger)
- Tryck på öka- eller minska-knapparna för att ställa in önskad veckodag från 1-7 (måndag till söndag)

STÄLLA IN TEMPERATUR PÅ VECKOTIMER

- Tryck på knappen "fördröjning" för att ställa in önskad veckodag från 1-7 (måndag till söndag)
- Använd knapparna för att öka eller minska temperaturen för att välja önskad temperatur (10°C till 49°C).

ÖPPNA FÖNSTER-FUNKTION

- Tryck på knappen "Öppna fönsterfunktion". Apparaten fungerar som en smart energisparmodell. (I den här funktionen kontrollerar och registrerar apparaten omgivningstemperaturen. Den slutar fungera när enheten upptäcker en temperatursänkning på 3°C eller mer på 1 minut.
- Användaren bör starta om apparaten med "ON/OFF"-knappen)
- För att avaktivera funktionen, tryck på "Öppna fönsterfunktion" igen.

BARNLÅS-FUNKTION

- Med den här funktionen kan du låsa knapparna på fjärrkontrollen.
- Tryck på knappen för låsfunktion för att aktivera denna funktion. Alla lampor på displayen är släckta utom strömindikatorn.
- Tryck på låsfunktionsknappen igen för att stänga av funktionen.

NÄR DU HAR SLUTAT ANVÄNDA APPARATEN

- Stäng av apparaten med hjälp av på/av-knappen.
- Koppla bort apparaten från elnätet.
- Låt apparaten svalna.
- Rengör apparaten.

SÄKERHETSANORDNING FÖR TERMISKT SKYDD

- Apparaten är försedd med en säkerhetsanordning som skyddar apparaten mot överhettning.
- Om apparaten stängs av och inte slås på igen ska du koppla bort den från elnätet och vänta i ca 15 minuter innan du ansluter den igen. Om maskinen inte startar igen, kontakta auktoriserad teknisk hjälp.

RENGÖRING

- Koppla bort apparaten från elnätet och låt den svalna innan du påbörjar någon rengöring.
- Rengör utrustningen med en fuktig trasa med några droppar diskmedel och torka sedan.
- Använd inte lösningsmedel eller produkter med surt eller basiskt pH-värde, t.ex. blekmedel eller slipmedel, för att rengöra apparaten.
- Låt inte vatten eller någon annan vätska komma in i luftventilerna för att undvika skador på apparatens inre delar.
- Sänk aldrig ner apparaten i vatten eller någon annan vätska och placera den aldrig under rinnande vatten.
- Om apparaten inte är ren och i gott skick kan dess yta försämrats, vilket påverkar dess livslängd och kan göra den osäker att använda.

SERVICE

- Felaktig användning eller underlåtenhet att följa bruksanvisningen gör att garantin och tillverkarens ansvar upphör att gälla.

AVVIKELSER OCH REPARATION

- Lämna in apparaten till en auktoriserad teknisk serviceverkstad om problem uppstår. Försök inte demontera eller reparera utan hjälp, eftersom detta kan vara farligt.

GARANTI OCH TEKNISK ASSISTANS

Denna produkt omfattas av och skyddas av lagstadgad garanti i enlighet med gällande lagstiftning. För att hävda dina rättigheter eller intressen måste du vända dig till någon av våra officiella tekniska assistanstjänster.

Du kan hitta den närmaste genom att gå in på följande webblänk: <https://www.blackanddecker.eu/>

Du kan också begära relaterad information genom att kontakta oss.

Du kan ladda ner denna bruksanvisning och dess uppdateringar på <https://www.blackanddecker.eu/>

FÖR EU-PRODUKTVERSIONER OCH/ELLER I DET FALL DET EFTERFRÅGAS I DITT LAND: PRODUKTENS EKOLOGI OCH ÅTERVINNINGSBARHET

- De material som förpackningen till denna apparat består av ingår i ett system för insamling, klassificering och återvinning. Om du vill göra dig av med den ska du använda lämpliga offentliga behållare för varje typ av material.
- Produkten innehåller inte koncentrationer av ämnen som kan anses vara skadliga för miljön.



Denna symbol betyder att om du vill göra dig av med produkten när den är uttjänt ska du lämna den till en auktoriserad avfallsanläggning för selektiv insamling av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE).

- Denna apparat överensstämmer med direktiv 2014/35/EU om lågspänning, direktiv 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet, direktiv 2011/65/EU om begränsning av användningen av vissa farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter och direktiv 2009/125/EG om krav på ekodesign för energirelaterade produkter.
- I följande tabell beskrivs informationskraven för elektriska rumsvärmare enligt kommissionens förordning (EU) 2024/1103 av den 18 april 2024 om genomförande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/125/EG vad gäller krav på ekodesign för rumsvärmare.

Kontaktuppgifter	Engineering and Technology for life, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Modellbeteckning(ar):		BXWSH2001E	
Artikel	Symbol	värde	Enhet
Värmeeffekt			
Nominell värmeeffekt	P_{nom}	2,000	effekt kW
Minsta värmeeffekt (vägledande)	P_{min}	1,151	kW
Maximal kontinuerlig värmeeffekt	$P_{max,c}$	1,938	kW
Effektförbrukning			
I avstängt läge	P_0	N.A.	W
I standby-läge	P_{sm}	0,43	W
I viloläge	$P_{tomgång}$	0,43	W
I standby-läge för nätverk	P_{nsm}	N.A.	W
Standby-läge med visning av information eller status	ja		
Energieffektivitet för rumsuppvärmning under säsong i aktivt läge	$\eta_{s,on}$	92,0	%
Typ av reglering av värmeeffekt/rumstemperatur (välj en)			
Enstegs värmeeffekt och ingen rumstemperaturreglering			nej
Två eller flera manuella steg, ingen rumstemperaturreglering			nej
Med mekanisk termostat rumstemperaturreglering			nej
Med elektronisk rumstemperaturreglering			nej
Elektronisk rumstemperaturreglering plus dagtimer			nej
Elektronisk rumstemperaturreglering plus veckotimer			ja
Andra styrningsalternativ (flera val möjliga)			
Rumstemperaturreglering, med närvarodetektering			nej
Rumstemperaturreglering, med detektering av öppet fönster			ja
Alternativ för avståndsreglering			nej
Adaptiv startkontroll			nej
Begränsning av arbetstid			ja
Sensor för svart glödlampa			nej
Självlärande funktionalitet			nej
Kontrollens noggrannhet			nej

Black & Decker® och BLACK+DECKER™ och Black & Decker® och BLACK+DECKER™ logotyperna är registrerade varumärken som tillhör The Black & Decker® Corporation och används under licens. Alla rättigheter förbehållna.

Importerad och distribuerad av ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, SL Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

SEINÄÄN ASENNETTAVA LÄMMITIN
BXWSH2001E

Hyvä asiakas,

Kiitokset siitä, että olet valinnut Black+Decker-merkkituotteen.

Sen tekniikan, suunnittelun ja toiminnan sekä sen ansiosta, että se ylittää tiukimmat laatuvaatimukset, voidaan taata täysin tyydyttävä käyttö ja pitkä käyttöikä.

TURVALLISUUSOHJEET JA VAROITUKSET

- **VAROITUS:** Jotkin tämän tuotteen osat voivat kuumentua erittäin kuumiksi ja aiheuttaa palovammoja. Erityistä varovaisuutta on noudatettava, jos paikalla on lapsia ja haavoittuvia henkilöitä.
- Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen laitteen käynnistämistä ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen ja noudattamatta jättäminen voi johtaa onnettomuuteen.
- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole riittävästi kokemusta ja tietoa, jos heitä on valvottu tai opastettu laitteen turvallisesta käytöstä ja jos he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.
- Alle 3-vuotiaat lapset on pidettävä poissa, ellei heitä jatkuvasti valvota.
- Alle 3-vuotiaat ja alle 8-vuotiaat lapset saavat kytkeä laitteen päälle/

pois päältä vain, jos laite on sijoitettu tai asennettu sille tarkoitettuun tavanomaiseen käyttöasentoon ja jos heitä on valvottu tai opastettu laitteen turvallisesta käytöstä ja jos he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.

- Alle 3-vuotiaat ja alle 8-vuotiaat lapset eivät saa kytkeä laitetta verkkovirtaan, säätää ja puhdistaa laitetta tai suorittaa käyttäjän huoltotoimenpiteitä.
- Tämä lämmitin on asennettava vähintään 1,8 m korkeudelle lattiasta.
- Tämä lämmitin on asennettava siten, että kylpyammeessa tai suihkussa oleva henkilö ei voi koskea kytkimiin ja muihin hallintalaitteisiin.
- Tätä lämmitintä ei saa sijoittaa välittömästi pistorasian alapuolelle.
- Jos syöttöjohto on vaurioitunut, valmistajan, sen huoltoedustajan tai vastaavalla tavalla pätevän henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
- Tämä laite on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön, ei ammattimaiseen tai teolliseen käyttöön.
- Varmista ennen laitteen kytkemistä, että arvokilvessä ilmoitettu jännite vastaa verkkojännitettä.
- Kytke laite pistorasiaan, jonka nimellijännite on vähintään 10 ampeeria.
- Laitteen pistokkeen on sovittava kunnolla verkkopistorasiaan. Älä muuta pistoketta. Älä käytä pistokesovittimia.
- Älä käytä laitetta, jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut.
- Älä vedä syöttöjohdosta. Älä koskaan käytä syöttöjohtoa laitteen nostamiseen, kantamiseen tai irrottamiseen.
- Älä kierrä syöttöjohtoa laitteen ympärille.
- Tarkista syöttöjohdon kunto. Jos se on vaurioitunut, se lisää sähköiskun vaaraa.

- Älä anna syöttöjohdon roikkua vapaasti tai joutua kosketuksiin laitteen kuumien pintojen kanssa.
- Jos laitteen kotelo rikkoutuu, irrota laite välittömästi sähköverkosta sähköiskun vaaran välttämiseksi.
- Älä koske pistokkeeseen märillä käsillä.
- Älä käytä tai säilytä laitetta ulkona.
- Älä jätä laitetta ulos sateeseen tai alttiiksi kosteudelle. Jos laitteeseen pääsee vettä, se lisää sähköiskun vaaraa.
- Käyttökelpoisten pintojen lämpötila voi olla korkea, kun laite on käytössä.
- Älä koske mihinkään kuumennettuun osaan, sillä se voi aiheuttaa vakavia palovammoja.
- Tämä paristo ei ole ladattava. Ei ladattavia paristoja ei saa ladata uudelleen.
- Erilaisia paristoja tai uusia ja käytettyjä paristoja ei saa sekoittaa keskenään.
- Paristot on asetettava oikean napaisuuden mukaisesti.
- Käytöstä poistetut paristot on poistettava laitteesta ja hävitettävä turvallisesti.
- Jos laitetta säilytetään pitkään käyttämättömänä, paristot on poistettava.
- Syöttöliittimiä ei saa oikosulkea.
- Älä pura, avaa tai silppua paristoja.
- VAROITUS: Pidä paristot poissa lasten ulottuvilta. Lasten on valvottava paristojen käyttöä. Pidä erityisesti pienet paristot poissa pienten lasten ulottuvilta.
- Hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon, jos kenno tai paristo on nieltä.
- Jos epäilet, että paristoja on nieltä tai ne on sijoitettu johonkin kehon osaan, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon. Nieleminen voi johtaa palovammoihin, pehmytkudoksen puhkeamiseen ja kuolemaan. Vakavia palovammoja voi syntyä 2 tunnin kuluessa nielemisestä.
- Jos paristolokero ei sulkeudu kunnolla, lopeta tuotteen käyttö ja pidä se poissa lasten ulottuvilta.
- Älä altista kennoja tai paristoja kuumuudelle tai tulelle. Vältä varastointia suorassa auringonvalossa.
- Älä oikosulje kennoa tai akkua. Älä säilytä kennoja tai paristoja sattumanvaraisesti laatikossa tai laatikossa, jossa ne voivat oikosulkea toisensa tai joutua oikosulkuun muiden metalliesineiden kanssa.
- Älä altista kennoja tai paristoja mekaanisille iskuille.
- Jos kenno vuotaa, älä anna nesteen joutua kosketuksiin ihon tai silmien kanssa. Jos kosketus on tapahtunut, pese kyseinen alue runsaalla vedellä ja ota yhteys lääkäriin.
- Huomioi kennon, akun ja laitteiden plus- (+) ja miinusmerkit (-) ja varmista oikea käyttö.
- Älä käytä kennoa tai akkua, jota ei ole suunniteltu käytettäväksi laitteiston kanssa.

KÄYTTÖ JA HOITO

- Vedä laitteen syöttöjohto kokonaan ulos ennen jokaista käyttökertaa.
- Älä käytä laitetta, jos on/off-painike tai virtakytkin ei toimi.
- Älä siirrä laitetta käytön aikana.
- Irrota laite verkkovirrasta, kun sitä ei käytetä, ja ennen kuin ryhdyt puhdistustoihin.
- Säilytä laite kuivassa, pölyttömässä paikassa, jossa ei ole suoraa auringonvaloa.
- Varmista, että pöly, lika tai muut vieraat esineet eivät tuki laitteen tuulettimen ritilää.
- Pidä laite hyvässä kunnossa. Tarkista, että liikkuvat osat eivät ole väässä asennossa tai jumissa, ja varmista, ettei laitteessa ole rikkoutuneita osia tai poikkeavuuksia, jotka voivat estää laitteen oikean toiminnan.
- Älä koskaan jätä laitetta kytkettynä ja ilman valvontaa, jos se ei ole käytössä. Tämä säästää energiaa ja pidentää laitteen käyttöikää.
- Älä käytä laitetta lemmikkien tai eläinten kuivaamiseen.
- Älä käytä laitetta minkäänlaisten tekstiilien kuivaamiseen.
- Älä käytä tätä lämmitintä kylpyammeen, suihkun tai uima-altaan välittömässä läheisyydessä.
- Jos laite asennetaan kylpyhuoneen seinälle, se on sijoitettava siten, että pistorasia, virtajohto, kytkimet tai muut hallintalaitteet eivät ole kylpyammeessa, suihkussa tai pesualtaan ääressä olevan henkilön ulottuvilla.
- Jos käytät laitetta kylpyhuoneessa tai vastaavassa paikassa, irrota laite sähköverkosta, kun se ei ole käytössä, vaikka se olisi vain hetken aikaa, sillä veden läheisyys aiheuttaa vaaran, vaikka laite olisi irrotettu.
- Tämä laite on kiinnitettävä seinään. Lattian ja laitteen alaosan välinen vähimmäisetäisyys on 2 m. (Kuva 1).
- Älä peitä tai estä laitteen sivuja, jätä laitteen ympärille vähintään 0,25 cm tilaa.
- Älä peitä tai tuki laitteen aukkoja.
- Pistokkeen on oltava helposti saatavilla, jotta se voidaan irrottaa hätätilanteessa.

KUVAUS

- A Ohjauspaneeli
- B Grillin ilman ulostuloaukko
- C On/off-painike
- D Kaukosäädin

OHJAUSPANEELI

1. Virran merkivalo
2. Nykyinen lämpötila

3. Lämmitystason ilmaisin
 - Valkoinen - alhainen
 - Punainen - korkea
4. 24h ajastimen merkivalo
5. Viikkoajastimen merkivalo
6. Ikkuna auki -anturin merkivalo
7. Toiminto auki -ilmaisain
8. Toiminnon sulkemisen ilmaisin
9. Asetettu lämpötila
10. Swing-ilmaisain

KAUKOSÄÄDIN

- a. ON/OFF"-painike
- b. 24 tunnin ajastinpainike
- c. Mode-painike
- d. Swing-painike
- e. Lukitustoimintopainike
- f. Avaa ikkuna -toimintopainike
- g. Näytä reaaliaika -painike
- h. Viivepainike
- i. Viikkoajastin-painike
- j. Lisää-painike
- k. Vähennä-painike
- l. Aseta reaaliaika -painike

Jos laitteesi mallissa ei ole edellä kuvattuja lisävarusteita, niitä voi ostaa myös erikseen teknisen avun palvelusta.

SEINÄKIINNITTEEN KOKOAMINEN

- Laitteessa on sisäänrakennettu seinäkiinnike, johon se voidaan tukea.
- Kiinnitä laite sopivaksi katsomallasi tavalla käyttämällä tulppia, ruuveja ...
- Aseta seinätuki edellä mainitut etäisyydet huomioon ottaen haluttuun asentoon ja merkitse porauskohdat seinään. (Kuva 2).
- Poraa seinään merkittyihin kohtiin ja aseta raakatulpat ja ruuvit.
- Aseta laite paikalleen sovitamalla reiät ruuveihin.
- Varmista, että laite on tukevasti kiinnitetty; sen on kestävä kaks kertaa laitteen paino.

KAUKOSÄÄTIMEN PARISTON/ PARISTOJEN KOKOAMINEN

- Tämä laite käyttää paria 1,5 V AAA-paristoja.

- Varoitus: Älä koske paristoja käsitellessäsi molempiin napoihin samanaikaisesti, sillä tämä aiheuttaa varastoidun energian osittaisen purkautumisen ja vaikuttaa siten pitkäikäisyyteen.
- Poista paristolokeron kansi.
- Tarkista, että paristoa suojaava muovisuojus on poistettu (joidenkin paristojen mukana myydään suojakuori).
- Aseta paristo lokeroonsa napaisuutta noudattaen.
- Aseta paristolokeron kansi takaisin paikalleen.
- On tärkeää, että paristot ovat aina samantyyppisiä ja saman varauksen omaavia. Älä koskaan sekoita alkaliparistoja hiilisinkkiparistojen ja/tai ladattavien paristojen kanssa.
- Ei ladattavia paristoja ei saa ladata.
- ÄLÄ lataa ladattavia paristoja, kun ne ovat vielä laitteessa, sillä se voi aiheuttaa sisäistä kaasun tai lämmön muodostumista, mikä voi johtaa räjähdykseen tai mahdollisesti tulipaloon, joka voi aiheuttaa vakavia vammoja tai omaisuusvahinkoja.
- Paristojen käyttöä säilyttämiseksi poista paristot, kun laitetta ei käytetä eikä sitä odoteta käytettävän pitkiä aikoja.
- Kun akku on ladattu täyteen, irrota laturi verkkovirrasta.

KÄYTTÖOHJEET

ENNEN KÄYTTÖÄ

- Varmista, että kaikki tuotteen pakkaukset on poistettu.
- Lue huolellisesti "Turvallisuusohjeita ja varoituksia" -kirjanen ennen ensimmäistä käyttöä.
- Valmistele laite sen toiminnon mukaan, jota haluat käyttää.

KÄYTÄ

- Jännitä syöttöjohto kokonaan ulos ennen pistokkeen kytkemistä.
- Kytke laite sähköverkkoon.
- Kytke laite päälle On/off-painikkeella. Laite alkaa puhalttaa kylmää ilmaa.
- Painamalla kerran Mode-painiketta laite alkaa puhalttaa lämmintä ilmaa ja lämmitystason merkivalo muuttuu valkoiseksi.
- Painamalla Mode-painiketta uudelleen ilma muuttuu kuumaksi ja merkivalo muuttuu punaiseksi.

Huomautus: Kun laite on pois päältä painamalla On/off-painiketta, se alkaa toimia lämpimän ilman puhallustilassa.

SWING-TOIMINTO

- Käynnistä tämä toiminto painamalla swing-painiketta.

AJASTINTOIMINTO

- Kytke laite päälle ja valitse haluttu tila.
- Käytä ajastinpainiketta ajastimen säätämiseen (00-24h).

LÄMPÖTILA-ASETUKSET

- Aseta haluamasi lämpötila korotus- ja alennuspainikkeilla. Lämpötila voidaan asettaa 10°C:n ja 49°C:n välille.
- Laite alkaa puhalttaa kuumaa ilmaa, kun nykyinen lämpötila on 2 astetta alaisempi kuin asetettu lämpötila, ja alkaa puhalttaa kylmää ilmaa, kun lämpötila on 1 asteen korkeampi.

VIKKOASETUS

- Kytke laite päälle
- Ensinnä asetettava reaaliaika.

VIKKOASETUS

- Paina "Aseta reaaliaika" -painiketta ja numero 1 (maanantai) tulee näkyviin. Paina lisäys- tai vähennyspainikkeita asettaaksesi nykyisen viikonpäivän välillä 1-7 (maanantaista sunnuntaihin) ja paina "Set real time" -painiketta uudelleen vahvistaaksesi päivän.

TUNNIN ASETUS

- Paina "Set real time" -painiketta uudelleen, LED-näytön edessä "00" vilkkuu, paina Paina Lisää tai vähennä painikkeita asettaaksesi nykyisen tunnin välillä 01-00 (1-24h).

MINUUTTIASETUS

- Paina "Set real time" -painiketta vielä kerran, näytössä näkyy "00" minuutteja varten. Paina lisäys- tai vähennyspainikkeita asettaaksesi minuutit (0-59 minuuttia).

HUOMAUTUS: "Aseta reaaliaika" -painike vilkkuu 5 sekuntia, sinun on toimittava ennen näitä 5 sekuntia, muuten laite palaa valmiustilaan.

(Laite pitää oikean ajan kunnes se sammutetaan).

VIKKOAJASTIMEN ASETUS

AVOIMEN AJASTIMEN ASETTAMINEN

WEEK

Paina "viikko-ajastin" -painiketta 1 kerran ja "1" ilmestyy näyttöön (maanantai). Aseta haluamasi aika suurentamis- tai pienentämissä painikkeilla. (1=Monday...7=Sunday).

HOUR

Paina "weekly timer" -painiketta 2 kertaa. Näyttöön ilmestyy "00" vilkkuu, aseta haluamasi tunti suurentamis- tai pienentämissä painikkeilla välillä 01-00 (1-24h).

MINUUTTI

Paina "weekly timer" -painiketta 3 kertaa, LED. näyttöön ilmestyy "00" vilkkuu. Aseta haluamasi minuutit suurentamis- tai pienentämissä painikkeilla välillä (0-59 minuuttia).

Kun "toiminto auki -ilmais" palaa näytössä, se tarkoittaa, että aika on asetettu.

SULKEMISAJASTIMEN ASETTAMINEN

TUNTI

Paina "viikko-ajastin" painiketta 4 kertaa, LED-näytössä näkyy "00" vilkkuu.

Paina lisäys- tai vähennyspainikkeita asettaaksesi tunnit välillä 01-00 (1-24h).

MINUUTTI

Paina "weekly timer" -painiketta 5 kertaa. Näytössä näkyy "00" vilkkuu. Käytä lisäys- tai vähennyspainikkeita asettaaksesi minuutit (0-59 minuuttia).

Kun "toiminto sulkeutuu" -merkkivalo palaa näytössä, se tarkoittaa, että ajastin on pois päältä.

LISÄÄ OHJELMOINTIPÄIVÄ

- Paina "weekly timer" -painiketta vielä kerran (6 kertaa).
- Paina lisäys- tai vähennyspainikkeita asettaaksesi haluamasi viikonpäivän välillä 1-7 (maanantaista sunnuntaihin).

LÄMPÖTILAN ASETTAMINEN VIKKOAJASTIMELLE

- Paina "viive" -painiketta asettaaksesi halutun viikonpäivän 1-7 (maanantaista sunnuntaihin) välillä
- Valitse haluamasi lämpötila (10°C - 49°C) korotus- tai alennuspainikkeilla.

IKKUNA AUKI -TOIMINTO

- Paina "Avaa ikkunatoiminto" -painiketta. Laite toimii älykkäinä energiansäästömalleina. (Tässä toiminnossa laite tarkistaa ja tallentaa ympäristön lämpötilan. Se lakkaa toimimasta, kun laite havaitsee lämpötilan laskevan 3°C tai enemmän 1 minuutissa).
- Käyttäjän on käynnistettävä laite uudelleen "ON/OFF"-painikkeella).

- Voit peruuttaa toiminnon painamalla uudelleen "Avaa ikkunatoiminto".

LAPSILUKITUSTOIMINTO

- Tämän toiminnon avulla voit lukita kaukosäätimen painikkeet.
- Ota tämä toiminto käyttöön painamalla lukitustoimintopainiketta. Kaikki näytön merkkivalot ovat suljettuina paitsi virran merkkivalo.
- Paina lukitustoimintopainiketta uudelleen kytkeäksesi tämän toiminnon pois päältä.

KUN OLET LOPETTANUT LAITTEEN KÄYTÖN

- Sammuta laite on/off-painikkeella.
- Irrota laite sähköverkosta.
- Anna laitteen jäähtyä.
- Puhdista laite.

TURVALÄMPÖSUOJA

- Laitteessa on turvalaite, joka suojaa laitetta ylikuumenemiselta.
- Jos laite kytkeytyy pois päältä eikä kytkeydy uudelleen päälle, irrota se verkkovirrasta ja odota noin 15 minuuttia ennen kuin kytket sen uudelleen. Jos laite ei käynnisty uudelleen, ota yhteys valtuutettuun tekniseen apuun.

PUHDISTUS

- Irrota laite verkkovirrasta ja anna sen jäähtyä ennen puhdistustoimenpiteitä.
- Puhdista laite kostealla liinalla, johon on lisätty muutama tippa pesuainetta, ja kuivaa se sitten.
- Älä käytä laitteen puhdistamiseen liuottimia tai tuotteita, joiden pH-arvo on hapan tai emäksinen, kuten valkaisuainetta, tai hankaavia tuotteita.
- Älä päästä vettä tai muuta nestettä tuuletusaukkoihin, jotta laitteen sisäosat eivät vaurioidu.
- Älä koskaan upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen tai aseta sitä juoksevan veden alle.
- Jos laite ei ole puhdas ja hyvässä kunnossa, sen pinta voi rapistua, mikä vaikuttaa sen käyttöikään ja voi tehdä siitä vaarallisen käyttää.

HUOLTO

- Väärinkäyttö tai käyttöohjeiden noudattamatta jättäminen mitätöi takuun ja valmistajan vastuun.

POIKKEAMAT JA KORJAUS

- Vie laite valtuutettuun tekniseen tukipalveluun, jos ongelmia ilmenee. Älä yritä purkaa tai korjata laitetta ilman apua, sillä se voi olla vaarallista.

TAKUU JA TEKNINEN APU

Tämä tuote nauttii voimassa olevan lainsäädännön mukaisen lakisääteisen takuun tunnustusta ja suojaa. Jos haluat valvoa oikeuksiasi tai etujasi, sinun on käännyttävä jokin virallisen teknisen tukipalvelumme puoleen.

Löydät lähimmän palvelupisteen seuraavasta linkistä: <https://www.blackanddecker.eu//>.

Voit myös pyytää lisätietoja ottamalla meihin yhteyttä.

Voit ladata tämän käyttöohjeen ja sen päivitykset osoitteesta <https://www.blackanddecker.eu//>.

EU-TUOTEVERSIOIDEN OSALTA JA/TAI JOS SITÄ PYYDETÄÄN MAASSASI: TUOTTEEN EKOLOGISUUS JA KIERRÄTETTÄVYYS

- Materiaalit, joista tämän laitteen pakkaus koostuu, kuuluvat keräys-, luokitus- ja kierrätysjärjestelmään. Jos haluat hävittää ne, käytä kullekin materiaalityypille sopivia julkisia astioita.
- Tuote ei sisällä pitoisuuksia aineita, joita voitaisiin pitää ympäristölle haitallisina.



Tämä symboli tarkoittaa, että jos haluat hävittää tuotteen sen käyttötien päätyttyä, vie se valtuutetulle sähkö- ja elektroniikkalaiteromun (WEEE) valikoivaan keräykseen.

- Tämä laite on matalajännitdirektiivin 2014/35/EU, sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan direktiivin 2014/30/EU, tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa annetun direktiivin 2011/65/EU ja energiaan liittyvien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle asetettavista vaatimuksista annetun direktiivin 2009/125/EY mukainen.
- Seuraavassa taulukossa esitetään yksityiskohtaiset tiedot sähkökäyttöisten tilalämpimien tietovaatimuksista Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/125/EY täytäntöönpanosta tilalämpimien koskevien ekologisen suunnittelun vaatimusten osalta 18. huhtikuuta 2024 annetun komission asetuksen (EU) 2024/1103 mukaisesti.

Yhteystiedot	Engineering and Technology for life, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Mallin tunniste(t):		BXWSH2001E	
Kohde	Symboli	Arvo	Yksikkö
Lämpöteho			
Nimellinen lämmöntuotto	P_{nom}	2,000	kW
Pienin lämmöntuotto (ohjeellinen)	P_{min}	1,151	kW
Suurin jatkuva lämmöntuotto	$P_{max,c}$	1,938	kW
Tehonkulutus			
Pois päältä -tilassa	P_0	N.A.	W
Valmiustilassa	P_{sm}	0,43	W
Tyhjäkäyntitilassa	$P_{tyhjäkäynti}$	0,43	W
Verkon valmiustilassa	P_{nsm}	N.A.	W
Valmiustila, jossa näytetään tietoja tai tila	kyllä		
Kausittainen lämmitysenergiatehokkuus aktiivitilassa	$\eta_{s,on}$	92,0	%
Lämmöntuoton/huonelämpötilan säätötyyppi (valitse yksi)			
Yksivaiheinen lämmöntuotto ilman huonelämpötilan säätöä			ei
Kaksi tai useampi manuaalinen vaihe, ei huonelämpötilan säätöä.			ei
Mekaanisella termostaatilla varustettu huonelämpötilan säätö			ei
Elektronisella huonelämpötilan säätölaitteella			ei
Elektroninen huonelämpötilan säätö ja päiväajastin			ei
Elektroninen huonelämpötilan säätö ja viikkoajastin			kyllä
Muut säätövaihtoehdot (useita valintoja mahdollista)			
Huonelämpötilan säätö, läsnäolotunnistuksella			ei
Huonelämpötilan säätö, jossa on avoimen ikkunan tunnistus			kyllä
Etäisyysvalvontavaihtoehto			ei
Mukautuva käynnistyksen ohjaus			ei
Työajan rajoitus			kyllä
Mustalamppuanturi			ei
Itseoppiva toiminto			ei
Ohjaustarkkuus			ei

Black & Decker® ja BLACK+DECKER™ sekä Black & Decker®- ja BLACK+DECKER™-logot ovat The Black & Decker® Corporationin rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja niitä käytetään lisenssillä. Kaikki oikeudet pidätetään. Tuojana ja jakelijana ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, S.L. Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

**DUVARA MONTE ISITICI
BXWSH2001E**

Sayın müşterimiz,

Black+Decker marka bir ürün satın almayı tercih ettiğiniz için çok teşekkürler.

Teknolojisi, tasarımı ve çalışması ve en katı kalite standartlarını aşması sayesinde, tamamen tatmin edici bir kullanım ve uzun ürün ömrü garanti edilebilir.

GÜVENLİK ÖNERİLERİ VE UYARILAR

- Cihazı çalıştırmadan önce bu talimatları dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın. Bu talimatlara uyulmaması ve bunlara riayet edilmemesi bir kazaya yol açabilir.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazla ilgili gözetim veya talimat verilmedikçe, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdır.
- Bu ısıtıcı zeminden en az 1,8 m yüksekliğe monte edilmelidir.
- Bu ısıtıcı, düğmelere ve diğer kontrollere banyo veya duştaki bir kişi tarafından dokunulamayacak şekilde kurulmalıdır.
- Bu ısıtıcı bir priz in hemen altına yerleştirilmemelidir.
- Besleme kablosu hasar görürse, bir tehlikeyi önlemek için üretici, servis

temsilcisi veya benzer kalifiye kişiler tarafından değiştirilmelidir.

- Bu cihaz sadece ev kullanımı içindir, profesyonel veya endüstriyel kullanım için değildir.
- Cihazın fişini prize takmadan önce, etiket üzerinde belirtilen voltajın şebeke voltajına uygun olduğundan emin olun.
- Cihazı en az 10 amperlik bir şebeke prizine bağlayın.
- Cihazın fişi elektrik prizine düzgün bir şekilde oturmalıdır. Fiş üzerinde değişiklik yapmayın. Fiş adaptörü kullanmayın.
- Besleme kablosu veya fiş hasarlıysa cihazı kullanmayın.
- Besleme kablosunu çekmeyin. Besleme kablosunu asla cihazı kaldırmak, taşımak veya fişini çekmek için kullanmayın.
- Besleme kablosunu cihazın etrafına sarmayın.
- Besleme kablosunun durumunu kontrol edin. Hasarlıysa elektrik çarpması riskini artıracaktır.
- Besleme kablosunun serbestçe sarkmasına veya cihazın sıcak yüzeyleriyle temas etmesine izin vermeyin.
- Cihaz muhafazası kırılırsa, elektrik çarpması olasılığını önlemek için cihazın elektrik bağlantısını derhal kesin.
- Fişe ıslak elle dokunmayın.
- Cihazı açık havada kullanmayın veya saklamayın.
- Cihazı yağmur altında veya neme maruz bırakmayın. Cihazın içine su girerse, bu elektrik çarpması riskini artıracaktır.
- Cihaz kullanımdayken erişilebilir yüzeylerin sıcaklığı yüksek olabilir.
- Ciddi yanıklara neden olabileceğinden, ısınan herhangi bir parçaya dokunmayın.
- Bu pil şarj edilemez. Şarj edilemeyen piller yeniden şarj edilmemelidir.
- Farklı tipte piller veya yeni ve kullanılmış piller karıştırılmamalıdır.
- Piller doğru polarite ile yerleştirilmelidir.
- Bitmiş piller cihazdan çıkarılmalı ve güvenli bir şekilde imha edilmelidir.
- Cihaz uzun süre kullanılmadan saklanacaksa, piller çıkarılmalıdır.
- Besleme terminalleri kısa devre edilmemelidir.
- Pilleri sökmeyin, açmayın veya parçalamayın.
- UYARI: Pilleri çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın. Çocuklar tarafından pil kullanımı denetlenmelidir. Özellikle

küçük pilleri küçük çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.

- Bir hücre veya pil yutulduysa derhal tıbbi yardım alın.
- Pillerin yutulmuş veya vücudun herhangi bir yerine yerleştirilmiş olabileceğini düşünüyorsanız, derhal tıbbi yardım alın. Yutulması yanıklara, yumuşak dokuların delinmesine ve ölüme yol açabilir. Yutulduktan sonraki 2 saat içinde ciddi yanıklar oluşabilir.
- Pil bölmesi güvenli bir şekilde kapanmazsa, ürünü kullanmayı bırakın ve çocuklardan uzak tutun.
- Hücreleri veya pilleri ısıya veya ateşe maruz bırakmayın. Doğrudan güneş ışığı altında saklamaktan kaçının.
- Bir hücreye veya pile kısa devre yaptırmayın. Hücreleri veya pilleri, birbirlerine kısa devre yapabilecekleri veya diğer metal nesneler tarafından kısa devre yapılabilecekleri bir kutuda veya çekmeceye gelişigüzel saklamayın.
- Hücreleri veya pilleri mekanik şoka maruz bırakmayın.
- Bir hücrenin sızıntı yapması durumunda, sıvının cilde veya gözlerle temas etmesine izin vermeyin. Temas halinde, etkilenen bölgeyi bol miktarda suyla yıkayın ve tıbbi yardım alın.
- Hücre, pil ve ekipman üzerindeki artı (+) ve eksi (-) işaretlerine dikkat edin ve doğru kullanımdan emin olun.
- Ekipmanla birlikte kullanılmak üzere tasarlanmamış herhangi bir hücre veya pil kullanmayın.

KULLANIM VE BAKIM

- Her kullanımdan önce cihazın besleme kablosunu tamamen uzatın.
- Açma/kapama düğmesi veya güç anahtarı çalışmıyorsa cihazı kullanmayın.
- Kullanım sırasında cihazı hareket ettirmeyin.
- Kullanmadığınız zamanlarda ve herhangi bir temizlik işlemi yapmadan önce cihazın elektrik bağlantısını kesin.
- Cihazı kuru, tozsuz ve doğrudan güneş ışığı almayan bir yerde tutun.
- Toz, kir veya diğer yabancı cisimlerin cihaz üzerindeki fan ızgarasını engellemediğinden emin olun.
- Cihazı iyi durumda tutun. Hareketli parçaların yanlış hizalanmadığını veya sıkışmadığını kontrol edin ve cihazın doğru çalışmasını engelleyebilecek kırık parça veya anormallik olmadığından emin olun.
- Kullanılmadığı zamanlarda cihazı asla bağlı ve gözetimsiz bırakmayın. Bu, enerji tasarrufu sağlar ve cihazın ömrünü uzatır.
- Cihazı evcil hayvanları veya hayvanları kurutmak için kullanmayın.

- Cihazı herhangi bir tür tekstil ürününü kurutmak için kullanmayın.
- Bu ısıtıcıyı banyo, duş veya yüzme havuzunun yakın çevresinde kullanmayın.
- Cihaz bir banyo duvarına monte edilirse, priz, güç kaynağı kablosu, anahtarlar veya diğer kontroller banyodaki, duştaki veya lavabodaki bir kişinin ulaşamayacağı şekilde konumlandırılmalıdır.
- Cihazı banyo veya benzeri bir yerde kullanıyorsanız, cihazın bağlantısı kesilmiş olsa bile suya yakın olması risk oluşturduğundan, kısa bir süre için bile olsa, cihazı kullanmadığınız zamanlarda fişini prizden çekin.
- Bu cihaz bir duvara sabitlenmelidir. Zemin ile cihazın alt kısmı arasındaki minimum mesafe 2 m'dir (Şek.1).
- Cihazın yanlarını örtmeyin veya engellemeyin, cihazın etrafında minimum 0,25 cm boşluk bırakın.
- Cihazın herhangi bir açıklığını kapatmayın veya engellemeyin.
- Fiş, acil bir durumda çıkarılabilmesi için kolayca erişilebilir olmalıdır.

AÇIKLAMA

- A Kontrol paneli
- B Izgara hava çıkışı
- C Açma/kapama düğmesi
- D Uzaktan kumanda

KONTROL PANELİ

1. Güç göstergesi
2. Mevcut sıcaklık
3. Isıtma seviyesi göstergesi
 - Beyaz - Düşük
 - Kırmızı - Yüksek
4. 24 saat zamanlayıcı göstergesi
5. Haftalık zamanlayıcı göstergesi
6. Pencere açık sensörü göstergesi
7. Fonksiyon açık göstergesi
8. Fonksiyon kapatma göstergesi
9. Sıcaklık ayarı
10. Salınım göstergesi

UZAKTAN KUMANDA

- a. AÇMA/KAPAMA" düğmesi
- b. 24 saat zamanlayıcı düğmesi
- c. Mod düğmesi
- d. Salıncak düğmesi
- e. Kilit işlevi düğmesi
- f. Pencere aç işlev düğmesi

- g. Gerçek zamanı göster düğmesi
- h. Gecikme düğmesi
- i. Haftalık zamanlayıcı düğmesi
- j. Arttırma düğmesi
- k. Azaltma düğmesi
- l. Gerçek zaman düğmesini ayarla

Cihazınızın modelinde yukarıda açıklanan aksesuarlar yoksa, bunları Teknik Yardım Servisinden ayrıca satın alabilirsiniz.

DUVAR BRAKETİNİN MONTAJI

- Cihaz, desteklenebileceği yerleşik bir duvar montaj aparatına sahiptir.
- Fiş, vida kullanarak cihazı uygun gördüğünüz şekilde sabitleyin ...
- Yukarıda belirtilen ayırma mesafelerini dikkate alarak, duvar desteğini gerekli konuma yerleştirin ve delme noktalarını duvarda işaretleyin. (Şekil 2).
- Duvarı işaretli yerlerden delin ve dübelleri ve vidaları yerleştirin.
- Delikleri vidalarla eşleştirerek cihazı yerleştirin.
- Cihazın sıkıca sabitlendiğinden emin olun; cihazın ağırlığının iki katını destekleyebilmelidir.

UZAKTAN KUMANDA PİLİNİN/ PİLLERİNİN MONTAJI

- Bu cihaz bir çift 1,5V AAA pil kullanır.
- Dikkat: Pillerin kullanımı sırasında, her iki kutba aynı anda dokunmayın, çünkü bu, depolanan enerjinin kısmen boşalmasına neden olarak uzun ömürlülüğü etkileyecektir.
- Pil bölmesinin kapağını çıkarın.
- Pili koruyan plastik kaplamanın çıkarılıp çıkarılmadığını kontrol edin (bazı piller koruyucu bir kaplama ile satılır)
- Kutuplara dikkat ederek pili bölmesine yerleştirin.
- Pil bölmesinin kapağını yerine takın.
- Pillerin her zaman aynı tür ve aynı şarjda olması çok önemlidir. Alkalın pilleri asla Karbon-Çinko pillerle ve/veya şarj edilebilir pillerle karıştırmayın.
- Şarj edilemeyen piller yeniden şarj edilmemelidir
- Şarj edilebilir pilleri hala cihazın içindeyken şarj ETMEYİN, çünkü bu durum dahili gaz veya ısı oluşumuna neden olarak patlamaya veya muhtemelen ciddi yaralanma veya maddi hasara neden olabilecek bir yangına yol açabilir.
- Pil ömrünü korumak için, kullanılmadığında ve uzun süre kullanılması beklenmediğinde pilleri çıkarın.

- Akü tamamen şarj olduğunda şarj cihazını elektrik şebekesinden ayırın.

KULLANIM TALIMATLARI

KULLANMADAN ÖNCE

- Ürünün tüm ambalajlarının çıkarıldığından emin olun.
- Lütfen ilk kullanımdan önce "Güvenlik önerileri ve uyarılar" kitapçığını dikkatlice okuyun
- Cihazı kullanmak istediğiniz fonksiyona göre hazırlayın.

KULLANIM

- Fişi prize takmadan önce besleme kablosunu tamamen uzatın.
- Cihazı elektrik şebekesine bağlayın.
- Açma/kapama düğmesini kullanarak cihazı açın. Cihaz soğuk hava üflemeye başlar.
- Mod düğmesine bir kez basıldığında, cihaz sıcak hava üflemeye başlar ve ısıtma seviyesi göstergesi beyaz olur.
- Mod düğmesine tekrar basıldığında hava ısınır ve ışık kırmızıya döner.

Not: Cihaz Kapalı konumdayken, Açma/kapama düğmesine basıldığında, sıcak hava üfleme modunda çalışmaya başlar.

SALINCAK FONKSİYONU

- Salınım düğmesine basarak bu işlevi başlatın.

ZAMANLAYICI FONKSİYONU

- Cihazı açın ve istediğiniz modu seçin.
- Zamanlayıcıyı ayarlamak için zamanlayıcı düğmesini kullanın (00-24h)

SICAKLIK AYARLARI

- İstenen sıcaklığı ayarlamak için arttırma ve azaltma düğmelerini kullanın. Sıcaklık 10°C ile 49°C arasında ayarlanabilir.
- Mevcut sıcaklık ayarlanan sıcaklıktan 2 derece daha düşük olduğunda cihaz sıcak hava üflemeye başlayacak ve 1 derece daha yüksek olduğunda soğuk hava üflemeye başlayacaktır.

HAFTALIK AYAR

- Cihazı açın
- Önce gerçek zamanı ayarlamamız gerekiyor.

HAFTA AYARI

- "Gerçek zamanı ayarla" düğmesine basın ve 1 (pazartesi) sayısı görünecektir. Mevcut hafta gününü 1-7 (Pazartesi'den Pazara) arasında ayarlamak için artırma veya azaltma düğmelerine basın ve günü onaylamak için "Gerçek zamanı ayarla" düğmesine tekrar basın.

SAAT AYARI

- "Gerçek saati ayarla" düğmesine tekrar basın, LED ekranın önündeki "00" parıldar, mevcut saati 01-00 (1 ila 24 saat) arasında ayarlamak için artırma veya azaltma düğmelerine basın

DAKİKA AYARI

- "Gerçek zamanı ayarla" düğmesine bir kez daha basın, ekranda dakika için "00" görünecektir. Dakikayı ayarlamak için artırma veya azaltma düğmelerine basın (0 ila 59 dakika)

NOT: "Gerçek zamanı ayarla" düğmesi 5 saniye boyunca yanıp sönecektir, bu 5 saniyeden önce çalıştırmalısınız, aksi takdirde cihaz bekleme moduna geri dönecektir.
(Cihaz, güç kapatılana kadar doğru zamanı koruyacaktır)

HAFTALIK ZAMANLAYICI AYARI

AÇIK ZAMANLAYICIYI AYARLAMA

HAFTA

"Haftalık zamanlayıcı" düğmesine 1 kez basın, ekranda "1" görünecektir (Pazartesi). İstediğiniz saati ayarlamak için artırma veya azaltma düğmelerini kullanın.
(1=Pazartesi...7=Pazar)

SAAT

"Haftalık zamanlayıcı" düğmesine 2 kez basın. Ekranda "00" parıltısı görünecektir, 01-00 (1 ila 24 saat) arasında istenen saati ayarlamak için artırma veya azaltma düğmelerini kullanın

DAKİKA

"Haftalık zamanlayıcı" düğmesine 3 kez basın, LED. ekran "00" parıltısını gösterecektir. İstenen dakikayı ayarlamak için artırma veya azaltma düğmelerini kullanın (0 ila 59 dakika)

Ekranda "fonksiyon açık göstergesi" yandığında, zaman ayarlanmış demektir.

KAPANIŞ ZAMANLAYICISINI AYARLAMA

SAAT

"Haftalık zamanlayıcı" düğmesine 4 kez basın, LED ekran "00" parıltısını gösterir.

Saatleri 01-00 (1 ila 24 saat) arasında ayarlamak için artırma veya azaltma düğmelerine basın

DAKİKA

Haftalık zamanlayıcı" düğmesine 5 kez basın. Ekranda "00" parıltısı görünecektir. Dakikaları (0 ila 59 dakika) arasında ayarlamak için artırma veya azaltma düğmelerini kullanın.

Ekranda "fonksiyon kapatma göstergesi" ışığı yandığında, zamanlayıcı kapalı demektir.

EK PROGRAMLAMA GÜNLERİ EKLEYİN

- "Haftalık zamanlayıcı" düğmesine bir kez daha basın (6 kez)
- Haftanın istenen gününü 1-7 (Pazartesi'den Pazara) arasında ayarlamak için artırma veya azaltma düğmelerine basın

HAFTALIK ZAMANLAYICIDA SICAKLIK AYARI

- Haftanın istenen gününü 1-7 (Pazartesi'den Pazara) arasında ayarlamak için "gecikme" düğmesine basın
- İhtiyacınız olan sıcaklığı seçmek için artırma veya azaltma düğmelerini kullanın (10°C ila 49°C).

PENCERE AÇMA FONKSİYONU

- "Pencere fonksiyonunu aç" düğmesine basın. Cihaz akıllı enerji tasarruflu model olarak çalışmaktadır. (Bu fonksiyonda cihaz ortam sıcaklığını kontrol eder ve kaydeder. Cihaz 1 dakika içinde 3°C veya daha fazla sıcaklık düşüşü tespit ettiğinde çalışmayı durduracaktır.
- Kullanıcı cihazı "ON/OFF" düğmesi ile yeniden başlatmalıdır)
- Fonksiyonun ayarını kaldırmak için "Pencere fonksiyonunu aç" düğmesine tekrar basın.

ÇOCUK KILIDI İŞLEVİ

- Bu fonksiyon uzaktan kumanda üzerindeki düğmeleri kilitlemenizi sağlar.
- Bu işlevi açmak için kilit işlevi düğmesine basın. Güç göstergesi hariç ekrandaki tüm ışıklar kapanır.
- Bu fonksiyonu kapatmak için kilit fonksiyonu düğmesine tekrar basın.

CIHAZI KULLANMAYI BITİRDİĞİNİZDE

- Açma/kapama düğmesini kullanarak cihazı kapatın.
- Cihazın fişini elektrik şebekesinden çekin.
- Soğumasını bekleyin.
- Cihazı temizleyin.

GÜVENLİK TERMAL KORUYUCUSU

- Cihazda, cihazı aşırı ısınmaya karşı koruyan bir güvenlik cihazı bulunmaktadır.
- Cihaz kendi kendine kapanır ve tekrar açılmazsa, elektrik bağlantısını kesin ve yeniden bağlamadan önce yaklaşık 15 dakika bekleyin. Makine tekrar çalışmazsa yetkili teknik yardım alın.

TEMİZLİK

- Herhangi bir temizlik işlemine başlamadan önce cihazın elektrik bağlantısını kesin ve soğumasını bekleyin.
- Ekipmanı birkaç damla bulaşık deterjanı damlatılmış nemli bir bezle temizleyin ve ardından kurulayın.
- Cihazı temizlemek için çözücüler veya çamaşır suyu gibi asit veya baz pH'lı ürünler ya da aşındırıcı ürünler kullanmayın.
- Cihazın iç parçalarının zarar görmesini önlemek için hava deliklerine su veya başka bir sıvı girmesine izin vermeyin.
- Cihazı asla suya veya başka bir sıvıya daldırmayın veya akan suyun altına koymayın.
- Cihaz temiz ve iyi durumda değilse, yüzeyi bozulabilir, bu da kullanım ömrünü etkiler ve kullanımı güvensiz hale getirebilir.

SERVİS

- Herhangi bir yanlış kullanım veya kullanım talimatlarına uyulmaması garantiyi ve üreticinin sorumluluğunu geçersiz kılar.

ANOMALİLER VE ONARIM

- Sorun çıkması halinde cihazı yetkili bir teknik destek servisine götürün. Tehlikeli olabileceğinden, yardım almadan sökmeye veya onarmaya çalışmayın.

GARANTİ VE TEKNİK YARDIM

Bu ürün, yürürlükteki mevzuata uygun olarak yasal garantinin tanınması ve korunmasından yararlanmaktadır. Haklarınızı veya menfaatlerinizi uygulamak için, resmi teknik yardım servislerimizden herhangi birine gitmelisiniz.

Aşağıdaki web bağlantısına erişerek size en yakın olanı bulabilirsiniz: <https://www.blackanddecker.eu/>

Ayrıca bizimle iletişime geçerek ilgili bilgileri talep edebilirsiniz.

Bu kullanım kılavuzunu ve güncellemelerini <https://www.blackanddecker.eu/> adresinden indirebilirsiniz.

AB ÜRÜN VERSİYONLARI İÇİN VE/VEYA ÜLKENİZDE TALEP EDİLMESİ DURUMUNDA: ÜRÜNÜN EKOLOJİSİ VE GERİ DÖNÜŞTÜRÜLEBİLİRLİĞİ

- Bu cihazın ambalajının içerdiği malzemeler bir toplama, sınıflandırma ve geri dönüşüm sistemine dahildir. Bunları imha etmek isterseniz, her malzeme türü için uygun kamusal konteynerleri kullanın.
- Ürün, çevreye zararlı olarak kabul edilebilecek madde konsantrasyonları içermez.



Bu sembol, ürünü çalışma ömrü sona erdikten sonra imha etmek istemeniz durumunda, atık elektrikli ve elektronik ekipmanların (WEEE) seçici olarak toplanması için yetkili bir atık acentesine götürmeniz gerektiği anlamına gelir.

- Bu cihaz, 2014/35/EU sayılı Alçak Gerilim Direktifi, 2014/30/EU sayılı Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi, 2011/65/EU sayılı elektrikli ve elektronik cihazlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanmasına ilişkin Direktif ve 2009/125/EC sayılı enerji ile ilgili ürünler için ekotasarım gerekliliklerine ilişkin Direktif ile uyumludur.
- Aşağıdaki tabloda, Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin yerel ısıtıcılar için ekotasarım gerekliliklerine ilişkin 2009/125/EC sayılı Direktifini uygulayan 18 Nisan 2024 tarihli ve 2024/1103 sayılı Komisyon Yönetmeliği (AB) uyarınca elektrikli yerel ısıtıcılara ilişkin bilgi gereklilikleri ayrıntılı olarak açıklanmaktadır.

İletişim bilgileri	Engineering and Technology for life, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida (Spain)		
Model tanımlayıcı(lar):		BXWSH2001E	
Öge	Sembol	Değer	Birim
Isı çıkışı			
Nominal ısı çıkışı	P_{nom}	2,000	kW
Minimum ısı çıkışı (gösterge niteliğinde)	P_{min}	1,151	kW
Maksimum sürekli ısı çıkışı	$P_{max,c}$	1,938	kW
Güç tüketimi			
Kapalı modda	P_g	N.A.	W
Bekleme modunda	P_{sm}	0,43	W
Boşta modunda	$P_{boşta}$	0,43	W
Ağ bekleme modunda	P_{nsm}	N.A.	W
Bilgi veya durum gösterimi ile bekleme modu	Evet.		
Aktif modda mevsimsel alan ısıtma enerji verimliliği	$\eta_{s,on}$	92,0	%
Isı çıkışı/oda sıcaklığı kontrolü tipi (birini seçin)			
Tek kademeli ısı çıkışı ve oda sıcaklığı kontrolü yok			Hayır
İki veya daha fazla manuel kademe, oda sıcaklığı kontrolü yok			Hayır
Mekanik termostatlı oda sıcaklığı kontrolü ile			Hayır
Elektronik oda sıcaklığı kontrolü ile			Hayır
Elektronik oda sıcaklığı kontrolü artı gündüz zamanlayıcısı			Hayır
Elektronik oda sıcaklığı kontrolü artı haftalık zamanlayıcı			Evet.
Diğer kontrol seçenekleri (çoklu seçim mümkündür)			
Varlık algılama ile oda sıcaklığı kontrolü			Hayır
Açık pencere algılama ile oda sıcaklığı kontrolü			Evet.
Mesafe kontrol seçeneği			Hayır
Uyarlanabilir başlatma kontrolü			Hayır
Çalışma süresi sınırlaması			Evet.
Siyah ampul sensörü			Hayır
Kendi kendine öğrenme işlevi			Hayır
Kontrol doğruluğu			Hayır

Black & Decker® ve BLACK+DECKER™ ile Black & Decker® ve BLACK+DECKER™ logoları, The Black & Decker® Corporation'ın tescilli ticari markalarıdır ve lisans altında kullanılmaktadır. Tüm hakları saklıdır.
ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, SL tarafından ithal edilmiş ve dağıtılmıştır. Avda. Barcelona s/n Oliana, 25790, Spain

פרטי קשר		Engineering and Technology for life, S.L. Avda. Barcelona, s/n, 25790 Oliana, Lleida, Spain	
מזהה/ים של דגם:		BXWSH2001E	
פריט	סקל	ערך	יחידה
תפוקת חום			
תפוקת חום נומינלית	P_{nom}	2,000	קילוואט
תפוקת חום מינימלית (אינדיקטיבית)	$P_{דשות}$	1,151	קילוואט
תפוקת חום רציפה מקסימלית	$P_{מקס}$	1,938	קילוואט
צריכת חשמל			
במצב כבוי	P_0	לא רלוונטי	מערב
במצב המתנה	$P_{מ"מ}$	0,43	מערב
במצב סרק	$P_{סרק}$	0,43	מערב
במצב המתנה לרשת	P_{nsm}	לא רלוונטי	מערב
מצב המתנה עם תצוגת מידע או סטטוס	כן		
יעילות אנרגטית של חימום חלל עונתי במצב פעיל	$\eta_{s,an}$	92,0	%
סוג תפוקת חום/בקרת טמפרטורת חדר (בחר אחד)			
תפוקת חום חד-שלבית וללא בקרת טמפרטורת חדר			לא
שני שלבים ידניים או יותר, ללא בקרת טמפרטורת חדר			לא
עם תרמוסטט מכני בקרת טמפרטורת חדר			לא
עם בקרת טמפרטורת חדר אלקטרונית			לא
בקרת טמפרטורת חדר אלקטרונית בתוספת טיימר יום			לא
בקרת טמפרטורת חדר אלקטרונית בתוספת טיימר שבועי			כן
אפשרויות בקרה נוספות (אפשרות בחירות מרובות)			
בקרת טמפרטורת חדר, עם זיהוי נוכחות			לא
בקרת טמפרטורת חדר, עם זיהוי חלון פתוח			כן
אפשרות בקרת מרחק			לא
בקרת התחלה אדפטיבית			לא
הגבלת זמן עבודה			כן
חיישן נורה שחור			לא
פונקציונליות למידה עצמית			לא
דיוק הבקרה			לא

Black & Decker ו-Black+Decker "הולגו של
 Black & Decker ו-Black+Decker "הם סימנים
 מסחריים רשומים של The Black & Decker Corporation
 ונמצאים בשימוש תחת רישיון. כל הזכויות שמורות.
 מיובא ומופץ על ידי -ENGINEERING AND TECHNOLOGY FOR LIFE, SL Avda. Barcelona s/n Oliana,
 25790, Spain

עבור גרסאות מוצר מהאיחוד האירופי ו/או במקרה שמתבקש הדבר במדינתך:

אקולוגיה ויכולת מיחזור של המוצר

• החומרים מהם מורכבת אריזת מכשיר זה כלולים במערכת איסוף, סיווג ומחזור. אם ברצונכם להיפטר מהם, השתמשו במיכלים הציבוריים המתאימים לכל סוג חומר.

• המוצר אינו מכיל ריכוזים של חומרים שעלולים להיחשב מזיקים לסביבה.

סמל זה מצוין שבמקרה שברצונכם להיפטר מהמוצר לאחר סיום חיי השירות שלו, יש להביאו למקום מורשה לאיסוף סלקטיבי של פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני (WEEE).



• מכשיר זה עומד בהנחיה EU/2014/35 בנושא מתח נמוך, הנחיה EU/2014/30 בנושא תאימות אלקטרומגנטית, הנחיה EU/2011/65 בנושא הגבלות השימוש בחומרים מסוכנים מסוימים בציוד חשמלי ואלקטרוני והנחיה EC/2009/125 בנושא דרישות עיצוב אקולוגי למוצרים הקשורים לאנרגיה.

• הטבלה הבאה מפרטת את דרישות המידע עבור תנורי חימום מקומיים חשמליים בהתאם לתקנה (EU) 2024/1103 מיום 18 באפריל 2024 ליישום הנחיית EC/2009/125 של הפרלמנט האירופי ושל המועצה בנוגע לדרישות עיצוב אקולוגי עבור תנורי חימום מקומיים.

- לחץ שוב על כפתור נעילת הפונקציה כדי לכבות פונקציה זו.

לאחר שתסיים להשתמש במכשיר

- כבו את המכשיר באמצעות כפתור ההפעלה/כיבוי.
- נתק את המכשיר מרשת החשמל.
- אפשר להתקרר.
- נקו את המכשיר.

מגן תרמי בטיחותי

- למכשיר יש התקן בטיחות, המגן עליו מפני התחממות יתר.
- אם המכשיר נכבה מעצמו ואינו נדלק שוב, נתקו אותו מרשת החשמל והמתנו כ-15 דקות לפני חיבורו מחדש. אם המכונה אינה נדלקת שוב, פנו לעזרה טכנית מוסמכת.

ניקיון

- נתקו את המכשיר מרשת החשמל ותנו לו להתקרר לפני ביצוע כל פעולת ניקוי.
- נקו את הציוד בעזרת מטלית לחה עם כמה טיפות של נזל לשטיפת כלים ולאחר מכן יבשו.
- אין להשתמש בממסים, או במוצרים בעלי pH חומצי או בסיסי כגון אקונומיקה, או בחומרים שוחקים, לניקוי המכשיר.
- אין לאפשר למים או לכל נזל אחר להיכנס לפתחי האוורור כדי למנוע נזק לחלקים הפנימיים של המכשיר.
- לעולם אל תטבלו את המכשיר במים או בכל נזל אחר, ואל תניחו אותו מתחת למים זורמים.
- אם המכשיר אינו נקי ובמצב תקין, פני השטח שלו עלולים להתבלות, דבר שיפגע באורך החיים שלו ויכול להפוך אותו לבטוח לשימוש.

שרות

- כל שימוש לרעה או אי-ציות להוראות השימוש מבטלים את האחריות ואת אחריות היצרן.

אנומליות ותיקון

- יש לקחת את המכשיר לשירות תמיכה טכנית מורשה אם מתעוררות בעיות. אין לנסות לפקד או לתקן ללא סיוע, שכן הדבר עלול להיות מסוכן.

אחריות וסיוע טכני

מצד זה נהנה מהכרה והגנה של האחריות החוקית בהתאם לחקיקה הנוכחית. כדי לאכוף את זכויותיו או את האינטרסים שלך, עליך לפנות לאחד משירותי הסיוע הטכני הרשמיים שלנו.

ניתן למצוא את הקרוב ביותר על ידי גישה לקישור הבא: <https://www.blackanddecker.eu>

ניתן גם לבקש מידע רלוונטי על ידי פנייה אלינו.

ניתן להוריד מדרוך הוראות זה ואת העדכונים שלו בכתובת <https://www.blackanddecker.eu>

לחצו פעם אחת על כפתור "טיימר שבועי" ו-"1" יופיע על המסך (יום שני). השתמשו בלחצני הגדלה או הקטנה כדי להגדיר את הזמן הרצוי. (1=יום שני...7=יום ראשון)

שָׁעָה

לחצו פעמיים על "טיימר שבועי". הצג יציג את הבהוב "00". השתמשו בלחצני הגדלה או הקטנה כדי להגדיר את השעה הרצויה בין 01-00 (שעה אחת עד 24 שעות).

דָּקָה

לחצו על כפתור "טיימר שבועי" 3 פעמים, נורית ה-LED תציג את ה-"00" ותבהב. השתמשו בלחצני הגדלה או הקטנה כדי להגדיר את הדקות הרצויות מ-0 עד 59 דקות)

כאשר מחוון "פונקציה תוחה" דולק בתצוגה, פירוש הדבר שהזמן הוגדר.

הגדרת טיימר סגירה

שָׁעָה

לחצו על כפתור "טיימר שבועי" 4 פעמים, תצוגת ה-LED תציג "00" נצנץ.

לחץ על כפתורי הגדלה או הקטנה כדי להגדיר את השעות בין 01-00 (1 עד 24 שעות)

דָּקָה

לחץ על כפתור "טיימר שבועי" 5 פעמים. הצג יציג את האות "00" המנוצצת. השתמש בהגדלה או בהקטנה כדי לכוון את הדקות מ-0 עד 59 דקות)

כאשר נורית "מחווון סגירת הפונקציה" דולקת על הצג, פירוש הדבר שהטיימר כבוי.

הוסף ימי תכנות נוספים

- לחצו שוב על כפתור "טיימר שבועי" (6 פעמים)
- לחצו על כפתורי הגדלה או הקטנה כדי להגדיר את היום הרצוי בשבוע בין 1 ל-7 (ימים שני עד ראשון)

הגדרת טמפרטורה בטיימר שבועי

- לחץ על כפתור "השחיה" כדי להגדיר את היום הרצוי בשבוע בין 1 ל-7 (ימים שני עד ראשון)
- להשתמש כפתורי הגדלה או הקטנה כדי לבחור ה טמפרטורה אֶתָה צורך (10 מעלות צלזיוס) עד 49 מעלות צלזיוס).

פונקציית פתיחת חלון

- לחצו על כפתור "פונקציית פתיחת חלון". המכשיר פועל כדגם חכם לחיסכון באנרגיה. (בפונקציה זו, המכשיר בודק ורושם את טמפרטורת הסביבה. הוא יפסיק לפעול כאשר המכשיר יזהה ירידת טמפרטורה של 3 מעלות צלזיוס או יותר בדקה אחת).
- על המשתמש להפעיל מחדש את המכשיר באמצעות כפתור "הפעלה/כיבוי")
- כדי לבטל את הפונקציה, לחצו שוב על "פונקציית פתיחת חלון".

פונקציית נעילת ילדים

- פונקציה זו מאפשרת לך לנעול את הכפתורים בשלט רחוק.
- לחץ על כפתור נעילת הפונקציה כדי להפעיל פונקציה זו. כל האורות בתצוגה סגורים למעט מחווון ההפעלה.

הרכבת הסוללה/ות של השלט רחוק

- מכשיר זה משתמש בזוג סוללות AAA של 1.5V.
- זהירות: במהלך הטיפול בסוללות, אין לגעת בשני הקטבים בו זמנית, מכיוון שהדבר יגרום לפריקה חלקית של האנרגיה המאוחסנת ובכך יפגע באורך החיים.
- הסר את מכסה תא הסוללה.
- בדוק שהכיסוי הפלסטי שמגן על הסוללה הוסר (חלק מהסוללות נמכרות עם כיסוי מגן).
- הכניסו את הסוללה לתא שלה, תוך שמירה על הקוטביות.
- החזירו את מכסה תא הסוללה.
- חיינו שהסוללות יהיו תמיד מאותו סוג ובאותה טעינה. לעולם אל תערבבו סוללות אלקליין עם סוללות פחמן-אבץ ו/או סוללות נטענות.
- אין לטעון סוללות שאינן נטענות
- אין לטעון סוללות נטענות בזמן שהן עדיין בתוך המכשיר, מכיוון שהדבר עלול לגרום ליצירת גז פנימי או חום, מה שעלול לגרום לפיצוץ או שריפה שעלולים לגרום לפגיעה חמורה או נזק לרכוש.
- כדי לשמר את חיי הסוללה, הוציאו את הסוללות כאשר הן אינן בשימוש, וכאשר לא צפויה שימוש ממושך.
- כאשר הסוללה טעונה במלואה, נתק את המטען מרשת החשמל.

הוראות שימוש

לפני השימוש

- ודא שכל ארזיות המוצר הוסרו.
- אנא קראו בעיון את החוברת "עצות ואזהרות בטיחות" לפני השימוש הראשון
- הכינו את המכשיר בהתאם לפונקציה שברצונכם להשתמש בה.

להשתמש

- יש להאריך את כבל החשמל עד הסוף לפני חיבורו.
- חבר את המכשיר לחשמל.
- הפעילו את המכשיר באמצעות כפתור ההפעלה/כיבוי. המכשיר מתחיל לנשוף אוויר קר.
- לחיצה אחת על כפתור מצב (Mode), המכשיר יתחיל לנשוף אוויר חם ומחווין עוצמת החימום יהפוך ללבן.
- לחיצה נוספת על כפתור "מצב" (Mode), האוויר מתחמם והאור הופך לאדום.
- הערה: כאשר המכשיר כבוי, לחיצה על כפתור ההפעלה/כיבוי תביא אותו למצב יניקה של אוויר חם.

פונקציית נדנדה

- הפעל פונקציה זו על ידי לחיצה על כפתור הסיבוב.

פונקציית טיימר

- הפעילו את המכשיר ובחרו את המצב הרצוי.
- השתמשו בלחצן הטיימר כדי לכוון את הטיימר (24-00 שעות)

הגדרות טמפרטורה

- כדי להגדיר את הטמפרטורה הרצויה, השתמשו בכפתורי ההגברה וההפחתה. ניתן להגדיר את הטמפרטורה בין 10 מעלות צלזיוס ל-49 מעלות צלזיוס.
- המכשיר יתחיל לנשוף אוויר חם כאשר הטמפרטורה הנוכחית נמוכה ב-2 מעלות מהטמפרטורה שנקבעה, ויתחיל לנשוף אוויר קר כאשר היא גבוהה ממנה במעלה אחת.

הגדרת שבועית

- הפעל את המכשיר
- אנחנו צריכים קודם כל לקבוע זמן אמת.

הגדרת שבוע

- לחצו על כפתור "הגדר זמן אמת" והספרה 1 (יום שני) תופיע.
- לחצו על כפתורי הגדלה או הקטנה כדי להגדיר את יום השבוע הנוכחי מ-1 עד 7 (יום שני עד ראשון) ולחצו שוב על כפתור "הגדר זמן אמת" כדי לאשר את היום.

הגדרת שעות

- לחץ שוב על כפתור "הגדרת זמן אמת", תצוגת ה-LED הקדמית "00" תהבהב, לחץ על לחצני הגדלה או הקטנה כדי להגדיר את השעה הנוכחית מ-00-01 עד 24 שעות).

הגדרת דקות

- לחץ שוב על כפתור "הגדרת זמן אמת", בתצוגה יופיע "00" עבור דקות. לחץ על כפתורי הגדלה או הקטנה כדי להגדיר את הדקות (0 עד 59 דקות).

הערה: כפתור "הגדרת זמן אמת" יבהב למשך 5 שניות, יש להפעיל אותו לפני 5 שניות אלה, אחרת המכשיר יחזור למצב המתנה. (המכשיר ישמור על הזמן הנכון עד לכיבוי)

הגדרת טיימר שבועי

הגדרת טיימר פתיחה שבוע

שימוש וטיפול

- יש להאריך את כבל החשמל של המכשיר במלואו לפני כל שימוש.
- אין להשתמש במכשיר אם כפתור ההפעלה/כיבוי או מתג ההפעלה אינם פועלים.
- אין להיזיז את המכשיר בזמן השימוש.
- נתקו את המכשיר מרשת החשמל כאשר אינו בשימוש ולפני ביצוע כל פעולת ניקוי.
- יש לשמור את המכשיר במקום יבש, נטול אבק, הרחק מאור שמש ישיר.
- ודאו שאבק, לכלוך או חפצים זרים אחרים אינם חוסמים את רשת המאוורר של המכשיר.
- שמרו על המכשיר במצב תקין. בדקו שהחלקים הנעים אינם מיושרים או תקועים, וודאו שאין חלקים שבורים או חריגות שעלולות למנוע מהמכשיר לפעול כראוי.
- לעולם אל תשאירו את המכשיר מחובר ללא השגחה אם אינו בשימוש. פעולה זו חוסכת אנרגיה ומאריכה את חיי המכשיר.
- אין להשתמש במכשיר לייבוש חיות מחמד או בעלי חיים.
- אין להשתמש במכשיר לייבוש טקסטיל מכל סוג שהוא.
- אין להשתמש בתנור זה בסביבה הקרובה של אמבטיה, מקלחת או בריכת שחייה.
- אם המכשיר מותקן על קיר חדר האמבטיה, יש למקמו באופן כזה שהשקע, כבל החשמל, המתגים או פקדים אחרים אינם בהישג ידם של אדם באמבטיה, במקלחת או ליד הכיור.
- אם אתם משתמשים במכשיר בחדר אמבטיה או במקום דומה, נתקו את המכשיר מהחשמל כאשר הוא אינו בשימוש, גם אם זה רק לזמן קצר, שכן קרבה למים כרוכה בסיכון, גם אם המכשיר מנותק.
- יש לחבר מכשיר זה לקיר. המרחק המינימלי בין הרצפה לחלקו התחתון של המכשיר הוא 2 מטרים (איור 1).
- אין לכסות או לחסום את דפנות המכשיר, יש להשאיר מרווח מינימלי של 0.25 ס"מ מסביב למכשיר.
- אין לכסות או לחסום אף אחד מהפתחים של המכשיר.
- התקע חייב להיות נגיש בקלות כך שניתן יהיה לנתק אותו במקרה חירום.

תאור

- A לוח בקרה
- B פתח יציאת אוויר לגריל
- C כפתור הפעלה/כיבוי
- D שלט רחוק

לוח בקרה

- 1 מחוון הפעלה
- 2 טמפרטורה נוכחית

- 3 מחוון רמת חימום
- לבן - נמוך
- אדום - גבוה

- 4 מחוון טיימר של 24 שעות
- 5 מחוון טיימר שבועי
- 6 מחוון חיישן פתיחת חלון
- 7 מחוון פתיחת של הפונקציה
- 8 מחוון סגירת פונקציה
- 9 הגדרת טמפרטורה
- 10 מחוון נדנדה

שלט רחוק

- a כפתור "הפעלה/כיבוי"
- b כפתור טיימר ל-24 שעות
- c כפתור מצב
- d כפתור סיבוב
- e כפתור פונקציית נעילה
- f כפתור פונקציה פתיחת חלון
- g כפתור הצגת זמן אמת
- h כפתור השהייה
- i כפתור טיימר שבועי
- j כפתור הגדלה
- k כפתור הקטן
- l הגדר כפתור בזמן אמת

אם לדגם המכשיר שלכם אין את האביזרים המתוארים לעיל, ניתן לרכוש אותם בנפרד משירות הסיוע הטכני.

הרכבת תושבת הקיר

- למכשיר יש מתקן קיר מובנה עליו ניתן לתמוך בו.
- תקן את המכשיר כפי שאתה רואה לנכון, באמצעות תקעים, ברגים...
- תוך התחשבות במרחקי ההפרדה שהוזכרו לעיל, מקמו את תומך הקיר במיקום הנדרש וסמנו את נקודות הקידוד על הקיר (איור 2).
- קדחו לתוך הקיר במקום המסומן והכניסו את התקעים והברגים.
- מקמו את המכשיר על ידי התאמת החורים לברגים.
- ודאו שהמכשיר מקובע היטב; הוא אמור להיות מסוגל לשאת משקל כפול ממשקל המכשיר.

תנור חימום המותקן על הקיר
BXWSH2001E

לקוח יקר,

תודה רבה שבחרתם לרכוש מוצר של המותג Black+Decker. הודות לטכנולוגיה, לעיצוב ולתפעול שלו, ולעובדה שהוא עולה על תקני האיכות המחמירים ביותר, ניתן להבטיח שימוש משביע רצון לחלוטין וחיי מוצר ארוכים.

עצות ואזהרות בטיחות

• קרא בעיון את ההוראות לפני הפעלת המכשיר ושמור אותן לעיון עתידי. אי ציות להוראות עלול לגרום לתאונה.

• מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (כולל ילדים) בעלי יכולות פיזיות, חושיות או שכליות מופחתות, או חסרי ניסיון וידע, אלא אם כן הם קיבלו השגחה או הדרכה בנוגע למכשיר על ידי אדם האחראי על בטיחותם.

• יש לפקח על ילדים כדי לוודא שהם לא משחקים עם המכשיר.

• יש להתקין תנור זה בגובה של לפחות 1.8 מטר מעל הרצפה.

• יש להתקין את התנור כך שאדם הנמצא באמבטיה או במקלחת לא יוכל לגעת במתגים ובפקדים אחרים.

• אסור למקם תנור זה מיד מתחת לשקע.

• אם כבל החשמל פגום, יש להחליפו על ידי היצרן, נציג השירות שלו או אנשים מוסמכים דומים על מנת למנוע סכנה.

• מכשיר זה מיועד לשימוש ביתי בלבד, לא לשימוש מקצועי או תעשייתי.

• ודאו שהמתח המצוין על תווית הדירוג תואם למתח החשמל של המכשיר לפני חיבורו לחשמל.

• חברו את המכשיר לשקע חשמל בעל הספק של 10 אמפר לפחות.

• תקע המכשיר חייב להתאים כראוי לשקע החשמל. אין לשנות את התקע. אין להשתמש במתאמי תקעים.

• אין להשתמש במכשיר אם כבל החשמל או התקע פגומים.

• אין למשוך בכבל החשמל. לעולם אין להשתמש בכבל החשמל כדי להרים, לשאת או לנתק את המכשיר מהחשמל.

• אין לעסוק את כבל החשמל סביב המכשיר.

• בדקו את מצב כבל החשמל. אם הוא פגום, הדבר יגביר את הסיכון להתחשמלות.

• אין לאפשר לכבל החשמל להיות בחופשיות או לבוא במגע עם המשטחים החמים של המכשיר.

• אם מארו המכשיר נשבר, יש לנתק אותו מיד מהחשמל כדי למנוע אפשרות של התחשמלות.

• אין לגעת בתקע בידיים רטובות.

• אין להשתמש או לאחסן את המכשיר בחוץ.

• אין להשאיר את המכשיר בחוץ בגשם או חשוף ללחות. חדירת מים למכשיר תגביר את הסיכון להתחשמלות.

• הטמפרטורה של המשטחים הנגישים עשויה להיות גבוהה כאשר המכשיר בשימוש.

• אין לגעת בחלקים חמים, שכן הדבר עלול לגרום לכוויות חמורות.

• סוללה זו אינה ניתנת לסעינה. אין לשעון סוללות שאינן נעטנות.

• אין לערבב סוגים שונים של סוללות או סוללות חדשות ומשומשות.

• יש להכניס את הסוללות עם הקוטביות הנכונה.

• יש להוציא סוללות ריקות מהמכשיר ולהשליך אותן בבטחה.

• אם המכשיר עומד להיות מאוחסן ללא שימוש למשך תקופה ארוכה, יש להוציא את הסוללות.

• אין לקצר את מסופי האספקה.

• אין לפרק, לפתוח או לקרוע את הסוללות.

• אזהרה: יש להרחיק סוללות מהישג ידם של ילדים. יש לפקח על השימוש בסוללות על ידי ילדים. יש להרחיק במיוחד סוללות קטנות מהישג ידם של ילדים קטנים.

• פנו מיד לעזרה רפואית אם נבלעה סוללה או תא.

• אם אתם חושבים שסוללות נבלעו או הוכנסו לחלק כלשהו של הגוף, פנו מיד לטיפול רפואי. בליעה עלולה לגרום לכוויות, ניקוב של רקמות רכות ומוות. כוויות קשות עלולות להתרחש תוך שעות מבלעיה.

• אם תא הסוללה אינו נסגר היטב, הפסק את השימוש במוצר והרחק אותו מהישג ידם של ילדים.

• אין לחשוף תאים או סוללות לחום או לאש. יש להימנע מאחסון באור שמש ישיר.

• אין לקצר תא או סוללה. אין לאחסן תאים או סוללות באופן אקראי בקופסה או במגירה שבה הם עלולים לקצר זה את זה או להיפגע מחפצים מתכתיים אחרים.

• אין לחשוף תאים או סוללות לעוצות מכניים.

• במקרה של דליפה מתא, אין לאפשר לנוזל לבוא במגע עם העור או העיניים. אם נוצר מגע, יש לשטוף את האזור הפגוע בכמויות גדולות של מים ולפנות ליעוץ רפואי.

• שימו לב לסימני הפלוס (+) והמינוס (-) שעל התא, הסוללה והציוד וודא שימוש נכון.

• אין להשתמש בסוללה או בתא שאינם מיועדים לשימוש עם הציוד.

België/Belgique/ Luxembourg	Stanley Black & Decker Belgium BVBA Egide Walschaertsstraat 16 2800 Mechelen	www.blackanddecker.be enduser.BE@SBDinc.com Tel - NL. +32 15 47 37 65 Tel – FR. +32 15 47 37 66 Fax. +32 15 47 37 99
Bulgaria	Stanley Black&Decker Polska Bucharest Branch Phoenicia Business Center Turtulelor Street, No 11A, 6th Floor,Module 15, 3rd District. Bucharest (Romania)	office.bucharest@sbdinc.com Tel. +4021.320.61.04.
Česká Republika	Stanley Black & Decker Czech Republic s.r.o. Chodov Türkova 2319/5b 149 00 Praha 4 Česká Republika	www.blackanddecker.cz recepce@blackanddecker.cz Tel: 261 009 782
Danmark	Black & Decker Roskildevej 22 2620 Albertslund	www.blackanddecker.dk kundeservice.dk@sbdinc.com Tel. 70 20 15 10 Fax. 70 22 49 10
Deutschland	Stanley Black & Decker Deutschland GmbH Black & Decker Str. 40, D - 65510 Idstein	www.blackanddecker.de infobfge@sbdinc.com Tel. 06126 21-0 Fax 06126 21-2980
Ελλάδα	Black & Decker ΕΛΛΑΣ ΕΔΡΑ-ΓΡΑΦΕΙΑ : Στράβωνος 7 & Λ. Βουλιαγμένης. 166 74 Γλυφάδα - Αθήνα SERVICE : Ημερος Τόπος 2 (Χάνι Αδάμ) - 193 00 Ασπρόπυργος	www.blackanddecker.gr Greece.Service@sbdinc.com Τηλ: 210-8981616 Φαξ: 210-8983570 Τηλ Service: 210-8985208 Φαξ: 210-5597598
España	Engineering and Technology for Life Spain Avenida Barcelona s/n 25790 Oliana (Lleida)	www.blackanddecker.es service.spain@etforlife.com
France	Engineering and Technology for Life France 6 rue de l'Industrie Z.I des Sablons 89100 Sens	www.blackanddecker.fr service.france@etforlife.com
Helvetia	ROFO AG Gewerbezone Seeblick 3213 Kleinbödingen	www.blackanddecker.ch service@rofoag.ch Tel. 026 674 93 93 Fax 026 674 93 94
Hungary	Stanley Black & Decker Hungary Kft. Meszaros u. 58/B 1016 Budapest (Hungary)	www.blackanddecker.hu Tel: 1.6 225-1661 / 62
Italia	Stanley Black & Decker Italia Via Energypark 6 c/o Energypark Building 3 sud 20871 Vimercate (MB)	www.blackanddecker.it service.italia@SBDinc.com Tel. 039-9590200 Fax 039-9590313 Numero verde. 800-213935
Nederland	Stanley Black & Decker Netherlands BV Holtum Noordweg 35 6121 RE BORN Postbus 83. 6120 AB BORN	www.blackanddecker.nl enduser.NL@SBDinc.com Tel. +31 164 283 065 Fax +31 164 283 200

Norge	Black & Decker Postboks 4613, Nydalen, 0405 Oslo	www.blackanddecker.no kundeservice.no@sbdinc.com
Österreich	Stanley Black & Decker Austria GmbH Oberlaaerstraße 248, A-1230 Wien	www.blackanddecker.at service.austria@sbdinc.com Tel. 01 66116-0 Fax 01 66116-614
Polska	Stanley Black & Decker Polska SP.z.o.o ul. Postepu 21D 02-676 Warszawa Polska	www.blackanddecker.pl reception.warsaw@sbdinc.com Tel: 22 4642700
Portugal	Engineering and Technology for Life Portugal Avenida Rainha D. Amélia, nº12-B 1600-677 Lisboa	www.blackanddecker.pt service.portugal@etforlife.com
Romania	Stanley Black&Decker Polska Bucharest Branch Phoenixia Business Center Turturelelor Street, No 11A, 6th Floor,Module 15, 3rd District. Bucharest (Romania)	office.bucharest@sbdinc.com Tel. +4021.320.61.04.
Slovenija	G-M&M, Trgovina d.o.o. Cesta dr. Jožeta Pučnika 10, 1290 Grosuplje (Slovenija)	+386(0)1 78 66 552 nabava@g-mm.si
Suomi	Black & Decker PL 47, 00521 Helsinki	www.blackanddecker.fi asiakaspalvelu.fi@sbdinc.com
Sverige	Black & Decker AB Box 94, 431 22 Mölndal	www.blackanddecker.se kundservice.se@sbdinc.com
Türkiye	KALE Hirdavat ve Makina A.Ş. Defterdar Mah. Savaklar Cad. No: 15 Edimekapi / Eyüp / İstanbul 34050	www.blackanddecker.com.tr Tel. 0212 533 52 55 Fax. 0212 533 10 05
United Kingdom & Republic Of Ireland	Black & Decker Slough, Berkshire SL1 4DX 270 Bath Road "	www.blackanddecker.co.uk emeaservice@sbdinc.com Tel. 01753 511234 Fax. 01753 512365
Middle East & Africa	Black & Decker P.O.Box - 17164 Jebel Ali Free Zone (South), Dubai, UAE	www.blackanddecker.ae service.mea@sbdinc.com Tel. +971 4 8863030 Fax. +971 4 8863333



